



OmniView™

Remote IP Console
Console IP distante
IP-Fernbedienungskonsole
Remote IP Console
Consola IP de control remoto
Console remota IP

En

Fr

De

NI

Es

It

*Remotely control a server, or multiple servers with a KVM Switch, over TCP/IP networks
Contrôlez un ou plusieurs serveurs à distance grâce à un Switch KVM sur des réseaux TCP/IP
Einen oder mehrere Server per Masterswitch über TCP/IP-Netzwerke fernsteuern
Voor het op afstand bedienen van een of meer servers met een KVM-switch, via TCP/IP netwerken
Controla a distancia un servidor o múltiples servidores con un conmutador KVM a través de redes TCP/IP
Per controllare a distanza un server o diversi server dotati di switch KVM tramite le reti TCP/IP*



User Manual - ENTERPRISE Series
Manuel de l'utilisateur - Série ENTREPRISE
Benutzerhandbuch - Enterprise-Serie
Handleiding - ENTERPRISE Series
Guía de instalación rápida - Serie Enterprise
Manuale dell'utente - Serie ENTERPRISE

F1DE101G



OmniView™

Remote IP Console

*Remotely control a server, or multiple servers
with a KVM Switch, over TCP/IP networks*



User Manual
ENTERPRISE Series
F1DE101G

TABLE OF CONTENTS

Overview	
Introduction	.1
Package Contents	.1
Feature Overview	.2
Equipment Requirements	.3
Specifications	.4
RIPC Diagrams	.5
Installation	
Hardware Installation	.6
Initial Network Configuration	.12
Using your RIPC	
Prerequisites	.15
Log Into the RIPC	.16
Main Screen	.17
Log Out from the RIPC	.18
Control Host Remote Access	.18
Security	
Ports & Protocols	.23
Firewall	.24
Certificate Management	.25
Network Settings Menu	
Remote Access Settings	.28
Users & Passwords	.30
Serial Port	.32
Keyboard/Mouse Settings	.34
KVM Switches	.35
Appendix A	
Update Firmware	.37
RIPC Video Modes	.37
Hot Key Table	.38
Glossary	.39
FAQs	.40
Troubleshooting	.41
Information	.42

OVERVIEW

Introduction

Congratulations on your purchase of this Belkin OmniView ENTERPRISE Series Remote IP Console (the RIPC). Our diverse line of KVM solutions exemplifies the Belkin commitment to delivering high-quality, durable products at a reasonable price. Designed to give you control of your computer or KVM switch from anywhere around the world through any web browser, the RIPC can be easily configured to accommodate your existing LAN setup, large or small.

Belkin has designed and developed the RIPC with the server administrator in mind. The result is a powerful, yet easy-to-install and -use remote solution that surpasses all other solutions with advanced features and functionality.

This manual will provide all the details you'll need about the RIPC, from installation to operation and troubleshooting, in the unlikely event of a problem.

Thank you for purchasing the OmniView ENTERPRISE Series Remote IP Console. We appreciate your business and are confident that you will soon see for yourself why over 1 million Belkin OmniView products are in use worldwide.

Package Contents

- One OmniView ENTERPRISE Series Remote IP Console
- One PS/2 cable kit
- One 5V DC, 2000mA power supply
- User Manual
- Quick Installation Guide
- Registration Card
- Rack-mount bracket with screws
- One DB9 cable

OVERVIEW

Feature Overview

Capacity for one digital user support

Allows one digital user access to control a computer or KVM via web browser.

Web-browser compatibility

The RIPC can be accessed from any computer that is running Microsoft® Internet Explorer Version 5.5 or higher. No proprietary software is needed.

OU rack-mountable

The RIPC is compact enough to position on your desktop, behind another device, or attached to the side of your server rack to take up OU space.

User-defined hot keys

User-defined hot keys simulate keystrokes on the remote system that cannot be generated locally.

Flash upgrades

Flash upgrades allow you to obtain the latest firmware updates for your RIPC. These updates ensure that your RIPC continues to work with the latest devices and computers. Firmware upgrades are free for the life of the RIPC. Visit belkin.com for upgrade information and support.

LED display

Located on the face of the RIPC, the LED display provides an easy way for you to monitor the status of your connection, link, and activity.

Video resolution

With an 117MHz bandwidth, the RIPC is able to support video resolutions of up to 1280x1024@60Hz. To preserve signal integrity and obtain the best results, use Belkin video cables.

Web-based advanced user interface

You can set up the RIPC's functions easily through your web browser, without having to install additional software onto the computer. There are no disks to install or keep track of and you can make changes and perform setup functions from any computer on the network, quickly and easily.

OVERVIEW

Equipment Requirements

Hardware Requirements

- OmniView ENTERPRISE Series Remote IP Console (included)
- PS/2 cable kit (included)
- 5V DC, 2000mA power supply (included)
- Keyboard, monitor, and mouse
- Connection to network using 10/100Base-T Ethernet port (RJ45)
- CAT5e crossover cable
- CAT5e straight-through cable
- Rack-mount bracket with screws (included, for rack-mount install option)

Software Requirements

- Microsoft Internet Explorer 5.5 and above
- Servers running Windows® NT®, 2000, and XP

OVERVIEW

Specifications

Part Number: F1DE101G

Power: 5V DC, 2000mA

Network Connection: 10/100Base-T connection (standard RJ45 connector)

Keyboard Emulation: PS/2

Mouse Emulation: PS/2

Monitors Supported: Supports all VESA graphics modes, and text modes

Max. Resolution: 1280x1024@60Hz

Bandwidth: 117MHz

Keyboard Input: 6-pin miniDIN (PS/2)

Mouse Input: 6-pin miniDIN (PS/2)

Computer/KVM Ports: 1

VGA Port: 15-pin HDDB type

LED Indicators: 2

Enclosure: Metal enclosure

Dimensions: 1.75 x 5.7 x 7 inches (43.1 x 144.7 x 177mm)

Weight: 1.8 lbs. (800g)

Operating Temp: 32° to 104° F (0~40° C)

Storage Temp: 104° to 167° F (40~75° C)

Humidity: 0-80% RH, non-condensing

Maximum Altitude: 10,000 feet

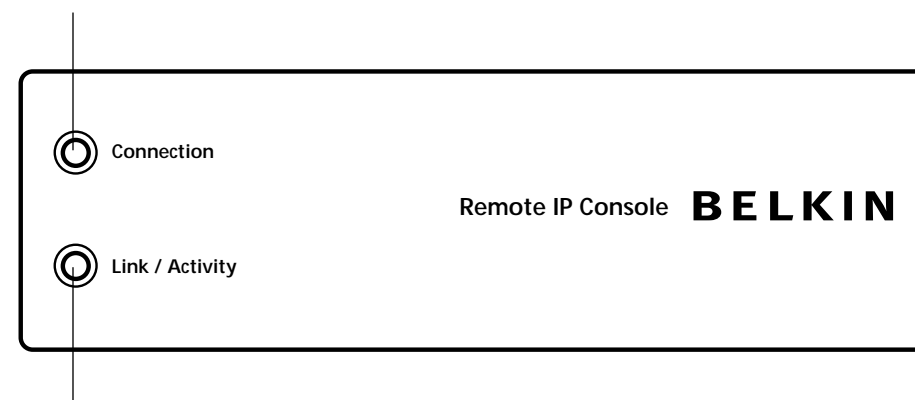
Warranty: 1 year

Note: Specifications are subject to change without notice.

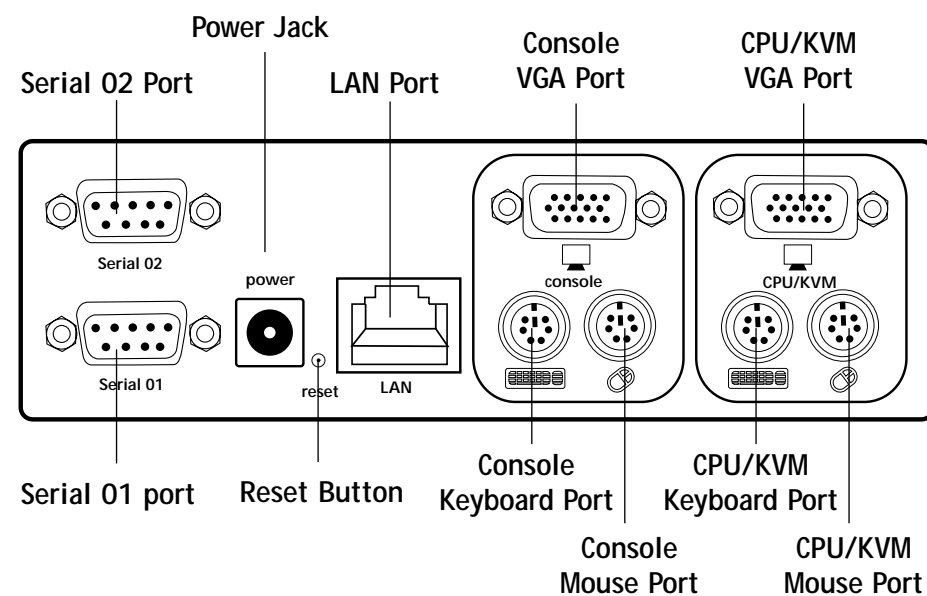
OVERVIEW

RIPC Diagrams

Connection LED



Link/Activity LED



INSTALLATION

Hardware Installation

Installing the RIPC into a Server Rack

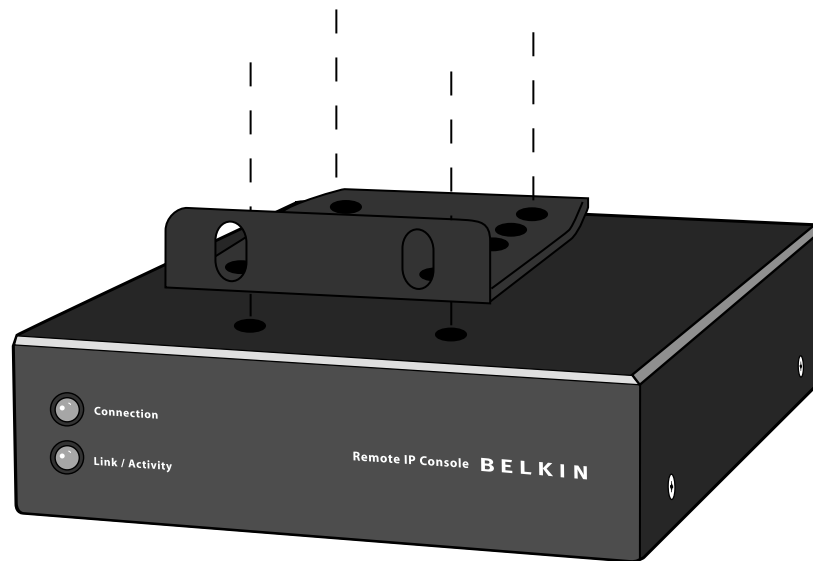
The RIPC includes mounting brackets for installation in 19-inch racks.

1. Attach the included bracket to the top or bottom of the RIPC with the provided Phillips screws.
2. Mount the RIPC to the rack.

Note: Mounting screws for the rack are not included. Please use the specified screws from your rack's manufacturer.

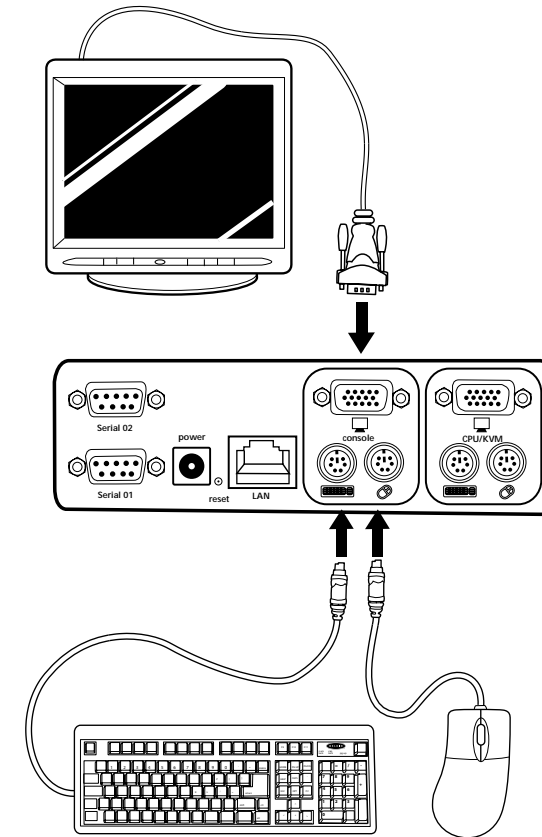
*** Cautions and Warnings ***

Before attempting to connect anything to the RIPC or your computer(s), please ensure that all your computer equipment and devices are powered off. Belkin Corporation is not responsible for damage caused by your failure to do so.



INSTALLATION

1. Power down your server or KVM Switch.
2. Connect your PS/2 type keyboard and mouse to the appropriate PS/2 "Console" ports.

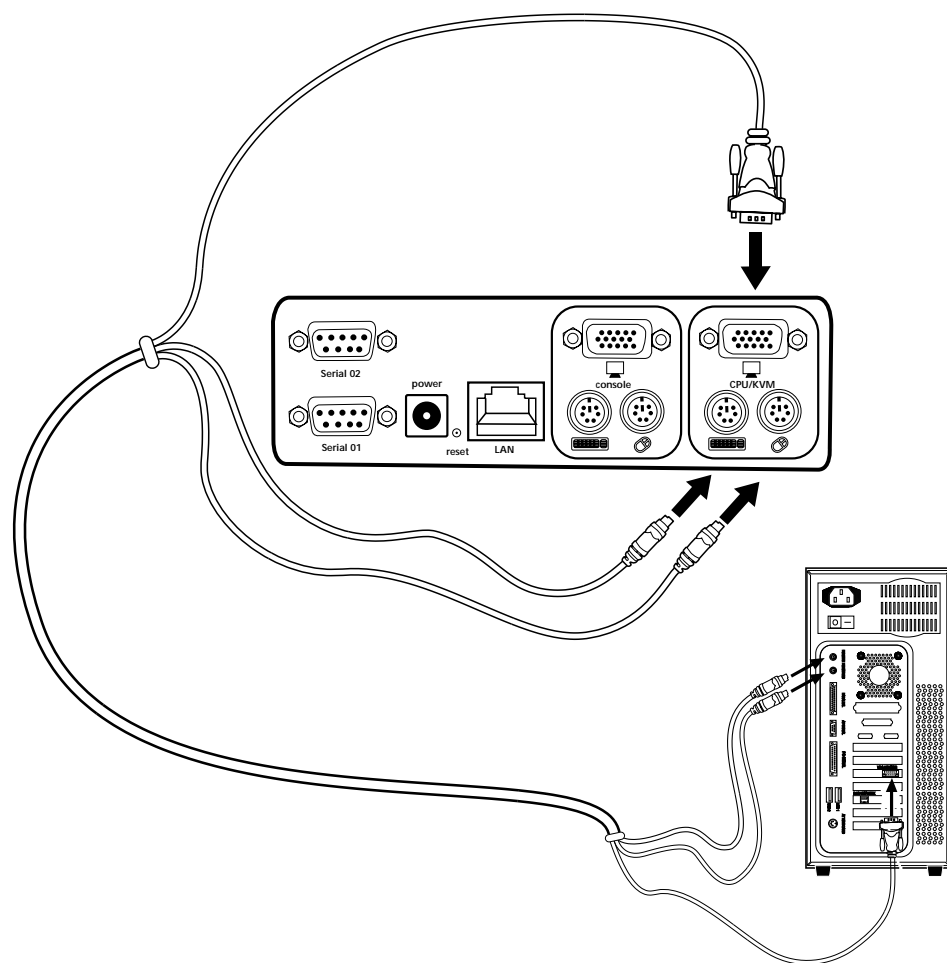


3. Take the video cable that is attached to your VGA monitor and connect it to the "Console" port.

INSTALLATION

Connecting the Computer or KVM

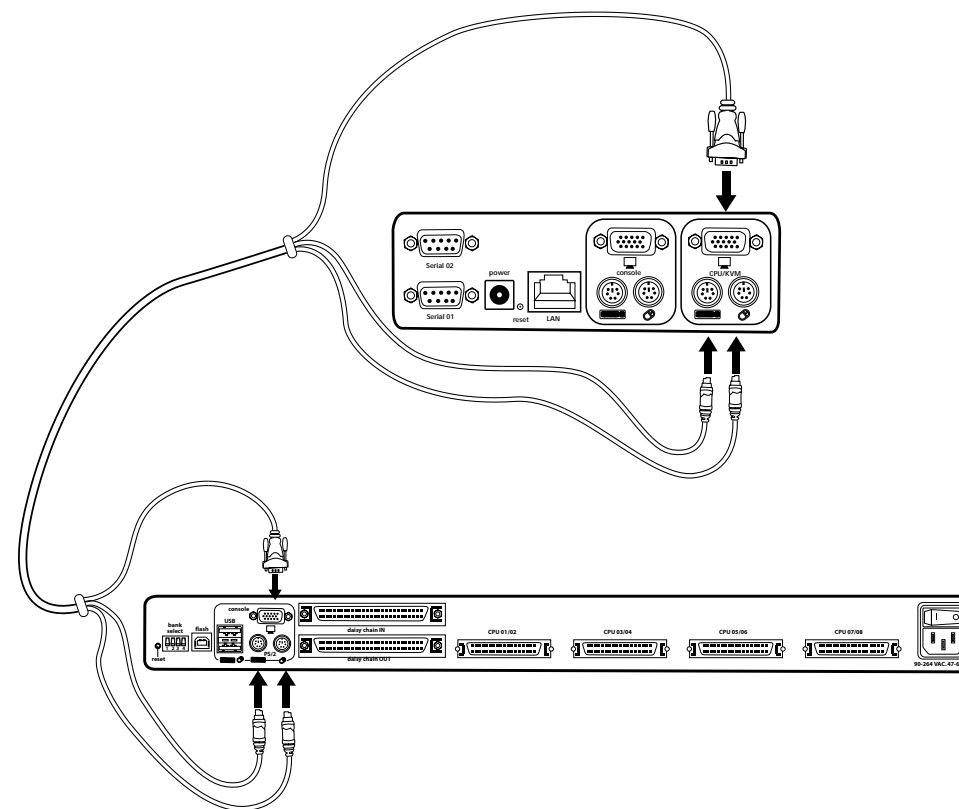
Using the provided PS/2 cable kit, connect one end of the VGA and PS/2 cables to your server. Connect the other end to the "CPU/KVM" ports on the back of the RIPC.



INSTALLATION

Connecting the Computer or KVM

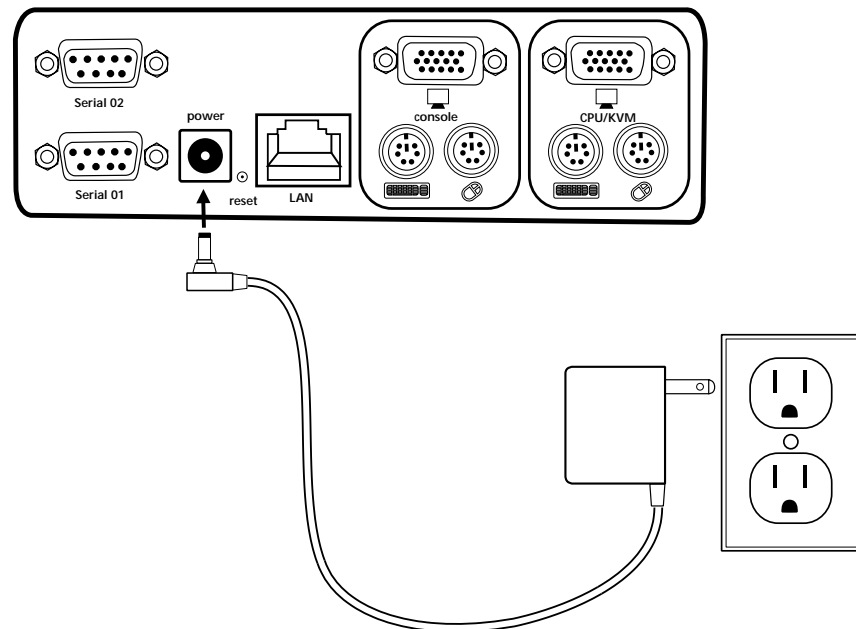
Using the provided PS/2 cable kit, connect one end of the VGA and PS/2 cables to the RIPC on the KVM Switch. Connect the other end to the "CPU/KVM" ports on the back of the RIPC.



INSTALLATION

Powering Up the RIPC

1. Connect the included power supply unit into an available power outlet.
2. Attach the barrel plug into the power jack located on the rear of the RIPC to the power unit.

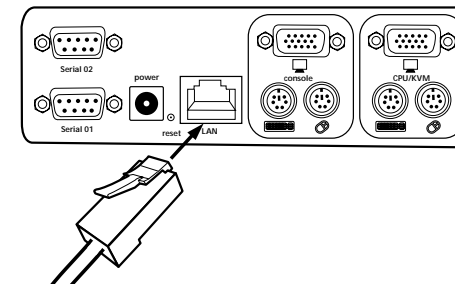


3. Turn on your KVM Switch. If you do not have a KVM Switch, please proceed with powering up your computers.

INSTALLATION

Initial Network Configuration

1. Using a RJ45 crossover cable, connect one end to the computer and the other end to the port labeled "Network".



2. Set the IP address on your computer to be in the same range as 1.2.3.4 (example: 1.2.3.6).
3. Open the Microsoft® Internet Explorer web browser.
4. Enter the IP address "1.2.3.4".
5. Enter the default login name "administrator".



6. Enter the default password "belkin".



INSTALLATION

Initial Network Configuration

7. Under Setting & Configurations, click on "Network". (Note: Uncheck "DHCP" check box.)



8. Enter the desired network settings and click on "Apply Changes" to save new network settings.



9. Reset the local IP address settings on the computer used for configuration of the RIPC.

Connecting the RIPC to the Network

Connect the RIPC to the network using a straight-through RJ45 Category 5 network cable.

INSTALLATION

Remote Access

Remote Access is a Java™ applet that displays the redirected screen, keyboard, and mouse of the remote host system to which the RIPC is attached. The web browser used for accessing the RIPC must supply a Java Runtime Environment, version 1.1 or higher. Remote Access will perform in much the same way from a remote location as if you were sitting directly in front of the computer itself. You will be able to use the keyboard and mouse in the usual way, however, the remote system will react to keyboard and mouse actions with a slight delay. The length of the delay depends on the bandwidth of the line over which you are connected to the RIPC. Open the applet by choosing the appropriate link in the navigation frame of the HTML.



Bottom Part of the Remote Access Applet

The Remote Access Applet offers the following features:

Auto adjust button

If the video displayed is of bad quality or distorted in some way, press this button and wait a few seconds while the RIPC adjusts for the best possible video quality.

Sync

Choose this option in order to synchronize the local with the remote mouse cursor.

Video settings

This opens a new window with elements to control the RIPC's video settings. You can change some values related to brightness and contrast of the picture displayed, which may improve the video quality. It is also possible to revert to the default settings for all video modes or only the current one.

INSTALLATION

Configuration via serial

On a computer that has HyperTerminal Services software installed, connect the provided DB9 serial cable by attaching one end to your computer and the other end to the port labeled "Serial 1" on the RIPC.

Open the HyperTerminal software and use the following parameters:

Serial line parameters

Parameter	Value
Bits/second	115200
Data bits	8
Parity	No
Stop bits	1
Flow Control	None

You will now be able to set your networking configuration on the RIPC.

USING YOUR RIPC

Prerequisites

The RIPC features an embedded operating system and applications that offer a variety of standard user interfaces. The information following will describe their use in detail. All of the interfaces are accessed using the TCP/IP protocol, and can be used over either the built-in Ethernet adapter or the modem.

The following interfaces are supported:

HTTP/HTTPS: The most complete access is provided by an embedded web server and the RIPC's environment can be controlled by a standard web browser. Depending on the web browser, you can access the RIPC's card using the unsecured HTTP protocol or, if the browser supports it, the encrypted HTTPS protocol. We recommend use of HTTPS whenever possible.

Telnet: A standard telnet client can be used to access an arbitrary device connected to one of the RIPC's serial ports via a terminal mode.

In order to use the Remote Access window of your managed host system, the browser must include a Java Runtime Environment, version 1.1 or higher. However, even if the used browser has no Java support, such as is the case on small handheld devices, you can still maintain your remote host system using the administration forms displayed by the browser itself.

We recommend the following browsers for an unsecured connection to the RIPC:

Microsoft Internet Explorer version 5.5 or higher on Windows 98, Me, 2000, and XP

Netscape® Navigator® 7.0 or Mozilla 1.0 on Windows 98, Me, 2000, XP, Linux® and other UNIX®-like operating systems

In order to access the remote host system using a securely encrypted connection, you need a browser that supports the HTTPS protocol. Strong security is only assured if you are using key length of 128 bits. Many older browsers do not have a strong 128-bit encryption algorithm due to former export regulations of US authorities. Internet Explorer 5.0, which is included in Windows Me and 2000, supports a key length of only 56 bits. You can read about the key length of Internet Explorer under the menu points "?" and "Info". The dialog box displays a hyperlink that leads you to information on upgrading your browser to a state-of-the-art encryption scheme.

USING YOUR RIPC

We recommend the following browser for a secured connection to the RIPC:

Microsoft Internet Explorer version 5.5 or higher on Windows 98, Me, 2000, and XP

Netscape Navigator 7.0 or Mozilla 1.0 on Windows 98, Windows Me, 2000, XP, Linux, and other UNIX-like operating systems



Internet Explorer Showing the Encryption Length

Log Into the RIPC

Start your web browser and direct it to the address of your RIPC configured during installation.

To establish an unsecured connection, you must enter the following into the address line of your browser:

http://192.168.1.22/

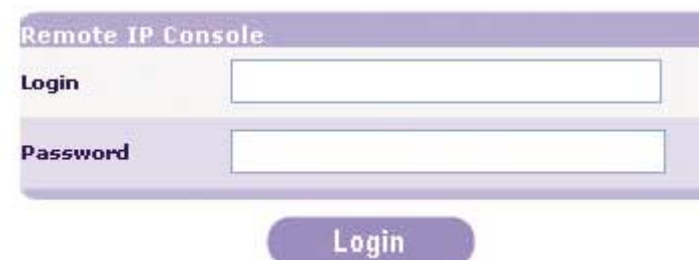
For a secure connection, you must enter:

https://192.168.1.22/

The RIPC has a built-in administrator-user that has permission to administrate your system:

Login name	administrator
Password	Belkin

USING YOUR RIPC



Note: Be sure to change the administrator-user password immediately after you have installed and accessed your RIPC for the first time.

Main Screen

After a successful login, the RIPC will present its main screen frames (see Figure below).

The home button brings you instantly to the home page from one of the administration menu points. The logout button logs you out of the RIPC; it terminates the current session and will require you to re-enter your user name and password to log in again later.

Note: The RIPC will prompt you for a password automatically if there is no administration activity for 30 minutes.



The RIPC's Home Menu Window

USING YOUR RIPC

Log Out from the RIPC

This link logs out the current user and presents a new login screen. An automatic logout will occur if there is no admin activity for a period of 30 minutes—following a prompt for re-entry of the password.

Control Host Remote Access

The Remote Access is the redirected screen, keyboard, and mouse of the remote host system the RIPC controls.

Initiating Remote Access causes a pop-up window to appear that replicates the screen of your host system. Remote Access will perform in much the same way from a remote location as if you were sitting directly in front of the computer itself. You will be able to use the keyboard and mouse in the usual way, however, the remote system will react to keyboard and mouse actions with a slight delay. The length of the delay depends on the bandwidth of the line over which you are connected to the RIPC.



Remote Access Window Showing a Windows 2000 Desktop Screen

Note: You can circumvent communication issues between the local and remote keyboards by adjusting the keyboard of your remote system to the same mapping as that of your local one.

For example, if you are using a German administration system but your host system uses a U.S. English keyboard layout, special keys on the German keyboard will no longer function according to the local program, but will recreate that of their U.S. English counterpart.

The Remote Access Java applet tries to establish its own TCP connection to the RIPC. Its protocol is not HTTP or HTTPS, but another protocol called RFB (Remote Frame Buffer Protocol). Currently RFB tries to establish a connection to port number 443. Your local network environment must allow this



USING YOUR RIPC

connection to be made, i.e. if you are working over a private internal network your NAT (Network Address Translation) firewall settings must be configured accordingly. In other words, if the RIPC is connected to your local network environment and your connection to the Internet is over a proxy server only, failure to configure NAT correctly will make it very unlikely that the Remote Access will be able to establish the connection. This is because web proxies are not capable of relaying the RFB protocol.

If you are unsure about this issue, please consult your network administrator for an appropriate network environment.

Remote Access window attempts to display the remote screen at its optimal size, so that it may resize to match the remote screen initially, as well as following a change of the remote screen's resolution. You can always resize the Remote Access window using your local window system.

A control bar on the lower part of the Remote Access window houses a control bar that displays Remote Access status and lets you adjust its settings. The following table defines the Remote Access control options:

Control	Description
Options ➤ Scaling	Allows you to scale down the Remote Access. You can still use the mouse and keyboard, however, the scaling algorithm will not preserve all display details.
Options ➤ Mouse Handling	The submenu for mouse handling offers two options for synchronizing the local and the remote mouse pointers.
Options ➤ Video Settings	Opens a panel for changing the RIPC's video settings.
Hot Keys	Special button keys to send the defined key combinations to the remote system.
KVM Keys	If defined in KVM Port Settings, you can switch the current KVM port by sending the appropriate hot key to the KVM switch.
Read Option 	Toggles the read-only mode on and off. If the Monitor mode check box is selected, the Remote Access will not accept any local input for either keyboard or mouse. The symbol indicates whether or not monitor mode is currently active.
Auto Adjust 	Starts the auto adjustment procedure to determine the settings for best visual quality of the current image being displayed on the RIPC.

USING YOUR RIPC

Remote Access Options

The Remote Access title bar displays information about the incoming (In:) and outgoing (Out:) network traffic. If you are using the compressed encoding, both compressed and uncompressed incoming traffic will be indicated.

Remote IP Console Remote Console In: 17 KB/s (82 KB/s) Out: 88 B/s

Remote Access Title Bar

Power Management Unit

This provides a Java applet that enables the telnet protocol to open a connection to the RIPC. Its main use is the pass-through option for serial port 1, however, it also allows you to connect with a standard Telnet client. Telnet access must be enabled in the security settings.

RIPC Mouse Synchronization

The RIPC addresses a common KVM-device challenge, which is the synchronization between the local and remote mouse cursors. To do so, it uses an intelligent synchronization algorithm.

There are three ways to re-synchronize local and remote mouse signals:

Fast Sync

The fast synchronization is used to correct a temporary, but fixed skew. Choose the option using the Remote Access options menu or, if you defined a mouse synchronization hot key sequence, use it.

Sync Detect

If the sync doesn't work, or if the mouse settings have been changed on the host system, use the intelligent re-synchronization. This method takes longer than the fast synchronization and can be accessed with the appropriate item in the Remote Access option menu. The intelligent synchronization requires a correctly adjusted picture. Use the auto-adjustment function or the manual correction in the Video Settings panel to set up the picture.

USING YOUR RIPC

Single (Direct) Mouse Mode

If all synchronization options fail, it is still possible to work with the remote mouse by selecting the single-mouse mode, using the image button. If activated, all mouse movements are transmitted directly to the host, so you can adjust the host mouse settings to less extreme values, or work in this mode if mouse acceleration is turned off. In this mode all synchronization options perform a fast sync.

Limitations of the Mouse Synchronization

While the intelligent algorithm works fine for common cases, there are some special limitations, which may prevent the synchronization from working properly:

Special Mouse Driver

These are mouse drivers that influence the synchronization process leading to desynchronized mouse pointers. If this happens, make sure you don't use a special vendor-specific mouse driver on your host system.

Badly Adjusted Picture

For intelligent sync to work, a correctly adjusted picture is necessary. Use the auto-adjustment function or the manual correction in the Video Settings panel to set up the picture.

Active Desktop

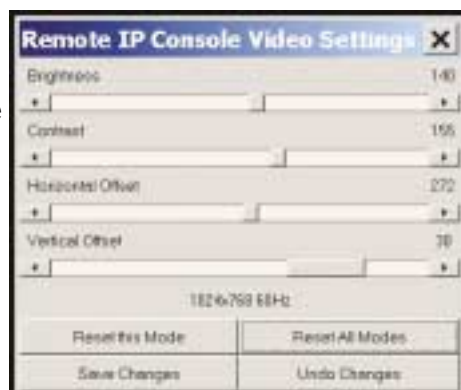
Check to see whether you have the Active Desktop feature of Microsoft Windows enabled. If so, do not use a plain background; be sure to use some kind of wallpaper. You can also disable the Active Desktop entirely.

USING YOUR RIPC

Video Settings

The RIPC features a panel to set up the following video options, available in the Remote Access Options menu.

Note: Brightness and contrast controls affect all modes and KVM ports globally; the other settings are changed specifically for each mode on each KVM port.



Video Settings Panel

Horizontal Offset: Use the left and right buttons to move the picture in a horizontal direction while this option is selected.

Vertical Offset: Use the left and right buttons to move the picture in a vertical direction while this option is selected.

Reset this Mode: Resets mode-specific settings to their factory defaults.

Reset all Modes: Resets all settings to their factory defaults.

Save Changes: Saves changes permanently.

Undo Changes: Restores last settings.

SECURITY

Ports & Protocols

Force HTTPS

If this option is enabled, access to the Web front-end is only possible using an HTTPS connection. The RIPC won't work on the HTTP port for incoming connections.

HTTPS Port

Port number at which the HTTPS server is set to. If left unused or open, the default value will be used.

HTTP Port

Port number at which the RIPC's HTTP server is set to. If left unused or open, the default value will be used.

Telnet Port

Port number at which the RIPC's Telnet server is set to. If left unused or open, the default value will be used.



Ports & Protocols Menu

SECURITY

Firewall

IP access control parameters

Parameter	Description
Enable Firewall	Enables access control based on IP source addresses.
Default Policy	This option controls arriving IP packets that don't match any of the configured rules. They can be accepted or dropped. <i>Note: If you set this to DROP and you have no ACCEPT rules configured, access to the Web over LAN is disabled. To enable access again, you can change the security settings via modem or ISDN dial-in or by temporarily disabling IP access control with the initial configuration procedure.</i>
Rule Number	This should contain the number of a rule for which the following commands will apply. This field will be ignored, in case of appending a new rule.
IP/Mask	Specifies the IP address or IP address range for which the rule applies. Examples (the number concatenated to an IP address with a '/' is the number of valid bits that will be used of the given IP address): 192.168.1.22 or 192.168.1.22/32 matches the IP address 192.168.1.22 192.168.1.0/24 matches all IP packets with source addresses from 192.168.1.0 to 192.168.1.255 0.0.0.0/0 matches any IP packet

Firewall Settings Menu

SECURITY

Certificate Management

The RIPC uses the SSL protocol for any encrypted network traffic between itself and a connected client. During connection establishment, the RIPC has to expose its identity to a client using a cryptographic certificate.

SSL Certificate Request

Parameter	Description
Common name	This is the network name of the RIPC once it is installed in the user's network.
Organizational unit	This field is used for specifying to which department within an organization the RIPC belongs.
Organization	The name of the organization to which the RIPC belongs.
Locality/City	The city where the organization is located.
State/Province	The state or province where the organization is located.
Country	The country where the organization is located. This is the two-letter ISO code, e.g. US for the USA.
Challenge Password	Some certification authorities require a challenge password to authorize later changes on the certificate (e.g. revocation of the certificate). The minimal length of this password is four characters.
Confirm Challenge Password	Confirmation of the Challenge Password.
E-mail	The e-mail address of a security contact person that is responsible for the RIPC.
Key length	This is the length of the generated key in bits. 1024 bits are supposed to be sufficient for most cases. Larger keys may result in slower response time of the RIPC during connection establishment.

SECURITY

Certificate Request Required Information

However, it is possible to generate and install a new certificate that is unique for a particular card. In order to do that, the RIPC is able to generate a new cryptographic key and the associated Certificate Signing Request that needs to be certified by a certification authority (CA). A certification authority verifies that you are who you claim you are and signs and issues a SSL certificate to you.

The following steps are necessary to create and install the RIPC's SSL certificate:

1. Create a SSL Certificate Signing Request using the panel shown in the Figure below (Security Settings ➤ SSL Settings ➤ Create your own SSL certificate). Fill out a number of fields that are explained in the table above. Once this is done, click "Create CSR" which will initiate the Certificate Signing Request generation. The CSR can be downloaded to your administration machine with the "Download CSR" button (see Figure below).
2. Send the saved CSR to a CA for certification. You will get the new certificate from the CA after a traditional authentication process.
3. Upload the certificate to the RIPC using the Upload panel as shown in the Figure below.

The following CSR is pending >

```
countryName = NA
stateOrProvinceName = test
localityName = test
organizationName = test
organizationalUnitName = test
commonName = test
emailAddress = test@test.com
```

Download CSR Delete CSR

Here Info

SSL Certificate Upload >

SSL Certificate File Browse...

Upload

SECURITY

SSL Certificate Signing Request

Note: If you destroy the CSR on the RIPC, there is no way to get it back! If you delete it by mistake, repeat the three steps.

Settings & Configuration Network

Network Settings Parameters

Parameter	Description
IP address	IP address in the usual dot notation.
Subnet mask	The net mask of the local network.
Gateway IP address	The gateway of the network.
1. DNS Server IP	IP address of the primary Domain Name Server in dot notation. This option may be left empty, however, the RIPC won't be able to perform name resolution.
2. DNS Server IP	IP address of the secondary Domain Name Server in dot notation. It will be used in case the Primary DNS Server can't be contacted.
Enable Power Management Unit	If this option is enabled, access over the Power Management Unit is possible. For this reason, to ensure the best level of security, we recommend you disable this parameter.

(Note: Changing the network settings of the RIPC might result in lost connections. If you change the settings remotely, be sure all the values are correct so that you will still be able to access the RIPC.)

NETWORK SETTINGS MENU

Remote Access Settings

While some parameters can be changed while Remote Access is running, others must be set in the Remote Access settings prior to activating it.

Remote Access Settings

NETWORK SETTINGS MENU

Remote Access Options Table

Control	Description
Transmission Encoding	<p>The Transmission Encoding setting allows you to change the image-encoding algorithm that is used to transmit the video data to the Remote Access window. With these settings, it is possible to optimize the speed of the remote screen depending on the number of parallel users and the bandwidth of the connection line (Modem, ISDN, DSL, LAN, etc.).</p> <p>Normal: The Standard Encoding algorithm, well-suited for many parallel users in a LAN environment. Typical applications generate traffic of up to 15Kbps.</p> <p>Compressed: The data stream between the RIPC and the Remote Access window will be additionally compressed to save bandwidth. The compression encoding is suited for a modem or ISDN environment. However, since the compression takes processing time on the RIPC itself, this encoding shouldn't be used when many parallel users want to access the RIPC at the same time.</p>
Use Sun's Java Browser Plug-In	<p>Instructs the web browser of your administration system to use the JVM (Java Virtual Machine) of Sun Microsystems. The JVM in the browser is used to run the code for the Remote Access window, which is actually a Java applet. If you check this box for the first time on your administration system and the appropriate Java plug-in is not already installed on your system, it will be downloaded and installed automatically. However, in order to make the installation possible, you still need to answer the according dialogs with "YES". The download volume is around 11MB. The advantage of downloading Sun's JVM lays in providing a stable and identical Java Virtual Machine across different platforms. The Remote Access software is optimized for this JVM version and offers wider range of functionality when run in Sun's JVM. (Hint: If you are connected over a slow connection to the Internet, you can also pre-install the JVM on your administration machine. The software is available on the CD that is delivered along with the RIPC.)</p>
Mouse Hot Key	<p>Allows specifying a hot key combination that starts either the mouse synchronization process if pressed in Remote Access, or is used to leave the single mouse mode. The key codes are listed in Appendix C.</p>
User-Defined Hot Keys	<p>User-defined hot keys simulate keystrokes on the remote system that cannot be generated locally.</p>

Note: Click on "Append" for the changes to take effect.

NETWORK SETTINGS MENU

Users & Passwords

Upon delivery, each RIPC is pre-configured with a supervisor user called "administrator" having the password "belkin". IMPORTANT: Be sure to change the administrator-user password immediately after you have installed and initially accessed your RIPC.

The screenshot shows a web-based interface for user management. It features several input fields and buttons. At the top, there's a section for 'Existing users' with a dropdown menu and a 'Lookup User' button. Below this are fields for 'New user name', 'Full user name', 'Password', and 'Confirm Password'. A 'Group' dropdown menu is at the bottom of the form. At the bottom of the panel, there are three buttons: 'Create User', 'Modify User', and 'Delete User'. A 'More Info' link is located below the 'Group' dropdown.

User & Passwords Panel

The Figure above shows the User & Passwords panel of the RIPC's front end. Its use will be described in the table below and in the following text.

NETWORK SETTINGS MENU

Description Users & Passwords Table

Field	Description
Existing Users	Select an existing user for modification or deletion. Once a user has been selected, click the "Lookup User" button to see complete user information.
New User Name	In order to create a new user, enter a new login name in this field. The new name must not already exist as user. If it does, an error message will be displayed on top of the panel.
Full User Name	This is the full name of the login user.
Password	The password for the user name. It must be at least four characters long.
Confirm Password	Confirmation of the password above.
Group	Assign this user to one of the following groups: super ➔ users in this group have every possible permission to control the host system and the RIPC; administrators ➔ users assigned to this group can control the host system; and users ➔ this group has view permissions only.

The user management of the RIPC allows 25 different users. The following sections will describe how to add, delete, and modify users.

Add User

Fill out the fields "New user name", "Full user name", "Password", and "Confirm Password" as shown in the Users & Passwords panel. Alternatively, select the group of which the new user should become a member. Click the "Create User" button.

Delete User

Select a user in the "Existing users" field. Click the "Lookup" button. The complete user information will be shown. Click the "Delete User" button.

Modify User

Select a user in the "Existing users" field. Click the "Lookup" button to get all the user's information. All fields can be modified as required. The old password is not displayed, but can be modified. If all changes are done, click the "Modify User" button.

NETWORK SETTINGS MENU

Serial Port

The RIPC's Serial Settings allow you to specify which devices are connected to the serial port and how to use them. The options are listed and described in the table below.

Serial Port Settings Table

Function	Description
Modem	Allows access to the RIPC via modem; see Modem Settings below, for details.
Port Access via Telnet	Using this option, it is possible to connect an arbitrary device to the serial port and access it (assuming it provides terminal support) via Telnet. Select the appropriate options for the serial port and use the Telnet unit or a standard Telnet client to connect to the RIPC.



Serial Port Settings Menu

Modem Settings

The RIPC offers remote access using a telephone line in addition to the standard access over the built-in Ethernet adapter. The modem needs to be connected to the RIPC's serial interface.

NETWORK SETTINGS MENU

Logically, connecting to the RIPC using a telephone line means nothing more than building up a dedicated point-to-point connection from your RIPC computer to the RIPC. In other words, the RIPC acts as an Internet Service Provider (ISP) to which you can dial in. The connection is established using the Point-to-Point Protocol (PPP). Before you connect to the RIPC, be sure to configure your RIPC computer accordingly. For example, on Windows operating systems, you can configure a dial-up network connection, which defaults to the right settings like PPP.

The modem settings are part of the Serial Settings panel (see Serial Port Settings Menu).

Modem Options Table

Parameter	Description
Serial Line Speed	The speed at which the RIPC communicates with the modem. Most modems today support the default value of 115200bps. If you are using an old modem and experience problems, try to reduce this speed.
Modem Init String	The initialization string used by the RIPC to initialize the modem. The default value will work with all current standard modems directly connected to a telephone line. If you have a special modem or the modem is connected to a local telephone switch that requires a special dial sequence in order to establish a connection to the public telephone network, you can change this setting by giving a new string. Refer to the modem's manual about the AT command syntax.
Client IP Address	This IP address will be assigned to your RIPC computer during the PPP handshake. Since it is a point-to-point IP connection, virtually every IP address is possible but you must make sure it is not interfering with the IP settings of the RIPC and your RIPC computer. The default value will work in most cases.

NETWORK SETTINGS MENU

Keyboard/Mouse Settings

The RIPC supports different keyboard and mouse models. The panel shown in the Keyboard/Mouse Settings Menu is used to adjust settings (see table below).

Keyboard/Mouse Options Table

Control	Description
Targeted KVM Port	Selects the KVM port to which the settings made below will be applied. Choosing "Update" will display the current values for this port and select it for alteration of its settings.
Keyboard Model	Selects the keyboard model used on the remote host system.
Mouse Mode	Automatic ➤ uses the automatic mouse synchronization process; 1: n ➤ enacts direct scaling of mouse movements between the local and the remote pointer, so you can move the mouse even if it's not entirely synchronous.
Reset Mouse/Keyboard Emulation	This option will reset the RIPC's keyboard and mouse emulation for the host system. Use it if the keyboard or mouse seem to react irrationally. It's just like pulling out the keyboard and mouse connectors and plugging them in again.

NETWORK SETTINGS MENU

Keyboard/Mouse Settings Menu

KVM Switches

It is possible to select the number of ports used by the connected KVM switch, and you may assign each port a name. In order to provide KVM port switching through the RIPC, key combinations have to be defined for the ports.

KVM Settings Menu

NETWORK SETTINGS MENU

The syntax to define a new hot key is as follows:

< keycode > [+| - [_] < keycode >]*

For example: Ctrl-Ctrl-A-Enter

or Ctrl+A-*1-Enter

Multiple key codes can be concatenated with a + or a - sign. The + sign builds key combinations; all keys will be pressed until a - sign or the end of the combination is encountered. In this case, all pressed keys will be released in reversed sequence. So the - sign builds single, separate key presses and releases. The _ (underscore) inserts a pause of user-definable length; more than one _ (underscore) may be concatenated. The duration of a single pause is set in milliseconds, using the appropriate option on the KVM settings page. See Hot Key Table for a list of key codes that can be used as hot keys.

If the settings are correct, the KVM port can be switched using the KVM switching matrix on the RIPC's home page. The RIPC uses separate mouse synchronization settings and video settings for each port.

Note: It is still possible to apply KVM key combinations through Remote Access for switching KVM ports, however, in this case video and mouse synchronization settings will be shared among the ports and may unintentionally be exchanged for one of those ports.

Firmware

This section contains a summary of information about this RIPC and its current firmware, and allows you to reset the RIPC. This information is made available under the Maintenance Panel Menu.

Server Power Status > On

Board IP Address > 67.98.73.40

Board MAC Address > FE:80:00:44:00:01

Firmware Version > 01.00.00

Firmware Update > [Click here](#)

Reset Remote IP Console > [Reset](#)

[More Info](#)

Maintenance Panel Menu

APPENDIX A

Update Firmware

Flash upgrades allow you to obtain the latest firmware updates for your RIPC. These updates ensure that your RIPC continues to work with the latest devices and computers. Firmware upgrades are free for the life of the RIPC. Visit belkin.com for upgrade information and support.

Upload Firmware >

Firmware File > [Browse...](#)

[Upload](#)

[More Info](#)

Firmware Upload Menu

RIPC Video Modes

Table B.1 lists the video modes the RIPC supports. Please use only these modes, and do not use custom video settings. If you do, your RIPC may not be able to detect them.

Table B.1 Unit Video Modes

Resolution (x,y)	Refresh Rates (Hz)
640x350	70, 85
640x400	56, 70, 85
640x480	60, 67, 72, 75, 85, 90, 100, 120
720x400	70, 85
800x600	56, 60, 70, 72, 75, 85, 90, 100
832x624	75
1024x768	60, 70, 72, 75, 85, 90, 100
1152x864	75
1152x870	75
1152x900	66, 76
1280x960	60
1280x1024	60

APPENDIX A

The Hot Key Table shows the key codes used to defines keystrokes. Please note that these key codes do not necessarily represent key characters that are used on international keyboards. They name a key on a standard 104-key PC keyboard with U.S. English language mapping. However, most modifier keys and other alphanumeric keys used for hot key purposes in application programs are on an identical position, no matter what language mapping you are using. Some of the keys have aliases also, meaning they can be named by two key codes (separated by comma in the table).

Hot Key Table

For these commands...	...type these characters	For these commands...	...type these characters
Tilde	TILDE	F11	F11
Minus	- or MINUS	F12	F12
Equals	= or EQUALS	Print Screen	PRINTSCREEN
Semicolon	;	Scroll Lock	SCROLL LOCK
Apostrophe	'	Break	BREAK
Less than	< or LESS	Insert	INSERT
Comma	,	Home	HOME
Period	.	Page Up	PAGE UP
Slash	/ or SLASH	Delete	DELETE
Backspace	BACK SPACE	End	END
Tab	TAB	Page Down	PAGE DOWN
Left bracket	[	Up arrow	UP
Right bracket	]	Left arrow	LEFT
Enter	ENTER	Down arrow	DOWN
Caps Lock	CAPS LOCK	Right arrow	RIGHT
Back slash	\ or BACK SLASH	Number Lock	NUM LOCK
Left Shift, Shift	LSHIFT or SHIFT	0 on number pad	NUMPAD0
Right Control	RCTRL	1 on number pad	NUMPAD1
Right Shift	RSHIFT	2 on number pad	NUMPAD2
Left Control or Control	LCTRL or CTRL	3 on number pad	NUMPAD3
Left Alt or Alt	LALT or ALT	4 on number pad	NUMPAD4
Space Bar	SPACE	5 on number pad	NUMPAD5
Escape	ESCAPE or ESC	6 on number pad	NUMPAD6
F1	F1	7 on number pad	NUMPAD7
F2	F2	8 on number pad	NUMPAD8
F3	F3	9 on number pad	NUMPAD9
F4	F4	Addition sign on number pad	NUMPADPLUS or NUMPAD PLUS
F5	F5	Division sign on number pad	NUMPAD/
F6	F6	Multiplication sign on number pad	NUMPADMINUS or NUMPAD MINUS
F7	F7	Enter on number pad	NUMPADENTER
F8	F8	Windows	WINDOWS
F9	F9	Menu	MENU
F10	F10		

GLOSSARY

ACPI	A specification that enables the operating system to implement power management and system configuration.
ATX	Advanced Technology Extended: A particular specification of a motherboard introduced by Intel® in 1995.
DHCP	Dynamic Host Configuration Protocol: Protocol for dynamically assigning IP configurations in local networks.
DNS	Domain Name System: Protocol used to locate computers on the Internet by their name.
FAQ	Frequently Asked Question
HTTP	Hypertext Transfer Protocol: The protocol used between web browsers and servers.
HTTPS	Hyper Text Transfer Protocol Secure: Secure version of HTTP.
LED	Light Emitting Diode
MIB	Management Information Base: Describes the structure of the management information that can be accessed via SNMP.
PS/2	The PS/2 device interface was developed by IBM® and is used by many mice and keyboards.
SNMP	Simple Network Management Protocol: A widely used network monitoring and control protocol.
SSL	Secure Socket Layer: Encryption technology for the Internet used to provide secured data transmissions.
SVGA	Super VGA: A refinement of Video Graphics Array (VGA) that provides increased pitch and resolution performance.
UTP	Unshielded Twisted Pair: A cable with two conductors twisted as a pair and bundled within the same outer PVC covering.

FAQs

Does the RIPC work with Belkin OmniView ENTERPRISE Series KVM Switches?

Yes, it does.

Does the RIPC work with non-Belkin KVM switches?

Yes, the RIPC works with non-Belkin PS/2 KVM switches, however, be advised that degradation in performance may result if a lesser-quality KVM switch is used.

What operating systems does the RIPC support?

The RIPC supports Windows NT, 2000, and XP.

Can I use my RIPC with operating systems that are not based on Microsoft Windows?

Yes, you can use your RIPC with other platforms, however, only the keyboard and video are supported.

Does the RIPC put any strain on the servers?

No, the RIPC is a 100% hardware solution that does not require any additional software installed on servers.

TROUBLESHOOTING

The remote mouse doesn't work or is not synchronous.

Make sure the mouse settings match the mouse model.

The video quality is bad or the picture is grainy.

Try to correct the brightness and contrast settings until they are out of a range where the picture looks grainy. Use the auto adjustment feature to correct a flickering video.

Login fails.

Use the administrator account to log in and make sure your user name and password are correct.

The Remote Access window can't connect to the RIPC.

A firewall may be preventing access. Make sure the TCP port numbers 443 or 80 are open for incoming TCP connection establishments.

No connection can be established to the RIPC.

Check to ensure that the network connection is working in general (ping the IP address of the RIPC). If not, check network hardware.

Is the RIPC powered on? Check whether the IP address of the RIPC and all other IP-related settings are correct.

Verify that all the IP infrastructure of your LAN, such as routers, etc., is correctly configured. Without a ping functioning, the RIPC will not work.

Special key combinations, e.g. ALT+F2, ALT+F3 are intercepted by the RIPC's system and not transmitted to the host.

Create a hot key command for this special function.

In the browser the RIPC pages are inconsistent or chaotic.

Make sure your browser cache settings are correct. Be especially careful that the cache settings are NOT set to "never check for newer pages". Otherwise, the RIPC pages may be loading from your browser cache and not from the card.

INFORMATION

FCC Statement

DECLARATION OF CONFORMITY WITH FCC RULES FOR ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY

We, Belkin Corporation, of 501 West Walnut Street, Compton, CA 90220, declare under our sole responsibility that the product:

F1DE101G

to which this declaration relates:

Complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CE Declaration of Conformity

We, Belkin Corporation, declare under our sole responsibility that the product F1DE101G, to which this declaration relates, is in conformity with Emissions Standard EN55022 and with Immunity Standard EN55024, LVP EN61000-3-2, and EN61000-3-3.

ICES

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Belkin Corporation Limited Five-Year Product Warranty

Belkin Corporation warrants this product against defects in materials and workmanship for its warranty period. If a defect is discovered, Belkin will, at its option, repair or replace the product at no charge provided it is returned during the warranty period, with transportation charges prepaid, to the authorized Belkin dealer from whom you purchased the product. Proof of purchase may be required.

This warranty does not apply if the product has been damaged by accident, abuse, misuse, or misapplication; if the product has been modified without the written permission of Belkin; or if any Belkin serial number has been removed or defaced.

THE WARRANTY AND REMEDIES SET FORTH ABOVE ARE EXCLUSIVE IN LIEU OF ALL OTHERS, WHETHER ORAL OR WRITTEN, EXPRESSED OR IMPLIED. BELKIN SPECIFICALLY DISCLAIMS ANY AND ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

No Belkin dealer, agent, or employee is authorized to make any modification, extension, or addition to this warranty.

BELKIN IS NOT RESPONSIBLE FOR SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM ANY BREACH OF WARRANTY, OR UNDER ANY OTHER LEGAL THEORY, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO, LOST PROFITS, DOWNTIME, GOODWILL, DAMAGE TO OR REPROGRAMMING, OR REPRODUCING ANY PROGRAM OR DATA STORED IN OR USED WITH BELKIN PRODUCTS.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or exclusions of implied warranties, so the above limitations of exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state.



belkin.com

Belkin Corporation

501 West Walnut Street
Compton • CA • 90220 • USA
Tel: +1 310.898.1100
Fax: +1 310.898.1111

Belkin Components, Ltd.

Express Business Park
Shipton Way • Rushden • NN10 6GL
United Kingdom
Tel: +44 (0) 1933 35 2000
Fax: +44 (0) 1933 31 2000

Belkin Components B.V.

Starpac Building • Boeing Avenue 333
1119 PH Schiphol-Rijk • The Netherlands
Tel: +31 (0) 20 654 7300
Fax: +31 (0) 20 654 7349

Belkin GmbH

Hanebergstrasse 2 •
80637 München • Germany
Tel: +49 (0) 89 143 4050
Fax: +49 (0) 89 143 405100

Belkin, Ltd.

7 Bowen Crescent • West Gosford
NSW 2250 • Australia
Tel: +61 (0) 2 4372 8600
Fax: +61 (0) 2 4372 8603

Belkin Tech Support

US: +1 310.898.1100 ext. 2263
+1 800.223.5546 ext. 2263
Europe: 00 800 223 55 460
Australia: 1800 666 040

P74238

© 2003 Belkin Corporation. All rights reserved. All trade names are registered trademarks of respective manufacturers listed.



OmniView™

Console IP distante

*Contrôlez un ou plusieurs serveurs à distance
grâce à un Switch KVM sur des réseaux TCP/IP*



Manuel de l'utilisateur
Série ENTREPRISE
F1DE101G

TABLE DES MATIÈRES

Présentation	
Introduction	.1
Contenu	.1
Présentation des fonctions	.2
Configuration requise	.3
Spécifications	.4
Illustration de la CIPD	.5
Installation	
Installation du matériel	.6
Configuration réseau initiale	.12
Utilisation de la CIPD	
Éléments préalables	.15
Connexion à la CIPD	.16
Écran principal	.17
Déconnexion de la CIPD	.18
Contrôle de l'accès à l'hôte à distance	.18
Sécurité	
Ports et protocoles	.23
Pare-feu	.24
Gestion des certificats	.25
Menu « Network Settings » (Paramètres réseau)	
Paramètres d'accès à distance	.28
« Users & Passwords » (Utilisateurs et mots de passe)	.30
Port série	.32
Paramètres clavier/souris	.34
Switches KVM	.35
Annexe A	
Mise à jour du micrologiciel	.37
Modes vidéo de la CIPD	.37
Tableau des raccourcis clavier	.38
Glossaire	.39
Foire aux questions	.40
Dépannage	.41
Informations	.42

PRÉSENTATION

Introduction

Merci d'avoir choisi cette console IP distante OmniView série ENTREPRISE de Belkin (la CIPD). Notre gamme variée de solutions KVM vous montre comment Belkin s'engage à fournir des produits de grande qualité, résistants, à un prix étudié. Conçue pour contrôler votre ordinateur ou Switch KVM où que vous soyez dans le monde via un simple navigateur Web, la CIPD peut être facilement configurée pour s'adapter à votre LAN existant, qu'il soit grand ou petit.

Belkin a conçu et développé la CIPD en pensant aux administrateurs de serveurs. Le résultat est une solution distante puissante, facile à installer et à utiliser qui supprime toutes les autres solutions grâce à ses fonctions évoluées.

Ce manuel vous donnera tous les détails dont vous aurez besoin sur la CIPD, de l'installation et du fonctionnement jusqu'au dépannage, dans le cas peu probable où vous rencontreriez un problème.

Merci d'avoir choisi la console IP distante OmniView série ENTREPRISE. Merci de votre confiance. Nous sommes certains que vous allez vite constater pourquoi plus d'un million d'OmniView de Belkin sont utilisés dans le monde.

Contenu

- Une console IP distante OmniView série ENTREPRISE
- Un kit de câbles PS/2
- Un bloc d'alimentation 5 V CC, 2 000 mA
- Manuel de l'utilisateur
- Guide d'installation rapide
- Carte d'enregistrement
- Dispositif de montage dans une baie et vis
- Un câble DB9

PRÉSENTATION

Présentation des fonctions

Prise en charge d'un utilisateur numérique

Permet à un utilisateur numérique de contrôler un ordinateur ou un KVM en utilisant un navigateur Web.

Compatibilité des navigateurs Web

Il est possible d'accéder à la CIPD depuis tout ordinateur utilisant Microsoft® Internet Explorer version 5.5 ou ultérieure. Aucun logiciel propriétaire n'est nécessaire.

Possibilité de montage dans une baie OU

La CIPD est suffisamment compacte pour être placée sur votre bureau, derrière un autre périphérique ou fixée sur un côté de votre baie de serveur et ainsi occuper un espace de OU.

Raccourcis clavier définis par l'utilisateur

Les raccourcis clavier définis par l'utilisateur simulent des frappes sur le système distant qui ne peuvent pas être générées localement.

Mises à niveau par mémoire Flash

La mise à niveau par mémoire Flash vous permet d'obtenir les mises à jour du micrologiciel les plus récentes pour votre CIPD. Elles vous permettent de vous assurer que l'appareil pourra continuer à fonctionner avec des périphériques et des ordinateurs récents. Les mises à niveau du micrologiciel sont gratuites pour toute la durée de vie de la CIPD. Accédez au site belkin.com pour obtenir des informations de mise à niveau ainsi que de l'aide.

Témoins lumineux

Sur la face avant de la CIPD, les témoins lumineux constituent une méthode facile de surveiller le statut de la connexion, de la liaison ainsi que de l'activité.

Résolution vidéo

Grâce à une bande passante de 117 MHz, la CIPD accepte des résolutions vidéo pouvant aller jusqu'à 1280x1024 à 60 Hz. Pour préserver l'intégrité du signal et obtenir les meilleurs résultats possibles, utilisez de préférence des câbles vidéo Belkin.

Interface utilisateur évoluée basée sur le Web

Vous pouvez configurer facilement les fonctions de la CIPD en vous servant de votre navigateur Web sans devoir installer de logiciel supplémentaire sur l'ordinateur. Aucun disque à installer ou surveiller. Vous pouvez même apporter des modifications et effectuer les fonctions de configuration sur tout ordinateur du réseau, rapidement et en toute simplicité.

PRÉSENTATION

Configuration requise

Matériel

- Console IP distante OmniView série ENTREPRISE (fournie)
- Kit de câbles PS/2 (fourni)
- Bloc d'alimentation 5 V CC, 2 000 mA (fourni)
- Clavier, moniteur et souris
- Connexion au réseau à l'aide d'un port Ethernet 10/100Base-T (RJ45)
- Câble inverseur CAT5e
- Câble intermédiaire CAT5e
- Dispositif de montage dans une baie avec vis (fourni avec l'option d'installation dans une baie)

Logiciels

- Microsoft Internet Explorer 5.5 ou supérieur
- Serveurs sous Windows® NT®, 2000 et XP.

PRÉSENTATION

Spécifications

Référence : F1DE101G

Alimentation : 5 V CC 2 000 mA

Connexion réseau : connexion 10/100Base-T (connecteur RJ45 standard)

Émulation de clavier : PS/2

Émulation de souris : PS/2

Moniteurs pris en charge : prend en charge tous les modes graphiques VESA ainsi que les modes texte

Résolution maximum : 1280 x 1024 à 60 Hz

Bande passante : 117 MHz

Entrée clavier : 6 broches miniDIN (PS/2)

Entrée souris : 6 broches miniDIN (PS/2)

Ports ordinateur/KVM : 1

Port VGA : type HDDB 15 broches

Témoins lumineux : 2

Boîtier : métal

Dimensions : 43,1 x 144,7 x 177 mm

Poids : 800 g

Température de fonctionnement : 0 à 40° C

Température de stockage : 40 à 75° C

Humidité : 0 à 80 % d'humidité relative sans condensation

Altitude maximum : 3000 mètres

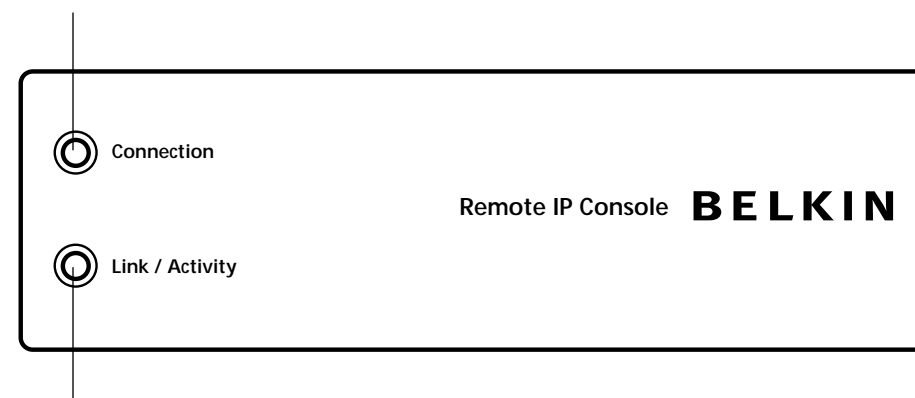
Garantie : 1 an

Remarque : Ces spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

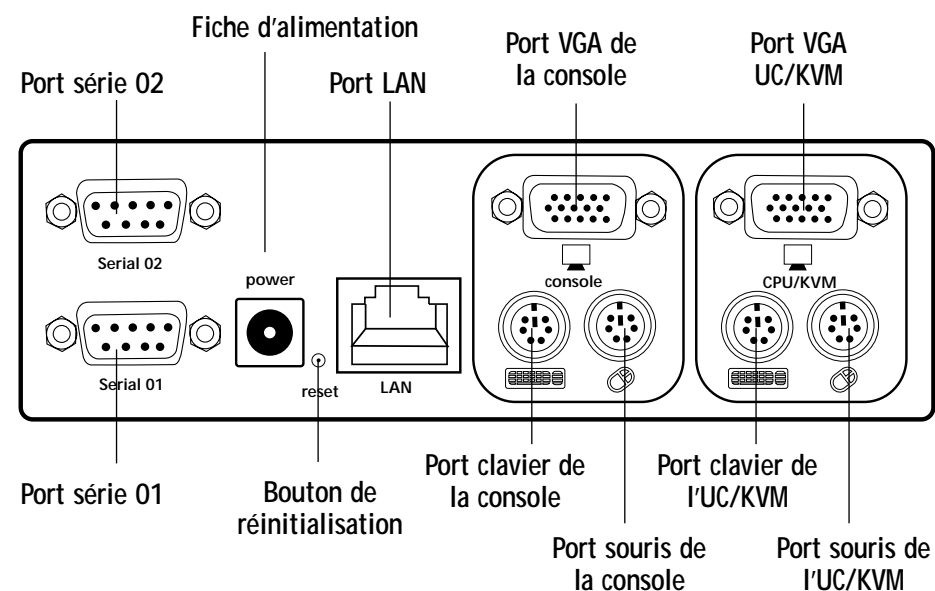
PRÉSENTATION

Illustration de la CIPD

Témoin de connexion



Témoin Liaison/Activité



INSTALLATION

Installation du matériel

Installation de la CIPD dans une baie de serveur

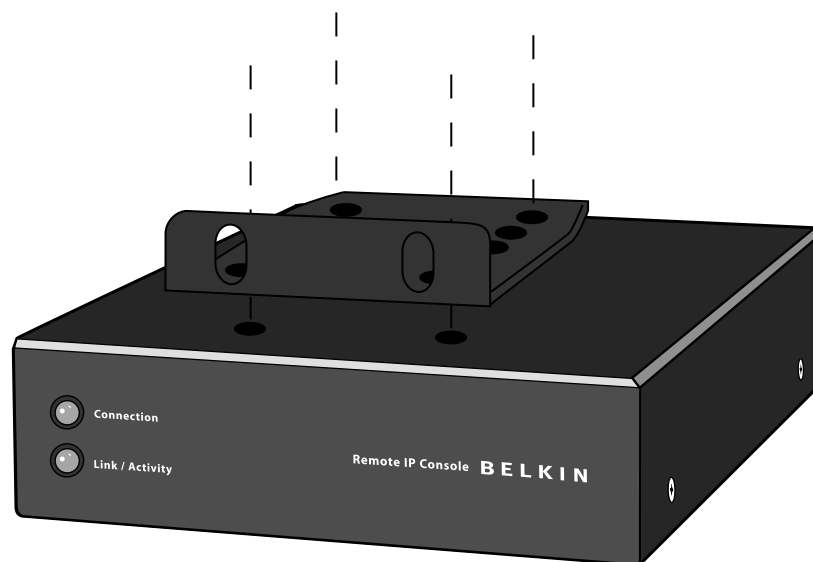
La CIPD est livrée avec des fixations de montage qui conviennent à l'installation dans une baie 19 pouces.

1. Fixez le dispositif sur le haut ou le bas de la CIPD avec les vis cruciformes fournies.
2. Montez la CIPD dans la baie.

Remarque : Les vis de fixation pour la baie ne sont pas livrées. Veuillez utiliser celles spécifiées par le fabricant de votre baie.

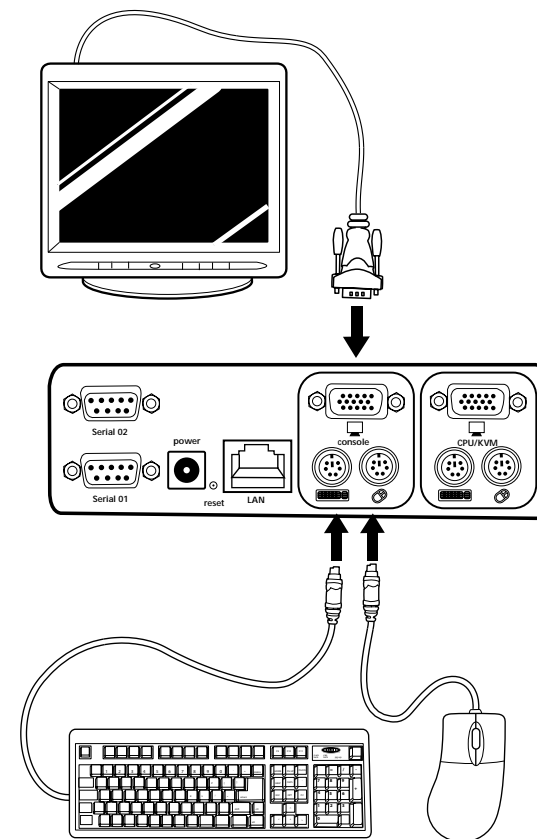
*** Avertissements ***

Avant de brancher quoi que ce soit sur la CIPD ou les ordinateurs, assurez-vous qu'ils sont bien tous hors tension. Belkin Corporation n'est pas responsable des dommages causés dans le cas où vous ne le feriez pas.



INSTALLATION

1. Mettez votre serveur ou Switch KVM hors tension.
2. Branchez le clavier et la souris PS/2 sur les ports « Console » PS/2 appropriés.

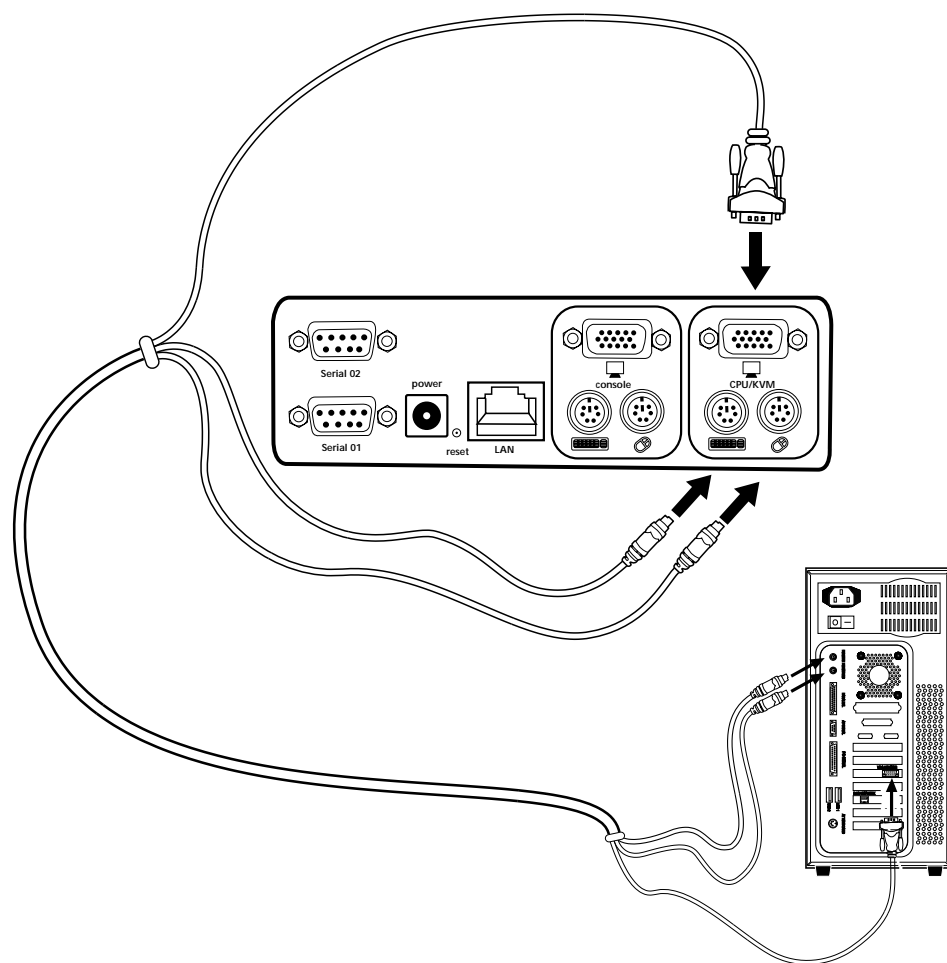


3. Saisissez le câble vidéo relié au moniteur VGA et branchez-le sur le port « Console ».

INSTALLATION

Branchement de l'ordinateur ou du KVM

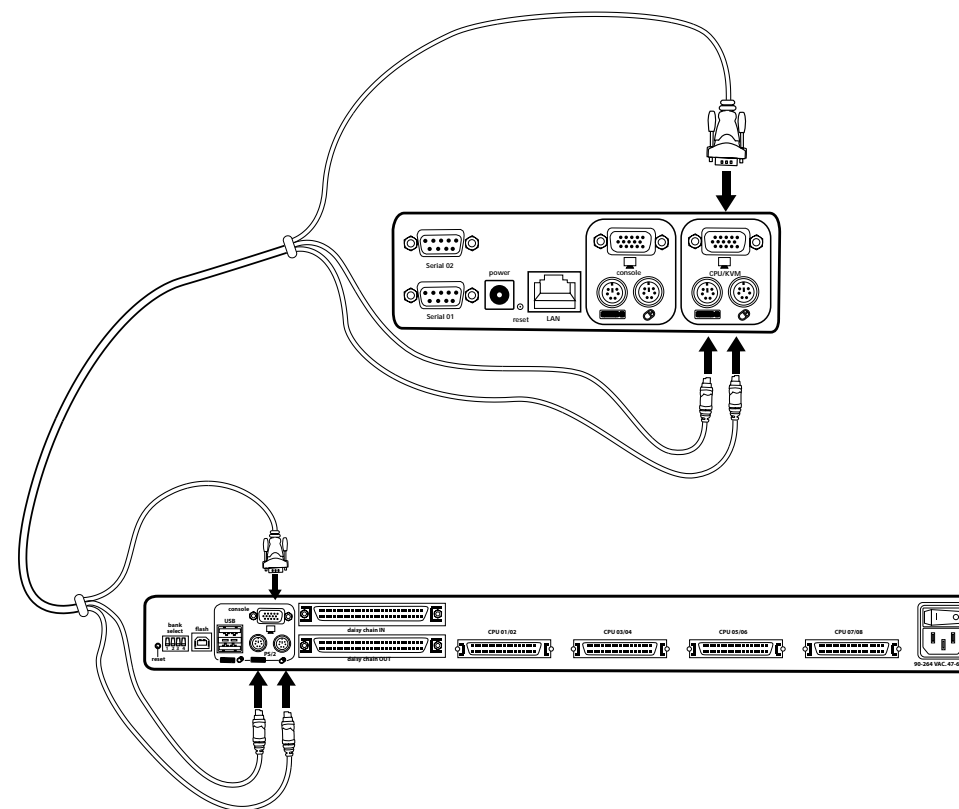
À l'aide du kit de câbles PS/2 fourni, branchez l'une des extrémités des câbles VGA et PS/2 sur le serveur. Branchez l'autre extrémité sur les ports « CPU/KVM » à l'arrière de la CIPD.



INSTALLATION

Branchement de l'ordinateur ou du KVM

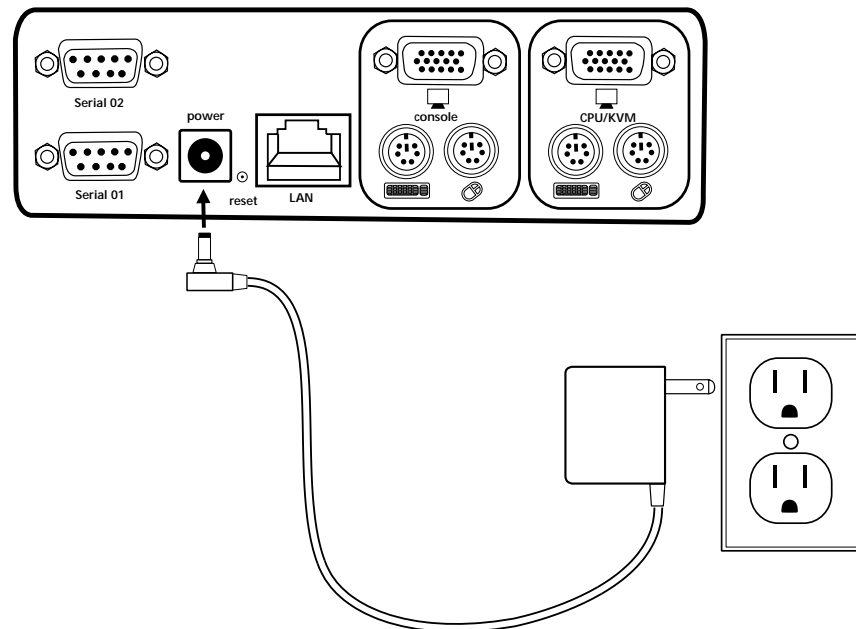
À l'aide du kit de câbles PS/2 fourni, branchez l'une des extrémités des câbles VGA et PS/2 sur la CIPD du Switch KVM. Branchez l'autre extrémité sur les ports « CPU/KVM » à l'arrière de la CIPD.



INSTALLATION

Alimentation de la CIPD

1. Branchez le bloc d'alimentation fourni sur une prise secteur libre.
2. Raccordez la fiche cylindrique à la prise d'alimentation située à l'arrière de le CIPD afin d'alimenter l'unité.

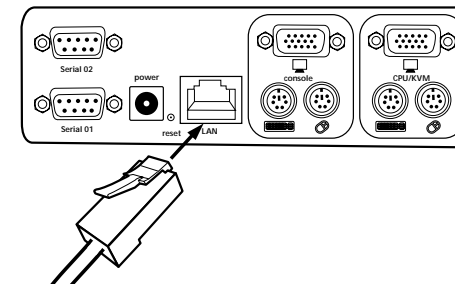


3. Allumez le Switch KVM. Si vous n'en avez pas, passez à l'alimentation des ordinateurs.

INSTALLATION

Configuration réseau initiale

1. Branchez une extrémité d'un câble inverseur RJ45 sur l'ordinateur et l'autre sur le port « Network » (Réseau).



2. Définissez l'adresse IP de l'ordinateur dans la même plage que 1.2.3.4 (exemple : 1.2.3.6).
3. Ouvrez le navigateur Web Microsoft® Internet Explorer.
4. Entrez l'adresse IP « 1.2.3.4 ».
5. Entrez le nom d'utilisateur par défaut « administrator ».



6. Entrez le mot de passe par défaut « belkin ».



INSTALLATION

Configuration réseau initiale

7. Dans la section « Setting & Configurations » (Paramètres et configurations), cliquez sur « Network » (Réseau). (Remarque : Désélectionnez la case « DHCP ».)



8. Entrez les paramètres réseau souhaités, puis cliquez sur « Apply Changes » (Appliquer les modifications) pour les enregistrer.



9. Réinitialisez l'adresse IP de l'ordinateur utilisé pour la configuration de la CIPD.

Connexion de la CIPD au réseau

Connectez la CIPD au réseau à l'aide d'un câble réseau RJ45 intermédiaire Catégorie 5.

INSTALLATION

Remote Access

Remote Access est une applet Java™ qui permet d'afficher l'écran, le clavier et la souris redirigés du système hôte distant auquel la CIPD est reliée. Le navigateur Web utilisé pour l'accès à la CIPD doit être équipé de Java Runtime Environment version 1.1 ou ultérieure. Remote Access permet d'utiliser votre ordinateur de la même façon que vous soyez directement devant ou que vous soyez à un emplacement distant. Vous pourrez utiliser le clavier et la souris de la façon habituelle. Toutefois, le système distant réagira à leurs actions avec un léger retard. Le retard dépend de la bande passante de la ligne avec laquelle vous vous connectez à la CIPD. Pour ouvrir l'applet, choisissez le lien approprié dans le cadre de navigation HTML.



Partie inférieure de l'applet Remote Access

L'applet Remote Access propose les fonctions suivantes :

Bouton d'ajustement automatique

Si la vidéo affichée est de mauvaise qualité ou déformée d'une façon ou d'une autre, appuyez sur ce bouton et attendez quelques secondes. La CIPD effectue les ajustements nécessaires pour obtenir un affichage de meilleure qualité.

Sync

Choisissez cette option pour synchroniser le curseur de la souris local avec celui de la souris distante.

Video settings (Paramètres vidéo)

Ceci ouvre une nouvelle fenêtre contenant des éléments permettant de contrôler les paramètres vidéo de la CIPD. Vous pouvez modifier certaines valeurs liées à la luminosité et au contraste de l'image affichée et ainsi améliorer la qualité vidéo. Il est également possible de rétablir les paramètres par défaut de tous les modes vidéo ou uniquement de celui en cours.

INSTALLATION

Configuration via le port série

Un ordinateur où le logiciel HyperTerminal Services est installé permet de connecter le câble série DB9 fourni en branchant l'une de ses extrémités sur l'ordinateur et l'autre sur port « Serial 1 » (Série 1) de la CIPD.

Lancez le logiciel HyperTerminal et utilisez les paramètres suivants :

Paramètres de ligne série

Paramètre	Valeur
Bits/seconde	115 200
Bits de données	8
Parité	Non
Bits d'arrêt	1
Contrôle du flux	Aucun

Vous voilà prêt à établir la configuration réseau sur la CIPD.

UTILISATION DE LA CIPD

Éléments préalables

La CIPD contient un système d'exploitation incorporé ainsi que des applications qui présentent tout un éventail d'interfaces utilisateur standard. Les informations qui suivent décrivent leur utilisation en détail. L'accès à toutes les interfaces se fait par l'intermédiaire du protocole TCP/IP. Elles peuvent être utilisées via l'adaptateur Ethernet intégré ou le modem.

Les interfaces suivantes sont prises en charge :

HTTP/HTTPS : l'accès le plus complet est fourni par un serveur Web incorporé. L'environnement de la CIPD peut être contrôlé grâce à un navigateur Web standard. Selon le navigateur utilisé, vous pouvez accéder à la carte de la CIPD en vous servant du protocole HTTP non sécurisé ou, si le navigateur le permet, le protocole HTTPS crypté. Nous vous conseillons d'utiliser ce dernier autant que possible.

Telnet : il est possible d'utiliser un client telnet standard pour accéder à un périphérique quelconque connecté à l'un des ports série de la CIPD via un mode terminal.

Pour utiliser la fenêtre Remote Access du système hôte géré, le navigateur doit être équipé de Java Runtime Environment, version 1.1 ou ultérieure. Toutefois, même si le navigateur que vous utilisez ne prend pas le Java en charge (comme c'est le cas pour les petits terminaux de poche), vous pouvez toujours contrôler le système hôte distant en vous servant des formulaires d'administration affichés dans le navigateur.

Nous vous recommandons d'utiliser les navigateurs suivants si vous établissez une connexion non sécurisée avec la CIPD :

Microsoft Internet Explorer version 5.5 ou ultérieure sous Windows 98, Me, 2000 et XP

Netscape® Navigator® 7.0 ou Mozilla 1.0 sous Windows 98, Me, 2000, XP, Linux® et autres systèmes d'exploitation similaires à UNIX®

Pour pouvoir accéder au système hôte distant en vous servant d'une connexion sécurisée cryptée, vous devez utiliser un navigateur prenant en charge le protocole HTTPS. Il est uniquement possible d'assurer un niveau élevé de sécurité si vous utilisez une longueur de clé de 128 bits. Les anciens navigateurs ne disposent pas d'un algorithme de cryptage 128 bits puissant compte tenu des précédents règlements d'exportation des autorités américaines. Internet Explorer 5.0, fourni avec Windows Me et 2000, prend uniquement en charge une longueur de clé de 56 bits. Vous pourrez obtenir des informations sur la longueur de clé utilisée par Internet Explorer dans les menus « ? » et « Info ». La boîte de dialogue affiche un lien hypertexte qui vous permet d'accéder à des informations sur la mise à niveau de votre navigateur grâce à un cryptage de pointe.

UTILISATION DE LA CIPD

Nous vous recommandons d'utiliser les navigateurs suivants si vous établissez une connexion sécurisée avec la CIPD :

Microsoft Internet Explorer version 5.5 ou ultérieure sous Windows 98, Me, 2000 et XP

Netscape Navigator 7.0 ou Mozilla 1.0 sous Windows 98, Windows Me, 2000, XP, Linux et autres systèmes d'exploitation similaires à UNIX



Longueur du cryptage indiquée dans Internet Explorer

Connexion à la CIPD

Ouvrez votre navigateur Web et indiquez l'adresse de votre CIPD configurée lors de l'installation.

Pour établir une connexion non sécurisée, vous devez saisir les éléments suivants dans la barre d'adresse du navigateur :

http://192.168.1.22/

Pour une connexion sécurisée, entrez :

https://192.168.1.22/

La CIPD est équipée d'un administrateur-utilisateur intégré qui a le droit d'administrer votre système :

Nom d'utilisateur	administrator
Mot de passe	Belkin

UTILISATION DE LA CIPD

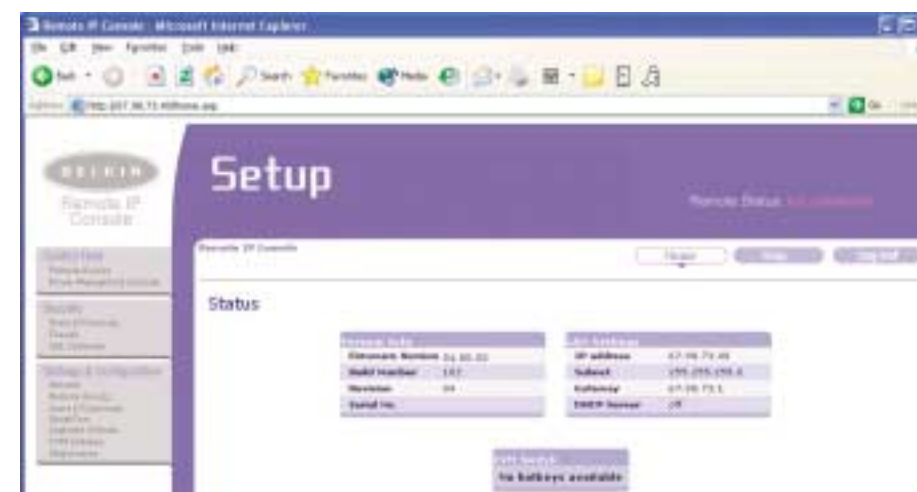
Remarque : N'oubliez pas de changer le mot de passe de l'administrateur immédiatement après avoir installé la CIPD et y avoir accédé pour la première fois.

Écran principal

Après une connexion réussie, la CIPD affiche les cadres de l'écran principal (voir l'illustration ci-dessous).

Le bouton « home » (Accueil) vous amène instantanément à la page d'accueil depuis l'un des points du menu d'administration. Le bouton de déconnexion permet de vous déconnecter de la CIPD. Il met un terme à la session en cours. Vous devrez entrer à nouveau votre nom d'utilisateur et votre mot de passe pour pouvoir vous connecter ultérieurement.

Remarque : La CIPD affiche une invite de mot de passe automatiquement si aucune activité d'administration n'a lieu pendant 30 minutes.



Fenêtre du menu d'accueil de la CIPD

UTILISATION DE LA CIPD

Déconnexion de la CIPD

Ce lien vous permet de déconnecter l'utilisateur en cours et d'afficher un nouvel écran de connexion. Une déconnexion automatique a lieu si aucune activité d'administration n'a lieu pendant 30 minutes (suivant une invite de nouvelle saisie du mot de passe).

Contrôle de l'accès à l'hôte à distance

Remote Access correspond à l'écran, au clavier et à la souris redirigés du système hôte distant que la CIPD contrôle.

Le lancement de Remote Access permet d'afficher une fenêtre qui est la copie de l'écran de votre système hôte. Remote Access permet d'utiliser votre ordinateur de la même façon que vous soyez directement devant ou que vous soyez à un emplacement distant. Vous pourrez utiliser le clavier et la souris de la façon habituelle. Toutefois, le système distant réagira à leurs actions avec un léger retard. Le retard dépend de la bande passante de la ligne avec laquelle vous vous connectez à la CIPD.



Fenêtre Remote Access avec le bureau de Windows 2000

Remarque : Vous pouvez éviter les problèmes de communication entre les claviers local et distant en choisissant pour le clavier du système distant la même répartition des touches que sur le clavier local.

Par exemple, si vous utilisez un système d'administration allemand, mais que votre système hôte utilise une disposition de clavier américain, les touches spéciales du clavier allemand ne fonctionneront plus selon le programme local, mais exécuteront les fonctions du clavier américain.

L'applet Java Remote Access tente d'établir sa propre connexion TCP à la CIPD. Son protocole n'est ni HTTP ni HTTPS, mais un autre protocole appelé RFB (Remote Frame Buffer Protocol). Actuellement, RFB tente d'établir une connexion sur le port 443. Votre environnement réseau local doit autoriser l'établissement de cette connexion, c'est-à-dire que si vous utilisez un réseau interne privé, les paramètres du pare-feu NAT (Network Address Translation)



UTILISATION DE LA CIPD

doivent être configurés en conséquence. En d'autres termes, si la CIPD est connectée à votre environnement réseau local et si votre connexion à Internet se fait uniquement par un serveur proxy, si vous ne configurez pas correctement le NAT, Remote Access aura peu de chances d'établir la connexion. Ceci est dû au fait que les proxy Web sont incapables de relayer le protocole RFB.

Si vous n'êtes pas certain de ce point, prenez conseil auprès de votre administrateur réseau qui vous indiquera l'environnement approprié.

La fenêtre de Remote Access essaye d'afficher l'écran distant à sa taille optimale. Il est donc possible qu'elle soit redimensionnée pour correspondre à l'écran distant de départ et après un changement de résolution. Vous pouvez toujours redimensionner la fenêtre Remote Access en utilisant votre système local.

Une barre de contrôle située dans la partie inférieure de la fenêtre Remote Access contient une autre barre de contrôle qui, elle, affiche le statut de Remote Access et vous permet d'ajuster ses paramètres. Le tableau suivant indique les options de contrôle de Remote Access :

Contrôle	Description
Options ➤ Scaling (Mise à l'échelle)	Permet de réduire l'échelle de Remote Access. Vous pouvez continuer à utiliser la souris et le clavier, mais l'algorithme de mise à l'échelle ne conservera pas tous les détails de l'affichage.
Options ➤ Mouse Handling (Gestion de la souris)	Le sous-menu de gestion de la souris propose deux options de synchronisation des pointeurs des souris locale et distante.
Options ➤ Video settings (Paramètres vidéo)	Ouvre une boîte de dialogue qui permet de modifier les paramètres vidéo de la CIPD.
Hot Keys (Raccourcis clavier)	Touches spéciales qui permettent d'envoyer les associations de touches définies au système distant.
KVM Keys (Touches KVM)	Si elles sont définies dans les paramètres du port KVM, vous pouvez changer le port KVM en cours en envoyant le raccourci approprié au Switch KVM.
Read Option (Option de lecture) 	Active ou désactive le mode de lecture uniquement. Si la case « Monitor mode » (Mode moniteur) est cochée, Remote Access n'acceptera pas d'entrée locale au niveau du clavier ou de la souris. Le symbole indique si le mode moniteur est actif ou non.
Auto Adjust (Ajustement automatique) 	Lance la procédure d'ajustement automatique qui déterminera les paramètres qui permettront d'obtenir la meilleure qualité visuelle de l'image actuellement affichée sur la CIPD.

UTILISATION DE LA CIPD

Options de Remote Access

La barre de titre de Remote Access affiche des informations sur les transmissions réseau entrantes (In:) et sortantes (Out:). Si vous utilisez le codage compressé, les transmissions entrantes compressées et non compressées seront indiquées.

Remote IP Console Remote Console In: 17 KB/s (82 KB/s) Out: 88 B/s

Barre de titre de Remote Access

Unité de gestion de l'alimentation

Fournit un applet Java qui permet au protocole telnet d'ouvrir une connexion avec la CIPD. Son usage principal est l'option d'intercommunication du port série 1. Cependant, elle vous permet également de vous connecter avec un client Telnet standard. L'accès par Telnet doit être activé dans les paramètres de sécurité.

Synchronisation de la souris de la CIPD

La CIPD représente une gageure habituelle pour les KVM, à savoir la synchronisation entre les curseurs des souris locale et distante. Pour ce faire, elle utilise un algorithme de synchronisation intelligent.

Il existe trois méthodes pour re-synchroniser les signaux des souris locale et distante :

Fast Sync (Synchronisation rapide)

Ce type de synchronisation est utilisé pour corriger un décalage temporaire, mais fixe. Pour choisir cette option, utilisez le menu des options de Remote Access ou, si vous avez défini une séquence de touches pour la synchronisation de la souris, servez-vous-en.

Sync Detect (Détection de la synchronisation)

Si la synchronisation ne fonctionne pas ou si les paramètres de la souris ont été modifiés sur le système hôte, utilisez la re-synchronisation intelligente. Cette méthode demande plus de temps que la synchronisation rapide. Vous pouvez l'obtenir en choisissant l'élément approprié dans le menu des options de Remote Access. La synchronisation intelligente nécessite une image correctement ajustée. Utilisez la fonction d'ajustement automatique ou la correction manuelle de la boîte de dialogue « Video Settings » (Paramètres vidéo) pour configurer l'image.

UTILISATION DE LA CIPD

Mode « Single (Direct) Mouse » (Une souris directe)

Si toutes les options de synchronisation échouent, il est toujours possible d'utiliser la souris distante. Pour cela, sélectionnez le mode à une souris grâce à son icône. Si vous l'activez, tous les mouvements de souris sont transmis directement à l'hôte. Vous pouvez ainsi ajuster les paramètres de la souris de l'hôte en choisissant des valeurs inférieures ou utiliser ce mode si l'accélération de la souris est désactivé. Dans ce mode, toutes les options de synchronisation effectuent une synchronisation rapide.

Limites de la synchronisation de la souris

Bien que l'algorithme intelligent fonctionne parfaitement dans les cas habituels, il existe certaines limites qui risquent d'empêcher le bon fonctionnement de la synchronisation :

Pilote de souris spécial

Certains pilotes de souris influencent le processus de synchronisation, ce qui conduit à une désynchronisation des pointeurs. Si cela se produit, assurez-vous que vous n'utilisez pas de pilote de souris spécial propre à un fabricant sur votre système hôte.

Image mal réglée

Pour que la synchronisation intelligente fonctionne, il est nécessaire d'avoir une image correctement réglée. Utilisez la fonction d'ajustement automatique ou la correction manuelle de la boîte de dialogue « Video Settings » (Paramètres vidéo) pour configurer l'image.

Active Desktop

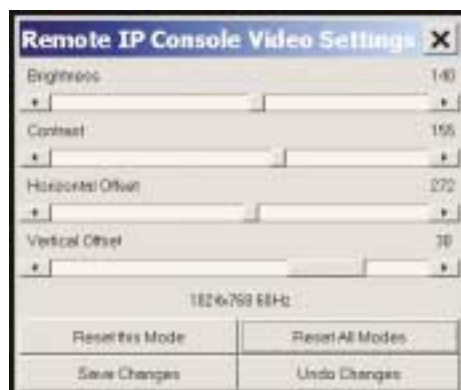
Vérifiez si la fonction Active Desktop de Microsoft Windows est activée. Si tel est le cas, n'utilisez pas un arrière-plan uni, mais plutôt un papier peint. Vous pouvez également désactiver Active Desktop.

UTILISATION DE LA CIPD

Video settings (Paramètres vidéo)

Le menu des options de Remote Access vous permet d'accéder à la boîte de dialogue de configuration des options vidéo de la CIPD.

Remarque : Les paramètres de luminosité et de contraste ont un effet sur tous les modes et ports KVM. Les autres paramètres doivent être modifiés spécifiquement pour chaque mode sur chaque port KVM.



Boîte de dialogue des paramètres vidéo

Horizontal Offset (Décalage horizontal) : si vous choisissez cette option, servez-vous des boutons gauche et droite pour déplacer l'image horizontalement.

Vertical Offset (Décalage vertical) : si vous choisissez cette option, servez-vous des boutons gauche et droite pour déplacer l'image verticalement.

Reset this Mode (Réinitialiser ce mode) : permet de rétablir les valeurs par défaut des paramètres propres au mode.

Reset all Modes (Réinitialiser tous les modes) : permet de rétablir les valeurs par défaut de tous les paramètres.

Save Changes (Enregistrer les modifications) : permet d'enregistrer définitivement les modifications.

Undo Changes (Annuler les modifications) : rétablit les derniers paramètres.

SÉCURITÉ

« Ports & Protocols » (Ports et protocoles)

Force HTTPS (Forcer HTTPS)

Si cette option est activée, l'accès à l'interface Web est uniquement possible en utilisant une connexion HTTPS. La CIPD ne fonctionnera pas sur le port HTTP pour les connexions entrantes.

HTTPS Port (Port HTTPS)

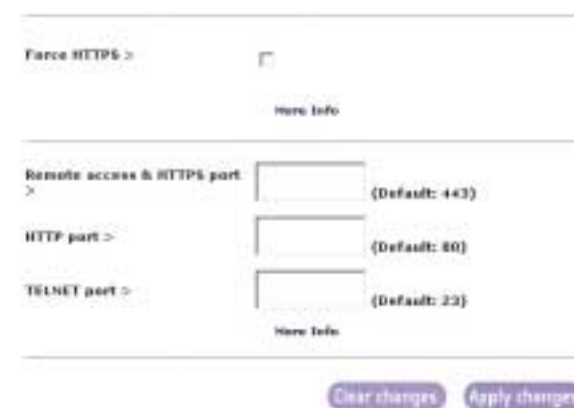
Numéro de port sur lequel est défini le serveur HTTPS. S'il n'est pas utilisé ou s'il est ouvert, la valeur par défaut est employée.

HTTP Port (Port HTTP)

Numéro de port sur lequel est défini le serveur HTTP de la CIPD. S'il n'est pas utilisé ou s'il est ouvert, la valeur par défaut est employée.

Telnet Port (Port Telnet)

Numéro de port sur lequel est défini le serveur Telnet de la CIPD. S'il n'est pas utilisé ou s'il est ouvert, la valeur par défaut est employée.



Menu « Ports & Protocols » (Ports et protocoles)

SÉCURITÉ

Pare-feu

Paramètres de contrôle d'accès IP

Paramètre	Description
Enable Firewall (Activer le pare-feu)	Permet le contrôle de l'accès en fonction d'adresses IP source.
Default Policy (Stratégie par défaut)	Cette option contrôle les paquets IP entrants qui ne correspondent à aucune des règles configurées. Ils peuvent être acceptés ou refusés. <i>Remarque : Si vous avez choisi l'option « DROP » (Refuser) et qu'aucune règle « ACCEPT » (Accepter) n'est configurée, l'accès au Web par le LAN est désactivé. Pour l'activer à nouveau, vous pouvez modifier les paramètres de sécurité via des appels entrants par modem ou RNIS ou en désactivant temporairement le contrôle d'accès IP en utilisant la procédure de configuration initiale.</i>
Rule Number (Numéro de règle)	Doit contenir le numéro d'une règle à laquelle s'appliqueront les commandes suivantes. Si vous ajoutez une nouvelle règle, ce champ sera ignoré.
IP/Mask (IP/Masque)	Indique l'adresse IP ou la plage d'adresses IP à laquelle la règle s'applique. Exemples (le numéro concaténé à une adresse IP avec un « / » correspond au nombre de bits valides de l'adresse IP donnée qui sera utilisé) : 192.168.1.22 ou 192.168.1.22/32 correspond à l'adresse IP 192.168.1.22 192.168.1.0/24 correspond à tous les paquets IP dont les adresses source vont de 192.168.1.0 à 192.168.1.255 0.0.0.0/0 correspond à n'importe quel paquet IP

Menu « Firewall Settings » (Paramètres du pare-feu)

Rule #	IP / Mask	Policy
		ACCEPT

SÉCURITÉ

Gestion des certificats

La CIPD utilise le protocole SSL pour les transmissions réseau cryptées entre elle-même et un client connecté. Lors de l'établissement de la connexion, la CIPD doit indiquer son identité à un client en se servant d'un certificat de cryptage.

Common name >
Organizational unit >
Organization >
Locality/City >
State/Province >
Country (ISO code) >
Email >
Challenge password >
Confirm Challenge password >
Key length (bits) > 1024 bits
More Info
Create CSR

Demande de certificat SSL

Paramètre	Description
Common name (Nom commun)	Il s'agit du nom réseau de la CIPD une fois installée sur le réseau de l'utilisateur.
Organizational unit (Unité organisationnelle)	Ce champ permet de spécifier à quel service d'une entreprise la CIPD appartient.
Organization (Organisation)	Nom de l'entreprise à laquelle la CIPD appartient.
Locality/City (Localité/Ville)	Ville où se trouve l'entreprise.
State/Province (État/Province)	État ou province où se trouve l'entreprise.
Country (Pays)	Pays où se trouve l'entreprise. Il s'agit du code ISO à deux lettres (US pour États-Unis, par exemple).
Challenge Password (Vérifier le mot de passe)	Certains organismes de certification exigent la vérification du mot de passe pour autoriser les modifications ultérieures du certificat (comme sa révocation, par exemple). Le mot de passe doit contenir au minimum quatre caractères.
Confirm Challenge Password (Confirmer la vérification du mot de passe)	Confirmation de la vérification du mot de passe.
E-mail	Adresse électronique de la personne chargée de la sécurité de la CIPD.
Key length (Longueur de la clé)	Longueur de la clé générée en bits. 1024 bits doivent suffire dans la majorité des cas. Des clés plus longues risquent de générer des temps de réponse plus lents de la part de la CIPD lors de l'établissement de la connexion.

SÉCURITÉ

Informations requises pour la demande de certificat

Cependant, il est possible de générer et d'installer un nouveau certificat propre à une carte particulière. Pour ce faire, la CIPD peut générer une nouvelle clé cryptographique ainsi que la demande de signature de certificat associée qui doit être agréée par une autorité d'homologation. Cette dernière vérifie que vous êtes bien qui vous prétendez être. Ensuite, elle signe et émet un certificat SSL pour vous.

La procédure suivante est nécessaire pour créer et installer le certificat SSL de la CIPD :

1. Créez une demande de signature de certificat SSL en utilisant la page indiquée dans l'illustration ci-dessous. Pour cela, utilisez « Security Settings » (Paramètres de sécurité) ➔ « SSL Settings » (Paramètres SSL) ➔ « Create your own SSL certificate » (Créer votre propre certificat SSL). Renseignez les champs qui vous ont été expliqués dans le tableau ci-dessus. Une fois cette opération effectuée, cliquez sur « Create CSR » (Créer une DSC) pour commencer la génération de la demande de signature de certificat. La DSC peut être téléchargée sur votre poste d'administration grâce au bouton « Download CSR » (Télécharger la DSC) (voir l'illustration ci-dessous).
2. Envoyez la DSC à l'autorité d'homologation pour obtenir la certification. Vous obtiendrez un nouveau certificat de cette autorité après le processus d'authentification habituel.
3. Téléchargez le certificat sur la CIPD en utilisant la page « Upload » (Télécharger) indiquée dans l'illustration ci-dessous.



SÉCURITÉ

Demande de signature de certificat SSL

Remarque : Si vous détruisez la DSC de la console, vous ne pourrez plus la récupérer ! Si vous l'effacez par mégarde, répétez les trois étapes de la procédure.

Paramètres et configuration du réseau

Paramètres réseau

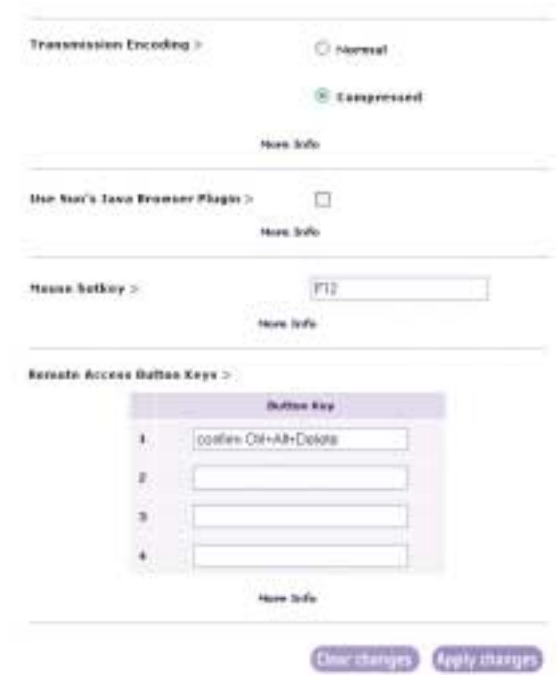
Paramètre	Description
IP address (Adresse IP)	Adresse IP selon la notation normale avec points.
Subnet mask (Masque de sous-réseau)	Masque réseau du réseau local.
Gateway IP address (Adresse IP de la passerelle)	Passerelle du réseau.
1. DNS Server IP (IP du serveur DNS)	Adresse IP du serveur de nom de domaine principal selon la notation avec points. Cette option peut rester vide. Toutefois, la CIPD ne pourra pas résoudre les noms.
2. DNS Server IP (IP du serveur DNS)	Adresse IP du serveur de nom de domaine secondaire selon la notation avec points. Elle sera utilisée au cas où le serveur DNS principal ne pourrait pas être contacté.
Enable Power (Activer l'alimentation)	Si cette option est activée, l'accès par l'unité de gestion de l'alimentation est possible. C'est la raison pour laquelle, de manière à assurer un niveau de sécurité élevé, nous vous conseillons de désactiver ce paramètre.

(Remarque : Le fait de changer les paramètres réseau sur la CIPD risque d'occasionner des pertes de connexion. Si vous modifiez les paramètres à distance, assurez-vous que toutes les valeurs sont correctes de manière à pouvoir continuer à accéder à la CIPD.)

MENU « NETWORK SETTINGS » (PARAMÈTRES RÉSEAU)

Paramètres d'accès à distance

Alors qu'il est possible de modifier certains paramètres lorsque Remote Access est en cours d'exécution, d'autres doivent être définis avant de l'activer.



Paramètres d'accès à distance

MENU « NETWORK SETTINGS » (PARAMÈTRES RÉSEAU)

Tableau des options de Remote Access

Contrôle	Description
Transmission Encoding (Codage de la transmission)	<p>Le paramètre « Transmission Encoding » (Codage de la transmission) vous permet de changer l'algorithme de codage de l'image utilisé pour transmettre les données vidéo à la fenêtre de Remote Access. Il vous permettent d'optimiser la vitesse de l'écran distant selon le nombre d'utilisateurs parallèles et de la bande passante de la ligne de connexion (modem, RNIS, ADSL, LAN, etc.).</p> <p>Normal : l'algorithme de codage standard est tout à fait adapté à de nombreux utilisateurs parallèles dans un environnement LAN. Les applications habituelles génèrent du trafic pouvant aller jusqu'à 15 Kbps.</p> <p>Compressed (Compressé) : le flux de données entre la CIPD et la fenêtre de Remote Access sera compressé pour économiser la bande passante. Le codage avec compression est adapté à un environnement de modem ou RNIS. Toutefois, étant donné que la compression utilise du temps de traitement sur la CIPD elle-même, ce codage ne doit pas être utilisé lorsque de nombreux utilisateurs parallèles souhaitent accéder simultanément à la CIPD.</p>
Use Sun's Java Browser Plug-In (Utiliser le plug-in du navigateur Java de Sun)	<p>Indique au navigateur Web de votre système d'administration d'utiliser la machine virtuelle Java (JVM) de Sun Microsystems. La JVM du navigateur est utilisée pour exécuter le code de la fenêtre Remote Access puisque cette dernière est, en fait, une applet Java. Si vous cochez cette case pour la première fois sur votre système d'administration et que le plug-in Java approprié n'est pas encore installé sur votre système, il sera automatiquement téléchargé et installé. Cependant, pour que l'installation soit possible, vous devez tout de même répondre « YES » (Oui) aux différentes boîtes de dialogue. Le volume à télécharger est d'environ 11 Mo. L'avantage de télécharger la JVM de Sun est de fournir une machine virtuelle Java stable et identique sur différentes plates-formes. Le logiciel Remote Access est optimisé pour cette version de la JVM et offre un plus grand choix de fonctions lorsqu'il est exécuté sur la machine virtuelle Java de Sun. (Astuce : Si vous utilisez une connexion lente pour accéder à Internet, vous pouvez également pré-installer la JVM sur votre système d'administration. Le logiciel est disponible sur le CD fourni avec la CIPD.)</p>
Mouse Hot Key (Raccourci souris)	<p>Permet de spécifier des associations de touches pour démarrer le processus de synchronisation de la souris si vous les utilisez dans Remote Access. Vous pouvez également les utiliser pour quitter le mode à une souris. Les codes de clé sont répertoriés dans l'annexe C.</p>
Raccourcis clavier définis par l'utilisateur	<p>Les raccourcis clavier définis par l'utilisateur simulent des frappes sur le système distant qui ne peuvent pas être générées localement.</p>

Remarque : Cliquez sur « Append » (Ajouter) pour que le changement soit pris en compte.

MENU « NETWORK SETTINGS » (PARAMÈTRES RÉSEAU)

« Users & Passwords » (Utilisateurs et mots de passe)

Lorsque vous la recevez, la CIPD est pré-configurée avec un superviseur appelé « administrator » ayant pour mot de passe « belkin ». IMPORTANT : N'oubliez pas de changer le mot de passe de l'administrateur immédiatement après avoir installé la CIPD et y avoir accédé pour la première fois.

Page « User & Passwords » (Utilisateurs et mots de passe)

L'illustration ci-dessus montre la page « User & Passwords » (Utilisateurs et mots de passe) de la CIPD. Son utilisation est décrite dans le tableau ci-dessous ainsi que dans le texte qui suit.

MENU « NETWORK SETTINGS » (PARAMÈTRES RÉSEAU)

Tableau Description des utilisateurs et des mots de passe

Champ	Description
Existing Users (Utilisateurs existants)	Choisissez un utilisateur existant que vous souhaitez modifier ou supprimer. Une fois sélectionné, cliquez sur le bouton « Lookup User » (Rechercher l'utilisateur) afin d'afficher des informations sur cet utilisateur.
New User Name (Nom du nouvel utilisateur)	Pour créer un utilisateur, entrez un nouveau nom dans ce champ. Il ne doit pas s'agir d'un nom d'utilisateur existant. Si c'est le cas, un message d'erreur apparaît dans la partie supérieure de la fenêtre.
Full User Name (Nom d'utilisateur complet)	Il s'agit du nom complet de l'utilisateur.
Password (Mot de passe)	Mot de passe correspondant au nom d'utilisateur et devant comporter au moins quatre caractères.
Confirm Password (Confirmer le mot de passe)	Confirmation du mot de passe ci-dessus.
Group (Groupe)	Affecte cet utilisateur à l'un des groupes suivants : super ➔ Les utilisateurs de ce groupe disposent de tous les droits pour contrôler le système hôte et la CIPD ; administrators ➔ Les utilisateurs affectés à ce groupe peuvent contrôler le système hôte ; et users ➔ Ce groupe a uniquement un droit d'affichage.

La gestion des utilisateurs de la CIPD autorise 25 utilisateurs différents. Les sections suivantes décrivent la méthode à employer pour ajouter, supprimer et modifier des utilisateurs.

Ajout d'un utilisateur

Renseignez les champs « New user name » (Nom du nouvel utilisateur), « Full user name » (Nom d'utilisateur complet), « Password » (Mot de passe) et « Confirm Password » (Confirmer le mot de passe) comme indiqué sur la page « Users & Passwords » (Utilisateurs et mots de passe). Vous pouvez également sélectionner le groupe auquel doit appartenir l'utilisateur. Ensuite, cliquez sur le bouton « Create User » (Créer l'utilisateur).

Suppression d'un utilisateur

Sélectionnez un utilisateur dans le champ « Existing users » (Utilisateurs existants). Cliquez sur le bouton « Lookup » (Rechercher). Les informations complètes sur l'utilisateur apparaissent. Ensuite, cliquez sur le bouton « Delete User » (Supprimer l'utilisateur).

Modification de l'utilisateur

Sélectionnez un utilisateur dans le champ « Existing users » (Utilisateurs existants). Cliquez sur le bouton « Lookup » (Rechercher) afin d'obtenir toutes les informations concernant cet utilisateur. Tous les champs peuvent être modifiés selon vos besoins. L'ancien mot de passe n'est pas affiché, mais il peut être modifié. Si toutes les modifications sont terminées, cliquez sur le bouton « Modify User » (Modifier l'utilisateur).

MENU « NETWORK SETTINGS » (PARAMÈTRES RÉSEAU)

Port série

Les paramètres série de la CIPD vous permettent d'indiquer les périphériques connectés au port série et comment les utiliser. Les options sont répertoriées et décrites dans le tableau ci-dessous.

Tableau Paramètres du port série

Fonction	Description
Modem	Permet d'accéder à la CIPD via un modem. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Paramètres du modem » ci-dessous.
Port Access via Telnet (Accès au port via Telnet)	Cette option vous permet de vous connecter à tout périphérique branché sur le port série et d'y accéder (s'il permet la prise en charge de terminal) via Telnet. Choisissez les options adaptées au port série et utilisez l'unité Telnet ou un client Telnet standard pour vous connecter à la CIPD.



Menu Serial Port Settings
(Paramètres du port série)

Paramètres du modem

La CIPD permet un accès distant en utilisant une ligne téléphonique en plus de l'accès standard par l'intermédiaire de la carte Ethernet intégrée. Le modem doit être connecté à l'interface série de la CIPD.

MENU « NETWORK SETTINGS » (PARAMÈTRES RÉSEAU)

Logiquement, la connexion à la CIPD par la ligne téléphonique revient à établir une connexion poste à poste depuis l'ordinateur jusqu'à la CIPD. En d'autres termes, la CIPD joue le rôle d'un fournisseur d'accès à Internet (FAI) auquel il est possible d'accéder à distance. La connexion est établie grâce au protocole PPP (Point-to-Point Protocol). Avant de pouvoir vous connecter à la CIPD, vous devez vous assurer que l'ordinateur de la CIPD est correctement configuré. Par exemple, sous Windows, vous pouvez configurer une connexion d'accès réseau à distance dont les valeurs par défaut correspondent aux paramètres qui conviennent (comme PPP).

Les paramètres du modem font partie de la page des paramètres série (reportez-vous à la section du menu des paramètres du port série).

Tableau des options du modem

Paramètre	Description
Serial Line Speed (Vitesse de la ligne série)	Vitesse à laquelle la CIPD communique avec le modem. La plupart des modems d'aujourd'hui prennent en charge une valeur par défaut de 115 200 bps. Si vous utilisez un modèle ancien et que vous rencontrez des problèmes, réduisez cette vitesse.
Modem Init String (Chaîne d'initialisation du modem)	Chaîne d'initialisation utilisée par la CIPD pour initialiser le modem. La valeur par défaut fonctionne avec tous les modems standard actuels directement connectés à une ligne téléphonique. Si vous disposez d'un modem spécial ou si le modem est connecté à un commutateur téléphonique local qui exige une séquence de numérotation spéciale pour établir la connexion au réseau téléphonique public, vous pouvez changer ce paramètre et entrer une nouvelle chaîne. Reportez-vous au mode d'emploi du modem pour connaître la syntaxe de la commande AT.
Client IP Address (Adresse IP du client)	Cette adresse IP est attribuée à votre console IP distante pendant l'établissement de liaison PPP. Étant donné qu'il s'agit d'une connexion IP poste à poste, il est possible d'utiliser pratiquement n'importe quelle adresse IP. Vous devez toutefois vous assurer qu'elle est conforme aux paramètres IP de la CIPD et de son ordinateur. La valeur par défaut fonctionne dans la majorité des cas.

MENU « NETWORK SETTINGS » (PARAMÈTRES RÉSEAU)

Paramètres clavier/souris

La CIPD prend en charge différents modèles de claviers et de souris. La page indiquée dans le menu « Keyboard/Mouse Settings » (Paramètres clavier/souris) permet d'ajuster les paramètres (voir tableau ci-dessous).

Tableau de soptions clavier/souris

Contrôle	Description
Targeted KVM Port (Port KVM ciblé)	Permet de sélectionner le port KVM auquel les paramètres ci-dessous seront appliqués. Choisissez « Update » (Mettre à jour) pour afficher les valeurs en cours de ce port et le sélectionner en vue de modifier ses paramètres.
Keyboard Model (Modèle de clavier)	Permet de choisir le modèle de clavier utilisé sur le système hôte distant.
Mouse Mode (Mode souris)	Automatic (Automatique) ➔ utilise le processus de synchronisation automatique de la souris 1: n ➔ permet la mise à l'échelle directe des mouvements de la souris entre le pointeur local et le pointeur distant de manière à pouvoir déplacer la souris même si elle n'est pas parfaitement synchrone.
Reset Mouse/ Keyboard Emulation (Réinitialiser l'émulation souris/clavier)	Cette option permet de réinitialiser l'émulation du clavier et de la souris de la CIPD pour le système hôte. Servez-vous-en si le clavier ou la souris semble ne pas se comporter normalement. Cette opération équivaut à débrancher les connecteurs du clavier et de la souris et de les brancher à nouveau.

MENU « NETWORK SETTINGS » (PARAMÈTRES RÉSEAU)

Menu « Keyboard/Mouse Settings » (Paramètres clavier/souris)

Switches KVM

Il est possible de choisir le nombre de ports utilisés par le Switch KVM connecté. Vous pouvez même leur attribuer des noms. Pour pouvoir effectuer une permutation des ports KVM via la CIPD, vous devez définir des associations de touches pour les ports.

No	Name	Hotkey
1		
2		
3		
4		

Menu « KVM Settings » (Paramètres KVM)

MENU « NETWORK SETTINGS » (PARAMÈTRES RÉSEAU)

La syntaxe qui permet de définir un nouveau raccourci clavier est la suivante :

< code touche > [+ | - | _] < code touche >]*

Par exemple : Ctrl-Ctrl-A-Entrée

ou Ctrl+A-*1-Entrée

Vous pouvez concaténer plusieurs codes de touches avec un signe « + » ou un signe « - ». Le signe « + » permet de réaliser des associations de touches. Il sera nécessaire d'appuyer sur toutes les touches jusqu'à ce que vous parveniez à un signe « - » ou à la fin de la combinaison. Dans ce cas, toutes les touches sur lesquelles vous avez appuyé devront être relâchées dans l'ordre inverse. Le signe « - » permet donc de créer une demande d'appui sur une touche distincte et de la relâcher. Le signe « _ » (souligné) permet d'insérer une pause d'une certaine durée (qui peut être définie par l'utilisateur). Plusieurs signes « _ » (souligné) peuvent être concaténés. La durée d'une pause se définit en millisecondes grâce à l'option appropriée sur la page des paramètres KVM. Reportez-vous au tableau des raccourcis clavier pour obtenir la liste des codes de touches à utiliser comme raccourcis.

Si les paramètres sont corrects, le port KVM peut être permuté à l'aide de la matrice de permutation KVM de la page d'accueil de la CIPD. Cette dernière utilise des paramètres de synchronisation de souris et vidéo différents pour chaque port.

Remarque : Il demeure possible d'appliquer des combinaisons de touches KVM via Remote Access pour passer d'un port KVM à un autre. Toutefois, dans ce cas, les paramètres de synchronisation de la vidéo et de la souris seront partagés par les différents ports et risquent d'être échangés pour l'un de ces ports.

Micrologiciel

Cette section contient le récapitulatif des informations concernant la CIPD et son micrologiciel et vous permet, en outre, de la réinitialiser. Vous trouverez ces informations dans le menu « Maintenance ».

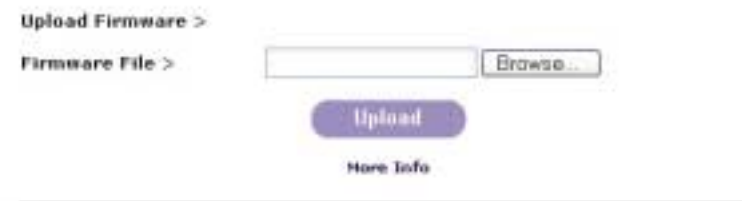


Menu « Maintenance »

ANNEXE A

Mise à jour du micrologiciel

La mise à niveau par mémoire Flash vous permet d'obtenir les mises à jour du micrologiciel les plus récentes pour votre CIPD. Elles vous permettent de vous assurer que l'appareil pourra continuer à fonctionner avec des périphériques et des ordinateurs récents. Les mises à niveau du micrologiciel sont gratuites pour toute la durée de vie de la CIPD. Accédez au site belkin.com pour obtenir des informations de mise à niveau ainsi que de l'aide.



Menu « Firmware Upload » (Téléchargement du micrologiciel)

Modes vidéo de la CIPD

Le tableau B.1 répertorie les modes vidéo pris en charge par la CIPD. Veuillez utiliser exclusivement ces modes (pas de paramètre vidéo personnalisé). Si vous le faisiez, la CIPD risquerait de ne pas les détecter.

Tableau B.1 Modes vidéo de l'unité

Résolution (x,y)	Taux de rafraîchissement (Hz)
640x350	70, 85
640x400	56, 70, 85
640x480	60, 67, 72, 75, 85, 90, 100, 120
720x400	70, 85
800x600	56, 60, 70, 72, 75, 85, 90, 100
832x624	75
1024x768	60, 70, 72, 75, 85, 90, 100
1152x864	75
1152x870	75
1152x900	66, 76
1280x960	60
1280x1024	60

ANNEXE A

Le tableau Raccourcis clavier vous indique les codes de touches utilisés pour définir des frappes. Notez qu'ils ne représentent pas nécessairement des caractères utilisés sur les claviers internationaux. Le nom de la touche correspond à un clavier PC 104 touches avec disposition pour les États-Unis. Toutefois, la majorité des touches de modification et autres touches alphanumériques utilisées comme raccourcis dans des programmes se trouvent au même emplacement, quel que soit la langue de votre clavier. Certaines touches ont des alias, ce qui signifie qu'elles peuvent être désignées par deux codes (séparés par une virgule dans le tableau).

Tableau des raccourcis clavier

Pour ces commandes...	...entrez ces caractères	Pour ces commandes...	...entrez ces caractères
Tilde	TILDE	F11	F11
Moins	- ou MINUS	F12	F12
Égal	= ou EQUALS	Imprimer écran	PRINTSCREEN
Point virgule	;	Arrêt défil	SCROLL LOCK
Apostrophe	'	Pause	BREAK
Inférieur à	< ou LESS	Inser	INSERT
Virgule	,	Début	HOME
Point	.	Pg préc	PAGE UP
Barre oblique	/ ou SLASH	Suppr	DELETE
Touche de rappel arrière	BACK SPACE	Fin	END
Tabulation	TAB	Pg suiv	PAGE DOWN
Crochet gauche	[	Flèche vers le haut	UP
Crochet droit	]	Flèche vers la gauche	LEFT
Entrée	ENTER	Flèche vers le bas	DOWN
Verr Maj	CAPS LOCK	Flèche vers la droite	RIGHT
Barre oblique inverse	\ ou BACK SLASH	Verr Num	NUM LOCK
Maj gauche, Maj	LSHIFT ou SHIFT	0 du pavé numérique	NUMPAD0
Ctrl droit	RCTRL	1 du pavé numérique	NUMPAD1
Maj droit	RSHIFT	2 du pavé numérique	NUMPAD2
Ctrl gauche ou Ctrl	LCTRL ou CTRL	3 du pavé numérique	NUMPAD3
Alt gauche ou Alt	LALT ou ALT	4 du pavé numérique	NUMPAD4
Barre d'espacement	SPACE	5 du pavé numérique	NUMPAD5
Échap	ESCAPE ou ESC	6 du pavé numérique	NUMPAD6
F1	F1	7 du pavé numérique	NUMPAD7
F2	F2	8 du pavé numérique	NUMPAD8
F3	F3	9 du pavé numérique	NUMPAD9
F4	F4	Signe d'addition du pavé numérique	NUMPADPLUS ou NUMPAD PLUS
F5	F5	Signe de division du pavé numérique	NUMPAD/
F6	F6	Signe de multiplication du pavé numérique	NUMPADMINUS ou NUMPAD MINUS
F7	F7	Touche Entrée du pavé numérique	NUMPADENTER
F8	F8	Windows	WINDOWS
F9	F9	Menu	MENU
F10	F10		

GLOSSAIRE

- ACPI** Spécification qui permet au système d'exploitation de mettre en œuvre la gestion de l'alimentation et la configuration du système.
- ATX** Advanced Technology Extended : spécification particulière de carte mère introduite par Intel® en 1995.
- DHCP** Dynamic Host Configuration Protocol : protocole permettant d'attribuer, de façon dynamique, des configurations IP dans de nouveaux réseaux.
- DNS** Domain Name System : protocole utilisé pour rechercher des ordinateurs par leur nom sur Internet.
- FAQ** Foire aux questions
- HTTP** Hypertext Transfer Protocol : protocole utilisé entre les navigateurs Web et les serveurs.
- HTTPS** Hyper Text Transfer Protocol Secure : version sécurisée du protocole HTTP.
- LED** Light Emitting Diode (témoin lumineux)
- MIB** Management Information Base décrit la structure des informations de gestion auxquelles il est possible d'accéder via SNMP.
- PS/2** L'interface de périphérique PS/2 a été développée par IBM®. Elle est employée par de nombreux modèles de souris et de claviers.
- SNMP** Simple Network Management Protocol : protocole de surveillance et de contrôle réseau très utilisé.
- SSL** Secure Socket Layer : technologie de cryptage pour Internet utilisée afin d'assurer des transmissions de données sécurisées.
- SVGA** Super VGA : Amélioration du VGA (Video Graphics Array) qui fournit un meilleur pas et une meilleure résolution.
- UTP** Unshielded Twisted Pair : câble avec deux conducteurs torsadés en une paire et rattachés sur la même fiche PVC.

Foire aux questions

La CIPD fonctionne-t-elle avec les Switches KVM OmniView série ENTREPRISE de Belkin ?

Oui.

La CIPD fonctionne-t-elle avec des Switches KVM d'une autre marque que Belkin ?

Oui, avec d'autres Switches KVM PS/2. Toutefois, vous devez savoir que les performances risquent d'être dégradées si vous utilisez un Switch KVM de qualité inférieure.

Quels sont les systèmes d'exploitation pris en charge par la CIPD ?

La CIPD prend en charge Windows NT, 2000 et XP.

Puis-je utiliser ma CIPD avec des systèmes d'exploitation qui ne sont pas basés sur Microsoft Windows ?

Oui, vous pouvez l'utiliser avec d'autres plates-formes mais uniquement le clavier et la vidéo sont pris en charge.

La CIPD impose-t-elle une charge sur les serveurs ?

Non, la CIPD est une solution 100 % matérielle qui ne nécessite pas d'installation de logiciel sur les serveurs.

DÉPANNAGE

La souris distante ne fonctionne pas ou n'est pas synchrone.

Assurez-vous que les paramètres de la souris correspondent au modèle de souris utilisé.

La qualité vidéo est mauvaise ou l'image est granuleuse.

Corrigez la luminosité et le contraste jusqu'à ce que l'image ne soit plus granuleuse. Servez-vous de la fonction d'ajustement automatique pour corriger le scintillement de la vidéo.

Échec de connexion.

Utilisez le compte d'administrateur pour vous connecter et assurez-vous que le nom d'utilisateur et le mot de passe sont corrects.

La fenêtre Remote Access ne parvient pas à se connecter à la CIPD.

Il est possible qu'un pare-feu en empêche l'accès. Assurez-vous que les numéros de ports TCP 443 ou 80 sont ouverts pour permettre l'établissement des connexions TCP entrantes.

Impossible de se connecter à la CIPD.

Vérifiez que la connexion réseau fonctionne en général (effectuez un ping sur l'adresse IP de la CIPD). Sinon, vérifiez le réseau lui-même (matériel).

La CIPD est-elle sous tension ? Vérifiez si l'adresse IP de la CIPD et tous les autres paramètres liés à l'adresse IP sont corrects.

Vérifiez que toute l'infrastructure IP du LAN comme les routeurs et autres, est correctement configurée. Si le ping ne fonctionne pas, la CIPD ne fonctionnera pas.

Les combinaisons de touches spéciales comme ALT+F2, ALT+F3 sont interceptées par le système de la CIPD et ne sont pas transmises à l'hôte.

Créez une commande par raccourcis clavier pour cette fonction spéciale.

Dans le navigateur, les pages de la CIPD sont incohérentes et chaotiques.

Assurez-vous que les paramètres de cache sont corrects. Portez une attention toute particulière à ce que les paramètres ne soient PAS défini sur « never check for newer pages » (ne jamais vérifier s'il existe une version plus récente des pages). Sinon, les pages de la CIPD pourraient être chargées depuis le cache de votre navigateur et pas de la carte.

INFORMATIONS

Déclaration FCC

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ À LA RÉGLEMENTATION FCC EN MATIÈRE DE COMPATIBILITÉ ÉLECTROMAGNÉTIQUE

Nous, Belkin Corporation, sis au 501 West Walnut Street , Compton CA, 90220, États-Unis, déclarons sous notre seule responsabilité que le produit

F1DE101G

auquel se réfère la présente déclaration :

est conforme aux normes énoncées à l'alinéa 15 de la réglementation FCC. Le fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne peut pas provoquer d'interférence nuisible et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris des interférences pouvant entraîner un fonctionnement non désiré.

Déclaration de conformité CE

Nous, Belkin Corporation, déclarons que le produit F1DE101G auquel se rapporte la présente déclaration, a été élaboré dans le respect des normes d'émissions EN55022 ainsi que des normes d'immunité EN55024, LVP EN61000-3-2 et EN61000-3-3 en vigueur.

ICES

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Garantie limitée de cinq ans du produit de Belkin Corporation

Belkin Corporation garantit ce produit contre tout défaut matériel ou de fabrication pendant toute sa période de garantie. Si l'appareil s'avère défectueux, Belkin le réparera ou le remplacera gratuitement, à sa convenance, à condition que le produit soit retourné, port payé, pendant la durée de la garantie, au dépositaire Belkin agréé auprès duquel le produit a été acheté. Une preuve d'achat peut être exigée.

La présente garantie est caduque si le produit a été endommagé par accident, abus, usage impropre ou mauvaise application, si le produit a été modifié sans autorisation écrite de Belkin, ou si un numéro de série Belkin a été supprimé ou rendu illisible.

LA GARANTIE ET LES VOIES DE RECOURS SUSMENTIONNÉES FONT FOI EXCLUSIVEMENT ET REMPLACENT TOUTES LES AUTRES, ORALES OU ÉCRITES, EXPLICITES OU IMPLICITES. BELKIN REJETTE EXPRESSÉMENT TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS MAIS SANS RESTRICTION, LES GARANTIES AFFÉRENTES À LA QUALITÉ LOYALE ET MARCHANDE ET À LA POSSIBILITÉ D'UTILISATION À UNE FIN DONNÉE.

Aucun dépositaire, représentant ou employé de Belkin n'est habilité à apporter des modifications ou adjonctions à la présente garantie, ni à la proroger.

BELKIN N'EST PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES SPÉCIAUX, DIRECTS OU INDIRECTS, DÉCOULANT D'UNE RUPTURE DE GARANTIE, OU EN VERTU DE TOUTE AUTRE THÉORIE JURIDIQUE, Y COMPRIS MAIS SANS RESTRICTION LES PERTES DE BÉNÉFICES, TEMPS D'ARRÊT, FONDS DE COMMERCE, REPROGRAMMATION OU REPRODUCTION DE PROGRAMMES OU DE DONNÉES MÉMORISÉS OU UTILISÉS AVEC DES PRODUITS BELKIN OU DOMMAGES CAUSÉS À CES PROGRAMMES OU À CES DONNÉES.

Certains pays ne permettent pas d'exclure ou de limiter les dommages accidentels ou consécutifs ou les exclusions de garanties implicites, de sorte que les limitations d'exclusions ci-dessus ne s'appliquent pas dans votre cas. La garantie vous confère des droits légaux spécifiques. Vous pouvez également bénéficier d'autres droits qui varient d'un pays à l'autre.



belkin.com

Belkin Corporation

501 West Walnut Street
Compton • CA • 90220 • États-Unis
Tél. : +1 310.898.1100
Fax : +1 310.898.1111

Belkin Components, Ltd.

Express Business Park
Shipton Way • Rushden • NN10 6GL
Royaume-Uni
Tél. : +44 (0) 1933 35 2000
Fax : +44 (0) 1933 31 2000

Belkin Components B.V.

Starpac Building • Boeing Avenue 333
1119 PH Schiphol-Rijk • Pays-Bas
Tél. : +31 (0) 20 654 7300
Fax : +31 (0) 20 654 7349

Belkin GmbH

Hanebergstrasse 2 •
80637 München • Allemagne
Tél. : +49 (0) 89 143 4050
Fax : +49 (0) 89 143 405100

Belkin, Ltd.

7 Bowen Crescent • West Gosford
NSW 2250 • Australie
Tél. : +61 (0) 2 4372 8600
Fax : +61 (0) 2 4372 8603

Support technique Belkin

États-Unis : +1 310.898.1100 poste 2263
+1 800.223.5546 poste 2263
Europe : 00 800 223 55 460
Australie : 1800 666 040

P74238

© 2003 Belkin Corporation. Tous droits réservés. Toutes les raisons commerciales
sont des marques déposées de leurs fabricants respectifs.



OmniView™

IP-Fernbedienungskonsole

*Einen oder mehrere Server per Masterswitch
über TCP/IP-Netzwerke fernsteuern*



Benutzerhandbuch
Enterprise-Serie
F1DE101G

INHALTSVERZEICHNIS

Übersicht

Einführung	1
Packungsinhalt	1
Merkmale	2
Systemvoraussetzungen	3
Technische Daten	4
Fernbedienungskonsolen-Diagramme	5

Installation

Hardwareinstallation	6
Ausgangskonfiguration des Netzwerks	12

Verwenden der Fernbedienungskonsole

Systemvoraussetzungen	15
Anmelden an die Fernbedienungskonsole	16
Hauptfenster	17
Abmelden von der Fernbedienungskonsole	18
Steuern von "Remote Access" am Host	18

Sicherheit

Schnittstellen und Protokolle	23
Firewall	24
Zertifikatverwaltung	25

Menü "Netzwerkeinstellungen"

Fernzugriffseinstellungen	28
Benutzer und Kennwörter	30
Serielle Schnittstelle	32
Tastatur-/Mauseinstellungen	34
Masterswitches	35

Anhang A

Aktualisieren der Firmware	37
Fernbedienungskonsolen-Videomodi	37
Befehlstastentabelle	38

Glossar	39
---------	----

Fragen und Antworten	40
----------------------	----

Fehlerbehebung	41
----------------	----

Rechtliche Hinweise	42
---------------------	----

ÜBERSICHT

Einführung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf dieser OmniView Enterprise IP-Fernbedienungskonsole von Belkin! Unsere vielfältige Reihe an Masterswitch-Lösungen zeigt die hohen Qualitätsansprüche, die Belkin an sich stellt. Der Name Belkin steht für hochwertige, dauerhafte Produkte zu einem angemessenen Preis. Die Konsole gibt Ihnen die Möglichkeit, Ihren Computer oder Masterswitch jederzeit an jedem Standpunkt weltweit mit einem Standard-Browser zu steuern. Sie lässt sich problemlos in ein bestehendes lokales Netzwerk einbinden, unabhängig von der Größe Ihres LAN.

Bei der Entwicklung der Konsole stand der Serveradministrator im Mittelpunkt des Konzepts. Das Ergebnis ist eine leistungsstarke, aber leicht zu installierende und benutzerfreundliche Lösung, die die konkurrierenden Modelle durch fortschrittliche Merkmale und durchdachte Funktionalität in den Schatten stellt.

Dieses Handbuch enthält alle Informationen, die Sie für Ihr Belkin Gerät benötigen: von der Installation über die Bedienung bis zur Fehlerbehebung, sollte einmal ein Problem auftreten.

Wir bedanken uns für den Kauf dieser OmniView Enterprise IP-Fernbedienungskonsole. Wir hoffen, Sie zu unseren zufriedenen Stammkunden zählen zu können. In kurzer Zeit werden Sie selbst sehen, warum weltweit über 1 Million Belkin OmniView Produkte pro Jahr zum Einsatz kommen.

Packungsinhalt

- 1 OmniView Enterprise IP-Fernbedienungskonsole
- 1 PS/2-Kabelgarnitur
- 1 Netzteil (5 V DC, 2000 mA)
- Benutzerhandbuch
- Installationsanleitung
- Registrierkarte
- Rack-Halterungen mit Befestigungsschrauben
- 1 DB9-Kabel

ÜBERSICHT

Merkmale

Unterstützung für einen digitalen Benutzer

Ermöglicht den Zugriff durch einen digitalen Benutzer zur Steuerung eines Computers oder Masterswitch über den Webbrowser.

Webbrowser-Kompatibilität

Die Fernbedienungskonsole kann von jedem Computer mit Microsoft® Internet Explorer Version 5.5 oder höher angesprochen werden. Spezielle Software wird nicht benötigt.

Rack-Befestigung: 0 Montageeinheiten

Die Fernbedienungskonsole ist so kompakt, dass sie auf dem Schreibtisch oder hinter einem anderen Gerät Platz findet und sogar seitlich am Serverrack angebracht werden kann, wo sie keine Montageeinheit beansprucht.

Benutzerdefinierte Tastaturbefehle

Benutzerdefinierte Tastaturbefehle simulieren Tastenfolgen auf dem entfernten System, die nicht lokal erzeugt werden können.

Flash-Aktualisierung

Mit einer Flash-Aktualisierung sorgen Sie dafür, dass auf Ihrer Fernbedienungskonsole stets die aktuellste Firmware läuft. Dadurch gewährleisten Sie, dass sich Ihre Fernbedienungskonsole mit den neuesten Geräten und Computern gut verträgt. Die Firmware-Aktualisierungen können Sie während der gesamten Lebensdauer der Fernbedienungskonsole kostenlos abrufen. Informationen zur Aktualisierung und Support erhalten Sie unter www.belkin.com.

LED-Anzeige

Die LED-Anzeige befindet sich auf der Fernbedienungskonsolen-Vorderseite und bietet eine klare Übersicht über den Status von Verbindungen, Verknüpfungen und Aktivität.

Bildschirmauflösung

Bei einer Bandbreite von 117 MHz kann die Fernbedienungskonsole Auflösungen bis zu 1280 x 1024 bei 60 Hz unterstützen. Um die Signalintegrität zu gewährleisten und bestmögliche Ergebnisse zu erzielen, empfehlen wir Ihnen Videokabel von Belkin.

Webgestützte Erweiterte Benutzeroberfläche

Sie können die vielseitigen Funktionen der Fernbedienungskonsole bedienerfreundlich mit Ihrem Browser einstellen, ohne zusätzliche Software auf dem Computer zu installieren. Es müssen also keine Installations-CDs eingelegt werden. Alle Änderungen und Konfigurierungen können Sie einfach und schnell an einem beliebigen Computer im Netzwerk vornehmen.

ÜBERSICHT

Systemvoraussetzungen

Hardwareanforderungen

- OmniView Enterprise IP-Fernbedienungskonsole (enthalten)
- PS/2-Kabelgarnitur (enthalten)
- Netzteil (5 V DC, 2000 mA), enthalten
- Tastatur, Bildschirm, Maus
- Netzwerkverbindung über 10/100Base-T Ethernet-Schnittstelle (RJ45)
- CAT5e Kreuzkabel
- 1:1 verdrahtetes CAT5e-Kabel
- Rack-Halterungen mit Befestigungsschrauben (zur Montage im Rack, enthalten)

Softwareanforderungen

- Microsoft Internet Explorer 5.5 (oder höher)
- Server mit Windows® NT®, 2000 oder XP

ÜBERSICHT

Technische Daten

Teilenummer: F1DE101G

Stromversorgung: 5 V DC, 2000 mA

Netzwerkanbindung: 10/100Base-T-Anschluss (standardmäßige RJ45-Schnittstelle)

Tastaturemulation: PS/2

Mausemulation: PS/2

Unterstützte Monitore: Unterstützt alle VESA-Grafikmodi sowie Textmodi

Maximale Bildschirmauflösung: 1280 x 1024 / 60 Hz

Bandbreite: 117 MHz

Tastatureingang: MiniDIN 6polig (PS/2)

Mauseingang: MiniDIN 6polig (PS/2)

Computer-/Masterswitch-Schnittstellen: 1

VGA-Schnittstelle: HDDB 15polig

LED-Anzeigen: 2

Gehäuse: Metallgehäuse

Abmessungen: 43,1 x 144,7 x 177 mm

Gewicht: 800 g

Betriebstemperatur: 0 - 40°C (32 - 104°F)

Lagertemperatur: 40 - 75°C (104 - 167°F)

Relative Luftfeuchtigkeit: 0 bis 80%, nicht-kondensierend

Maximale Höhe: 3000 m

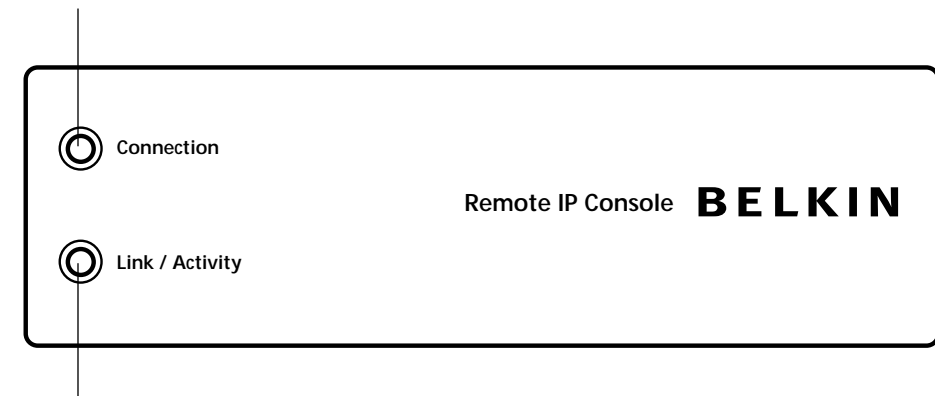
Garantie: 1 Jahr

Hinweis: Unangekündigte technische Änderungen jederzeit vorbehalten.

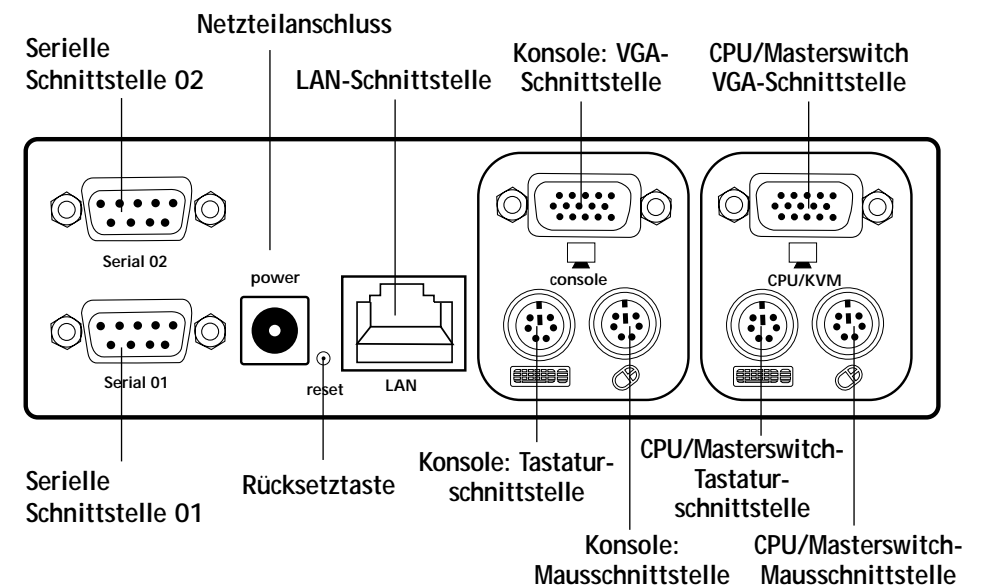
ÜBERSICHT

Fernbedienungskonsolen-Diagramme

Verbindungsanzeige



Verbindung/Aktivität



INSTALLATION

Hardwareinstallation

Einbau der Fernbedienungskonsole in einen Server-Rack:

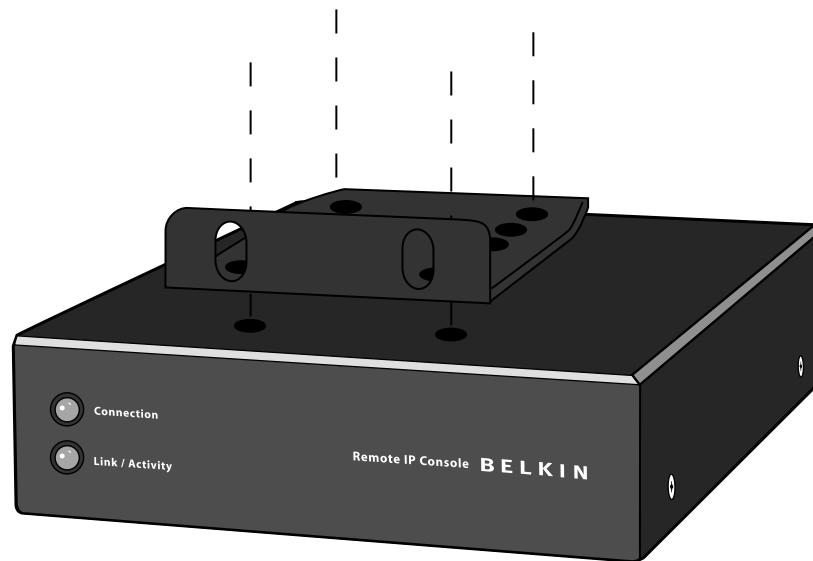
Die Fernbedienungskonsole enthält Halterungen für den Einbau in ein 19"-Rack.

1. Befestigen Sie die enthaltene Halterung mit den beiliegenden Kreuzschlitzschrauben oben oder unten an der Fernbedienungskonsole.
2. Befestigen Sie die Fernbedienungskonsole am Rack.

Hinweis: Die Befestigungsschrauben für das Rack sind nicht enthalten. Bitte verwenden Sie die vom Rack-Hersteller angegebenen Schrauben.

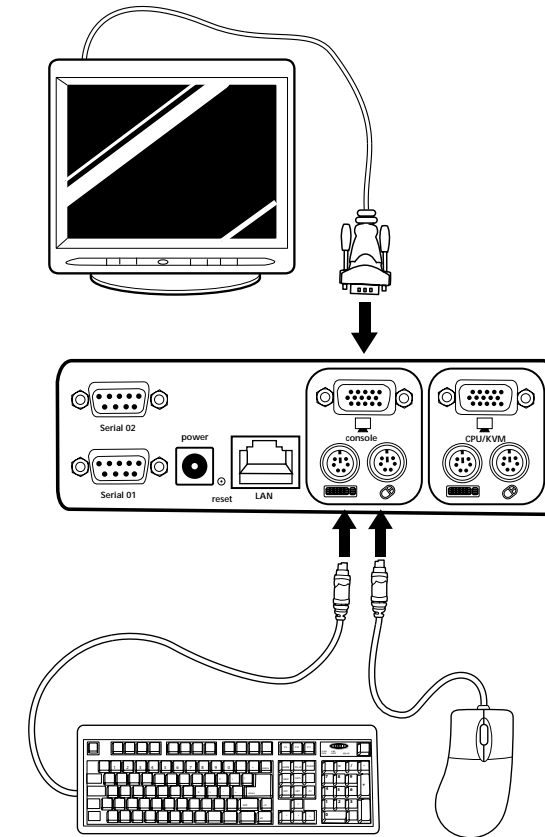
*** Warnhinweise ***

Vor dem Anschluss von Geräten an die Fernbedienungskonsole oder den/den Computer(n) muss sichergestellt werden, dass alle Computer und Geräte abgeschaltet sind. Belkin Corporation übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch eingeschaltete Geräte entstehen.



INSTALLATION

1. Fahren Sie den Server oder Masterswitch herunter.
2. Verbinden Sie die PS/2-Tastatur und die PS/2-Maus mit den entsprechenden PS/2-Schnittstellen im Bereich "CONSOLE" (Konsole).

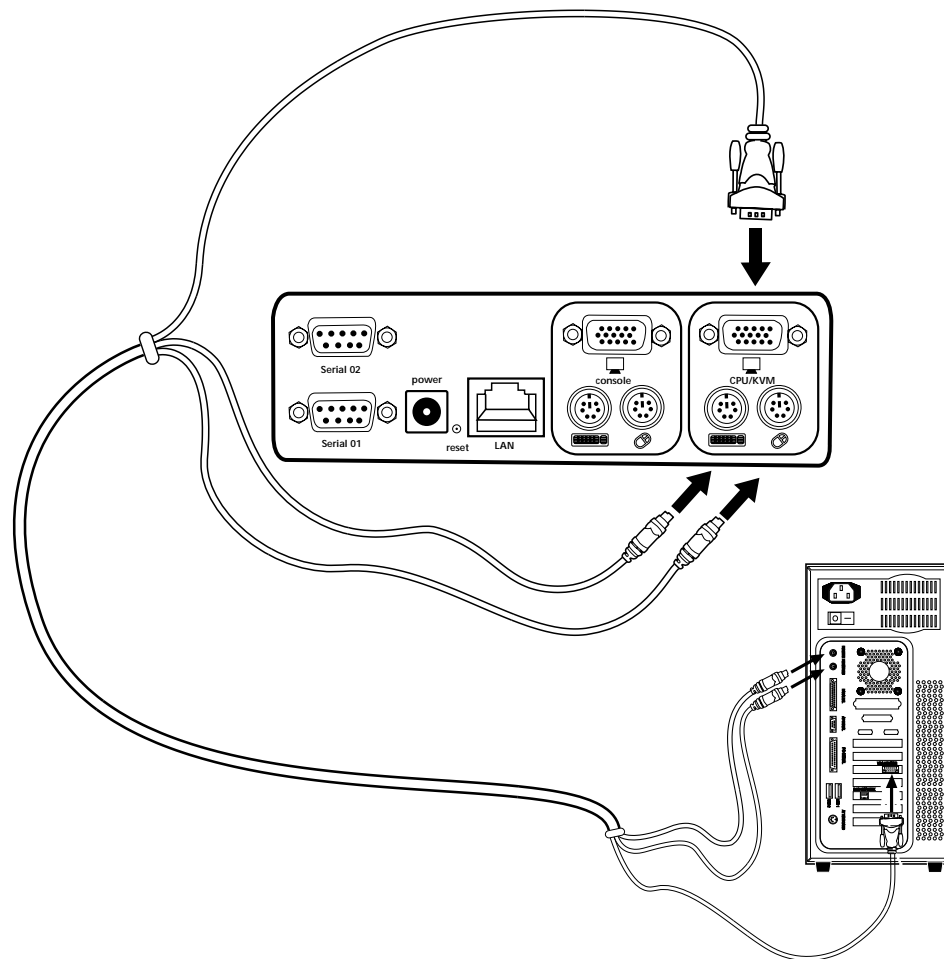


3. Schließen Sie das Bildschirmkabel Ihres VGA-Monitors an die Grafikschnittstelle im Bereich "Console" an.

INSTALLATION

Anschließen an einen Computer oder Masterswitch

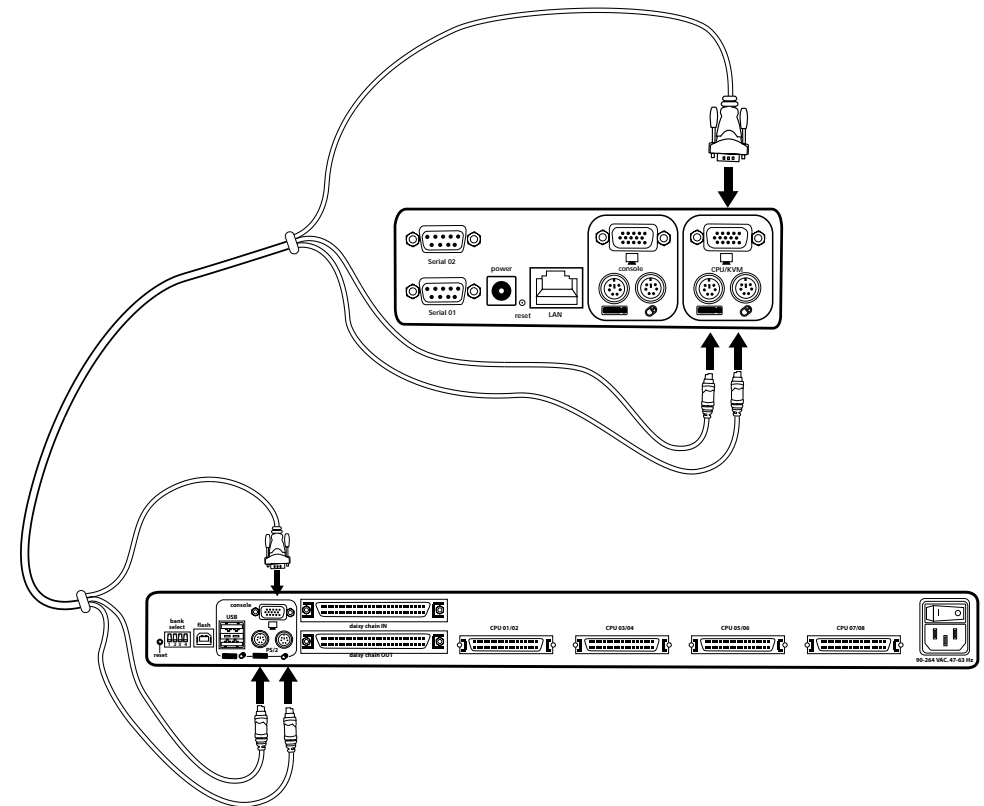
Schließen Sie das VGA- und das PS/2-Kabel des enthaltenen PS/2-Kabelsatzes an den Server an. Verbinden Sie das zweite Kabelende mit den Masterswitch-Schnittstellen ("CPU/KVM") an der Rückseite der Fernbedienungskonsole.



INSTALLATION

Anschließen an einen Computer oder Masterswitch

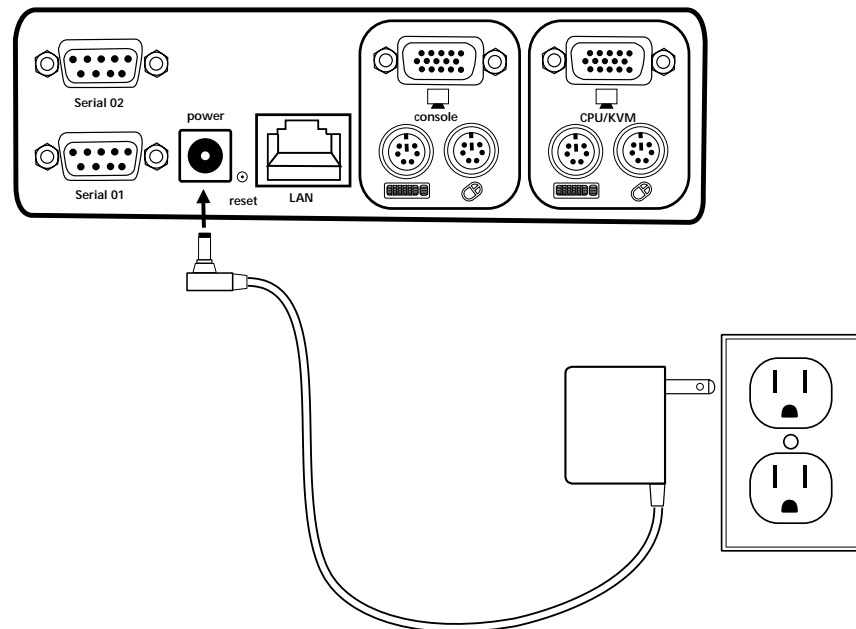
Schließen Sie das VGA- und das PS/2-Kabel des enthaltenen PS/2-Kabelsatzes an den Masterswitch an, der mit der Fernbedienungskonsole verbunden ist. Verbinden Sie das zweite Kabelende mit den Masterswitch-Schnittstellen ("CPU/KVM") an der Rückseite der Fernbedienungskonsole.



INSTALLATION

Hochfahren der Fernbedienungskonsole

1. Schließen Sie das enthaltene Netzteil an eine freie geerdete Netzsteckdose an.
2. Stecken Sie den runden Stecker in den Netzanschluss an der Rückseite der Fernbedienungskonsole, um sie mit dem Netz zu verbinden.

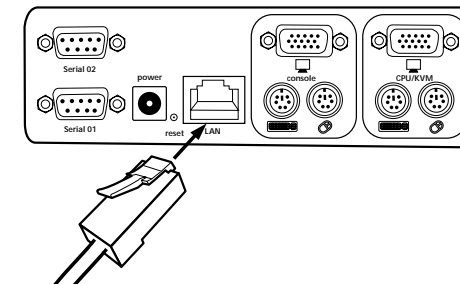


3. Schalten Sie den Masterswitch ein. Wenn Sie keinen Masterswitch besitzen, fahren Sie jetzt Ihre Computer hoch.

INSTALLATION

Ausgangskonfiguration des Netzwerks

1. Schließen Sie ein RJ45 Kreuzkabel an den Computer und an die Schnittstelle "Network" (Netzwerk) an.



2. Stellen Sie eine IP-Adresse auf Ihrem Computer ein, die zum selben Bereich wie 1.2.3.4 gehört (z.B. 1.2.3.6).
3. Öffnen Sie den Webbrowser Microsoft® Internet Explorer.
4. Geben Sie die IP-Adresse "1.2.3.4" ein.
5. Geben Sie den Standardbenutzernamen "administrator" ein.



6. Geben Sie das Standardkennwort "belkin" ein.



INSTALLATION

Ausgangskonfiguration des Netzwerks

7. Klicken Sie im Bereich "Setting & Configurations" (Einstellung und Konfiguration) auf "Network" (Netzwerk). (Hinweis: Deaktivieren Sie das Kontrollkästchen "DHCP").



8. Geben Sie die gewünschten Netzwerkeinstellungen ein, und klicken Sie auf "Apply Changes" (Änderungen übernehmen), um sie zu speichern.



9. Setzen Sie die lokalen IP-Adresseinstellungen des Computers zurück, mit dem Sie die Fernbedienungskonsole konfiguriert haben.

Anschließen der Fernbedienungskonsole an das Netzwerk

Schließen Sie die Fernbedienungskonsole mit einem 1:1-verdrahteten RJ45 Cat 5 Netzwerkkabel an das Netzwerk an.

INSTALLATION

Fernzugriff über "Remote Access"

Remote Access ist ein Java™ Applet, das den Bildschirm, die Tastatur und die Maus des umgeleiteten entfernten Hostsystems an der Fernbedienungskonsole darstellt, mit dem sie verbunden ist. Der Webbrowser für den Zugriff auf die Fernbedienungskonsole muss eine Java Laufzeitumgebung (Version 1.1 oder höher) bereitstellen. Mit Remote Access lässt sich ein entferntes System praktisch so steuern, als säßen Sie selbst am betreffenden Computer. Sie gehen mit der Tastatur und der Maus auf die gewohnte Weise um. Allerdings wird das entfernte System auf die Tastatur- und Mauseaktionen etwas verzögert reagieren. Die Länge der Verzögerung hängt von der Bandbreite der Leitung ab, die Sie mit der Fernbedienungskonsole verbindet. Öffnen Sie das Applet, indem Sie in der HTML-Navigationsleiste auf den entsprechenden Link klicken.



Unterer Teil des Applets Remote Access

Das Applet Remote Access bietet die folgenden Funktionen:

Auto Adjust (Einstellautomatik)

Wenn das angezeigte Bild verzerrt oder auf andere Weise schlecht ist, klicken Sie auf die Schaltfläche "Automatic Adjust" (Einstellautomatik). Nach einigen Sekunden stellt die Fernbedienungskonsole die bestmögliche Bildqualität ein.

Sync

Mit dieser Option synchronisieren Sie den lokalen mit dem entfernten Mauscursor.

Video settings (Videoeinstellungen)

Mit dieser Option öffnen Sie ein neues Fenster mit Steuerelementen für die Videoeinstellungen der Fernbedienungskonsole. Sie können bestimmte Werte einstellen, die sich auf die Helligkeit und den Kontrast des angezeigten Bilds auswirken und dadurch die Bildqualität verbessern. Außerdem können Sie die Standardeinstellungen für alle Videomodi oder den aktuellen Videomodus wiederherstellen.

INSTALLATION

Serielle Konfigurierung

Schließen Sie das beiliegende serielle DB9-Kabel an einen Computer, auf dem die HyperTerminal-Dienste installiert sind, und an die serielle Schnittstelle 1 der Fernbedienungskonsole an.

Öffnen Sie HyperTerminal, und stellen Sie die folgenden Parameter ein:

Serielle Übertragungsparameter

Parameter	Wert
Bit/Sekunde	115200
Datenbits	8
Parität	keine
Stoppbits	1
Flusskontrolle	keine

Jetzt können Sie Ihre Netzwerkkonfiguration auf der Fernbedienungskonsole fortsetzen.

VERWENDEN DER FERNBEDIENUNGSKONSOLE

Systemvoraussetzungen

Die Fernbedienungskonsole ist mit einem Betriebssystem und Anwendungen ausgestattet, die eine Reihe von standardmäßigen Benutzeroberflächen beinhalten. Im folgenden wird ihre Nutzung im einzelnen beschrieben. Alle Oberflächen sind über das TCP/IP-Protokoll zugänglich und können über den integrierten Ethernet-Adapter oder das Modem abgerufen werden.

Die folgenden Oberflächen werden unterstützt:

HTTP/HTTPS: Der umfangreichste Zugriff wird durch einen integrierten Webserver bereitgestellt. Die Umgebung der Fernbedienungskonsole kann durch einen Standard-Webbrowser gesteuert werden. Je nach Webbrowser können Sie die Fernbedienungskonsolen-Karte über das nicht gesicherte HTTP-Protokoll oder, soweit vom Browser unterstützt, über das verschlüsselte HTTPS-Protokoll ansteuern. Wir empfehlen Ihnen, möglichst HTTPS zu verwenden.

Telnet: Mit einem Telnet-Standardclient können Sie über einen Terminal-Modus ein frei gewähltes Gerät ansteuern, das mit einer seriellen Schnittstelle der Fernbedienungskonsole verbunden ist.

Voraussetzung für die Nutzung des Remote Access Fensters an Ihrem verwalteten Hostsystem ist ein Browser mit Java Laufzeitumgebung (Version 1.1 oder höher). Wenn der genutzte Browser Java nicht unterstützt (wie zum Beispiel bei kleineren Handhelds), können Sie Ihr System jedoch mit den Verwaltungsformularen verwalten, die vom Browser selbst angezeigt werden.

Für die nicht gesicherte Verbindung mit der Fernbedienungskonsole empfehlen wir die folgenden Browser:

Microsoft Internet Explorer Version 5.5 oder höher unter Windows 98, ME, 2000 und XP

Netscape® Navigator® 7.0 oder Mozilla 1.0 unter Windows 98, ME, 2000, XP, Linux® sowie weiteren UNIX®-Derivaten

Für den Zugriff auf das entfernte Hostsystem über eine gesicherte, verschlüsselte Verbindung benötigen Sie einen Browser, der das HTTPS-Protokoll unterstützt. Hohe Sicherheit kann nur mit Schlüsseln mit einer Länge von 128 Bit erzielt werden. Viele ältere Browser bieten aufgrund früherer US-Ausfuhrbestimmungen keine 128 Bit Verschlüsselungsalgorithmen. Der Internet Explorer 5.0, der in Windows ME und 2000 enthalten ist, unterstützt lediglich Schlüssellängen bis zu 56 Bit. Weitere Informationen zur Schlüssellänge des Internet Explorer finden Sie unter den Menüoptionen "?" und "Info". Das Dialogfeld enthält einen Hyperlink zu Informationen, die Ihnen zeigen, wie Sie Ihren Browser mit einem Verschlüsselungssystem auf dem neuesten Stand der Technik ausstatten.

VERWENDEN DER FERNBEDIENUNGSKONSOLE

Für die sichere Verbindung mit der Fernbedienungskonsolle empfehlen wir die folgenden Browser:

Microsoft Internet Explorer Version 5.5 oder höher unter Windows 98, ME, 2000 und XP

Netscape® Navigator® 7.0 oder Mozilla 1.0 unter Windows 98, Windows ME, 2000, XP, Linux® sowie weiteren UNIX®-Derivaten



Internet Explorer: Anzeige der Verschlüsselungslänge

Anmelden an die Fernbedienungskonsolle

Starten Sie Ihren Webbrowser, und rufen Sie die Fernbedienungskonsollen-Adresse auf, die sie bei der Installation eingestellt haben.

Um eine ungesicherte Verbindung herzustellen, müssen Sie folgendes in die Adresszeile des Browsers eingeben:

http://192.168.1.22/

Für eine sichere Verbindung geben Sie folgendes ein:

https://192.168.1.22/

In der Fernbedienungskonsolle ist ein Benutzer mit Administratorbefugnissen voreingestellt, der Ihr System verwalten kann:

Anmeldename	administrator
Kennwort	Belkin

VERWENDEN DER FERNBEDIENUNGSKONSOLE



Hinweis: Sie sollten das Kennwort des Administrators sofort nach der Installation beim ersten Zugriff auf die Fernbedienungskonsolle ändern.

Hauptfenster

Nach erfolgreicher Anmeldung zeigt die Fernbedienungskonsolle ihre Haupt-Frames an (siehe Abbildung unten).

Mit der Schaltfläche "Home" gelangen Sie von einem Administrator-Menüpunkt aus zurück auf die Startseite. Mit der Abmeldeschaltfläche melden Sie sich von der Fernbedienungskonsolle ab. Sie beendet die aktuelle Sitzung. Wenn Sie sich später wieder anmelden möchten, müssen Sie Ihren Benutzernamen und Ihr Kennwort erneut eingeben.

Hinweis: Nach 30 Minuten ohne Administratoraktivität fordert Sie die Fernbedienungskonsolle automatisch zur Eingabe eines Kennworts auf.



Hauptmenü-Fenster der Fernbedienungskonsolle

VERWENDEN DER FERNBEDIENUNGSKONSOLE

Abmelden von der Fernbedienungskonsole

Mit diesem Link melden Sie den aktuellen Benutzer ab und öffnen ein neues Anmeldefenster. Nach 30 Minuten ohne Administratoraktivität werden Sie automatisch angemeldet. Danach erscheint eine Kennwortabfrage.

Steuern von “Remote Access” am Host

Remote Access stellt den Bildschirm, die Tastatur und die Maus des umgeleiteten entfernten Hostsystems dar, das von der Fernbedienungskonsole gesteuert wird.

Beim Start von Remote Access erscheint ein Popup-Fenster, das den Bildschirm des Hostsystems nachbildet. Mit Remote Access lässt sich ein entferntes System praktisch so steuern, als säßen Sie selbst am betreffenden Computer. Sie gehen mit der Tastatur und der Maus auf die gewohnte Weise um. Allerdings wird das entfernte System auf die Tastatur- und Mauseaktionen etwas verzögert reagieren. Die Länge der Verzögerung hängt von der Bandbreite der Leitung ab, die Sie mit der Fernbedienungskonsole verbindet.



Remote Access-Fenster mit entferntem Windows 2000 Desktop Bildschirm

Hinweis: Sie können Kommunikationsprobleme zwischen der lokalen und der entfernten Tastatur vermeiden, indem Sie auf dem entfernten und dem lokalen System dieselbe Tastenbelegung einstellen.

Wenn Sie zum Beispiel mit einem deutschen Verwaltungssystem arbeiten, aber auf dem Hostsystem ein amerikanisches Tastenlayout eingestellt ist, funktionieren die Umlaute nicht wie vom lokalen Programm vorgesehen; die Tasten erzeugen die Zeichen der amerikanischen Tastenbelegung.

Das Java-Applet Remote Access versucht, eine eigene TCP-Verbindung zur Fernbedienungskonsole einzurichten. Es verwendet weder das HTTP- noch das HTTPS-Protokoll, sondern das Protokoll RFB (Remote Frame Buffer). Derzeit versucht RFB, eine Verbindung zu Port 443 herzustellen. Ihre lokale Netzwerkumgebung muss diese Verbindung zulassen. Wenn Sie also mit einem privaten internen Netzwerk arbeiten, müssen die NAT-Einstellungen (Network



VERWENDEN DER FERNBEDIENUNGSKONSOLE

Address Translation, Netzwerkadressübersetzung) Ihrer Firewall entsprechend konfiguriert werden. Wenn Ihre Fernbedienungskonsole mit der lokalen Netzwerkumgebung verbunden ist und die Verbindung zum Internet nur über einen Proxyserver möglich ist, kann Remote Access die Verbindung normalerweise nur dann herstellen, wenn das NAT korrekt konfiguriert ist. Das liegt daran, dass Web-Proxys das RFB-Protokoll nicht weitermelden können.

Wenn Sie nicht sicher wissen, wie Sie die Netzwerkumgebung einrichten müssen, wenden Sie sich bitte an Ihren Netzwerkadministrator.

Remote Access versucht, den entfernten Bildschirm im Programmfenster in optimaler Größe abzubilden. Daher kann es nach dem Start zu einer Änderung der Bildgröße und dann zur einer veränderten Auflösung des entfernten Bildschirms kommen. Sie können die Größe des Remote Access Fensters stets mit Ihrem lokalen Windows System einstellen.

Unten im Remote Access Fenster befindet sich eine Steuerleiste, die den Status von Remote Access anzeigt. Außerdem können Sie mit der Steuerleiste die Remote Access Einstellungen festlegen. Die folgende Tabelle schlüsselt die Steueroptionen von Remote Access auf:

Steuerung	Beschreibung
Options (Optionen) ➤ Scaling (Skalierung)	Ermöglicht es, Remote Access zu verkleinern. Sie können die Maus und die Tastatur weiterhin nutzen. Allerdings bleiben bei der Skalierung nicht alle Bilddetails erhalten.
Options (Optionen) ➤ Mouse Handling (Mausverarbeitung)	Das Untermenü für die Mausverarbeitung enthält zwei Optionen für die Synchronisierung des lokalen und des entfernten Mauszeigers.
Options (Optionen) ➤ Video Settings (Videoeinstellungen)	Öffnet ein Bedienfeld, in dem Sie die Videoeinstellungen der Fernbedienungskonsole ändern können.
Hot Keys (Tastaturbefehle)	Spezielle Tasten, mit denen Sie die eingestellten Tastenkombinationen an das entfernte System senden können.
KVM Keys (Masterswitch-Tasten)	Soweit in den Masterswitch-Schnittstelleneinstellungen festgelegt, können Sie die aktuelle Masterswitch-Schnittstelle wechseln, indem Sie die entsprechende Tastenkombination an den Masterswitch senden.
Read Option (Schreibschutzoption) 	Aktiviert bzw. deaktiviert den Schreibschutz. Wenn das Kontrollkästchen Monitor mode (Überwachungsmodus) aktiviert ist, akzeptiert Remote Access keine lokalen Eingaben mit der Tastatur oder Maus. Das Symbol zeigt an, ob der Überwachungsmodus derzeit aktiv ist.
Auto Adjust (Einstellautomatik) 	Startet die Einstellautomatik für die optimale Anzeige des aktuellen Bilds, das von der Fernbedienungskonsole dargestellt wird.

VERWENDEN DER FERNBEDIENUNGSKONSOLE

Remote Access Optionen

Die Titelleiste von Remote Access zeigt Informationen zum eingehenden ("In:") und ausgehenden ("Out:") Netzwerk-Datenverkehr an. Wenn Sie mit Komprimierung arbeiten, wird sowohl der komprimierte als auch der unkomprimierte Eingangsverkehr angegeben.

Remote IP Console Remote Console In: 17 KB/s (82 KB/s) Out: 88 B/s

Remote Access Titelleiste

Power Management Unit (Energieverwaltung)

Hierdurch öffnen Sie ein Java-Applet, mit dem das Telnet-Protokoll eine Verbindung zur Fernbedienungskonsolle öffnen kann. Sie dient hauptsächlich als Durchlassoption für die serielle Schnittstelle 1, kann jedoch auch zur Verbindung mit einem Telnet-Standardclient genutzt werden. Der Telnet-Zugriff muss in den Sicherheitseinstellungen aktiviert werden.

RIPC Mouse Synchronization (Fernbedienungskonsolen-Maussynchronisierung)

Die Fernbedienungskonsolle spricht ein gängiges Problem bei der Masterswitch-Geräteverbindung an, nämlich die Synchronisierung zwischen dem lokalen und dem entfernten Mauscursor. Dies wird über einen intelligenten Synchronisierungsalgorithmus erzielt.

Zur Resynchronisierung zwischen dem lokalen und dem entfernten Maussignal gibt es drei Möglichkeiten:

Fast Sync (Schnellsynchronisierung)

Mit der Schnellsynchronisierung beheben Sie einen vorübergehenden, aber festen Zeitversatz. Diese Option steht im Remote Access Menü "Options" (Optionen) zur Verfügung und kann ggf. auch mit der Tastatur aufgerufen werden, wenn Sie einen entsprechenden Tastenbefehl eingestellt haben.

Sync Detect (Synchronisierungsermittlung)

Wenn die Synchronisierung nicht funktioniert oder die Mauseinstellungen auf dem Hostsystem geändert wurden, verwenden Sie die intelligente Resynchronisierung. Diese Methode dauert länger als die Schnellsynchronisierung und kann mit dem entsprechenden Menübefehl im Remote Access Menü "Options" (Optionen) gewählt werden. Für die intelligente Synchronisierung ist ein korrekt eingestelltes Bild erforderlich. Richten Sie das Bild mit der Einstellautomatik oder der manuellen Korrektur im Bedienfeld "Video Settings" (Videoeinstellungen) ein.

VERWENDEN DER FERNBEDIENUNGSKONSOLE

Single Mouse Mode (Einzelmaus-Direktmodus)

Wenn alle Synchronisierungsoptionen fehlgeschlagen sind, können Sie dennoch mit der entfernten Maus arbeiten. Hierzu müssen Sie den Einzelmausmodus mit der entsprechenden Symbolschaltfläche auswählen. Soweit aktiviert, werden alle Mausbewegungen direkt an den Host übertragen. Auf diese Weise können Sie die Hostmaus-Einstellungen auf weniger extreme Werte einstellen oder in diesem Modus arbeiten, wenn die Mausbeschleunigung abgeschaltet ist. In diesem Modus führen Sie mit allen Synchronisierungsoptionen eine Schnellsynchronisierung durch.

Grenzen der Maussynchronisierung

Der intelligente Algorithmus arbeitet im Normalfall problemlos und fehlerfrei. Es sind jedoch gewisse Beschränkungen zu beachten, die eine korrekte Synchronisierung verhindern können:

Spezieller Maustreiber

Bestimmte Maustreiber beeinflussen den Synchronisierungsprozess und unterbinden damit ein synchrones Verhalten der Mauszeiger. Wenn dies der Fall ist, stellen Sie sicher, dass Sie keinen speziellen, herstelllerspezifischen Maustreiber auf dem Hostsystem verwenden.

Mangelhaft eingestelltes Bild

Für die intelligente Synchronisierung ist ein korrekt eingestelltes Bild erforderlich. Richten Sie das Bild mit der Einstellautomatik oder der manuellen Korrektur im Bedienfeld "Video Settings" (Videoeinstellungen) ein.

Active Desktop

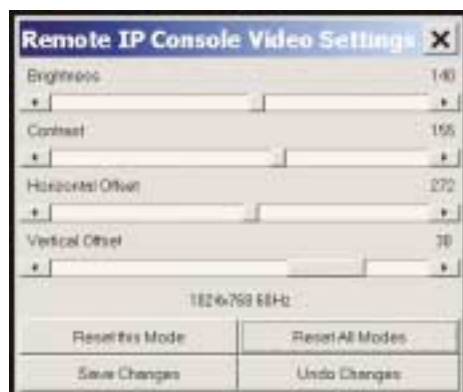
Überprüfen Sie, ob die Windows Funktion Active Desktop aktiviert ist. Ist dies der Fall, verwenden Sie keinen leeren Hintergrund, sondern wählen Sie ein Bild als Desktop-Hintergrund aus. Alternativ hierzu können Sie den Active Desktop ganz deaktivieren.

VERWENDEN DER FERNBEDIENUNGSKONSOLE

Video Settings (Videoeinstellungen)

Die Fernbedienungskonsolle verfügt über ein Bedienfeld, in dem die folgenden Videooptionen eingerichtet werden können, die im Remote Access Menü "Options" (Optionen) zur Verfügung stehen.

Hinweis: Die Helligkeits- und Kontrasteinstellungen gelten allgemein für alle Modi und Masterswitch-Schnittstellen; die anderen Einstellungen werden einzeln für jeden Modus an der jeweiligen Masterswitch-Schnittstelle eingestellt.



Bedienfeld "Video Settings"
(Videoeinstellungen)

Horizontal Offset (Horizontalabstand): Wenn diese Option ausgewählt ist, können Sie das Bild mit der linken und rechten Pfeilschaltfläche horizontal verschieben.

Vertical Offset (Vertikaler Abstand): Wenn diese Option ausgewählt ist, können Sie das Bild mit der linken und rechten Pfeilschaltfläche vertikal verschieben.

Reset this Mode (Modus zurücksetzen): Setzt die modusspezifischen Einstellungen auf die Werkseinstellungen zurück.

Reset all Modes (Alle Modi zurücksetzen): Setzt alle Einstellungen auf die Werkseinstellungen zurück.

Save Changes (Änderungen speichern): Speichert die Änderungen permanent.

Undo Changes (Änderungen rückgängig): Stellt die letzten Einstellungen wieder her.

SICHERHEIT

Schnittstellen und Protokolle

Force HTTPS (HTTPS erzwingen)

Wenn diese Option aktiviert ist, ist der Zugriff auf die Weboberfläche nur bei einer HTTPS-Verbindung möglich. Die Fernbedienungskonsolle funktioniert bei eingehenden Verbindungen nicht am HTTP-Port.

HTTPS Port (HTTPS-Port)

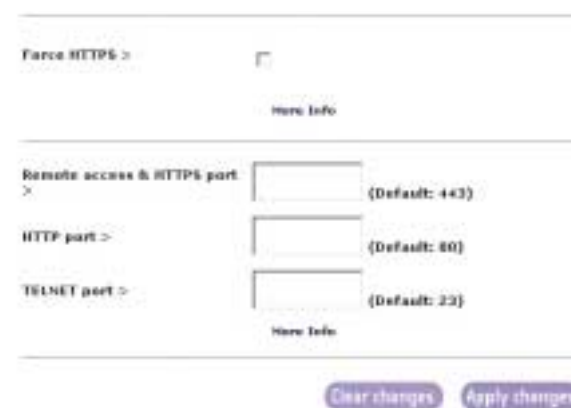
Die Portnummer, auf die der HTTPS-Server eingestellt ist. Wenn kein bestimmter Wert eingestellt ist, gilt der Standardwert.

HTTP Port (HTTP-Port)

Die Portnummer, auf die der HTTP-Server der Fernbedienungskonsolle eingestellt ist. Wenn kein bestimmter Wert eingestellt ist, gilt der Standardwert.

Telnet Port (Telnet-Port)

Die Portnummer, auf die der Telnet-Server der Fernbedienungskonsolle eingestellt ist. Wenn kein bestimmter Wert eingestellt ist, gilt der Standardwert.



Menü "Ports & Protocols" (Schnittstellen und Protokolle)

SICHERHEIT

Firewall

IP-Zugriffskontrollparameter

Parameter	Beschreibung
Enable Firewall (Firewall aktivieren)	Aktiviert die Zugriffskontrolle auf der Basis der IP-Quelladressen.
Default Policy (Standardregel)	Diese Option kontrolliert eingehende IP-Pakete, die mit keiner konfigurierten Regel übereinstimmen. Sie können angenommen oder verworfen werden. <i>Hinweis: Wenn Sie die Option "Drop" (Verwerfen) wählen, aber keine Annahmeregeln ("Accept") konfiguriert haben, ist der Webzugang per LAN deaktiviert. Sie können den Zugang wieder ermöglichen, indem Sie die Sicherheitseinstellungen über Modem oder ISDN-DFÜ verändern oder die IP-Zugriffskontrolle mit der Initialisierungskonfigurierung vorübergehend deaktivieren.</i>
Rule Number (Regelnummer)	Hier müsste die Nummer einer Regel stehen, für die die folgenden Befehle gelten. Das Feld wird ignoriert, wenn eine neue Regel angehängt wird.
IP/Mask (IP/Maske)	Legt die IP-Adresse oder den IP-Adressbereich fest, für die/den die Regel gilt. Beispiele (die Zahl nach dem Schrägstrich an der IP-Adresse gibt die Anzahl der genutzten gültigen Bits aus der angegebenen IP-Adresse an): 192.168.1.22 oder 192.168.1.22/32 entspricht der IP-Adresse 192.168.1.22 192.168.1.0/24 entspricht allen IP-Paketen mit einer Quelladresse zwischen 192.168.1.0 und 192.168.1.255 0.0.0.0/0 entspricht allen IP-Paketen

Menü "Firewall Settings" (Firewall-Einstellungen)

Enable Firewall > ☒

Default policy > **ACCEPT**

Rule #	IP / Mask	Policy
<input type="text"/>	<input type="text"/>	ACCEPT

Append **Insert** **Replace** **Delete**

More Info

Apply

SICHERHEIT

Zertifikatverwaltung

Der gesamte verschlüsselte Netzwerkverkehr zwischen der Fernbedienungskonsole und einem verbundenen Client wird über das SSL-Protokoll abgewickelt. Während des Verbindungsaufbaus muss sich die Fernbedienungskonsole gegenüber dem Client mit Hilfe eines Verschlüsselungszertifikats ausweisen.

Common name >

Organizational unit >

Organization >

Locality/City >

State/Province >

Country (ISO code) >

Email >

Challenge password >

Confirm Challenge password >

Key length (bits) > **1024**

More Info

Create CSR

Anforderung des SSL-Zertifikats

Parameter	Beschreibung
Common name (Eigenname)	Der Name der Fernbedienungskonsole im Netzwerks nach der Installation im Benutzernetzwerk.
Organizational unit (Abteilung)	In diesem Feld wird die Abteilung des Betriebs eingetragen, zu der die Fernbedienungskonsole gehört.
Organization (Betrieb/Firma)	Der Name des Betriebs, dem die Fernbedienungskonsole gehört.
Locality/City (Ort)	Der Ort, an dem sich der Betrieb befindet.
State/Province (Staat, Bundesland oder Provinz)	Der Staat bzw. das Bundesland, in dem sich der Betrieb befindet.
Land	Das Land, in dem sich der Betrieb befindet. Hier wird die internationale, aus zwei Buchstaben bestehende ISO-Kennung eingetragen, zum Beispiel US für die USA.
Challenge Password (Verifiziertes Kennwort)	Bestimmte Zertifizierungsstellen verlangen ein verifiziertes Kennwort, das zur Autorisierung von späteren Änderungen am Zertifikat erforderlich ist (zum Beispiel zur Aufhebung des Zertifikats). Das Kennwort besteht aus mindestens vier Zeichen.
Confirm Challenge Password (Verifiziertes Kennwort bestätigen)	Hier muss das verifizierte Kennwort zur Bestätigung nochmals eingegeben werden.
E-mail (E-Mail-Adresse)	Die E-Mail-Adresse des Sicherheitsbetrauten, der als Ansprechpartner für die Fernbedienungskonsole verantwortlich ist.
Key length (Schlüssellänge)	Die Länge des erzeugten Schlüssels, angegeben in Bit. 1024 Bit sollten normalerweise ausreichen. Größere Schlüssel führen beim Verbindungsaufbau zu längeren Ansprechzeiten der Fernbedienungskonsole.

SICHERHEIT

Benötigte Informationen für die Zertifikatsanforderung

Allerdings kann ein neues Zertifikat erzeugt und installiert werden, das nur für eine bestimmte Karte gilt. Hierzu kann die Fernbedienungskonsole einen neuen Schlüssel und die zugehörige Zertifikat-Bescheinigungsanforderung generieren, die von einer Zertifizierungsstelle (ZS) bestätigt werden muss. Die betreffende Zertifizierungsstelle prüft Ihre Identität nach und stellt Ihnen dann ein SSL-Zertifikat aus.

Die folgenden Schritte sind zur Erstellung und Installierung des SSL-Zertifikats für die Fernbedienungskonsole erforderlich.

1. Erstellen Sie mit dem in der folgenden Abbildung gezeigten Bedienfeld eine Bescheinigungsanforderung für ein SSL-Zertifikat (Optionen "Security Settings" [Sicherheitseinstellungen] > "SSL Settings" [SSL-Einstellungen] > "Create your own SSL certificate" [Eigenes SSL-Zertifikat erstellen]). Füllen Sie die Felder aus, die in der nachfolgenden Tabelle erläutert werden. Klicken Sie danach auf "Create CSR" (ZA erstellen). Dadurch wird die Bescheinigungsanforderung generiert. Die Zertifikat-Bescheinigungsanforderung kann mit der Schaltfläche "Download CSR" (ZA herunterladen) in Ihren Verwaltungscomputer geladen werden (siehe Abbildung unten).
2. Senden Sie die gespeicherte Zertifikat-Bescheinigungsanforderung zur Zertifizierung an eine Zertifizierungsstelle. Nach einem herkömmlichen Authentifizierungsverfahren erhalten Sie von dort das neue Zertifikat.
3. Laden Sie das Zertifikat im Bedienfeld "Upload" (Hochladen) in die Fernbedienungskonsole, wie in der nachstehenden Abbildung gezeigt.

The following CSR is pending >

```
countryName = NA
stateOrProvinceName = test
localityName = test
organizationName = test
organizationalUnitName = test
commonName = test
emailAddress = test@test.com
```

Download CSR Delete CSR

More Info

SSL Certificate Upload >

SSL Certificate File Browse

Upload

SICHERHEIT

Anforderung der SSL-Zertifikatbescheinigung

Hinweis: Wenn die ZA auf der Fernbedienungskonsole verloren geht, kann sie nicht wiederhergestellt werden! Wenn Sie sie versehentlich löschen, wiederholen Sie die drei Schritte.

Einstellungs- und Konfigurationsnetzwerk

Netzwerkeinstellungen

Parameter	Beschreibung
IP address (IP-Adresse)	IP-Adresse in der üblichen URL-Schreibweise (domäne.xyz).
Subnet mask (Subnet Mask)	Die Netzwerkmaske des lokalen Netzwerks.
Gateway IP address (Gateway-IP-Adresse)	Das Gateway des Netzwerks.
1. DNS Server IP (DNS-Server-IP)	IP-Adresse des primären DNS-Servers in der URL-Namensgebung. Diese Option kann leer gelassen werden; allerdings kann die Fernbedienungskonsole dann keine URL-Namen auflösen.
2. DNS Server IP (DNS-Server-IP)	IP-Adresse des sekundären DNS-Servers in der URL-Namensgebung. Sie wird genutzt, wenn kein Kontakt zum primären DNS-Server zustande kommt.
Enable Power Management Unit (Energieverwaltung aktivieren)	Wenn diese Option aktiviert ist, kann auf die Energieverwaltung zugegriffen werden. Um ein möglichst hohes Sicherheitsniveau zu gewährleisten, empfehlen wir daher, diesen Parameter zu deaktivieren.

(Hinweis: Wenn die Netzwerkeinstellungen der Fernbedienungskonsole geändert werden, kann dies zum Verbindungsabbruch führen. Wenn Sie die Einstellungen entfernt bearbeiten, stellen Sie daher sicher, dass alle Werte korrekt sind, so dass Sie weiterhin auf die Fernbedienungskonsole zugreifen können.)

MENÜ "NETZWERKEINSTELLUNGEN"

Fernzugriffseinstellungen

Einige Parameter können noch während der Ausführung von Remote Access geändert werden. Andere Einstellungen müssen konfiguriert werden, bevor Remote Access aktiviert wird.



Fernzugriffseinstellungen

MENÜ "NETZWERKEINSTELLUNGEN"

Tabelle der Remote Access Optionen

Steuerelement	Beschreibung
Transmission Encoding (Übertragungskodierung)	<p>Mit dieser Einstellung können Sie den Bildkodierungsalgorithmus wechseln, mit dem die Bilddaten in das Remote Access Fenster übertragen werden. Damit können Sie die Geschwindigkeit des entfernten Bildschirms je nach der Zahl der parallel angemeldeten Benutzer und der Bandbreite der Verbindungsleitung (Modem, ISDN, DSL, LAN usw.) optimieren.</p> <p>Normal (Normal): Der Standardkodierungsalgorithmus, der sich gut für zahlreiche parallel angemeldete Benutzer in einer LAN-Umgebung eignet. Typische Anwendungen erzeugen einen Datenverkehr bis zu 15 Kbit/s.</p> <p>Compressed (Komprimiert): Der Datenfluss zwischen der Fernbedienungskonsolle und dem Remote Access Fenster wird zusätzlich komprimiert, um Bandbreite zu sparen. Die Komprimierungskodierung eignet sich für eine Modem- oder ISDN-Umgebung. Da die Komprimierung jedoch Verarbeitungszeit auf der Fernbedienungskonsolle selbst kostet, sollte sie nicht verwendet werden, wenn zahlreiche Benutzer gleichzeitig auf die Fernbedienungskonsolle zugreifen möchten.</p>
Use Sun's Java Browser Plug-In (Sun Java-Plugin verwenden)	<p>Weist den Webbrowser Ihres Verwaltungssystems an, die Java Virtual Machine (JVM) von Sun Microsystems zu verwenden. Die JVM im Browser führt den Code im Remote Access Fenster aus, das eigentlich ein Java Applet ist. Wenn Sie dieses Kontrollkästchen auf Ihrem Verwaltungssystem zum ersten Mal markieren und das entsprechende Java Plugin noch nicht installiert ist, wird es automatisch heruntergeladen und installiert. Damit die Installation möglich wird, müssen Sie noch die entsprechenden Dialogfelder mit "YES" (Ja) bestätigen. Die heruntergeladene Datenmenge umfasst ca. 11 MB. Der Vorteil der heruntergeladenen JVM von Sun liegt darin, dass über unterschiedliche Plattformen hinweg eine stabile und einheitliche Java Virtual Machine ausgeführt wird. Die Software Remote Access ist für diese JVM-Version optimiert und bietet bei einer Ausführung in der JVM von Sun eine größere Bandbreite an Funktionen. (Tipp: Wenn Ihr Internet-Zugang hierzu nicht schnell genug ist, können Sie die JVM auf dem Verwaltungscomputer vorinstallieren. Die Software steht auf der CD zur Verfügung, die zur Fernbedienungskonsolle mitgeliefert wird.)</p>
Mouse Hot Key (Maustastenbefehl)	<p>Ermöglicht die Festlegung einer Tastenkombination, mit der (bei Betätigung unter Remote Access) entweder die Maussynchronisierung gestartet oder der Einzelmausmodus beendet wird. Die Tastencodes werden in Anhang C aufgelistet.</p>
User-Defined Hot Keys (Benutzerdefinierte Tastenbefehle)	<p>Benutzerdefinierte Tastenbefehle simulieren Tastenfolgen auf dem entfernten System, die nicht lokal erzeugt werden können.</p>

Hinweis: Klicken Sie auf "Append" (Umsetzen), um die Änderungen in Kraft zu setzen.

MENÜ "NETZWERKEINSTELLUNGEN"

Benutzer und Kennwörter

Werkseitig ist auf jeder Fernbedienungskonsole ein Supervisor (Administrator) namens "administrator" eingerichtet, der das Kennwort "belkin" besitzt. Wichtig: Sie sollten das Kennwort des Supervisors sofort nach der Installation beim ersten Zugriff auf die Fernbedienungskonsole ändern.

The screenshot shows a web-based configuration interface for user management. At the top, there's a 'Lookup User' button and a dropdown menu labeled 'Existing users' with a 'select' button. Below these are five input fields: 'New user name', 'Full user name', 'Password', 'Confirm Password', and 'Group'. The 'Group' dropdown is currently set to 'users'. At the bottom, there are three buttons: 'Create User', 'Modify User', and 'Delete User'. A 'More Info' link is also visible below the input fields.

Bedienfeld "User & Passwords" (Benutzer und Kennwörter)

Die obige Abbildung zeigt das Bedienfeld für Benutzer- und Kennwort auf der Benutzeroberfläche der Fernbedienungskonsole. Die Bedienung können Sie der unten gezeigten Tabelle und dem nachfolgenden Text entnehmen.

MENÜ "NETZWERKEINSTELLUNGEN"

Bedienfeld für Benutzer und Kennwörter

Option	Beschreibung
Existing Users (Bestehende Benutzer)	Wählen Sie einen bestehenden Benutzer aus, um ihn zu bearbeiten oder zu löschen. Nach der Auswahl klicken Sie auf die Schaltfläche "Lookup User" (Benutzer nachschlagen), um die Benutzerdaten zu vervollständigen.
New User Name (Neuer Benutzername)	Um einen neuen Benutzer zu erstellen, geben Sie in dieses Feld den gewünschten Anmeldenamen ein. Der neue Name darf noch nicht als Benutzer vorhanden sein. Andernfalls erscheint eine Fehlermeldung oben auf dem Bedienfeld.
Full User Name (Vollständiger Benutzername)	Dies ist der vollständige Name des Benutzers.
Password (Kennwort)	Das Kennwort für den Benutzernamen. Es muss aus mindestens vier Zeichen bestehen.
Confirm Password (Kennwort bestätigen)	Hier muss das Kennwort zur Bestätigung nochmals eingegeben werden.
Group (Gruppe)	Weisen Sie diesen Benutzer einer der folgenden Gruppen zu: super ➔ Die Benutzer in dieser Gruppe besitzen jede mögliche Befugnis zur Kontrolle des Hostsystems und der Fernbedienungskonsole; administrators ➔ die Benutzer dieser Gruppe können das Hostsystem kontrollieren; und users ➔ diese Gruppe hat nur die Anzeigeberechtigung inne.

Die Benutzerverwaltung der Fernbedienungskonsole lässt 25 verschiedene Benutzer zu. Im folgenden wird beschrieben, wie Sie Benutzer hinzufügen, löschen und bearbeiten.

Benutzer hinzufügen

Füllen Sie die Felder "New user name" (Neuer Benutzername), "Full user name" (Vollständiger Benutzername), "Password" (Kennwort) und "Confirm Password" (Kennwort bestätigen) aus, wie im Bedienfeld "Users & Passwords" (Benutzer und Kennwörter) gezeigt. Alternativ hierzu können Sie die Gruppe auswählen, zu der der neue Benutzer gehören soll. Klicken Sie auf die Schaltfläche "Create User" (Benutzer erstellen).

Benutzer löschen

Wählen Sie im Feld "Existing users" (Vorhandene Benutzer) einen Benutzer aus. Klicken Sie auf die Schaltfläche "Lookup" (Nachschlagen). Die vollständigen Benutzerinformationen werden angezeigt. Klicken Sie auf die Schaltfläche "Delete User" (Benutzer löschen).

Benutzer bearbeiten

Wählen Sie im Feld "Existing users" (Vorhandene Benutzer) einen Benutzer aus. Klicken Sie auf die Schaltfläche "Lookup" (Nachschlagen). Die vollständigen Benutzerinformationen werden angezeigt. Alle Felder können nach Bedarf bearbeitet werden. Das alte Kennwort wird nicht angezeigt, kann aber geändert werden. Wenn Sie alle Änderungen vorgenommen haben, klicken Sie auf die Schaltfläche "Modify User" (Benutzer bearbeiten).

MENÜ "NETZWERKEINSTELLUNGEN"

Serielle Schnittstelle

In den seriellen Einstellungen der Fernbedienungskonsole geben Sie an, welche Geräte mit der seriellen Schnittstelle verbunden sind und wie sie genutzt werden. In der nachfolgenden Tabelle werden die Optionen aufgelistet und beschrieben.

Einstellungen der seriellen Schnittstelle

Funktion	Beschreibung
Modem	Ermöglicht den Zugriff auf die Fernbedienungskonsole per Modem. Weitere Einzelheiten hierzu finden Sie unten unter "Modemeinstellungen".
Port Access via Telnet (Schnittstellenzugriff über Telnet)	Mit dieser Option können Sie ein beliebiges Gerät an die serielle Schnittstelle anschließen und über Telnet darauf zugreifen. (Das Gerät muss hierzu Terminal-Support bieten.) Wählen Sie die betreffenden Optionen für die serielle Schnittstelle aus, und stellen Sie mit dem Telnet-Gerät oder einem Telnet-Standardclient die Verbindung zur Fernbedienungskonsole her.



Menü "Serial Port Settings"
(Serielle Schnittstelleneinstellungen)

Modemeinstellungen

Die Fernbedienungskonsole bietet neben ihrem Standardzugang über den integrierten Ethernet-Adapter Zugriff über die Telefonleitung. Das Modem muss an die serielle Schnittstelle der Fernbedienungskonsole angeschlossen werden.

MENÜ "NETZWERKEINSTELLUNGEN"

Technisch gesehen ist die Fernbedienungskonsolen-Verbindung über die Telefonleitung nichts anderes als eine dezidierte Punkt-zu-Punkt-Verbindung zwischen dem Fernbedienungskonsolen-Computer und der Fernbedienungskonsole. Die Fernbedienungskonsole dient hier als Internet-Provider (ISP), zu dem Sie eine Einwahlverbindung aufbauen. Die Verbindung wird über das PPP-Protokoll hergestellt. Bevor Sie die Verbindung zur Fernbedienungskonsole herstellen, müssen Sie den Fernbedienungskonsolen-Computer entsprechend konfigurieren. Auf Windows Systemen zum Beispiel können Sie eine DFÜ-Verbindung einrichten, die die benötigten Einstellungen wie PPP bereits standardmäßig enthält.

Die Modemeinstellungen werden im Bedienfeld "Serial Settings" (Serielle Einstellungen) festgelegt, das über das Menü "Serial Port Settings" (Serielle Schnittstelleneinstellungen) zugänglich ist.

Modemoptionen

Parameter	Beschreibung
Serial Line Speed (Serielle Verbindungsrate)	Die Geschwindigkeit, in der die Fernbedienungskonsole mit dem Modem kommuniziert. Die meisten Modems unterstützen heutzutage den Standardwert 115200 Bit/s. Wenn Sie ein älteres Modem nutzen und es zu Problemen kommt, setzen Sie die eingestellte Rate herab.
Modem Init String (Modem-Initialisierungszeichenfolge)	Die Zeichenfolge, mit der die Fernbedienungskonsole das Modem initialisiert. Der vorgegebene Wert eignet sich für alle Standardmodems, die direkt an eine Telefonleitung angeschlossen sind. Wenn Sie ein spezielles Modem verwenden oder das Modem an eine Telefonanlage angeschlossen ist, das für die Durchschaltung zum Amt eine spezielle Wahlsequenz benötigt, können Sie die Zeichenfolge anpassen. Informationen zur AT-Befehlssyntax finden Sie im Modemhandbuch.
Client IP Address (Client-IP-Adresse)	Diese IP-Adresse wird Ihrem Konsolen-Computer beim PPP-Quittungsaustausch zugewiesen. Da es sich um eine reine Punkt-zu-Punkt-Verbindung handelt, kann praktisch jede IP-Adresse außer der Adresse der Fernbedienungskonsole oder des Fernbedienungskonsolen-Computers gewählt werden. Normalerweise kann der vorgegebene Wert übernommen werden.

MENÜ "NETZWERKEINSTELLUNGEN"

Tastatur-/Mauseinstellungen

Die Fernbedienungskonsolle unterstützt unterschiedliche Tastatur- und Mausmodelle. Auf dem Bedienfeld, das im Menü "Keyboard/Mouse Settings" (Tastatur-/Mauseinstellungen) gezeigt wird, legen Sie die entsprechenden Einstellungen fest (siehe Tabelle unten).

Tastatur-/Mausoptionen

Steuerelement	Beschreibung
Targeted KVM Port (Angesprochener Masterswitch-Port)	Wählt den Masterswitch-Port aus, auf den die unten gewählten Einstellungen angewendet werden. Mit "Update" (Aktualisieren) zeigen Sie die geltenden Werte für diesen Port an und wählen ihn zur Bearbeitung seiner Einstellungen aus.
Keyboard Model (Tastaturmodell)	Stellt die Tastatur ein, die auf dem entfernten Hostsystem verwendet wird.
Mouse Mode (Mausmodus)	Automatic (Automatisch) ➔ legt die automatische Synchronisierung der Maus fest; 1: n ➔ aktiviert die direkte Umsetzung der Mausbewegung zwischen dem lokalen und dem entfernten Mauszeiger, so dass Sie die Maus in jedem Fall bewegen können; allerdings ist die Mausbewegung nicht immer völlig synchron.
Reset Mouse/ Keyboard Emulation (Maus-/Tastatur- emulation zurücksetzen)	Mit dieser Option setzen Sie die Tastatur- und Mausemulation der Fernbedienungskonsolle für das Hostsystem zurück. Nutzen Sie sie, wenn das Tastatur- oder Mausverhalten fehlerhaft erscheint. Sie wirkt in etwa wie der Herausziehen und Wiedereinstecken der Maus- und Tastaturstecker.

MENÜ "NETZWERKEINSTELLUNGEN"

Targeted KVM port > 1 Update

More Info

Keyboard Model > Generic 104-Key PC Update

More Info

Mouse Mode > ☒ Automatic Apply

1 : 1.00

More Info

Reset mouse/keyboard emulation > Reset

More Info

Menü Keyboard/Mouse Settings (Tastatur-/Mauseinstellungen)

Masterswitches

Sie können festlegen, wie viele Ports vom angeschlossenen Masterswitch genutzt werden, und jedem Port einen Namen zuweisen. Damit die Masterswitch-Ports über die Fernbedienungskonsolle durchgeschaltet werden können, muss für jeden Port eine Tastenkombination festgelegt werden.

KVM Configuration >

Number of Ports 4 Update

Duration of pause for KVM and Remote Access Button Keys > 100 ms More Info

KVM Port Settings >

ID	Name	Hotkey
1		
2		
3		
4		

More Info

Clear changes Apply changes

Menü KVM Settings (Masterswitch-Einstellungen)

MENÜ "NETZWERKEINSTELLUNGEN"

Tastenbefehle werden über folgende Syntax definiert:

< Taste > [+| - |_| < Taste >]*

Zum Beispiel: Strg-Strg-A-Eingabe

oder Strg+A-*1-Eingabe

Mehrere Tasten können mit Plus- oder Minuszeichen aneinandergereiht werden. Mit dem Pluszeichen werden Tastenkombinationen gebildet; alle Tasten sind zu drücken, bis die Kombination endet oder mit einem Minuszeichen abgeschlossen wird. Alle gedrückten Tasten werden hier in umgekehrter Reihenfolge wieder gelöst. Mit dem Minuszeichen werden einzelne, getrennte Tastenbetätigungen festgelegt. Der Unterstrich (_) fügt eine Pause mit benutzerdefinierter Länge ein; es können mehrere Unterstriche aneinandergereiht werden. Die Länge einer einzelnen Pause wird in Millisekunden festgelegt. Hierzu dient die entsprechende Option auf der Seite "KVM settings" (Masterswitch-Einstellungen). Die Tabelle "Tastenbefehle" enthält eine Liste der Tasten, die als Befehlstasten genutzt werden können.

Wenn die Einstellungen korrekt sind, kann der Masterswitch-Port mit Hilfe der Masterswitch-Schalttafel auf der Fernbedienungskonsolen-Startseite geschaltet werden. Die Synchronisierungs- und Videoeinstellungen werden für jeden Port separat festgelegt.

Hinweis: Die Masterswitch-Tastenkombinationen können auch über Remote Access zum Umschalten zwischen den Masterswitch-Ports genutzt werden; allerdings gelten in diesem Fall für alle Ports dieselben Video- und Maussynchronisierungseinstellungen und können versehentlich mit einem Port vertauscht werden.

Firmware

Im folgenden erhalten Sie einen Überblick über die Fernbedienungskonsole und ihre aktuelle Firmware. Außerdem wird gezeigt, wie Sie die Fernbedienungskonsole zurücksetzen. Die entsprechenden Informationen werden im Menü "Maintenance Panel" (Wartungsoptionen) bereitgestellt.

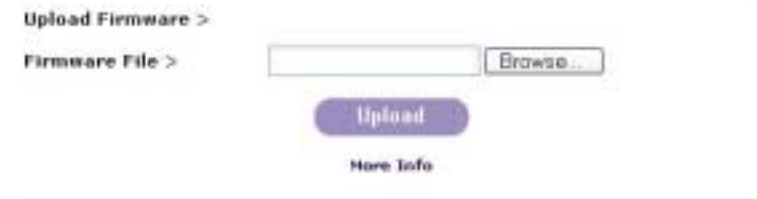


Menü "Maintenance Panel" (Wartungsoptionen)

ANHANG A

Aktualisieren der Firmware

Mit einer Flash-Aktualisierung sorgen Sie dafür, dass auf Ihrer Fernbedienungskonsole stets die aktuellste Firmware läuft. Dadurch gewährleisten Sie, dass sich Ihre Fernbedienungskonsole mit den neuesten Geräten und Computern gut verträgt. Die Firmware-Aktualisierungen können Sie während der gesamten Lebensdauer der Fernbedienungskonsole kostenlos abrufen. Informationen zur Aktualisierung und Support erhalten Sie unter www.belkin.com.



Menü "Firmware Upload" (Firmware einspeisen)

Fernbedienungskonsolen-Videomodi

In Tabelle B.1 werden die von der Fernbedienungskonsole unterstützten Videomodi aufgelistet. Bitte verwenden Sie ausschließlich diese Modi, und verzichten Sie auf selbst definierte Videoeinstellungen. Benutzerdefinierte Videoeinstellungen werden von der Fernbedienungskonsole möglicherweise nicht erkannt.

Tabelle B.1 Videomodi

Auflösung (x,y)	Bildwiederholraten (Hz)
640x350	70, 85
640x400	56, 70, 85
640x480	60, 67, 72, 75, 85, 90, 100, 120
720x400	70, 85
800x600	56, 60, 70, 72, 75, 85, 90, 100
832x624	75
1024x768	60, 70, 72, 75, 85, 90, 100
1152x864	75
1152x870	75
1152x900	66, 76
1280x960	60
1280x1024	60

ANHANG A

Die Befehlstastentabelle führt die Tastencodes auf, mit denen Sie Tastenbetätigungen definieren. Bitte beachten Sie, dass die Tastenbelegungen auf internationalen Tastaturen teilweise von den angegebenen Tasten abweichen. Die Tabelle gilt für eine PC-Standardtastatur mit 104 Tasten und US-amerikanischer Tastenbelegung. Allerdings befinden sich die meisten Schalttasten und alphanumerischen Tasten, die in Anwendungsprogrammen als Befehlstasten genutzt werden, unabhängig von der Sprache an denselben Tastenpositionen. Bestimmte Tasten können zusätzlich durch eine Kombination von zwei anderen Tasten ersetzt werden (in der Tabelle durch Komma getrennt).

Befehlstastentabelle

Befehl	Tastencode	Befehl	Tastencode
Tilde	TILDE	F11	F11
Minus	- oder MINUS	F12	F12
Gleichheitszeichen	= oder EQUALS	Drucktaste	PRINTSCREEN
Semikolon	;	Rollen-Taste	SCROLL LOCK
Apostroph	'	Pause-Taste	BREAK
Kleiner als	< oder LESS	Einfügen	INSERT
Komma	,	Pos1	HOME
Punkt	.	Bild auf	PAGE UP
Schrägstrich	/ oder SLASH	Löschen	DELETE
Rücktaste	BACK SPACE	Ende	END
Tabulatortaste	TAB	Bild ab	PAGE DOWN
Eckige Klammer auf	[	Pfeil-nach-oben	UP
Eckige Klammer zu	]	Pfeil-nach-links	LEFT
Eingabe	ENTER	Pfeil-nach-unten	DOWN
Feststelltaste	CAPS LOCK	Pfeil-nach-rechts	RIGHT
Umgekehrter Schrägstrich	\ oder BACK SLASH	Num-Taste	NUM LOCK
Linke Umschalttaste, Umschalt	LSHIFT oder SHIFT	0 auf dem numerischen Tastenfeld	NUMPAD0
Rechte Strg-Taste	RCTRL	1 auf dem numerischen Tastenfeld	NUMPAD1
Rechte Umschalttaste	RSHIFT	2 auf dem numerischen Tastenfeld	NUMPAD2
Linke Strg-Taste oder Strg	LCTRL oder CTRL	3 auf dem numerischen Tastenfeld	NUMPAD3
Linke Alt-Taste oder Alt	LALT oder ALT	4 auf dem numerischen Tastenfeld	NUMPAD4
Leertaste	SPACE	5 auf dem numerischen Tastenfeld	NUMPAD5
Esc-Taste	ESCAPE oder ESC	6 auf dem numerischen Tastenfeld	NUMPAD6
F1	F1	7 auf dem numerischen Tastenfeld	NUMPAD7
F2	F2	8 auf dem numerischen Tastenfeld	NUMPAD8
F3	F3	9 auf dem numerischen Tastenfeld	NUMPAD9
F4	F4	Pluszeichen auf dem numerischen Tastenfeld	NUMPADPLUS oder NUMPAD PLUS
F5	F5	Divisionszeichen auf dem numerischen Tastenfeld	NUMPAD/
F6	F6	Multiplikationszeichen auf dem numerischen Tastenfeld	NUMPADMUL oder NUMPAD MUL
F7	F7	Minuszeichen auf dem numerischen Tastenfeld	NUMPADMINUS oder NUMPAD MINUS
F8	F8	Eingabetaste auf dem numerischen Tastenfeld	NUMPADENTER
F9	F9	Windows	WINDOWS
F10	F10	Menü	MENU

GLOSSAR

- ACPI** Spezifikation, die dem Betriebssystem die Energieverwaltung und Systemkonfigurierung ermöglicht.
- ATX** "Advanced Technology Extended": Spezifikation für eine Systemplatine, die 1995 von Intel® festgelegt wurde.
- DHCP** "Dynamic Host Configuration Protocol": Protokoll zur dynamischen Zuweisung von IP-Konfigurationen in lokalen Netzwerken.
- DNS** "Domain Name System": Protokoll zur Ortung von Computern im Internet anhand Ihres Namens.
- FAQ** Häufig gestellte Fragen
- HTTP** "Hypertext Transfer Protocol": Das Protokoll für die Kommunikation zwischen Browsern und Servern.
- HTTPS** "Hyper Text Transfer Protocol Secure": Die sichere, verschlüsselte Version des HTTP-Protokolls.
- LED** Abkürzung für "Light Emitting Diode" (Leuchtdiode).
- MIB** "Management Information Base": Beschreibt die Struktur der Verwaltungsinformationen, auf die ein Zugriff über SNMP möglich ist.
- PS/2** Die PS/2-Geräteschnittstelle wurde von IBM® entwickelt und wird für zahlreiche Maus- und Tastaturmodelle genutzt.
- SNMP** "Simple Network Management Protocol": Ein weit verbreitetes Protokoll zur Überwachung und Kontrolle von Netzwerken.
- SSL** "Secure Socket Layer": Verschlüsselungstechnik zur sicheren Datenübertragung im Internet.
- SVGA** "Super VGA": Eine Verbesserung des VGA-Standards, der höhere Farb- und Bildauflösungen möglich macht.
- UTP** "Unshielded Twisted Pair" (Ungeschirmtes, verdrehtes Leitungspaar): Kabel mit zwei Leitern, die miteinander verdreht sind und von demselben PVC-Mantel umschlossen werden.

FRAGEN UND ANTWORTEN

Kann diese Fernbedienungskonsole mit Masterswitches der Belkin OmniView Enterprise-Serie kombiniert werden?

Ja, das ist möglich.

Kann diese Fernbedienungskonsole mit Masterswitches oder KVM-Umschaltern anderer Hersteller kombiniert werden?

Ja, diese Fernbedienungskonsole kann zusammen mit KVM-Umschaltern von Drittherstellern genutzt werden. Allerdings kann es bei einer Kombination mit minderwertigen Switches zu Leistungseinbußen kommen.

Welche Betriebssysteme werden von dieser Fernbedienungskonsole unterstützt?

Die Fernbedienungskonsole unterstützt Windows NT, 2000 und XP.

Kann die Fernbedienungskonsole auch auf Windows-fremden Plattformen eingesetzt werden?

Ja, das ist möglich. Allerdings werden dabei nur die Tastatur- und Videofunktionen unterstützt.

Belastet die Fernbedienungskonsole die Rechenleistung von Servern?

Nein, diese Fernbedienungskonsole ist eine reine Hardware-Lösung, für die keinerlei Software auf den Servern installiert werden muss.

FEHLERBEHEBUNG

Die entfernte Maus funktioniert nicht oder arbeitet nicht synchron.

Stellen Sie sicher, dass die Mauseinstellungen mit dem genutzten Mausmodell übereinstimmen.

Die Bildqualität ist schlecht, oder das Bild ist körnig.

Verändern Sie die Helligkeits- und Kontrasteinstellungen so, dass das Bild nicht mehr körnig wirkt. Verwenden Sie die Einstellautomatik zur Korrektur von flimmernden Bildern.

Die Anmeldung ist fehlgeschlagen.

Melden Sie sich mit dem Administratorkonto an, und stellen Sie sicher, dass Benutzername und Kennwort korrekt eingegeben werden.

Das Remote Access Fenster stellt keine Verbindung zur Fernbedienungskonsole her.

Möglicherweise verhindert eine Firewall den Zugriff. Stellen Sie sicher, dass die TCP-Ports 443 und 80 für eingehende TCP-Verbindungen geöffnet sind.

Zur Fernbedienungskonsole kann keine Verbindung hergestellt werden.

Überprüfen Sie, ob die Netzwerkverbindung grundsätzlich funktioniert (senden Sie einen Ping an die IP-Adresse der Fernbedienungskonsole). Falls nicht, überprüfen Sie die Netzwerk-Hardware.

Ist die Fernbedienungskonsole eingeschaltet? Überprüfen Sie, ob die IP-Adresse der Fernbedienungskonsole und alle weiteren IP-Einstellungen korrekt sind.

Stellen Sie sicher, dass die gesamte IP-Infrastruktur Ihres LAN, wie Router usw., korrekt konfiguriert ist. Ohne Ping-Funktionalität funktioniert die Fernbedienungskonsole nicht.

Bestimmte Tastenkombinationen wie ALT+F2 oder ALT+F3 werden vom Fernbedienungskonsolen-System abgefangen und nicht an den Host übertragen.

Erstellen Sie für diese spezielle Funktion einen Tastenbefehl.

Die Fernbedienungskonsolen-Seiten werden im Browser uneinheitlich oder ungeordnet dargestellt.

Stellen Sie sicher, dass die Cache-Einstellungen des Browsers korrekt sind. Stellen Sie vor allem sicher, dass die Option "Nie auf Veränderungen überprüfen" NICHT aktiviert ist. Andernfalls kann es vorkommen, dass die Fernbedienungskonsolen-Seiten aus dem Browser-Cache und nicht von der Karte gelesen werden.

RECHTLICHE HINWEISE

FCC-Erklärung

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG ZUR EINHALTUNG DER FCC-BESTIMMUNGEN ÜBER DIE ELEKTROMAGNETISCHE VERTRÄGLICHKEIT

Wir, Belkin Corporation, eine Gesellschaft mit Sitz in 501 West Walnut Street, Compton, CA 90220, USA, erklären hiermit in alleiniger Verantwortung, dass dieser Artikel Nr.

F1DE101G

auf den sich diese Erklärung bezieht, in Einklang mit Teil 15 der FCC-Regelungen steht. Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf schädigende Störungen nicht verursachen, und (2) dieses Gerät muss jedwede Störung annehmen, einschließlich der Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen könnten.

CE-Konformitätserklärung

Wir, Belkin Corporation, erklären hiermit in alleiniger Verantwortung, dass der Artikel F1DE101G, auf den sich diese Erklärung bezieht, in Einklang mit der Fachgrundnorm Störaussendung EN55022 und der Fachgrundnorm Störfestigkeit EN55024 sowie LVP EN61000-3-2 und EN61000-3-3 steht.

ICES-Erklärung

Dieses digitale Gerät der Klasse B entspricht der kanadischen Norm ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Fünfstufige Produktgarantie von Belkin Corporation

Belkin Corporation gewährleistet hiermit, dass dieses Produkt während des Garantiezeitraums keine Verarbeitungs- und Materialfehler aufweist. Bei Feststellung eines Fehlers wird Belkin das Produkt nach eigenem Ermessen entweder kostenlos reparieren oder austauschen, sofern es während des Garantiezeitraums ausreichend frankiert an den autorisierten Belkin-Händler zurückgegeben wurde, bei dem es erworben wurde. Ein Kaufnachweis kann verlangt werden.

Diese Garantie erstreckt sich nicht auf die Beschädigung des Produkts durch Unfall, missbräuchliche, unsachgemäße oder fehlerhafte Verwendung oder Anwendung. Ebenso ist die Garantie unwirksam, wenn das Produkt ohne schriftliche Genehmigung durch Belkin verändert oder wenn eine Belkin-Seriennummer entfernt oder unkenntlich gemacht wurde.

Die vorstehenden Garantiebedingungen und Rechtsbehelfe schließen alle anderen Gewährleistungen und Rechtsbehelfe - ob mündlich oder schriftlich, ausdrücklich oder konkludent - aus und treten an deren Stelle. Belkin übernimmt insbesondere keinerlei konkludente Gewährleistungen, u.a. auch keine Gewährleistung der Eignung für einen bestimmten Zweck oder der handelsüblichen Qualität.

Kein Händler, Bevollmächtigter bzw. Vertreter oder Mitarbeiter von Belkin ist befugt, diese Gewährleistungsregelung in irgendeiner Weise abzuändern oder zu ergänzen.

Belkin haftet nicht für konkret besondere, durch Zufall eingetretene oder Folgeschäden aufgrund der Verletzung einer Gewährleistung oder nach Maßgabe einer anderen Rechtslehre (u.a. für entgangene Gewinne, Ausfallzeiten, Geschäfts- oder Firmenwerteinbußen bzw. die Beschädigung, Neuprogrammierung oder Wiederherstellung von Programmen oder Daten nach Speicherung in oder Nutzung in Verbindung mit Belkin-Produkten).

Da in manchen Ländern der Ausschluss oder die Beschränkung der Haftung für durch Zufall eingetretene oder Folgeschäden bzw. ein Ausschluss konkludenter Gewährleistungen nicht zulässig ist, haben die vorstehenden Beschränkungen und Ausschlussregelungen für Sie möglicherweise keine Gültigkeit. Diese Garantie räumt Ihnen spezifische Rechte ein, die von Land zu Land unterschiedlich ausgestaltet sind.



belkin.com

Belkin Corporation

501 West Walnut Street
Compton • CA • 90220 • USA
Tel: +1 310.898.1100
Fax: +1 310.898.1111

Belkin Components, Ltd.

Express Business Park
Shipton Way • Rushden • NN10 6GL
Großbritannien
Tel: +44 (0) 1933 35 2000
Fax: +44 (0) 1933 31 2000

Belkin Components B.V.

Starpac Building • Boeing Avenue 333
1119 PH Schiphol-Rijk • Nederlande
Tel: +31 (0) 20 654 7300
Fax: +31 (0) 20 654 7349

Belkin GmbH

Hanebergstrasse 2 •
80637 München • Deutschland
Tel: +49 (0) 89 143 4050
Fax: +49 (0) 89 143 405100

Belkin, Ltd.

7 Bowen Crescent • West Gosford
NSW 2250 • Australien
Tel: +61 (0) 2 4372 8600
Fax: +61 (0) 2 4372 8603

Belkin Kundendienst

USA +1 310.898.1100, Durchwahl: 2263
+1 800.223.5546, Durchwahl: 2263
Europa: 00 800 223 55 460
Australien: 1800 666 040

P74238

© 2003 Belkin Corporation. Alle Rechte vorbehalten. Alle Produktnamen
sind eingetragene Marken der angegebenen Hersteller.



OmniView™

Remote IP Console

*Voor het op afstand bedienen van een
of meer servers met een KVM-switch,
via TCP/IP netwerken*



Handleiding
ENTERPRISE Series
F1DE101G

INHOUD

Overzicht

Inleiding	1
Inhoud verpakking	1
Eigenschappen	2
Vereiste apparatuur	3
Specificaties	4
Indeling Remote IP console	5

Installeren

Hardware installeren	6
Initiële netwerkconfiguratie	12

Gebruik van uw Remote IP console

Vereisten	15
Aanmelden bij de Remote IP console	16
Hoofdscherm	17
Afmelden bij de Remote IP console	18
Remote toegang (Remote Access) hostbesturing	18

Beveiliging

Poorten en protocollen	23
Firewall	24
Certificaatbeheer	25

Menu netwerkinstellingen

Instellingen remote toegang	28
Gebruikers en wachtwoorden	30
Seriële poort	32
Toetsenbord/muis instellingen	34
Kvm-switches	35

Bijlage A

Firmware bijwerken	37
Videomodi Remote IP console	37
Tabel sneltoetsen	38

Woordenlijst	39
--------------	----

FAQs	40
------	----

Problemen oplossen	41
--------------------	----

Informatie	42
------------	----

OVERZICHT

Inleiding

Gefeliciteerd met uw aankoop van deze Belkin OmniView ENTERPRISE Series Remote IP-console. Ons uitgebreide programma kvm-oplossingen bewijst de inzet van Belkin om duurzame producten van hoge kwaliteit te leveren voor een aantrekkelijke prijs. Deze Remote IP console stelt u in staat overal ter wereld met elke webbrowser op uw computer of kvm-switch te werken. Daarbij kunt u de console eenvoudig geschikt maken voor uw bestaande grotere of kleinere LAN-setup.

Belkin heeft deze Remote IP console speciaal met het oog op de wensen van de serverbeheerder ontwikkeld. Het resultaat is een krachtige en toch gemakkelijk te installeren en te gebruiken remote oplossing die door zijn geavanceerde eigenschappen en functionaliteit alle andere oplossingen overtreft.

In deze handleiding vindt u gedetailleerde informatie over de Remote IP console, vanaf de installatie tot en met de bediening en probleemoplossing - voor het onwaarschijnlijke geval dat u met een probleem te maken krijgt.

Wij danken u hartelijk voor de aankoop van de OmniView ENTERPRISE Series Remote IP console. Wij stellen uw vertrouwen zeer op prijs en ongetwijfeld begrijpt u waarom er wereldwijd meer dan een miljoen Belkin OmniView producten in gebruik zijn.

Inhoud verpakking

- Een OmniView ENTERPRISE Series Remote IP-console
- Een PS/2 kabelset
- Een 5 VDC, 2000 mA voedingsadapter
- Handleiding
- Beknopte installatiehandleiding
- Registratiekaart
- Rekmontagebeugels met schroeven
- Een DB9 kabel

OVERZICHT

Eigenschappen

Mogelijkheid voor ondersteuning van een digitale gebruiker

Geeft toegang aan één digitale gebruiker voor het besturen van een computer of KVM-switch via een webbrowser.

Compatibiliteit met webbrowsers

De Remote IP console kan worden geopend met elke computer waarop Microsoft® Internet Explorer versie 5.5 of hoger is geïnstalleerd. Er is geen specifieke software nodig.

Geschild voor montage in OU-rek

De Remote IP console is zo compact dat hij eenvoudig op een bureaublad achter een ander apparaat kan worden geplaatst. De console kan ook aan de zijkant van uw serverrek worden gemonteerd en neemt dan nauwelijks ruimte in.

Door gebruiker gedefinieerde sneltoetsen

Door gebruiker gedefinieerde sneltoetsen simuleren toetsaanslagen op het remote systeem die ter plaatse niet kunnen worden gegenereerd.

Flash upgrades

Dankzij flash-upgrades beschikt u altijd over de nieuwste firmware-updates voor uw Remote IP console. Deze updates zorgen ervoor dat uw Remote IP console kan blijven samenwerken met de nieuwste apparaten en computers. Deze firmware-upgrades zijn kosteloos verkrijgbaar tijdens de gehele levensduur van uw Remote IP console. Ga naar belkin.com voor informatie over upgrades en ondersteuning.

Led display

Met het led-display aan de voorzijde van de Remote IP console kunt u in één oogopslag de status van uw verbinding, koppeling en activiteit overzien.

Videoresolutie

De Remote IP console heeft een bandbreedte van 117 MHz en ondersteunt videoresoluties tot 1280 x 1024 bij 60 Hz. Door gebruik te maken van Belkin kabels bent u er zeker van dat de signaalintegriteit optimaal in stand blijft en dat u het beste resultaat bereikt.

Geavanceerde web-gebruikersinterface

U kunt de functies van de Remote IP console gemakkelijk via uw webbrowser instellen zonder dat u extra software op de computer moet installeren. U hoeft geen disks te installeren of te controleren. U kunt met elke computer in het netwerk snel veranderingen aanbrengen en setup-functies uitvoeren.

OVERZICHT

Vereiste apparatuur

Vereiste hardware

- OmniView ENTERPRISE Series Remote IP-console (bijgeleverd)
- PS/2 kabelset (bijgeleverd)
- 5 VDC, 2000 mA netvoedingsadapter (bijgeleverd)
- Toetsenbord, muis en monitor
- Verbinding met het netwerk via een 10/100Base-T Ethernet poort (RJ45)
- CAT5e crossover kabel
- CAT5e 1:1 (straight-through) kabel
- Rekmontagebeugel met schroeven (bijgeleverd voor eventuele installatie in een rek)

Vereiste software

- Microsoft Internet Explorer 5.5 of hoger
- Servers waarop Windows® NT®, 2000 of XP geïnstalleerd is

OVERZICHT

Specificaties

Typenummer: F1DE101G

Vermogen: 5 VDC, 2000 mA

Netwerkverbinding: 10/100Base-T aansluiting (standaard RJ45 connector)

Toetsenbordemulatie: PS/2

Muisemulatie: PS/2

Monitorondersteuning: Ondersteunt alle VESA modi voor grafische afbeeldingen en tekstmodi.

Maximale resolutie: 1280 x 1024 bij 60 Hz

Bandbreedte: 117 MHz

Toetsenbordingang: MiniDIN (PS/2) zespilig

Muisingang: MiniDIN (PS/2) zespilig

Computer/kvm-poorten: 1

VGA-poort: Type HDDB vijftienpolig

Statusleds: 2

Behuizing: Metalen kast

Afmetingen: 43 x 145 x 177 mm

Gewicht: 800 g

Bedrijfstemperatuur: 0~40 °C

Bewaartemperatuur: 40~75 °C

Vochtigheidsgraad: 0~80% relatieve vochtigheid niet-condenserend

Maximum hoogte: 3,3 km

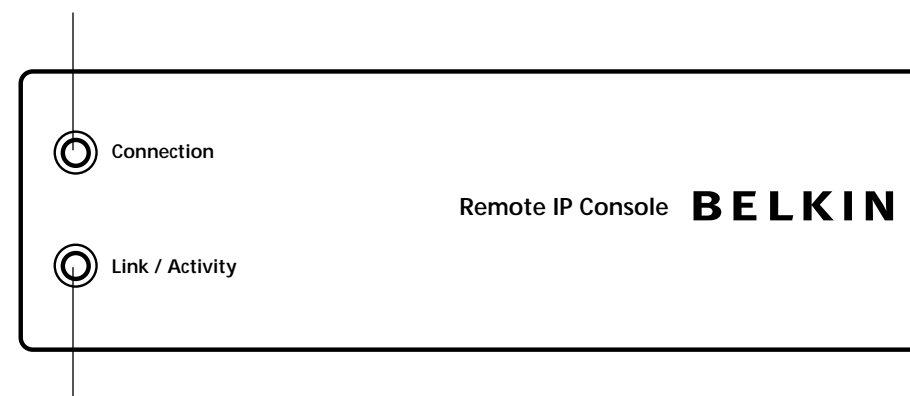
Garantie: Eén jaar

Let op: Er wordt een voorbehoud gemaakt voor wijzigingen in deze informatie.

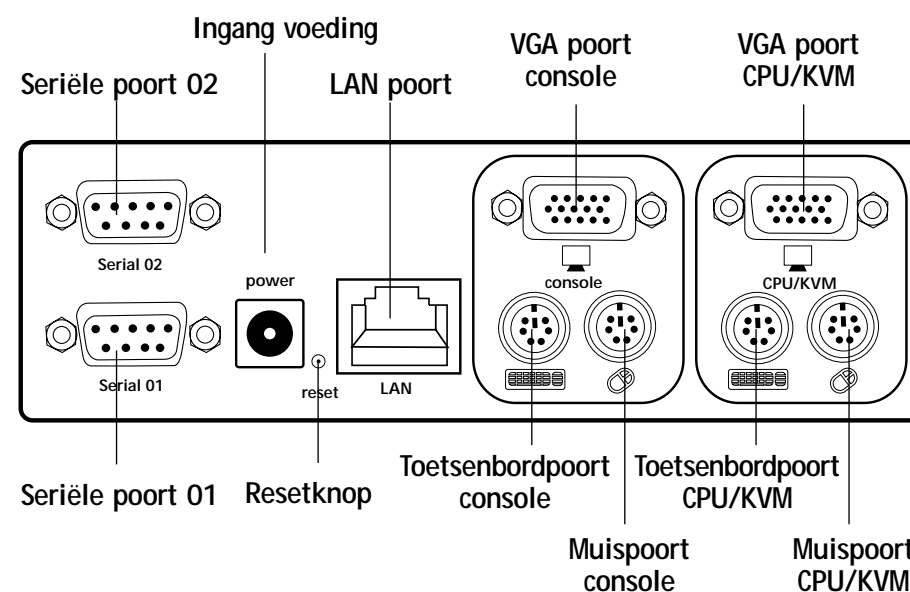
OVERZICHT

Indeling Remote IP console

Statusled Verbindingen



Statusled Koppeling/activiteit



INSTALLEREN

Hardware installeren

Remote IP console in een serverrek installeren

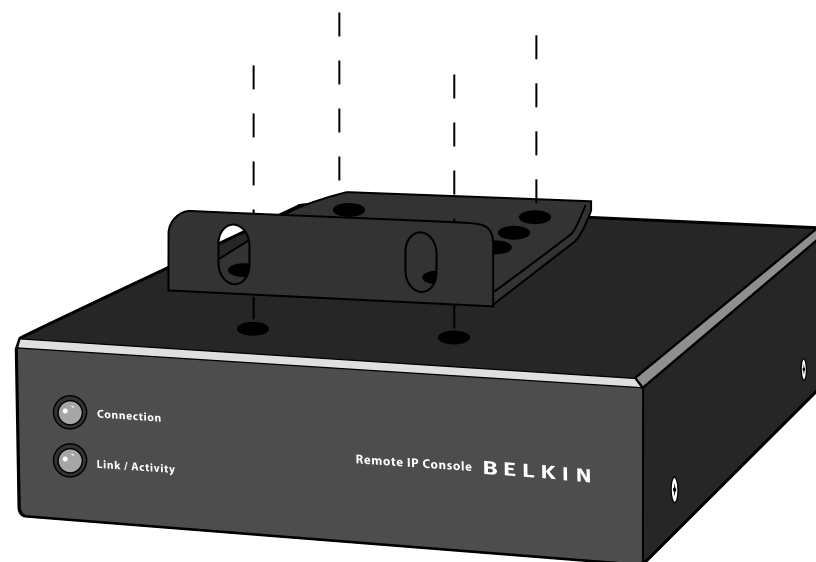
De Remote IP console wordt geleverd met montagebeugels voor de installatie in een 19-inch rek.

1. Bevestig de bijgeleverde beugel met de eveneens bijgeleverde kruiskopschroeven aan de boven- of onderzijde van de Remote IP console.
2. Bevestig de Remote IP console aan het rek.

Let op: Bevestigingsschroeven voor het rek zijn niet bijgeleverd. Gebruik de schroeven die de leverancier van het rek voorschrijft.

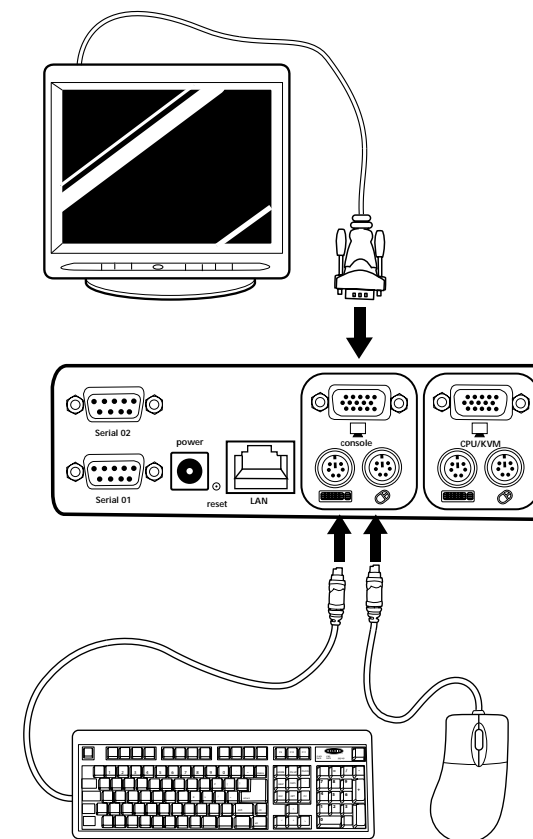
*** Waarschuwing ***

Zorg ervoor dat de stroomvoorziening van alle hierbij betrokken computers en randapparaten is uitgeschakeld voordat u overgaat tot aansluiting van wat dan ook op de remote IP console of uw computer(s). Als u dit nalaat is Belkin Corporation niet aansprakelijk voor de daardoor ontstane schade.



INSTALLEREN

1. Schakel de stroomvoorziening van uw server of KVM-switch uit.
2. Sluit uw PS/2 toetsenbord en muis aan op de betreffende PS/2 'Console' poorten.

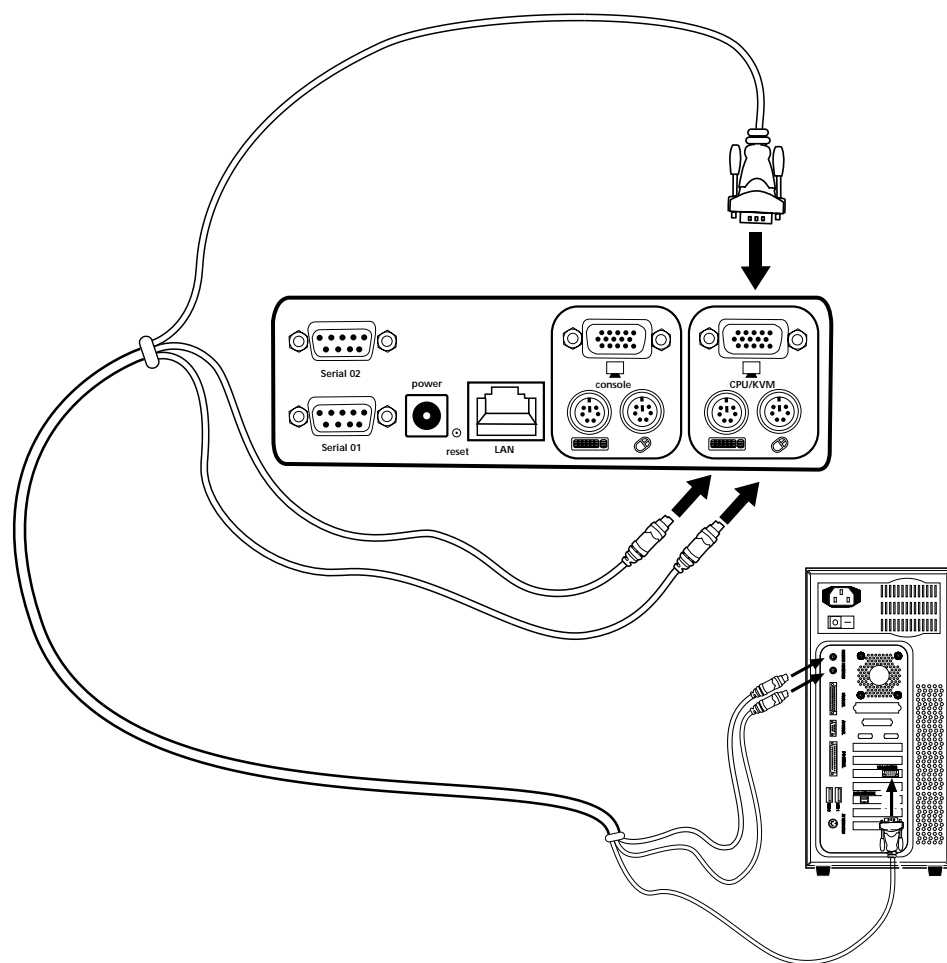


3. Neem de videokabel die aan uw VGA monitor is bevestigd en sluit deze aan op de 'Console' poort.

INSTALLEREN

Computer of KVM-switch aansluiten

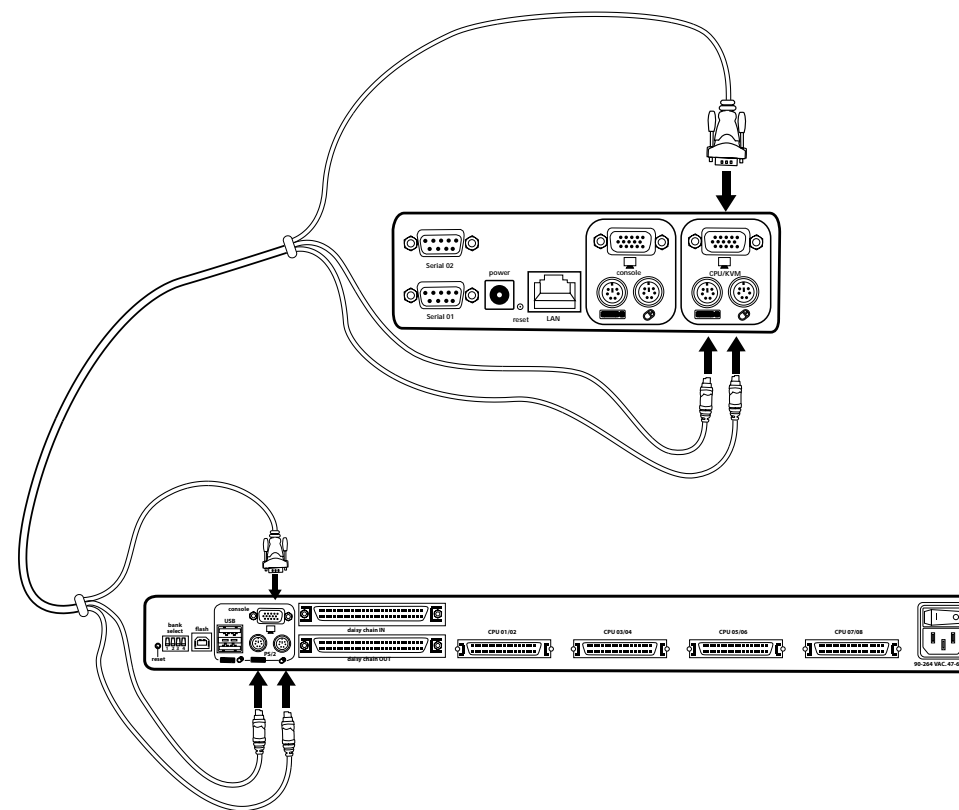
Sluit één einde van de VGA en PS/2 kabels van de bijgeleverde PS/2 kabelset aan op uw server. Sluit het andere einde aan op de 'CPU/KVM' poorten aan de achterzijde van de remote IP console.



INSTALLEREN

Computer of KVM-switch aansluiten

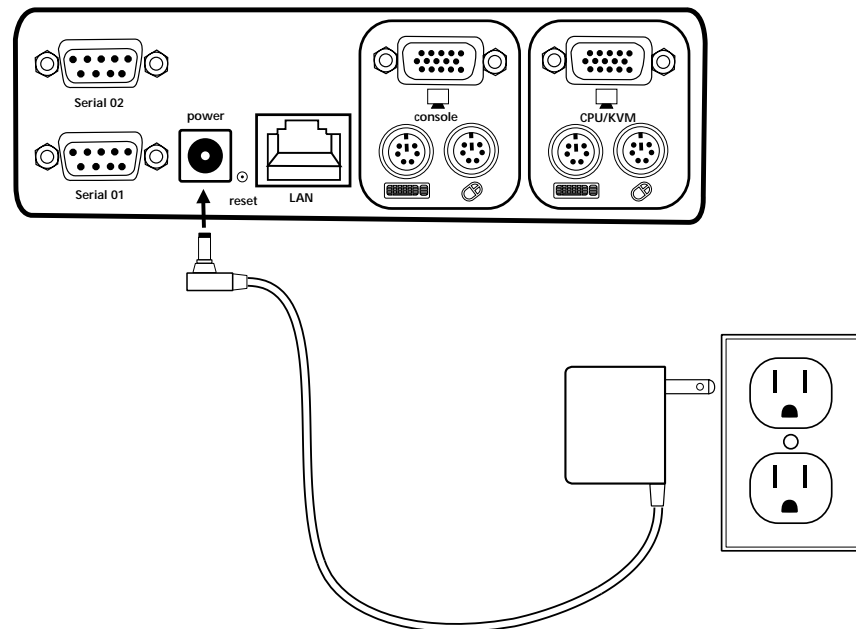
Neem de bijgeleverde PS/2 kabelset en sluit één einde van de VGA en PS/2 kabels aan op de Remote IP console die met de KVM-switch is verbonden. Sluit het andere einde aan op de 'CPU/KVM' poorten aan de achterzijde van de Remote IP console.



INSTALLEREN

Remote IP console inschakelen

1. Sluit de bijgeleverde netvoedingsadapter aan op een aanwezig stopcontact.
2. Sluit de banaanstekker aan op de voedingsingang (jack-type) aan de achterkant van de Remote IP console om de unit van stroom te voorzien.

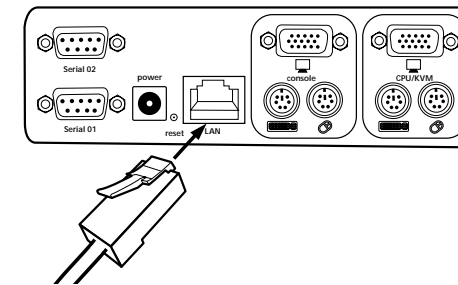


3. Schakel uw KVM-switch in. Als u geen KVM-switch hebt, ga dan verder met het inschakelen van uw computers.

INSTALLEREN

Initiële netwerkconfiguratie

1. Neem een RJ45 crossoverkabel en sluit het ene einde hiervan op de computer aan en het andere einde op de poort met de aanduiding 'Network' (Netwerk).



2. Stel het IP adres op uw computer in volgens hetzelfde systeem als 1.2.3.4 (bijvoorbeeld: 1.2.3.6).
3. Open de Microsoft® Internet Explorer webbrowser.
4. Vul het volgende IP-adres in: '1.2.3.4'.
5. Voer als standaard-aanmeldingsnaam 'administrator' (beheerder) in.



6. Voer als standaard-wachtwoord 'belkin' in.



INSTALLEREN

Initiële netwerkconfiguratie

7. Klik onder 'Setting en Configuraties' (Instelling en configuraties) op 'Network' (Netwerk). (Let op: Maak het selectievakje 'DHCP' leeg.



8. Voer de gewenste netwerkinstellingen in en klik op 'Apply Changes' (Wijzigingen toepassen) om uw nieuwe netwerkinstellingen op te slaan.



9. Stel de lokale IP adresinstellingen op de computer die u hebt gebruikt voor configuratie van de Remote IP console opnieuw in.

Remote IP console op het netwerk aansluiten

Sluit de Remote IP console op het netwerk aan met een rechttoe-rechtaan (straight-through) RJ45 Category 5 netwerkkabel.

INSTALLEREN

Remote Access

Remote Access is een Java™ applet dat het doorgestuurde scherm, toetsenbord en dito muis weergeeft van het remote hostsysteem waarmee de Remote IP console is verbonden. De webbrowser waarmee de Remote IP console wordt geopend moet een Java runtime-omgeving creëren, versie 1.1 of hoger. Remote Access geeft op een remote locatie vrijwel hetzelfde beeld als wanneer u tegenover de computer zelf plaats neemt. U kunt het toetsenbord en de muis op dezelfde wijze gebruiken hoewel het remote systeem met enige vertraging op acties van toetsenbord en muis reageert. De mate van vertraging is afhankelijk van de bandbreedte van de lijn waarmee u met de Remote IP console verbonden bent. Open de applet door de betreffende koppeling te kiezen in het navigatieframe van het HTML document.



Onderzijde van het Remote Access applet

Het Remote Access applet heeft de volgende mogelijkheden:

Automatische instelknop

Als de weergegeven video van slechte kwaliteit is of vervormd, druk dan op deze knop en wacht een paar tellen zodat de Remote IP console zich op de best mogelijke videokwaliteit kan instellen.

Sync

Door deze optie te kiezen synchroniseert u de lokale met de remote muiscursor.

Video instellingen

Hiermee opent u een nieuw venster met elementen waarmee u de videoinstellingen van de Remote IP console kunt besturen. Om de videokwaliteit te verbeteren kunt u bepaalde waarden wijzigen die verband houden met de helderheid en het contrast van het weergegeven beeld. Het is ook mogelijk alle videomodi of alleen de huidige modus terug te zetten naar de standaard-instellingen.

INSTALLEREN

Configuratie via serieel

Sluit op een computer, waarop HyperTerminal Services software is geïnstalleerd, de bijgeleverde seriële DB9 kabel aan en wel door het ene kabeleinde op deze computer aan te sluiten en het andere einde op de poort met de aanduiding 'Serial 1' van de Remote IP console.

Open de HyperTerminal software met gebruikmaking van de volgende parameters:

Seriële lijnparameters

Parameter	Waarde
Bits/seconde	115200
Databits	8
Pariteit	Geen
Stop bits	1
Flow control	Geen

Nu kunt u de gewenste netwerkconfiguratie op de Remote IP console instellen.

GEBRUIK VAN UW REMOTE IP CONSOLE

Vereisten

De Remote IP console beschikt over een geïntegreerd besturingssysteem en toepassingen met een aantal verschillende standaard-gebruikersinterfaces. De volgende informatie geeft een gedetailleerde beschrijving van de gebruiksmogelijkheden. U kunt alle interfaces openen met het TCP/IP protocol. Deze interfaces zijn beschikbaar via de ingebouwde Ethernet adapter of de modem.

De volgende interfaces worden ondersteund:

HTTP/HTTPS: Een ingebouwde webserver biedt de meest uitgebreide toegangsmogelijkheden terwijl de omgeving van de Remote IP console door een standaard-webbrowser kan worden bestuurd. Afhankelijk van de webbrowser kunt u de kaart van de Remote IP console openen met het onbeveiligde HTTP protocol of, als de browser dit ondersteunt, het gecodeerde HTTPS protocol. Wij adviseren het gebruik van HTTPS als het maar enigszins mogelijk is.

Telnet: Met een standaard Telnet-cliënt kunt u elk willekeurig apparaat openen dat via een terminalmodus op een van de seriële poorten van de Remote IP console aangesloten is.

Als u gebruik wilt maken van het Remote Access venster van uw managed hostsysteem moet de browser een Java runtime-omgeving versie 1.1 of hoger bevatten. Maar ook als de gebruikte browser zoals bij veel handheld apparaten geen Java ondersteuning krijgt, kunt u toch uw remote hostsysteem in stand houden met de beheersformulieren die de browser zelf weergeeft.

Wij adviseren de volgende browsers voor onbeveiligde verbindingen met de Remote IP console:

Microsoft Internet Explorer versie 5.5 of hoger op Windows 98, Me, 2000 en XP

Netscape® Navigator® 7.0 of Mozilla 1.0 op Windows 98, Me, 2000, XP, Linux® en andere UNIX®-achtige besturingssystemen.

Om toegang te krijgen tot het remote hostsysteem door middel van een veilig gecodeerde verbinding hebt u een browser nodig die het HTTPS protocol ondersteunt. Een afdoende beveiliging is alleen verzekerd als u een sleutel gebruikt met een lengte van 128 bits. Veel oudere browsers hebben door vroegere exportvoorschriften van de Amerikaanse overheid geen krachtig 128-bit encryptie-algoritme. Internet Explorer 5.0 dat in Windows Me en 2000 is ingebouwd, ondersteunt een sleutellengte van slechts 56 bits. U kunt meer te weten komen over de sleutellengte van Internet Explorer onder de menu-onderdelen '?' en 'Info'. Het dialoogvenster toont een hyperlink die naar informatie leidt over het opwaarderen van uw browser naar een geavanceerd encryptieschema.

GEbruik van uw Remote IP Console

Wij adviseren de volgende browsers voor een veilige verbinding met de Remote IP console:

Microsoft Internet Explorer versie 5.5 of hoger op Windows 98, Me, 2000 en XP

Netscape Navigator 7.0 of Mozilla 1.0 op Windows 98, Windows Me, 2000, XP, Linux en andere UNIX-achtige besturingssystemen.



Internet Explorer met aanduiding van encryptielengte

Aanmelden bij de Remote IP console

Start uw webbrowser en richt deze aan het adres van uw Remote IP browser dat u tijdens de installatie hebt geconfigureerd.

Om een niet-beveiligde verbinding te maken, moet u het volgende in de adresregel van uw browser invoeren:

<http://192.168.1.22/>

Voor een beveiligde verbinding voert u in:

<https://192.168.1.22/>

De remote IPO console heeft een ingebouwde beheerder-gebruiker met toestemming om uw systeem te beheren.

Aanmeldingsnaam	administrator (beheerder)
Wachtwoord	Belkin

GEbruik van uw Remote IP Console

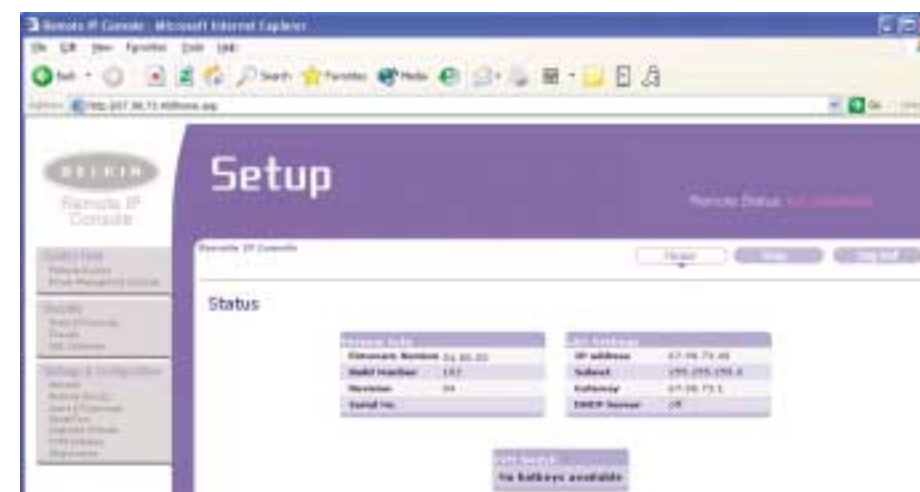
Let op: Zorg dat u het wachtwoord voor beheerder-gebruiker wijzigt onmiddellijk nadat u uw Remote IP console voor de eerste maal hebt geïnstalleerd en geopend.

Hoofdscherm

Nadat de aanmelding geaccepteerd is, toont de Remote IP console zijn belangrijkste screenframes (zie onderstaande afbeelding).

Vanuit het beheersmenu gaat u met de knop 'Home' rechtstreeks naar de homepage. Met de knop 'Logout' meldt u zich af bij de Remote IP console. Hierdoor wordt tevens de huidige sessie beëindigd. Als u zich later opnieuw aanmeldt, bent u verplicht uw gebruikersnaam en wachtwoord opnieuw in te voeren.

Let op: De Remote IP console vraagt u automatisch om een wachtwoord als er 30 minuten lang geen beheersactiviteit is geweest.



Home-menuvenster van de Remote IP console

GEbruik van uw Remote IP Console

Afmelden bij de Remote IP console

Deze link meldt de huidige gebruiker af en presenteert een nieuw aanmeldingsscherm. U wordt automatisch afgemeld als er gedurende 30 minuten na een verzoek om het wachtwoord opnieuw in te voeren geen beheersactiviteit is geweest.

Remote Access voor hostbesturing

Remote Access is het doorgestuurde scherm, toetsenbord en de dito muis van het remote hostsysteem dat de Remote IP console bestuurt.

Door het starten van Remote Access verschijnt een pop-up venster dat een kopie is van het scherm van uw hostsysteem. Remote Access geeft op een remote locatie vrijwel hetzelfde beeld als wanneer u tegenover de computer zelf plaats neemt. U kunt het toetsenbord en de muis op dezelfde wijze gebruiken hoewel het remote system op acties van toetsenbord en muis met enige vertraging reageert. De mate van vertraging is afhankelijk van de bandbreedte van de lijn waarmee u met de remote IP console verbonden bent.



Remote Access venster met Windows 2000 desktopscherm

Let op: U kunt communicatieproblemen tussen lokale en externe toetsenborden voorkomen door het toetsenbord van uw externe systeem op dezelfde mapping af te stellen als die van uw lokale toetsenbord.

Als u bijvoorbeeld een Duits beheersysteem gebruikt doch uw hostsysteem een Amerikaans-Engelse toetsenbordlayout, functioneren de speciale toetsen op het Duitse toetsenbord niet meer volgens het lokale programma maar neemt dit de toetsindeling over van zijn Amerikaans-Engelse tegenhanger.

De Java Remote Access applet probeert zijn eigen TCP verbinding met de remote IP console tot stand te brengen. Dit protocol is geen HTTP of HTTPS maar een ander protocol met de naam RFB (Remote Frame Buffer protocol). Momenteel probeert RFB een verbinding met poort nummer 443 tot stand te brengen. Uw lokale netwerkgeving moet deze verbinding mogelijk maken, dat wil zeggen: als u via een eigen intern netwerk werkt moeten de

GEbruik van uw Remote IP Console

instellingen van uw NAT (Network Address Translation) firewall in overeenstemming daarmee geconfigureerd zijn. Stel nu dat de Remote IP console verbonden is met uw locale netwerkgeving terwijl uw verbinding met het internet alleen via een proxyserver loopt, dan kan Remote Access door het niet configureren van NAT de verbinding waarschijnlijk niet maken. Dit komt doordat webproxies het RFB protocol niet kunnen doorgeven.

Als u twijfels hebt over dit onderwerp, vraag dan uw netwerkbeheerder om een geschikte netwerkgeving.

Het Remote Access venster probeert het remote scherm met zijn optimale formaat weer te geven om het zoveel mogelijk bij zijn oorspronkelijke afmetingen aan te passen en veranderingen van de beeldresolutie te kunnen volgen. De afmetingen van het Remote Access venster kunt u met uw lokale venstersysteem altijd opnieuw aanpassen.

In de stuur balk onder in het Remote Access venster is een andere stuur balk beschikbaar die de status van Remote Access weergeeft en waarmee u de instellingen ervan kunt bijstellen. De volgende tabel geeft een overzicht van de besturingsmogelijkheden van Remote Access:

Besturing	Beschrijving
Opties ➤ Scaling (Schalen)	Hiermee kunt het formaat van Remote Access verkleinen. U kunt de muis en het toetsenbord blijven gebruiken; het scaling algoritme bewaart echter niet alle weergavedetails.
Options (Opties) ➤ Mouse Handling (Muisbesturing)	In het submenu voor muisbesturing vindt u twee opties voor het synchroniseren van de lokale en externe muisaanwijzers.
Options (Opties) ➤ Video Settings (Video-instellingen)	Opent een scherm waarin u de video-instellingen van de externe IP console kunt wijzigen.
Hot Keys (Sneltoetsen)	Speciale toetsen waarmee u de door u gedefinieerde toetscombinaties naar het externe systeem kunt versturen.
KVM Keys (Kvm-toetsen)	Als u dit bij de kvm-poortinstellingen hebt bepaald, kunt u de huidige kvm-poort omschakelen door de betreffende sneltoets naar de kvm-switch te sturen.
Read Option (Leesoptie) 	Schakelt de modus 'Read Only' (Alleen lezen) aan en uit. Als u het selectievakje Monitor modus selecteert, accepteert Remote Access geen enkele lokale datainvoer voor het toetsenbord of de muis. Het symbool geeft aan of de Monitormodus momenteel wel of niet actief is.
Auto Adjust (Automatisch instellen) 	Start de procedure voor automatische regeling van de instellingen voor een optimale kwaliteit van het momenteel op de externe IP console weergegeven beeld.

GEbruik van uw Remote IP Console

Remote Access Options (Remote Access opties)

De Remote Access titelbalk toont informatie over het binnenkomende (In:) en uitgaande (Out:) netwerkverkeer. Als u de gecomprimeerde codering gebruikt, wordt zowel het gecomprimeerde als het niet-gecomprimeerde binnenkomende verkeer gesignaleerd.

Remote IP Console Remote Console In: 17 KB/s (82 KB/s) Out: 88 B/s

Remote Access titelbalk

Unit voor energiebeheer

Deze levert een Java applet waarmee het Telnet-protocol een verbinding kan openen met de Remote IP console. De belangrijkste toepassing ervan is de pass-through optie voor seriële poort 1. Hiermee kunt u echter ook verbinding maken met een standaard Telnet-cliënt. De toegang tot Telnet moet worden geactiveerd in de instellingen voor beveiliging.

Muis van Remote IP console synchroniseren

De Remote IP console adresseert een common kvm-device challenge, ofwel de synchronisatie tussen de lokale en de remote muiscursors. Hiervoor gebruikt het een intelligent synchronisatie-algoritme.

Er zijn drie manieren om lokale en remote muissignalen opnieuw te synchroniseren:

Fast Sync

De snelle synchronisatie wordt gebruikt om een tijdelijke maar vaste verdraaiing te corrigeren. U kunt deze optie kiezen met het Remote Access optiemenu of gebruiken als u een sneltoetscombinatie voor muissynchronisatie hebt bepaald.

Sync Detect

Gebruik de intelligente hersynchronisatie als de synchronisatie niet werkt of als de muisinstellingen op het hostsysteem zijn gewijzigd. Deze methode neemt meer tijd in beslag dan de snelle synchronisatie en u kunt hem openen met het betreffende item in het Remote Access optiemenu. Intelligente synchronisatie vraagt om een correct ingesteld beeld. U kunt het beeld met de functie voor automatische beeldregeling aanpassen of met de hand corrigeren in het video-instelscherm.

GEbruik van uw Remote IP Console

Rechtstreekse muismodus

Als andere synchronisatiemogelijkheden mislukken, kunt u altijd nog met de remote muis werken door met de beeldknop de rechtstreekse muismodus te selecteren. Als deze modus ingeschakeld is, worden alle muisbewegingen rechtstreeks naar de host verstuurd waardoor u de instellingen van de hostmuis kunt afstellen op minder extreme waarden of in deze modus kunt werken met uitgeschakelde muisversnelling. In deze modus is het mogelijk bij alle synchronisatie-opties een snelle synchronisatie uit te voeren.

Beperkingen van de muissynchronisatie

Terwijl het intelligente algoritme in normale gevallen uitstekend werkt, zijn er toch specifieke beperkingen die een correcte synchronisatie in de weg staan.

Speciale muisdrivers

Sommige muisdrivers beïnvloeden de synchronisatieprocedure waardoor de muisaanwijzers ontregeld worden. Als dit zich voordoet, zorg dan dat u geen muisdrivers op uw hostsysteem gebruikt die specifiek voor een bepaald type muis ontwikkeld zijn.

Slecht afgesteld beeld

Intelligente synchronisatie werkt alleen naar behoren als het beeld correct is afgesteld. U kunt het beeld met de functie voor automatische beeldregeling aanpassen of in het video-instelscherm met de hand corrigeren.

Actieve desktop

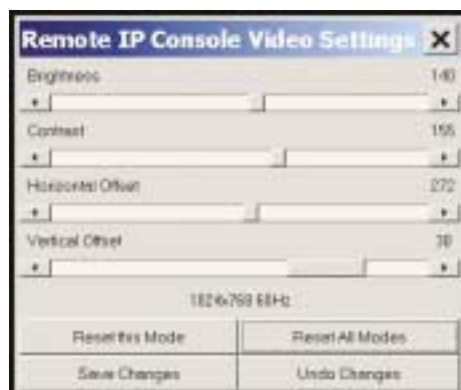
Controleer of de functie 'Active Desktop' van Microsoft Windows op uw systeem is ingeschakeld. Is dat inderdaad het geval, gebruik dan geen vlakke achtergrond maar een of ander behang ('wallpaper'). U kunt de 'Active Desktop' ook helemaal uitschakelen.

GEbruik VAN UW REMOTE IP CONSOLE

Video-instellingen

De Remote IP console beschikt over een scherm voor het installeren van de volgende video-opties die beschikbaar zijn in het menu 'Remote Access Options' (Opties voor remote toegang).

Let op: De bedieningsknoppen voor 'Brightness' (Helderheid) en 'Contrast' beïnvloeden in het algemeen alle modi en kvm-poorten; de overige instellingen moeten specifiek voor elke modus op elke kvm-poort worden gewijzigd.



Video-instelscherm

Horizontal Offset (Horizontale afwijking): Als u deze optie selecteert, kunt u het beeld met de linkse en rechtse knoppen in horizontale richting verschuiven.

Vertical Offset (Verticale afwijking): Als u deze optie selecteert, kunt u het beeld met de linkse en rechtse knoppen in verticale richting verschuiven.

Reset this Mode (Deze modus resetten): Mogelijkheid om modus-afhankelijke instellingen terug te zetten naar de standaard-instelling.

Reset all Modes (Alle modi resetten): Mogelijkheid om alle modus-afhankelijke instellingen terug te zetten naar de standaard-instelling.

Save Changes (Wijzigingen opslaan): Hierdoor worden wijzigingen permanent opgeslagen.

Undo Changes (Wijzigingen annuleren): Herstelt de laatste instellingen.

BEVEILIGING

Poorten en protocollen

Force HTTPS (HTTPS forceren)

Als deze optie is ingeschakeld, is de toegang tot het web front-end alleen mogelijk door middel van een HTTPS verbinding. Bij binnenkomende verbindingen werkt de remote IP console niet op de HTTP poort.

HTTPS poort

Poortnummer waarop de HTTPS server is ingesteld. Als dit ongebruikt of open blijft, wordt de standaard-waarde gebruikt.

HTTP poort

Poortnummer waarop de HTTP server van de Remote IP console is ingesteld. Als dit ongebruikt of open blijft, wordt de standaard-waarde gebruikt.

Telnet poort

Poortnummer waarop de Telnet server van de Remote IP console is ingesteld. Als dit ongebruikt of open blijft, wordt de standaard-waarde gebruikt.



Menu Poorten en protocollen

BEVEILIGING

Firewall

Parameters voor het IP toelatingsbeleid

Parameter	Beschrijving
Enable Firewall (Firewall inschakelen)	Schakelt het toelatingsbeleid in dat is gebaseerd op IP bronadressen.
Default Policy (Standaard-beleid)	Deze optie neemt aangekomen IP pakketten in behandeling die aan geen van de geconfigureerde regels voldoen. Deze kunnen worden geaccepteerd of verworpen. <i>Let op: Als u dit instelt op 'DROP' (Verwerpen) terwijl u voor 'ACCEPT' (Toelaten) geen regels hebt geconfigureerd, is de toegang tot het internet via LAN uitgeschakeld. Om de toegang opnieuw in te schakelen kunt u de beveiligingsinstellingen via de modem of ISDN lijnverbinding wijzigen door met de oorspronkelijke configuratieprocedure het IP toelatingsbeleid tijdelijk uit te schakelen.</i>
Rule Number (Regelnummer)	Dit moet het nummer van een regel bevatten waarop de volgende opdrachten van toepassing zijn. Dit veld wordt genegeerd wanneer een nieuwe regel wordt toegevoegd.
IP/Mask (IP/Masker)	Specificeert het IP adres of de reeks IP adressen waarvoor de regel geldt. Voorbeelden (het nummer gekoppeld aan een IP adres met een '/' duidt op het aantal geldige bits dat van het gegeven IP adres zal worden gebruikt): 192.168.1.22 of 192.168.1.22/32 komt overeen met het IP adres 192.168.1.22 192.168.1.0/24 komt overeen met alle IP pakketten met bronadressen van 192.168.1.0 tot 192.168.1.255 0.0.0.0/0 komt overeen met alle IP pakketten

Firewall instellingsmenu

Enable Firewall > ☐

Default policy > ACCEPT

Rule #	IP / Mask	Policy
<input type="text"/>	<input type="text"/>	ACCEPT

Append Insert Replace Delete

More Info

Apply

BEVEILIGING

Certificaatbeheer

De Remote IP console gebruikt het SSL protocol voor al het gecodeerde netwerkverkeer tussen zichzelf en cliënten waarmee verbinding is gemaakt. Bij het maken van verbindingen moet de Remote IP console zijn identiteit kenbaar maken aan cliënten die gebruik maken van een cryptografisch certificaat.

Common name >

Organizational unit >

Organization >

Locality/City >

State/Province >

Country (ISO code) >

Email >

Challenge password >

Confirm Challenge password >

Key length (bits) > 1024

More Info

Create CSR

SSL certificaatverzoeken

Parameter	Beschrijving
Common name (Naam)	Dit is de netwerknaam van de Remote IP console nadat deze in het netwerk van de gebruiker is geïnstalleerd.
Organizational unit (Afdeling)	Dit veld wordt gebruikt om aan te geven tot welke afdeling binnen een organisatie de Remote IP console behoort.
Organization (Organisatie)	Naam van de organisatie waartoe de Remote IP console behoort.
Locality/City (Plaats)	Plaats waar de organisatie is gevestigd.
State/Province (Staat/Provincie)	Staat of provincie waar de organisatie is gevestigd.
Country (Land)	Land waarin de organisatie is gevestigd. Dit is de uit twee letters bestaande ISO code, bijv. US voor USA.
Challenge Password (Identiteitswachtwoord)	Sommige keuringsinstanties vereisen een identiteitswachtwoord om latere wijzigingen van het certificaat goed te keuren (bijvoorbeeld herroeping van het certificaat). Dit wachtwoord moet een minimale lengte hebben van vier tekens.
Confirm Challenge Password (Identiteitswachtwoord bevestigen)	Bevestiging van het identiteitswachtwoord.
E-mail	E-mailadres van een met de beveiliging belaste contactpersoon die voor de externe IP console verantwoordelijk is.
Key length (Sleutellengte)	Dit is de lengte in bits van de gegenereerde sleutel. In de meeste gevallen wordt 1024 bits voldoende geacht. Grotere sleutels kunnen bij het tot stand brengen van verbindingen een tragere reactie van de externe IP console veroorzaken.

BEVEILIGING

Vereiste informatie bij aanvraag van certificaten

U kunt echter een nieuw certificaat genereren en installeren dat uniek is voor een bepaalde kaart. Hiertoe kan de Remote IP console een nieuwe cryptografische sleutel en het daaraan verbonden 'Certificate Signing Request' (Verzoek ondertekening certificaat) genereren dat door een officiële certificeringsinstantie (Certification Authority ofwel CA) moet worden goedgekeurd. Een certificeringsinstantie heeft tot taak uw identiteit te controleren en is bevoegd om u een gewaarmerkt SSL-certificaat toe te kennen.

Ga als volgt te werk om het SSL-certificaat van de Remote IP console aan te maken en te installeren.

1. Maak een 'SSL Certificate Signing Request' (Verzoek om ondertekening van een SSL-certificaat) aan met het scherm in de onderstaande afbeelding (Security Settings ➤ SSL Settings ➤ Create your own SSL certificate). Vul de velden in die in de bovenstaande tabel zijn toegelicht. Hierna klikt u op 'Create CSR' (CSR aanmaken) waardoor de aanmaak van een 'Certificate Signing Request' (Verzoek om ondertekening van een certificaat) wordt gestart. Met de knop 'Download CSR' (CSR downloaden) kan het CSR worden gedownload naar uw beheersysteem (zie onderstaande afbeelding).
2. Verstuur de opgeslagen CSR naar een officiële certificeringsinstantie (CA) voor certificering. Na de gebruikelijke controleprocedure ontvangt u van de certificeringsinstantie het nieuwe certificaat.
3. Upload het certificaat met het hieronder afgebeelde uploadscherm naar de Remote IP console.

The following CSR is pending >

```
countryName = NL
stateOrProvinceName = test
localityName = test
organizationName = test
organizationalUnitName = test
commonName = test
emailAddress = test@test.com
```

Download CSR Delete CSR

[More Info](#)

SSL Certificate Upload >

SSL Certificate File

BEVEILIGING

SSL Certificate Signing Request (Verzoek ondertekening SSL certificaat)

Let op: Als u het CSR op de Remote IP console vernietigt, kunt u het op geen enkele wijze herstellen! Als u het per ongeluk wist, herhaal dan de drie stappen.

Instellingen- en configuratienetwerk

Parameters voor netwerkinstellingen

Parameter	Beschrijving
IP address (IP adres)	IP adres in de gebruikelijke puntnotatie.
Subnet mask (Subnetmasker)	Netmasker van het lokale netwerk.
Gateway IP address (IP adres gateway)	Gateway van het netwerk.
1. DNS Server IP (IP DNS server)	IP adres van de primaire domeinnaamserver in puntnotatie. Deze optie kan blanco worden gelaten; de externe IP console zal echter geen name-resolution kunnen uitvoeren.
2. IP DNS server	IP adres van de secundaire domeinnaamserver in puntnotatie. Deze wordt gebruikt als geen contact kan worden gemaakt met de primaire DNS.
Enable Power (Voeding inschakelen)	Als deze optie is ingeschakeld, is toegang mogelijk via de Power Management Unit (Voedingsregeling). Met het oog op maximale beveiliging adviseren wij u deze parameter uit te schakelen.

(Let op: Door de netwerkinstellingen van de Remote IP console te wijzigen, kunnen de verbindingen worden verbroken. Als u de instellingen op afstand wijzigt, zorg er dan voor dat alle waarden correct zijn zodat de toegang tot de Remote IP console voor u open blijft.

MENU NETWERKINSTELLINGEN

Remote Access instellingen

U kunt sommige parameters wijzigen terwijl Remote Access wordt uitgevoerd. Andere moet u echter in de Remote Access instellingen vastleggen voordat u het systeem inschakelt.

Transmission Encoding > ☐ Normal ☒ Compressed [More Info](#)

Use Sun's Java Browser Plugin > ☐ [More Info](#)

Mouse Hotkey > [More Info](#)

Remote Access Button Keys >

Button Key	
1	<input type="text" value="control-Ctrl+Alt+Delete"/>
2	<input type="text"/>
3	<input type="text"/>
4	<input type="text"/>

[More Info](#)

[Clear changes](#) [Apply changes](#)

Remote Access instellingen

MENU NETWERKINSTELLINGEN

Tabel voor Remote Access opties

Besturing	Beschrijving
Transmission Encoding (Transmissiecodering)	<p>Met de instelling voor transmissiecodering kunt u het algoritme voor beeldcodering wijzigen dat wordt gebruikt voor het oversturen van de videodata naar het Remote Access venster. Met deze instellingen kunt u de snelheid van het externe beeldscherm optimaliseren afhankelijk van het aantal parallelle gebruikers en de bandbreedte van de lijnverbinding (Modem, ISDN, DSL, LAN enzovoort).</p> <p>Normal (Normaal): Het standaard-coderingsalgoritme dat zich uitstekend leent voor veel parallelle gebruikers in een LAN omgeving. De meeste toepassingen genereren dataverkeer van totaal 15 Kbps.</p> <p>Compressed (Gecomprimeerd): Om bandbreedte te sparen wordt de datastroom tussen de Remote IP console en het Remote Access venster extra gecomprimeerd. De compressiecodering is geschikt voor een modem of ISDN omgeving. Omdat deze compressie echter verwerkingstijd op de Remote IP console zelf in beslag neemt, verdient het aanbeveling deze codering niet te gebruiken wanneer veel parallelle gebruikers tegelijk toegang wensen tot de externe IP console.</p>
Use Sun's Java Browser Plug-In (Gebruik Java browser plug-in van Sun)	<p>Geeft de webbrowser van uw beheersysteem opdracht de JVM (Java Virtual Machine) van Sun Microsystems te gebruiken. De JVM in de browser wordt gebruikt om de code uit te voeren voor het Remote Access venster dat in feite een Java applet is. Als u dit vakje voor de eerste maal op uw beheersysteem inschakelt en de betreffende Java plug-in niet al op uw systeem is geïnstalleerd, wordt deze automatisch gedownload en geïnstalleerd. Om de installatie echter mogelijk te maken, moet u de overeenkomstige dialoogvensters wel met 'YES' (Ja) beantwoorden. Het downloadvolume is ongeveer 11 MB. Het voordeel van het downloaden van de JVM van Sun bestaat hieruit dat er een stabiele en identieke Java Virtual Machine over verschillende platforms regeert. De Remote Access software is voor deze JVM versie geoptimaliseerd en biedt een grotere functionaliteit wanneer deze in de JVM van Sun wordt uitgevoerd. (Wenk: Als u via een trage verbinding met het internet bent verbonden, kunt u de JVM ook vooraf op uw beherende computer installeren. De software is beschikbaar op de cd-rom die samen met de externe IP console aan u is geleverd.)</p>
Mouse Hot Key (Sneltoets voor muis)	<p>Biedt de mogelijkheid een sneltoetscombinatie te specificeren die de synchronisatieprocedure voor de muis start als deze in Remote Access wordt aangeslagen maar kan ook worden gebruikt om de modus met één muis te verlaten. In bijlage C is een overzicht van de sleutelcodes opgenomen.</p>
(Door gebruiker gedefinieerde sneltoetsen)	<p>Door gebruiker gedefinieerde sneltoetsen simuleren toetsaanslagen op het externe systeem die ter plaatse niet kunnen worden gegenereerd.</p>

Let op: Klik op 'Append' (Toevoegen) waardoor de wijziging van kracht wordt.

MENU NETWERKINSTELLINGEN

Users & Passwords (Gebruikers en wachtwoorden)

Bij aflevering is elke Remote IP console voorgeconfigureerd met een supervisor-gebruiker met de naam 'administrator' (beheerder) aan wie het wachtwoord 'belkin' is toegekend. BELANGRIJK: Zorg ervoor dat u het wachtwoord voor beheerder-gebruiker wijzigt onmiddellijk nadat u uw Remote IP console voor de eerste maal hebt geïnstalleerd en geopend.

Existing users > — select — Lookup User

New user name >

Full user name >

Password >

Confirm Password >

Group > users More Info

Create User Modify User Delete User

Users & Passwords Panel (Scherm Gebruikers en wachtwoorden)

De bovenstaande afbeelding toont het scherm Gebruikers en wachtwoorden van het front-end van de Remote IP console. Het gebruik ervan wordt beschreven in de volgende tabel en met de bijbehorende tekst.

MENU NETWERKINSTELLINGEN

Beschrijving tabel Users & Passwords (Gebruikers en wachtwoorden)

Veld	Beschrijving
Existing Users (Bestaande gebruikers)	U kunt een bestaande gebruiker selecteren en deze wijzigen of wissen. Wanneer een gebruiker is geselecteerd, klikt u op de knop 'Lookup User' (Gebruiker bekijken) om de volledige informatie over de gebruiker te bekijken.
New User Name (Nieuwe gebruikersnaam)	Om een nieuwe gebruiker aan te maken, voert u in dit veld een nieuwe aanmeldingsnaam in. De nieuwe gebruikersnaam mag nog niet gebruikt zijn. Is dat wel het geval dan verschijnt bovenaan het scherm een foutmelding.
Full User Name (Volledige gebruikersnaam)	Dit is de volledige naam van de aangemelde gebruiker.
Password (Wachtwoord)	Wachtwoord voor de gebruikersnaam. Dit moet een lengte hebben van ten minste vier tekens.
Confirm Password (Wachtwoord bevestigen)	Bevestiging van het bovenstaande wachtwoord.
Group (Groep)	Wijs deze gebruiker aan een van de volgende groepen toe: super ➔ gebruikers in deze groep hebben volledige toestemming om het hostsysteem en de Remote IP console te beheren. administrators ➔ gebruikers die aan deze groep zijn toegewezen kunnen het hostsysteem besturen; en gebruikers ➔ deze groep heeft alleen toestemming tot bekijken.

Het gebruikersbeheer van de Remote IP console staat 25 verschillende gebruikers toe. De volgende paragrafen beschrijven hoe u gebruikers toevoegt, wist en wijzigt.

Gebruiker toevoegen

Vul de volgende velden in: 'New user name' (Nieuwe gebruikersnaam), 'Full user name' (Volledige gebruikersnaam), 'Password' (Wachtwoord) en 'Confirm Password' (Wachtwoord bevestigen). U kunt ook de groep selecteren waarvan de nieuwe gebruiker lid moet worden. Klik op de knop 'Create User' (Gebruiker aanmaken).

Gebruiker wissen

Selecteer een gebruiker in het veld 'Existing Users' (Bestaande gebruikers). Klik op de knop 'Lookup' (Bekijken). De volledige informatie over de gebruiker wordt getoond. Klik op de knop 'Delete User' (Gebruiker wissen).

Gebruiker wijzigen

Selecteer een gebruiker in het veld 'Existing Users' (Bestaande gebruikers). Klik op de knop 'Lookup' (Bekijken) om alle informatie over de gebruiker te zien. Alle velden kunnen naar behoefte worden gewijzigd. Het oude wachtwoord wordt niet weergegeven maar kan gewijzigd worden. Als u klaar bent met wijzigen, klikt u op de knop 'Modify User' (Gebruiker wijzigen).

MENU NETWERKINSTELLINGEN

Seriële poort

Met de seriële instellingen van de Remote IP console kunt u opgeven welke apparaten met de seriële poort zijn verbonden en hoe u ze gebruikt. De onderstaande tabel bevat een overzicht en een beschrijving van de verschillende keuzemogelijkheden.

Tabel instellingen seriële poort

Functie	Beschrijving
Modem	Geeft toegang tot de Remote IP console via de modem; zie voor meer informatie Modeminstellingen hieronder.
Port Access via Telnet (Poorttoegang via Telnet)	Met deze optie is het mogelijk een willekeurig apparaat met de seriële poort te verbinden en deze via Telnet te openen (mits de terminal wordt ondersteund). Selecteer de betreffende opties voor de seriële poort en gebruik de Telnet unit of een standaard Telnet cliënt om verbinding te maken met de remote IP console.



Menu seriële poortinstellingen

Modeminstellingen

Naast de standaard-toegang via de ingebouwde Ethernet adapter kan de remote IP console via een telefoonverbinding op afstand worden geopend. De modem moet aangesloten zijn op de seriële interface van de Remote IP console.

MENU NETWERKINSTELLINGEN

Kortom, het tot stand brengen van een verbinding met de Remote IP console via een telefoonlijn betekent niets minder dan het opbouwen van een specifieke vastelijnverbinding tussen de computer van uw Remote IP console en de Remote IP console. Met andere woorden, de Remote IP console fungeert als internet-serviceprovider (ISP) die u kunt bellen. De verbinding komt tot stand met het Point-to-Point Protocol (PPP). Zorg ervoor dat u de computer van uw Remote IP console correct configureert voordat u met de Remote IP console verbinding maakt. Op Windows besturingssystemen kunt u bijvoorbeeld een inbelnetwerkverbinding configureren die standaard op de juiste instellingen als PPP is ingesteld.

De modeminstellingen vormen een onderdeel van het scherm voor seriële instellingen (zie het menu Seriële poortinstellingen).

Tabel voor modemopties

Parameter	Beschrijving
Serial Line Speed (Snelheid seriële lijn)	Snelheid waarmee de Remote IP console met de modem communiceert. De meeste modems ondersteunen tegenwoordig de standaard-snelheid van 115200 bps. Probeer deze snelheid te verlagen als u een oudere modem gebruikt en problemen ontmoet.
Modem Init String (Initialisatiestring modem)	Door de Remote IP console gebruikte initialisatiestring voor het opstarten van de modem. De standaard-waarde is geschikt voor alle huidige standaard-modems die rechtstreeks op een telefoonlijn zijn aangesloten. Als u een speciale modem hebt of een modem die verbonden is met een lokale telefoonswitch die een speciale bevolgde vraagt om een verbinding met de openbare telefoonnet tot stand te brengen, dan kunt u deze instelling wijzigen door een nieuwe string in te geven. Zie de handleiding van de modem voor de AT opdrachtensyntaxis.
Client IP Address (IP adres cliënt)	Dit IP adres wordt tijdens de PPP handshake aan de computer van uw Remote IP console toegewezen. Omdat het een point-to-point IP verbinding betreft, is vrijwel elk IP adres mogelijk. Wel moet u ervoor zorgen dat dit niet interfereert met de IP instellingen van de Remote IP console en de computer van de Remote IP console. Meestal is de standaard-waarde voldoende.

MENU NETWERKINSTELLINGEN

Toetsenbord/muis instellingen

De Remote IP console ondersteunt verschillende typen toetsenborden en muizen. U kunt de instellingen in het scherm in het menu voor toetsenbord/muisinstellingen aanpassen (zie de onderstaande tabel).

Tabel voor toetsenbord/muisopties

Besturing	Beschrijving
Targeted KVM Port (Kvm-doelpoort)	Selecteert de kvm-poort waarop de hieronder gemaakte instellingen worden toegepast. Door 'Update' (Bijwerken) te kiezen, geeft u de huidige waarden voor deze poort weer en selecteert u deze voor wijziging van de betreffende instellingen.
Keyboard Model (Model toetsenbord)	Selecteert het model toetsenbord dat in gebruik is op het remote hostsysteem.
Mouse Mode	Automatic ➤ schakelt de (Muismodus) automatische muissynchronisatieprocedure in; 1: n ➤ bepaalt de rechtstreekse verscaling van de muisbewegingen tussen de lokale en de remote muisaanwijzer; u kunt de muis dus bewegen ook als deze niet volledig gesynchroniseerd is.
Reset Mouse/Keyboard Emulation (Muis/toetsenbord-emulatie resetten)	Deze optie zet de emulatie terug van het toetsenbord en de muis van de Remote IP console voor het hostsysteem. Maak hiervan gebruik als het toetsenbord of de muis niet controleerbaar reageren. Vergelijkbaar met het ontkoppelen en weer aansluiten van de connectoren van het toetsenbord en de muis.

MENU NETWERKINSTELLINGEN

The screenshot shows the 'MENU NETWERKINSTELLINGEN' interface. It includes sections for 'Targeted KVM port' (set to 1), 'Keyboard Model' (set to Generic 104-key PC), 'Mouse Mode' (set to Automatic with a 1:1.00 ratio), and a 'Reset mouse/keyboard emulation' button. Each section has a 'More Info' link and an 'Update' or 'Reset' button.

Menu Toetsenbord/muis instellingen

KVM-switches

U kunt het aantal poorten selecteren dat de aangesloten KVM-switch gebruikt en aan elke poort een naam toekennen. Als u kvm-poorten via de Remote IP console wilt kunnen overschakelen, moet u voor deze poorten bepaalde toetscombinaties ingeven.

The screenshot shows the 'KVM Configuration' interface. It includes a 'Number of Ports' dropdown (set to 4) and a 'Duration of pause for KVM and Remote Access Button Keys' field (set to 100 ms). Below this is a table for 'KVM Port Settings' with columns for 'No.', 'Name', and 'Hotkey'. The table has 4 rows. At the bottom, there are 'Clear changes' and 'Apply changes' buttons.

Menu KVM-instellingen

MENU NETWERKINSTELLINGEN

De syntaxis voor het definiëren van een nieuwe sneltoets is de volgende:

< toetscode > [+ | - [_] < toetscode >]*

Bijvoorbeeld: Ctrl-Ctrl-A-Enter

of Ctrl+A-*1-Enter

Meerdere toetscodes kunnen met een + of een – teken worden samengevoegd. Toetscombinaties worden opgebouwd met het + teken; alle toetsen worden ingedrukt totdat een – teken of het einde van de combinatie verschijnt. In dit geval worden alle ingedrukte toetsen in omgekeerde volgorde vrijgegeven. Het – teken bouwt dus enkelvoudige afzonderlijke toetsdrukken en vrijgaven op. Het _ (onderstrepingsteken) voegt een pauze in met een lengte die de gebruiker zelf kan bepalen; het is mogelijk meerdere _ (onderstrepingsstekens) aaneen te schakelen. De duur van één pauze wordt in milliseconden aangegeven met de betreffende optie op de pagina voor kvm-instellingen. Zie de tabel Sneltoetscombinaties voor een overzicht van toetscodes die als sneltoets in aanmerking komen.

Als de instellingen correct zijn, kan de KVM-poort worden overgeschakeld met de KVM-schakelmatrix op de homepage van de Remote IP console. De Remote IP console gebruikt voor elke poort afzonderlijke instellingen voor muissynchronisatie en video.

Let op: Het blijft mogelijk via Remote Access KVM-toetscombinaties te gebruiken voor het overschakelen van KVM-poorten. In dit geval echter worden de instellingen voor video en muissynchronisatie tussen de poorten onderling gedeeld en deze kunnen onbedoeld bij een van die poorten worden verwisseld.

Firmware

Dit hoofdstuk bevat een samenvatting van informatie over deze Remote IP console en zijn huidige firmware waarmee u de Remote IP console kunt resetten. Deze informatie is beschikbaar in het menu van het onderhoudsscherm (Maintenance Panel Menu).



Maintenance Panel Menu (Menu onderhoudsscherm)

BIJLAGE A

Firmware bijwerken

Dankzij flash-upgrades beschikt u voor uw Remote IP console altijd over de nieuwste firmware-updates. Deze updates zorgen ervoor dat uw Remote IP console kan blijven samenwerken met de nieuwste apparaten en computers. Deze firmware-upgrades zijn kosteloos verkrijgbaar tijdens de gehele levensduur van uw Remote IP console. Ga naar belkin.com voor informatie over upgrades en ondersteuning.



Uploadmenu voor firmware

Videomodi Remote IP console

Tabel B.1 bevat een overzicht van de videomodi die door de Remote IP console worden ondersteund. Wij adviseren u met nadruk alleen deze modi te gebruiken en niet de aangepaste video-instellingen. Doet u dat wel dan zal uw Remote IP console ze waarschijnlijk niet kunnen herkennen.

Tabel B.1 Videomodi unit

Resolutie (x,y)	Herhalingsfrequenties (Hz)
640x350	70, 85
640x400	56, 70, 85
640x480	60, 67, 72, 75, 85, 90, 100, 120
720x400	70, 85
800x600	56, 60, 70, 72, 75, 85, 90, 100
832x624	75
1024x768	60, 70, 72, 75, 85, 90, 100
1152x864	75
1152x870	75
1152x900	66, 76
1280x960	60
1280x1024	60

BIJLAGE A

De tabel Sneltoetsen geeft een overzicht van de toetscodes die worden gebruikt voor het definiëren van toetsaanslagen. Deze toetscodes geven niet per definitie de toetstekens weer die op internationale toetsenborden worden gebruikt. Zij hebben betrekking op de toetsen van een standaard pc-toetsenbord met een omvang van 104 toetsen en met de Amerikaans-Engelse taaltoewijzing ('mapping'). De meeste modificatietoetsen en andere alfanumerieke toetsen die voor sneltoetsen in applicatieprogramma's worden gebruikt bevinden zich op een vaste plaats ongeacht de taaltoewijzing die u gebruikt. Sommige toetsen hebben synoniemen, dat wil zeggen dat zij door twee toetscodes (in de tabel door een komma gescheiden) kunnen worden benoemd.

Tabel sneltoetsen

Voor deze commando's...	...typet u deze tekens	Voor deze commando's...	...typet u deze tekens
Tilde	TILDE	F11	F11
Min-teken	- of MINUS	F12	F12
Is gelijk aan-teken	= of EQUALS	Print Screen	PRINTSCREEN
Puntkomma	;	Scroll Lock	SCROLL LOCK
Apostrof	'	Break	BREAK
Kleiner dan	< of LESS	Insert (Invogen)	INSERT
Komma	,	Home	HOME
Punt	.	PageUp (PgUp)	PAGE UP
Schuine streep	/ of SLASH	Delete (Wissen)	DELETE
Backspace	BACK SPACE	End (Einde)	END
Tab	TAB	PageDown (PgDn)	PAGE DOWN
Rechte haak links	[	Pijl-Op	UP
Rechte haak rechts	]	Pijl naar links	LEFT
Enter	ENTER	Pijl-Neer	DOWN
Caps Lock	CAPS LOCK	Pijl naar rechts	RIGHT
Back slash	\ of BACK SLASH	Number Lock (NumLk)	NUM LOCK
Links Shift, Shift	LSHIFT of SHIFT	0 op numeriek toetsenblok	NUMPAD0
Control rechts	RCTRL	1 op numeriek toetsenblok	NUMPAD1
Shift rechts	RSHIFT	2 op numeriek toetsenblok	NUMPAD2
Control links of Control	LCTRL of CTRL	3 op numeriek toetsenblok	NUMPAD3
Alt links of Alt	LALT of ALT	4 op numeriek toetsenblok	NUMPAD4
Spatiebalk	SPACE	5 op numeriek toetsenblok	NUMPAD5
Escape	ESCAPE of ESC	6 op numeriek toetsenblok	NUMPAD6
F1	F1	7 op numeriek toetsenblok	NUMPAD7
F2	F2	8 op numeriek toetsenblok	NUMPAD8
F3	F3	9 op numeriek toetsenblok	NUMPAD9
F4	F4	Plusteken op numeriek toetsenblok	NUMPADPLUS of NUMPAD PLUS
F5	F5	Deelteken op numeriek toetsenblok	NUMPAD/
F6	F6	Maalteken op numeriek toetsenblok	NUMPADMUL of NUMPAD MUL
F7	F7	Minteken op numeriek toetsenblok	NUMPADMINUS of NUMPAD MINUS
F8	F8	Enter op numeriek toetsenblok	NUMPADENTER
F9	F9	Windows	WINDOWS
F10	F10	Menu	MENU

WOORDENLIJST

ACPI	Open industrienorm die het besturingssysteem in staat stelt energiebeheer en systeemconfiguratie te implementeren.
ATX	Advanced Technology Extended: Speciale specificatie voor moederborden, in 1995 door Intel® geïntroduceerd.
DHCP	Dynamic Host Configuration Protocol: Protocol voor het dynamisch toewijzen van IP configuraties in lokale netwerken.
DNS	Domain Name System: Protocol dat wordt gebruikt om computers met hun naam op het internet te localiseren.
FAQ	Frequently Asked Question ofwel Veel Gestelde Vraag.
HTTP	Hypertext Transfer Protocol: Protocol dat tussen webbrowsers en servers wordt gebruikt.
HTTPS	Hyper Text Transfer Protocol Secure: Beveiligde versie van http.
LED	Light Emitting Diode ofwel lichtgevende diode.
MIB	Management Information Base: Beschrijft de structuur van de managementinformatie die via SNMP kan worden geopend.
PS/2	Het PS/2 apparateninterface werd ontwikkeld door IBM® en wordt door veel muizen en toetsenborden gebruikt.
SNMP	Simple Network Management Protocol: Een veel gebruikte taal (protocol) voor het beheer van netwerken en de daarop aangesloten eenheden.
SSL	Secure Sockets Layer: Encryptietechnologie voor het internet, gebruikt voor het beveiligen van dataverkeer.
SVGA	Super VGA: Verbeterde vorm van Video Graphics Array (VGA) die een verbeterde detaillering en groter scheidend vermogen mogelijk maakt.
UTP	Unshielded Twisted Pair: Kabel met twee paarsgewijs gevlochten geleiders die één mantel van pvc kunststof zijn gebundeld.

FAQs

Kan ik de Remote IP console gebruiken in combinatie met Belkin OmniView ENTERPRISE Series KVM-switches?

Ja dat kan.

Kan ik de Remote IP console gebruiken in combinatie met niet door Belkin geleverde KVM-switches?

Ja dat kan. U kunt de Remote IP console inderdaad samen met niet door Belkin geleverde PS/2 KVM-switches gebruiken. U moet echter rekening houden met verminderde prestaties als u KVM-switches van mindere kwaliteit gebruikt.

Welke besturingssystemen worden door de Remote IP console ondersteund?

De Remote IP console ondersteunt Windows NT, 2000 en XP.

Kan ik mijn Remote IP console gebruiken met besturingssystemen die niet op Microsoft Windows zijn gebaseerd?

Ja dat kan. U kunt de Remote IP console ook voor andere platforms gebruiken met deze beperking dat alleen het toetsenbord en video worden ondersteund.

Is de Remote IP console belastend voor de servers?

Dat is niet het geval. De Remote IP console is een 100% hardware-oplossing die niet vereist dat extra software op de servers wordt geïnstalleerd.

PROBLEMEN OPLOSSEN

De remote muis werkt niet of is niet synchroon.

Zorg ervoor dat de muisconfiguratie overeenkomt met het gebruikte muistype.

De beeldkwaliteit is slecht of het beeld is korrelig.

Probeer de beeldhelderheid en het contrast zo te corrigeren dat het korreleffect uit het beeld verdwijnt. Met de functie voor automatische beeldregeling kunt u een flinterend beeld veelal goed corrigeren.

Het aanmelden ('inloggen') lukt niet.

Gebruik de beheerdersaccount om u aan te melden en zorg ervoor dat uw gebruikersnaam en wachtwoord kloppen.

Het Remote Access venster kan geen verbinding krijgen met de Remote IP console.

Mogelijk staat een brandmuur ('firewall') de toegang in de weg. Zorg ervoor dat de TCP poortnummers 443 of 80 geopend zijn voor binnenkomende TCP verbindingsactiviteiten.

Met de Remote IP console kan geen verbinding worden gemaakt.

Controleer of de netwerkverbinding als zodanig in orde is (ping het IP adres van de Remote IP console). Zo niet, controleer dan de netwerkhardware.

Is de Remote IP console ingeschakeld? Controleer of de IP adressen van de Remote IP console en van alle andere aan IP gerelateerde instellingen correct zijn.

Controleer of de hele IP infrastructuur van uw LAN zoals routers en dergelijke correct is geconfigureerd. Als u niet kunt pingen, werkt de Remote IP console niet.

Speciale toetscombinaties als ALT+F2 en ALT+F3 worden door de computer van de Remote IP console onderschept en niet naar de host doorgestuurd.

Maak voor deze speciale functie een sneltoetscommando aan.

De pagina's van de Remote IP console zijn in de browser niet consistent of zelfs chaotisch.

Zorg ervoor dat de cache-instellingen van uw browser in orde zijn. Let er vooral op dat de cache-instellingen NIET zijn ingesteld op 'never check for newer pages'. Anders worden de pagina's van de Remote IP console vanaf de browser-cache binnengehaald en niet van de kaart.

INFORMATIE

FCC verklaring

VERKLARING VAN CONFORMITEIT MET DE FCC-VOORSCHRIFTEN VOOR ELEKTROMAGNETISCHE COMPATIBILITEIT

Wij, Belkin Corporation, gevestigd 501 West Walnut Street, Compton, CA 90220, Verenigde Staten van Amerika, verklaren hierbij dat wij de volledige verantwoordelijkheid aanvaarden dat het product met het typenummer: F1DE101G

waarop deze verklaring betrekking heeft, voldoet aan paragraaf 15 van de FCC-voorschriften. Het gebruik ervan is onderworpen aan de beide volgende voorwaarden: (1) dit apparaat mag geen schadelijke storingen veroorzaken en (2) dit apparaat dient alle hierop inwerkende storingen te accepteren waaronder begrepen storingen die een niet gewenste werking kunnen veroorzaken.

CE-verklaring van Conformiteit

Wij, Belkin Corporation, verklaren hierbij dat wij de volle verantwoordelijkheid aanvaarden dat het product met het typenummer F1DE101G, waarop deze verklaring van toepassing is, voldoet aan de emissienorm EN55022 en aan de immunitieitsnormen EN55024, LVP EN61000-3-2 en EN61000-3-3.

ICES

Dit apparaat van Klasse B voldoet aan de voorschriften van de Canadese ICES-003.

Belkin Corporation verleent op dit product vijf jaar beperkte garantie

Belkin Corporation garandeert dit product gedurende de garantieperiode voor zover het materiaal- en fabricagefouten betreft. Als een defect aan het licht komt, zal Belkin het product naar eigen goeddunken kosteloos repareren of vervangen mits het product binnen de garantieperiode portvrij wordt geretourneerd aan de erkende Belkin dealer van wie u het product hebt gekocht. Het vertonen van een aankoopbewijs kan worden verlangd.

Deze garantie geldt niet indien het product is beschadigd door een ongeval, door opzettelijk of onopzettelijk misbruik en/of door onjuiste toepassing hetzij door wijziging van het product zonder uitdrukkelijke schriftelijke toestemming van Belkin dan wel door verwijdering of verminking van een Belkin serienummer.

DE BOVENGENOEMDE GARANTIE EN MAATREGELEN SLUITEN ALLE ANDERE UIT, MONDELING DAN WEL SCHRIFTELIJK, UITDRUKKELIJK OF IMPLICIET. BELKIN VERWERPT MET NAME ELKE EN ALLE IMPLICIETE GARANTIE(S), ONVERKORT MEEGEREKEND GARANTIES INZAKE COMMERCIELE TOEPASSINGEN EN/OF GESCHIKTHEID VOOR EEN BIJZONDER DOEL.

Geen door Belkin aangestelde of namens Belkin handelende wederverkoper, tussenpersoon of werknemer is gemachtigd deze garantie op welke wijze dan ook te wijzigen, uit te breiden of aan te vullen.

BELKIN IS NIET AANSPRAKELIJK VOOR BIJZONDERE, BIJKOMENDE OF VERVOLGSCHADE ONTSTAAN DOOR GARANTIEVERBREKING VAN WELKE AARD OOK OF UIT HOOFDE VAN ENIG ANDER JURIDISCH BEGINSEL, MET INBEGRIIP VAN MAAR NIET BEPERKT TOT BEDRIJFSSTILSTAND, VERLIES VAN WINST OF GOODWILL, BESCHADIGING HETZIJ HERPROGRAMMERING OF REPRODUCTIE VAN ENIG PROGRAMMA OF VAN DATA OPGESLAGEN IN OF GEBRUIKT IN SAMENHANG MET BELKIN PRODUCTEN.

Sommige staten verbieden de uitsluiting of beperking van incidentele of vervolgschade of de uitsluiting van impliciete garanties in welk geval de hierboven vermelde beperkingen of uitsluitingen wellicht niet op u van toepassing zijn. Deze garantie verleent u specifieke wettelijke rechten en wellicht hebt u andere rechten die van staat tot staat verschillen.



belkin.com

Belkin Corporation

501 West Walnut Street
Compton • CA • 90220 • USA
Tel: +1 310.898.1100
Fax: +1 310.898.1111

Belkin Components, Ltd.

Express Business Park
Sipton Way • Rushden • NN10 6GL
Verenigd Koninkrijk
Tel: +44 (0) 1933 35 2000
Fax: +44 (0) 1933 31 2000

Belkin Components B.V.

Starpac Building • Boeing Avenue 333
1119 PH Schiphol-Rijk • Nederland
Tel: +31 (0) 20 654 7300
Fax: +31 (0) 20 654 7349

Belkin GmbH

Hanebergstrasse 2 •
80637 München • Duitsland
Tel: +49 (0) 89 143 4050
Fax: +49 (0) 89 143 405100

Belkin, Ltd.

7 Bowen Crescent • West Gosford
NSW 2250 • Australië
Tel: +61 (0) 2 4372 8600
Fax: +61 (0) 2 4372 8603

Belkin technische helpdesk

USA: +1-310.898.1100 toestel 2263
+1 800.223.5546 toestel 2263
Europa: 00 800 223 55 460
Australië: 1800 666 040

P74238

© 2003 Belkin Corporation. Alle rechten voorbehouden. Alle handelsnamen
zijn gedeponeerde handelsmerken van de betreffende rechthebbenden.



OmniView™

Consola IP de control remoto

*Controle a distancia un servidor o múltiples
servidores con un Conmutador KVM a través de
redes TCP/IP*



Guía de instalación rápida Serie Enterprise

F1DE101G

ÍNDICE DE CONTENIDOS

Generalidades	
Introducción	.1
Contenido del paquete	.1
Esquema general de características	.2
Requisitos de los equipos	.3
Especificaciones	.4
Diagramas de la RIPC	.5
Instalación	
Instalación del hardware	.6
Configuración inicial de red	.12
Utilización de su RIPC	
Requisitos previos	.15
Acceso a la RIPC	.16
Pantalla principal	.17
Salida de la RIPC	.18
Acceso remoto al host de control	.18
Seguridad	
Puertos & protocolos	.23
Firewall	.24
Gestión de certificados	.25
Menú de ajustes de red	
Ajustes de acceso remoto	.28
Usuarios & contraseñas	.30
Puerto serie	.32
Ajustes de teclado/ratón	.34
Conmutadores KVM	.35
Anexo A	
Actualización del firmware	.37
Modos de vídeo de la RIPC	.37
Tabla de teclas de acceso directo	.38
Glosario	.39
Preguntas más frecuentes	.40
Resolución de problemas	.41
Información	.42

GENERALIDADES

Introducción

Felicidades por la compra de esta Consola IP de control remoto OmniView de la serie ENTERPRISE de Belkin (la RIPC). Nuestra amplia línea de soluciones KVM da muestra del compromiso de Belkin por suministrar productos duraderos de alta calidad a un precio competitivo. Diseñada para proporcionarle el control de su ordenador o conmutador KVM desde cualquier parte del mundo a través de un navegador de Internet, la RIPC puede ser configurada de forma sencilla para adaptarse a su LAN existente, ya sea grande o pequeña.

Belkin ha diseñado y desarrollado la RIPC teniendo en cuenta el administrador de servidores. El resultado es una solución de gestión a distancia potente, fácil de instalar y utilizar, que supera a todas las demás soluciones con propiedades y funcionalidad avanzadas.

El presente manual le ofrece todos los detalles que necesita acerca de la RIPC, desde la instalación y el funcionamiento, hasta la resolución de problemas para el improbable caso de que se presenten dificultades.

Gracias por adquirir la Consola IP de control remoto OmniView de la serie ENTERPRISE. Sabemos valorar su negocio y estamos convencidos de que pronto podrá apreciar por usted mismo por qué se emplean más de 1 millón de productos OmniView de Belkin en todo el mundo.

Contenido del paquete

- Una Consola IP de control remoto OmniView de la serie ENTERPRISE
- Un juego de cables PS/2
- Una fuente de alimentación de 5V CC, 2.000mA
- Manual del usuario
- Guía de instalación rápida
- Tarjeta de registro
- Engarces para montaje en bastidor con tornillos
- Un cable DB9

GENERALIDADES

Esquema general de características

Capacidad de soporte para un usuario digital

Permite el acceso de un usuario digital para controlar un ordenador o KVM a través de un navegador de Internet.

Compatibilidad con navegadores de Internet

Es posible acceder a la RIPC desde cualquier ordenador que tenga incorporada la versión 5.5 del Microsoft® Internet Explorer o una superior. No se precisa software patentado.

Posibilidad de montaje en bastidor OU

La RIPC es lo suficientemente compacta como para ser colocada sobre su escritorio, detrás de otro dispositivo o unida al lateral de su bastidor de servidores para ocupar un espacio OU.

Teclas de acceso directo personalizadas

Las teclas de acceso directo personalizadas simulan combinaciones de teclas en el sistema remoto que no pueden ser generadas de forma local.

Actualizaciones por flash

Las actualizaciones por flash le permiten obtener las últimas actualizaciones de firmware para su RIPC. Estas actualizaciones garantizan que su RIPC continuará funcionando con los dispositivos y ordenadores más modernos. Las actualizaciones de firmware son gratuitas durante toda la vida útil de la RIPC. Visite la página belkin.com para obtener información y asistencia sobre actualizaciones.

Indicadores LED

Situados en la parte frontal de la RIPC, los indicadores LED le proporcionan una forma sencilla de controlar el estado de su conexión, vínculo y actividad.

Resolución de vídeo

Con un ancho de banda de 117MHz, la RIPC está capacitada para soportar resoluciones de vídeo de hasta 1280x1024@60Hz. Para preservar la integridad de la señal y obtener los mejores resultados, utilice cables de vídeo de Belkin.

Interfaz de usuario avanzada mediante el navegador de Internet

Puede configurar las funciones avanzadas de la RIPC de forma sencilla a través de su navegador de Internet, sin necesidad de instalar software adicional en su ordenador. No es preciso instalar discos y puede efectuar cambios y llevar a cabo funciones de configuración desde cualquier ordenador de la red de forma rápida y sencilla.

GENERALIDADES

Requisitos de los equipos

Requisitos de hardware

- Consola IP de control remoto OmniView de la serie ENTERPRISE (adjunta)
- Juego de cables PS/2 (adjunto)
- Fuente de alimentación de 5V CC, 2.000mA (adjunta)
- Teclado, monitor y ratón
- Conexión a la red empleando un puerto Ethernet 10/100Base-T (RJ45)
- Cable de cruce CAT5e
- Cable directo CAT5e
- Engarce de montaje en bastidor con tornillos (incluido, para la opción de montaje en bastidor)

Requisitos de software

- Microsoft Internet Explorer 5.5 y posterior
- Servidores con Windows® NT®, 2000 y XP

GENERALIDADES

Especificaciones

Número de pieza: F1DE101G

Alimentación: 5V CC, 2.000mA

Conexión de red: Conexión 10/100Base-T (conector RJ45 estándar)

Emulación de teclado: PS/2

Emulación de ratón: PS/2

Monitores soportados: soporta todos los modos gráficos VESA y modos de texto

Resolución máx.: 1280x1024@60Hz

Ancho de banda: 117MHz

Entrada de teclado: miniDIN de 6 patillas (PS/2)

Entrada de ratón: miniDIN de 6 patillas (PS/2)

Puertos para ordenador/KVM: 1

Puerto VGA: tipo HDBD de 15 patillas

Indicadores LED: 2

Carcasa: carcasa de metal

Dimensiones: 1,75 x 5,7 x 7 pulgadas (43,1 x 144,7 x 177mm)

Peso: 1.8 lbs. (800g)

Temperatura de funcionamiento: de 32° a 104° F (0~40° C)

Temperatura de almacenamiento: de 104° a 167° F (40~75° C)

Humedad: 0-80% HR, no condensada

Altitud máxima: 10.000 pies

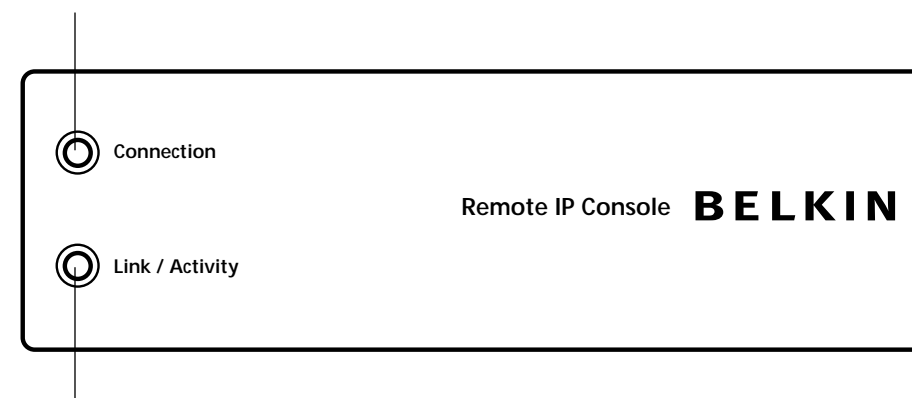
Garantía: 1 año

Atención: Las especificaciones pueden ser objeto de modificación sin previo aviso.

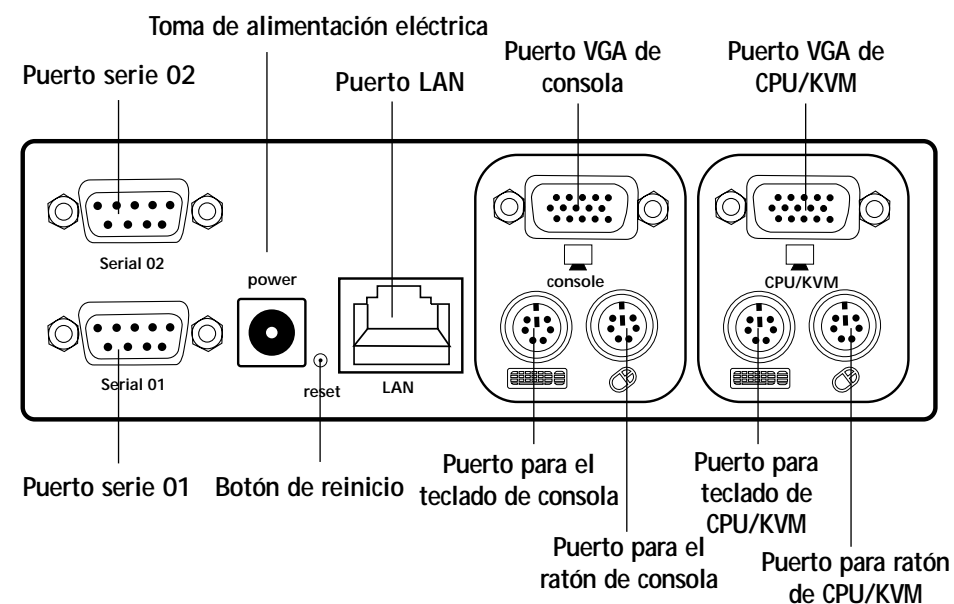
GENERALIDADES

Diagramas de la RIPC

LED de Conexión



LED de Vínculo/Actividad



INSTALACIÓN

Instalación del hardware

Instalación de la RIPC en un bastidor de servidores

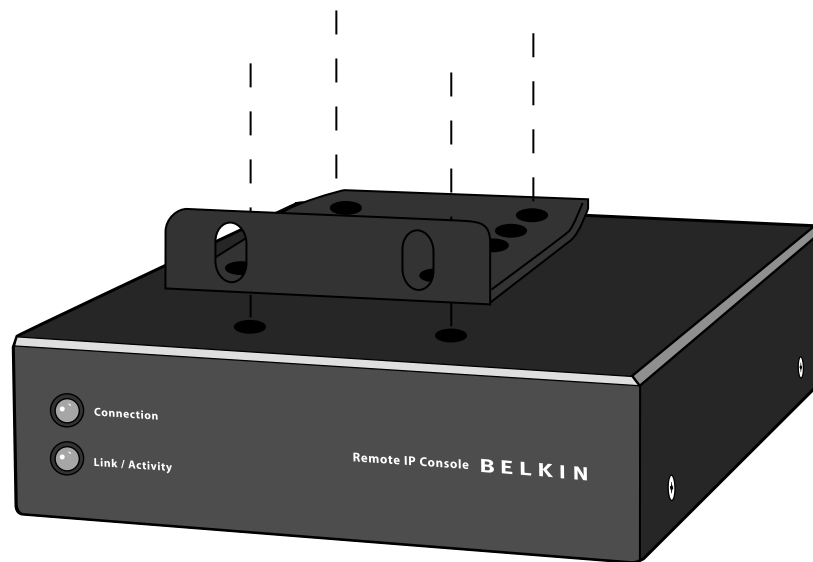
La RIPC incluye engarces de montaje para la instalación en bastidores de 19 pulgadas.

1. Coloque el engarce adjunto en la parte superior o inferior de la RIPC con ayuda de los tornillos Phillips adjuntos.
2. Monte la RIPC en el bastidor.

Atención: no se incluyen tornillos para el bastidor. Utilice los tornillos especificados por el fabricante de su bastidor.

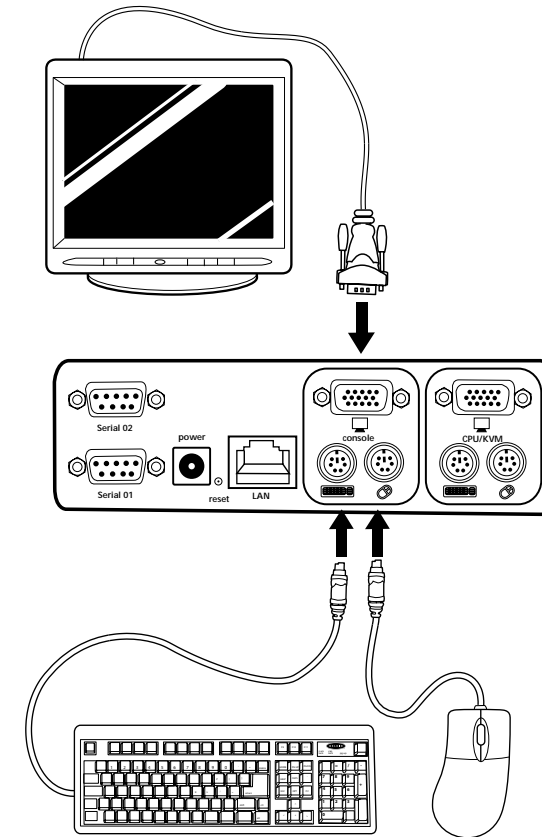
*** Precauciones y advertencias ***

Antes de intentar conectar algo a la RIPC o a su(s) ordenador(es), asegúrese de que todo su equipamiento informático y dispositivos se encuentren apagados. De no hacerlo así, Belkin Corporation no se responsabilizará de los posibles daños que puedan producirse.



INSTALACIÓN

1. Apague su servidor o Conmutador KVM.
2. Conecte sus teclado y ratón tipo PS/2 a los puertos de "Console" (Consola) PS/2 correspondientes.

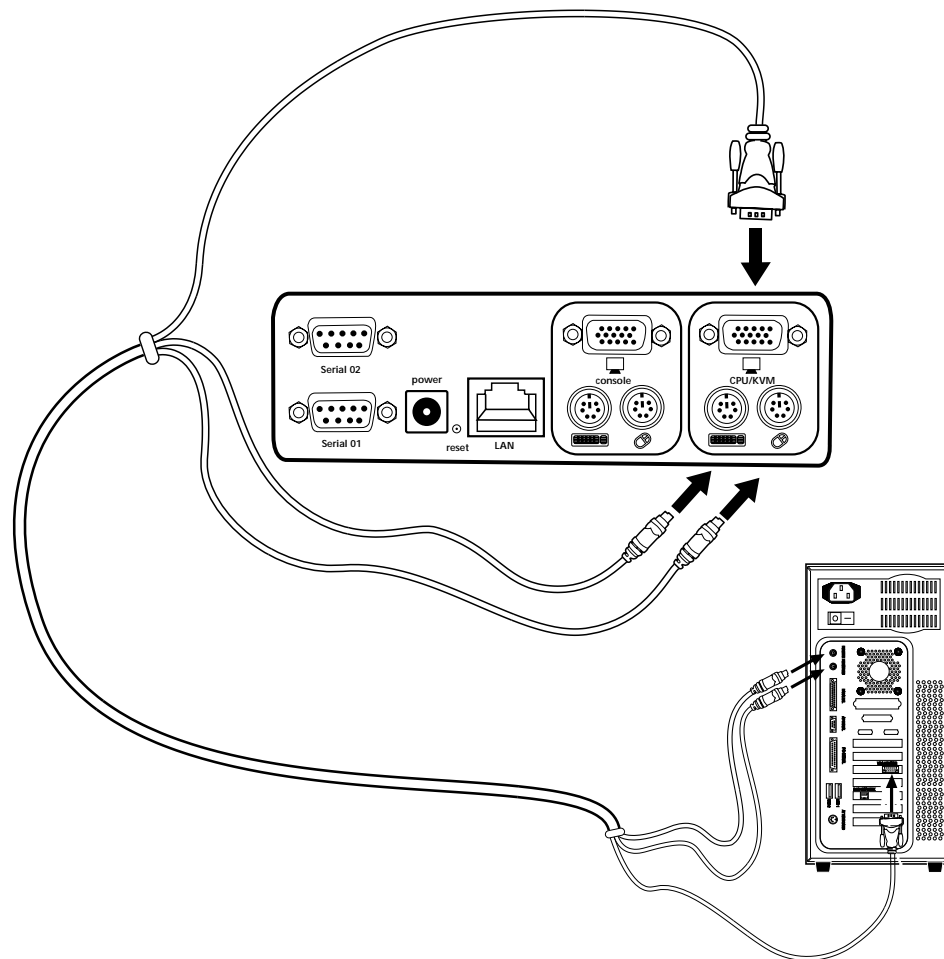


3. Tome el cable de vídeo que se encuentra conectado a su monitor VGA e insértelo en el puerto "Console" (Consola).

INSTALACIÓN

Conexión del Ordenador o KVM

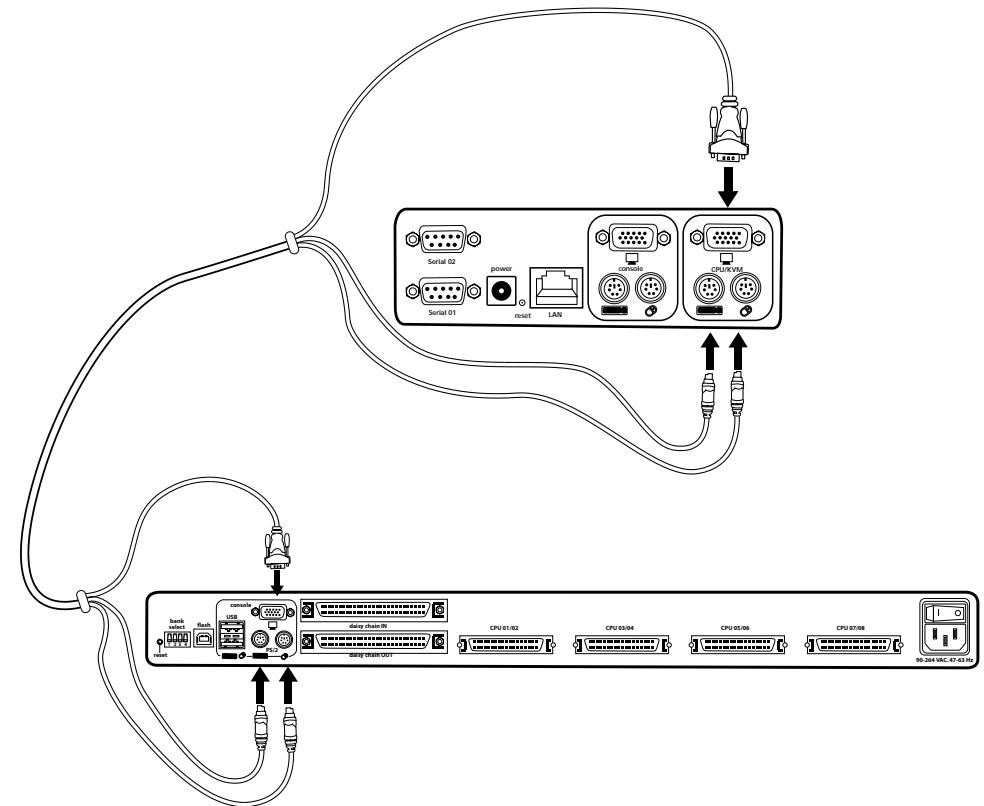
Utilizando el juego de cables PS/2 adjunto, conecte un extremo de los cables PS/2 y VGA a su servidor. Conecte el otro extremo a los puertos "CPU/KVM" de la parte posterior de la RIPC.



INSTALACIÓN

Conexión del Ordenador o KVM

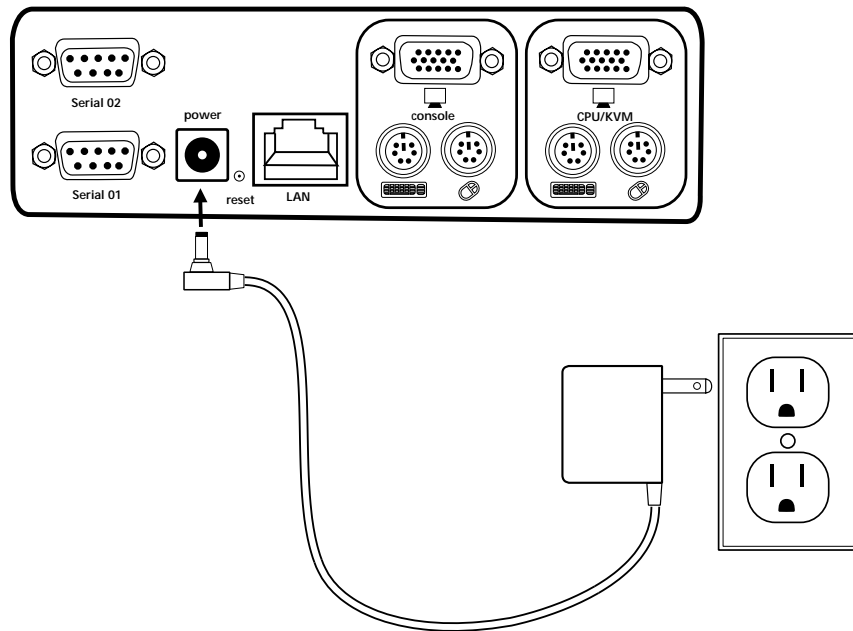
Utilizando el juego de cables PS/2 adjunto, conecte un extremo de los cables PS/2 y VGA a los puertos para la RIPC del Conmutador KVM. Conecte el otro extremo a los puertos "CPU/KVM" de la parte posterior de la RIPC.



INSTALACIÓN

Encendido de la RIPC

1. Conecte la fuente de alimentación adjunta a una salida de corriente disponible.
2. Inserte el enchufe cilíndrico en la toma de corriente ("Power") situada en la parte posterior de la RIPC para proporcionar alimentación a la unidad.

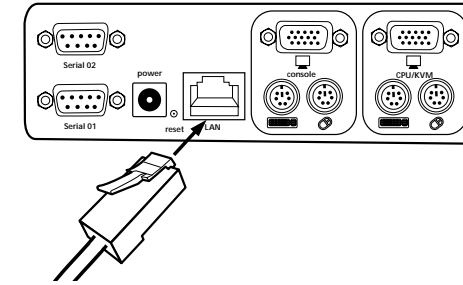


3. Encienda su Conmutador KVM. Si no dispone de un Conmutador KVM, proceda a encender sus ordenadores.

INSTALACIÓN

Configuración inicial de red

1. Utilizando un cable de cruce RJ45, conecte un extremo al ordenador y el otro extremo al puerto con la etiqueta "LAN" (Red).



2. Establezca la dirección IP en su ordenador para que se encuentre en el mismo rango que 1.2.3.4 (por ejemplo: 1.2.3.6).
3. Abra el navegador de red Microsoft® Internet Explorer.
4. Introduzca la dirección IP "1.2.3.4".
5. Introduzca el nombre de acceso por defecto "administrator" (administrador).



6. Introduzca la contraseña por defecto "belkin".



INSTALACIÓN

Configuración inicial de red

7. En "Setting & Configurations" (Ajuste y configuraciones), haga clic en "Network" (Red). (Atención: elimine la marca del recuadro de selección "DHCP".)



8. Introduzca los ajustes de red deseados y haga clic en "Apply Changes" (Aplicar cambios) para guardar los nuevos ajustes de red.



9. Restablezca los ajustes de dirección IP local en el ordenador empleado para la configuración de la RIPC.

Conexión de la RIPC a la red

Conecte la RIPC a la red utilizando el cable de red directo Category 5 RJ45.

INSTALACIÓN

Acceso remoto

El acceso remoto ("Remote Access") es un applet de Java™ que muestra la pantalla, teclado y ratón redireccionados del sistema de host remoto al que se encuentra conectada la RIPC. El navegador de Internet utilizado para el acceso a la RIPC deberá suministrar un entorno de ejecución Java ("Java Runtime Environment"), versión 1.1 o superior. El acceso remoto proporcionará un rendimiento exactamente igual desde una ubicación remota al obtenido manejando directamente el propio ordenador. Dispondrá de la capacidad de utilizar el teclado y el ratón de la forma habitual; sin embargo, el sistema remoto reaccionará con un ligero retraso ante las acciones sobre estos dos dispositivos. El tiempo de retardo dependerá del ancho de banda de la línea a través de la cual se encuentre conectado a la RIPC. Abra el applet seleccionando el vínculo apropiado del cuadro de navegación del HTML.



Parte inferior del applet de acceso remoto

El applet de acceso remoto ("Remote Access") ofrece las siguientes propiedades:

Botón de regulación automática ("Auto adjust")

Si la imagen mostrada es de mala calidad o está distorsionada de alguna forma, pulse este botón y espere algunos segundos mientras que la RIPC es regulada para obtener la mejor calidad de imagen posible.

Sincronización ("Sync")

Seleccione esta opción para poder sincronizar el cursor del ratón local con el del ratón remoto.

Ajustes de vídeo ("Video settings")

Esta opción abre una nueva ventana con elementos que permiten controlar los ajustes de vídeo de la RIPC. Podrá modificar algunos valores relacionados con el brillo y el contraste de la imagen mostrada con el fin de mejorar la calidad de la misma. Asimismo, es posible retornar a los ajustes por defecto para todos los modos de vídeo o sólo para el modo actual.

INSTALACIÓN

Configuración vía serie

En un ordenador que tenga instalado el software de servicios de hiperterminal ("HyperTerminal Services"), conecte el cable serie DB9 suministrado insertando un extremo a su ordenador y el otro extremo al puerto denominado "Serial 1" (Serie 1) de la RIPC.

Abra el software de HyperTerminal y utilice los siguientes parámetros:

Parámetros de línea en serie

Parámetro	Valor
Bits/segundo ("Bits/second")	115200
Bits de datos ("Data bits")	8
Paridad ("Parity")	No
Bits de parada ("Stop bits")	1
Control del flujo ("Flow control")	Nunca

Ahora dispondrá de la capacidad de establecer su configuración de red en la RIPC.

UTILIZACIÓN DE SU RIPC

Requisitos previos

La RIPC incorpora un sistema operativo y aplicaciones que ofrecen una amplia variedad de interfaces de usuario estándar. La información presentada a continuación describe su utilización en detalle. El acceso a todas las interfaces se lleva a cabo utilizando el protocolo TCP/IP, y pueden ser empleadas bien a través del adaptador de Ethernet incorporado, o bien a través del módem.

Están soportadas las siguientes interfaces:

HTTP/HTTPS: El acceso más completo es proporcionado por un servidor de Internet incorporado y el entorno de la RIPC puede ser controlado por un navegador de red estándar. Dependiendo del navegador de Internet, podrá acceder a la tarjeta de la RIPC utilizando el protocolo no seguro HTTP o, si el navegador lo permite, el protocolo encriptado HTTPS. Recomendamos el empleo de HTTPS siempre que sea posible.

Telnet: Es posible emplear un cliente telnet estándar para acceder a un dispositivo aleatorio conectado a uno de los puertos serie de la RIPC a través de un modo de terminal.

Con el fin de utilizar la ventana de acceso remoto del sistema de host gestionado por usted, el navegador deberá incluir un entorno de ejecución Java ("Java Runtime Environment"), versión 1.1 o superior. Sin embargo, incluso en el caso de que el navegador empleado no disponga de soporte para Java, como sucede con los dispositivos de mano de pequeño tamaño, podrá mantener su sistema de host remoto utilizando las formas de administración mostradas por el propio navegador.

Recomendamos los siguientes navegadores para una conexión no segura a la RIPC:

Microsoft Internet Explorer versión 5.5 o superior en Windows 98, Me, 2000 y XP

Netscape® Navigator® 7.0 o Mozilla 1.0 en Windows 98, Me, 2000, XP, Linux® y otros sistemas operativos similares a UNIX®

Para poder acceder al sistema de host remoto utilizando una conexión con seguridad por encriptación, necesitará un navegador que soporte el protocolo HTTPS. Únicamente será posible garantizar una seguridad elevada empleando una longitud de clave de 128 bits. Muchos navegadores más antiguos no disponen de un algoritmo de encriptación elevada de 128 bits debido a las antiguas regulaciones de exportación de las autoridades de EE.UU.. El Internet Explorer 5.0, incluido en Windows Me y 2000, soporta una longitud de clave de tan sólo 56 bits. Puede obtener información acerca de la longitud de clave del Internet Explorer en los puntos de menú "?" y "Info". El cuadro de diálogo mostrará un hipervínculo que muestra información acerca de las actualizaciones de su navegador para obtener el más moderno esquema de encriptación.

UTILIZACIÓN DE SU RIPC

Recomendamos el siguiente navegador para una conexión segura a la RIPC:
Microsoft Internet Explorer versión 5.5 o superior en Windows 98, Me, 2000 y XP
Netscape Navigator 7.0 o Mozilla 1.0 en Windows 98, Windows Me, 2000, XP,
Linux y otros sistemas operativos similares a UNIX



Indicación de la longitud de encriptación en el Internet Explorer

Acceso a la RIPC

Inicie su navegador de Internet e introduzca la dirección de su RIPC configurada durante la instalación.

Para establecer una conexión no segura, deberá introducir lo siguiente en la barra de direcciones de su navegador:

<http://192.168.1.22/>

Para una conexión segura, deberá introducir:

<https://192.168.1.22/>

La RIPC dispone de un usuario-administrador incorporado que tiene permiso para administrar su sistema:

Nombre de acceso	administrador
Contraseña	Belkin

UTILIZACIÓN DE SU RIPC

Atención: Asegúrese de cambiar la contraseña de usuario-administrador inmediatamente después de haber instalado la RIPC y de haber accedido por primera vez a la misma.

Pantalla principal

Una vez realizado el acceso correctamente, la RIPC presentará el entorno de su pantalla principal (véase la figura de la parte inferior).

El botón de inicio ("Home") le llevará inmediatamente a la página principal desde uno de los puntos del menú de administración. El botón de salida ("Logout") le permite abandonar la RIPC; pone fin a la sesión actual y le solicitará volver a introducir su nombre de usuario y contraseña para poder acceder más tarde.

Atención: La RIPC le solicitará una contraseña de forma automática en caso de no existir actividad de administración durante 30 minutos.



La ventana del menú de inicio de la RIPC

UTILIZACIÓN DE SU RIPC

Salida de la RIPC

Este vínculo ("Log-out") propicia la salida del usuario actual y presenta una nueva pantalla de acceso. En caso de que no se produzca ninguna actividad de administración durante 30 minutos, se producirá la salida automática. A continuación se solicitará una nueva introducción de la contraseña.

Acceso remoto al host de control

El acceso remoto ("Remote Access") son la pantalla, teclado y ratón redireccionados del sistema de host remoto que controla la RIPC.

Al iniciar el acceso remoto, aparecerá una pantalla que representa la pantalla de su sistema de host. El acceso remoto proporcionará un rendimiento exactamente igual desde una ubicación remota al obtenido manejando directamente el propio ordenador. Dispondrá de la capacidad de utilizar el teclado y el ratón de la forma habitual; sin embargo, el sistema remoto reaccionará con un ligero retraso ante las acciones sobre estos dos dispositivos. El tiempo de retardo dependerá del ancho de banda de la línea a través de la cual se encuentre conectado a la RIPC.



Ventana de acceso remoto mostrando la pantalla del escritorio de Windows 2000

Atención: Podrá evitar problemas de comunicación entre los teclado local y remoto regulando el teclado de su sistema remoto con la misma configuración que la de su teclado local.

Por ejemplo, si está haciendo uso de un sistema de administración alemán, pero su host emplea un diseño de teclado para inglés de EE.UU., determinadas teclas del teclado alemán dejarán de funcionar en base al programa local, sino que recrearán las funciones de la tecla homóloga en el teclado para inglés de EE.UU..

El applet de Java para acceso remoto trata de establecer su propia conexión TCP con la RIPC. Su protocolo no es HTTP ni HTTPS, sino que se trata de un protocolo diferente llamado RFB (Remote Frame Buffer Protocol, Protocolo de memoria de imagen remota). El RFB actual trata de establecer una conexión con el número de puerto 443. El entorno de su red local deberá permitir que se efectúe esta conexión, es decir, si usted está trabajando a través de una red interna privada, los ajustes del firewall de su NAT (Network Address Translation, Traducción de direcciones de red)



UTILIZACIÓN DE SU RIPC

deberán ser configurados de manera acorde. En otras palabras, si la RIPC está conectada a su entorno de red local y su conexión a Internet se realiza sólo a través de un servidor proxy, un error al configurar la NAT correctamente hará muy improbable que el acceso remoto pueda establecer una conexión. Esto se debe a que los proxys de red no son capaces de transmitir el protocolo RFB.

Si no se siente seguro sobre este aspecto, consulte con su administrador de red acerca del entorno de red adecuado.

La ventana de acceso remoto intenta mostrar la pantalla remota en su tamaño óptimo, de forma que es posible que adapte su tamaño inicialmente para coincidir con el de la pantalla remota, así como después de un cambio en la resolución de la pantalla remota. Usted podrá modificar en todo momento el tamaño de la ventana de acceso remoto utilizando su sistema de ventana local.

Una barra de control en la parte inferior de la ventana de acceso remoto aloja una barra de control que muestra el estado del acceso remoto y le permite regular sus ajustes. La siguiente tabla define las opciones del control de acceso remoto:

Control	Descripción
Opciones ("Options") ➤ Escala ("Scaling")	Le permite reducir la escala del acceso remoto. Podrá seguir utilizando el ratón y el teclado, sin embargo, el algoritmo de escala no conservará todos los detalles de la imagen.
Opciones ("Options") ➤ Manejo del ratón ("Mouse Handling")	El submenú para el manejo del ratón ofrece dos opciones para sincronizar los punteros de los ratones local y remoto.
Opciones ("Options") ➤ Ajustes de vídeo ("Video Settings")	Abre un panel para modificar los ajustes de vídeo de la RIPC.
Teclas de función directa ("Hot Keys")	Teclas especiales para enviar las combinaciones de teclas definidas al sistema remoto.
Teclas KVM ("KVM Keys")	Si está definido en los ajustes del puerto KVM, podrá conmutar el actual puerto KVM enviando la tecla de función directa apropiada al conmutador KVM.
Opción de lectura ("Read Option") 	Enciende y apaga el modo de sólo lectura. Si el recuadro de selección del modo de Monitor se encuentra marcado, el acceso remoto no aceptará ninguna entrada local ni para el teclado ni para el ratón. El símbolo indica si el modo de monitor se encuentra o no activo actualmente.
Regulación automática ("Auto Adjust") 	Inicia el procedimiento de regulación automática para determinar los ajustes para la mejor calidad visual de la imagen que está siendo mostrada en la RIPC actualmente.

UTILIZACIÓN DE SU RIPC

Opciones de acceso remoto

La barra de título del acceso remoto muestra información sobre el tráfico de red de entrada ("In:") y de salida ("Out:"). Si está utilizando la codificación comprimida, se indicará el tráfico de entrada tanto comprimido como no comprimido.

Remote IP Console Remote Console In: 17 KB/s (82 KB/s) Out: 88 B/s

Barra de título del acceso remoto

Unidad de gestión de alimentación

Proporciona un applet de Java que permite al protocolo telnet abrir una conexión con la RIPC. Su uso principal es la opción de transferencia para el puerto serie 1, sin embargo, también le permite conectar con un cliente Telnet estándar. El acceso con Telnet deberá ser activado en los ajustes de seguridad.

Sincronización de ratones de la RIPC

La RIPC efectúa un desafío habitual para dispositivos KVM, que es la sincronización entre los cursores de los ratones local y remoto. Para hacerlo, emplea un algoritmo de sincronización inteligente.

Existen tres formas de volver a sincronizar las señales del ratón local y el ratón remoto:

Sincronización rápida ("Fast Sync")

La sincronización rápida es empleada para corregir una divergencia temporal pero fija. Seleccione la opción por medio del menú de opciones del acceso remoto o, si ha definido una secuencia de función directa para la sincronización, utilícela.

Detección de la sincronización ("Sync Detect")

Si la sincronización no funciona, o si han sido modificados los ajustes del ratón en el sistema de host, utilice la re-sincronización inteligente. Este método precisa algo más de tiempo que la sincronización rápida y puede ser iniciado a través del menú de opciones del acceso remoto. La sincronización inteligente necesita una imagen correctamente regulada. Utilice la función de regulación automática o la corrección manual en el panel de ajustes de vídeo ("Video Settings") para colocar la imagen.

UTILIZACIÓN DE SU RIPC

Modo de ratón único (directo)

Si fallan todas las opciones de sincronización, aún será posible trabajar con el ratón remoto seleccionando el modo de ratón único, utilizando el botón de imagen. Cuando está activado, todos los movimientos del ratón son transmitidos directamente al host, de forma que puede regular los ajustes del ratón del host en valores menos extremos, o trabajar en este modo si la aceleración del ratón se encuentra apagada. En este modo todas las opciones de sincronización llevan a cabo una sincronización rápida.

Limitaciones de la sincronización de ratones

Si bien el algoritmo inteligente funciona sin problemas en situaciones normales, existen algunas limitaciones especiales que pueden impedir que la sincronización funcione correctamente:

Controlador especial de ratón

Se trata de controladores de ratón que influyen en el proceso de sincronización, provocando que los punteros de los ratones se encuentren desincronizados. Si esto sucede, asegúrese de que no esté empleando un controlador de ratón específico de un vendedor en su sistema de host.

Imagen con regulación deficiente

Para que funcione la sincronización inteligente, es necesario contar con una imagen correctamente regulada. Utilice la función de regulación automática o la corrección manual en el panel de ajustes de vídeo ("Video Settings") para colocar la imagen.

Escritorio activo

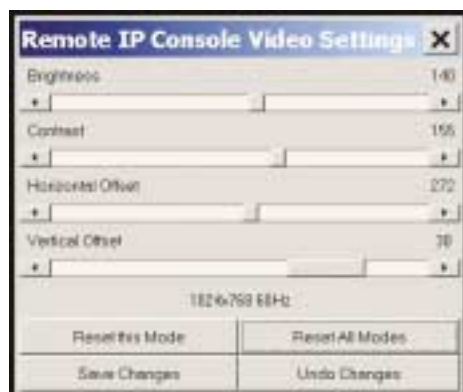
Compruebe si tiene activada la opción de escritorio activo ("Active Desktop") de Microsoft Windows. En caso afirmativo, no utilice un fondo plano; emplee algún tipo de fondo decorado. Asimismo, puede desactivar por completo el escritorio activo.

UTILIZACIÓN DE SU RIPC

Ajustes de vídeo ("Video Settings")

La RIPC incorpora un panel para configurar las siguientes opciones de vídeo, disponibles en el menú de opciones del acceso remoto.

Atención: Los controles de brillo ("Brightness") y contraste ("Contrast") afectan a todos los modos y puertos KVM de forma global; el resto de ajustes son modificados específicamente para cada modo de cada puerto KVM.



Panel de ajustes de vídeo

Compensación horizontal ("Horizontal Offset"): Utilice los botones de la parte izquierda y derecha para desplazar una imagen en sentido horizontal durante todo el tiempo que se mantenga seleccionada esta opción.

Compensación vertical ("Vertical Offset"): Utilice los botones de la parte izquierda y derecha para desplazar una imagen en sentido vertical durante todo el tiempo que se mantenga seleccionada esta opción.

Reiniciar este modo ("Reset this Mode"): Restablece los ajustes por defecto de fábrica para un modo específico.

Reiniciar todos los modos ("Reset all Modes"): Restablece todos ajustes por defecto de fábrica.

Guardar cambios ("Save Changes"): Guarda los cambios de forma permanente.

Deshacer cambios ("Undo Changes"): Restablece los ajustes precedentes.

SEGURIDAD

Puertos & protocolos

Exigir HTTPS ("Force HTTPS")

Cuando se encuentra activada esta opción, el acceso al frontal de web sólo será posible utilizando una conexión HTTPS. La RIPC no funcionará en el puerto HTTP para conexiones entrantes.

Puerto HTTPS ("HTTPS Port")

Número de puerto en el que está configurado el servidor HTTPS. Si se deja inutilizado o abierto, se empleará el valor por defecto.

Puerto HTTP ("HTTP Port")

Número de puerto en el que está configurado el servidor HTTP de la RIPC. Si se deja inutilizado o abierto, se empleará el valor por defecto.

Puerto Telnet ("Telnet Port")

Número de puerto en el que está configurado el servidor Telnet de la RIPC. Si se deja inutilizado o abierto, se empleará el valor por defecto.



Menú de Puertos & protocolos

SEGURIDAD

Firewall

Parámetros de control del acceso IP

Parámetro	Descripción
Activar Firewall ("Enable Firewall")	Activa el control de acceso basado en direcciones IP de origen.
Política por defecto ("Default Policy")	<p>Esta opción controla los paquetes IP entrantes que no coincidan con ninguna de las normas configuradas. Éstos podrán ser aceptados o rechazados.</p> <p>Atención: Si establece esta opción en "DROP" (Eliminar) y no tiene "ACCEPT" (Aceptar) las normas configuradas, el acceso a la red a través de la LAN se encontrará desactivado. Para activar de nuevo el acceso podrá modificar los ajustes de seguridad a través del módem o de la línea ISDN, o desactivando temporalmente el control de acceso IP con el procedimiento de configuración inicial.</p>
Número de norma ("Rule Number")	Aquí deberá estar contenido el número de una norma por la cual se aplicarán las siguientes órdenes. Este campo será ignorado en caso de agregar una nueva norma.
IP/Máscara ("IP/Mask")	<p>Especifica la dirección IP o el rango de direcciones IP para el que se aplica la norma. Ejemplo (el número encadenado a una dirección IP por medio de un '/' es el número de bits válidos que serán empleados de la dirección IP proporcionada):</p> <p>192.168.1.22 o 192.168.1.22/32 se corresponde con la dirección IP 192.168.1.22</p> <p>192.168.1.0/24 se corresponde con todos los paquetes IP con direcciones origen desde 192.168.1.0 hasta 192.168.1.255</p> <p>0.0.0.0/0 no se corresponde con ningún paquete IP</p>

Menú de ajustes de firewall

Enable Firewall > ☐

Default policy > ACCEPT ▾

Rule #	IP / Mask	Policy
<input type="text"/>	<input type="text"/>	ACCEPT ▾

Append Insert Replace Delete

More Info

Apply

SEGURIDAD

Gestión de certificados

La RIPC emplea el protocolo SSL para todo tráfico de red encriptado entre ella misma y un cliente conectado. Durante el establecimiento de la conexión, la RIPC deberá descubrir su identidad a un cliente empleando un certificado criptográfico.

Common name >

Organizational unit >

Organization >

Locality/City >

State/Province >

Country (ISO code) >

Email >

Challenge password >

Confirm Challenge password >

Key length (bits) > 1024 ▾

More Info

Create CSR

Solicitud de certificado SSL

Parámetro	Descripción
Nombre común ("Common name")	Este es el nombre de red de la RIPC una vez que se encuentra instalada en la red del usuario.
Unidad organizativa ("Organizational unit")	Este campo se emplea para especificar a qué departamento pertenece la RIPC dentro de una organización.
Organización ("Organization")	El nombre de la organización a la que pertenece la RIPC.
Localidad/Ciudad ("Locality/City")	La ciudad en la que se ubica la organización.
Estado/Provincia ("State/Province")	El estado en el que se ubica la organización.
País ("Country")	El país en el que se ubica la organización. Se trata del código ISO de dos letras, p. ej. US para EE.UU..
Contraseña de comprobación ("Challenge Password")	Algunas autoridades de certificación requieren una contraseña de comprobación para autorizar posteriores modificaciones en el certificado (p. ej. la revocación del certificado). La longitud mínima de esta contraseña es de cuatro caracteres.
Confirmar contraseña de comprobación ("Confirm Challenge Password")	Confirmación de la contraseña de comprobación.
E-mail	La dirección de e-mail de una persona de contacto de seguridad que sea responsable de la RIPC.
Longitud de la clave ("Key length")	Se trata de la longitud en bits de la clave generada. Se supone que 1024 bits son suficientes en la mayoría de los casos. Las claves de mayor tamaño pueden provocar un tiempo de respuesta más lento de la RIPC durante el establecimiento de la conexión.

SEGURIDAD

Información necesaria para la solicitud del certificado

No obstante, es posible generar e instalar un certificado nuevo, exclusivo para una tarjeta determinada. Con este fin, la RIPC está capacitada para generar una nueva clave criptográfica y la solicitud de firma de certificado asociada que deberá ser corroborada por una autoridad de certificación (CA). La autoridad de certificación verificará que usted es quien dice ser y firmará y emitirá un certificado SSL para usted.

Los siguientes pasos son necesarios para crear e instalar el certificado SSL de la RIPC:

1. Cree una solicitud de firma de certificado SSL utilizando el panel mostrado en la figura de la parte inferior ("Security Settings" [Ajustes de seguridad] ➔ "SSL Settings" [Ajustes SSL] ➔ "Create your own SSL certificate" [Crear su propio certificado SSL]). Rellene la serie de campos que se explican en la tabla posterior. Una vez realizados estos pasos, haga clic en "Create CSR" (Crear solicitud de firma de certificado) y se iniciará la creación de la solicitud de firma de certificado (CSR, Certificate Signing Request). La CSR puede ser descargada en su equipo de administración con el botón "Download CSR" (Descargar CSR) (véase la figura de la parte inferior).
2. Envíe la CSR almacenada a una CA para su certificación. Obtendrá el nuevo certificado de la CA transcurrido el proceso habitual de autenticación.
3. Cargue el certificado en la RIPC utilizando el panel de carga ("Upload") mostrado en la figura de la parte inferior.

The following CSR is pending >

```
countryName = NA
stateOrProvinceName = test
localityName = test
organizationName = test
organizationalUnitName = test
commonName = test
emailAddress = test@test.com
```

Download CSR Delete CSR

More Info

SSL Certificate Upload >

SSL Certificate File

SEGURIDAD

Solicitud de firma de certificado SSL

Atención: Si destruye la CSR de la RIPC, ¡no habrá forma de recuperarla! Si la borra por error, repita los tres pasos anteriores.

Ajustes & Configuración de red

Parámetros de ajustes de red

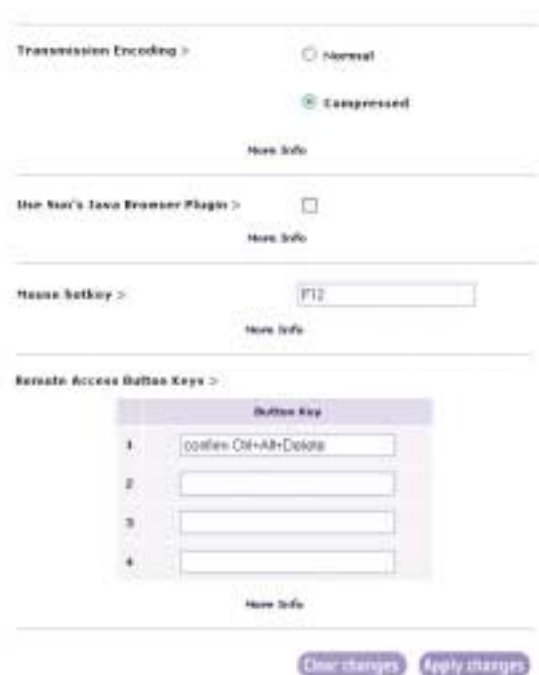
Parámetro	Descripción
Dirección IP ("IP address")	Dirección IP con su formato habitual con puntos.
Máscara de subred ("Subnet mask")	La máscara de red de la red local.
Dirección IP de gateway [pasarela] ("Gateway IP address")	La gateway (pasarela) de la red.
1. IP del servidor DNS ("DNS Server IP")	Dirección IP del servidor de nombres de dominio (DNS, Domain Name Server) en formato con puntos. Esta opción puede ser dejada en blanco, sin embargo, la RIPC no será capaz de efectuar la resolución del nombre.
2. IP del servidor DNS ("DNS Server IP")	Dirección IP del servidor de nombres de dominio (DNS, Domain Name Server) secundario en formato con puntos. Será empleado en el caso de que el servidor DNS primario no pueda ser contactado.
Activar la unidad de gestión de la alimentación ("Enable Power Management Unit")	Si esta opción se encuentra activada será posible el acceso a través de la unidad de gestión de la alimentación. Por esta razón, y con el fin de garantizar el más elevado nivel de seguridad, recomendamos desactivar este parámetro.

(Atención: la modificación de los ajustes de red de la RIPC puede provocar la pérdida de conexiones. Si modifica los ajustes a distancia, asegúrese de que todos los valores sean correctos para poder seguir accediendo a la RIPC.)

MENÚ DE AJUSTES DE RED

Ajustes de acceso remoto

Si bien algunos parámetros pueden ser modificados mientras se encuentra activado el acceso remoto, otros deberán ser configurados en los ajustes del acceso remoto antes de activarlo.



Ajustes de acceso remoto

MENÚ DE AJUSTES DE RED

Tabla de Opciones de acceso remoto

Control	Descripción
Codificación de la transmisión ("Transmission Encoding")	<p>El ajuste de codificación de la transmisión le permite modificar el algoritmo de codificación de la imagen empleado para transmitir los datos de vídeo a la ventana de acceso remoto ("Remote Access"). Con estos ajustes es posible optimizar la velocidad de la pantalla remota dependiendo del número de usuarios paralelos y del ancho de banda de la línea de conexión (módem, ISDN, DSL, LAN, etc.).</p> <p>"Normal": el algoritmo de codificación estándar, apropiado para muchos usuarios paralelos en un entorno de LAN. Las aplicaciones normales generan un tráfico de hasta 15Kbps.</p> <p>"Compressed" (Comprimido): el flujo de datos entre la RIPC y la ventana de acceso remoto será comprimido de forma adicional para ahorrar ancho de banda. La codificación de compresión es apropiada para un entorno de módem o ISDN. No obstante, debido a que la compresión precisa un tiempo de procesamiento en la propia RIPC, esta codificación no deberá ser utilizada cuando muchos usuarios paralelos quieran acceder a la RIPC al mismo tiempo.</p>
Emplear el plug-in del navegador Java de Sun ("Use Sun's Java Browser Plug-In")	<p>Ordena al navegador de Internet de su sistema de administración que emplee la JVM (Java Virtual Machine, Máquina virtual de Java) de Sun Microsystems. La JVM en el navegador se emplea para ejecutar el código para la ventana de acceso remoto, que es en realidad un applet de Java. Si marca este recuadro por primera vez en su sistema de administración y el plug-in de Java apropiado aún no se encuentra instalado en su sistema, será descargado e instalado automáticamente. Sin embargo, con el fin de hacer posible la instalación, deberá hacer clic en "YES" (Sí) en el cuadro de diálogo correspondiente. El volumen de la descarga es de aproximadamente 11MB. La ventaja de descargar la JVM de Sun reside en proporcionar una máquina virtual de Java estable e idéntica para diferentes plataformas. El software del acceso remoto ("Remote Access") está optimizado para esta versión de JVM y ofrece una amplia gama de funcionalidades cuando se ejecuta en la JVM de Sun. (Consejo: si está conectado a Internet a través de una conexión lenta, también podrá preinstalar la JVM en su equipo de administración. El software se encuentra disponible en el CD suministrado conjuntamente con la RIPC.)</p>
Tecla de función directa de ratón ("Mouse Hot Key")	<p>Permite especificar una combinación para una tecla de función directa que inicia bien el proceso de sincronización de ratones si es pulsada en acceso remoto, o bien es empleada para salir del modo de un solo ratón. Los códigos de las teclas están especificados en el anexo C.</p>
Teclas de acceso directo personalizadas ("User-Defined Hot Keys")	<p>Las teclas de acceso directo personalizadas simulan combinaciones de teclas en el sistema remoto que no pueden ser generadas de forma local.</p>

Atención: Haga clic en "Append" (Agregar) para que los cambios tengan efecto.

MENÚ DE AJUSTES DE RED

Usuarios & contraseñas

En el momento del suministro, todas las RIPC se encuentran preconfiguradas con un usuario supervisor llamado “administrator” (administrador) que tiene la contraseña “belkin”. IMPORTANTE: Aegúrese de cambiar la contraseña de usuario-administrador inmediatamente después de haber instalado la RIPC y de haber accedido por primera vez a la misma.

Panel de Usuarios & contraseñas

La figura de la parte superior muestra el panel de “User & Passwords” (Usuarios & Contraseñas) del frontal de la RIPC. Su empleo se describe en la tabla presentada a continuación y el texto siguiente.

MENÚ DE AJUSTES DE RED

Descripción de la tabla de Usuarios & Cotraseñas

Campo	Descripción
Usuarios existentes (“Existing Users”)	Seleccione un usuario existente para su modificación o eliminación. Una vez que ha sido seleccionado un usuario, haga clic en el botón de “Lookup User” (Consultar usuario) para ver la información completa sobre el mismo.
Nuevo nombre de usuario (“New User Name”)	Con el fin de crear un nuevo usuario, introduzca en este campo un nuevo nombre de acceso. El nuevo nombre no podrá existir ya como usuario. En caso de existir, aparecerá un mensaje de error en la parte superior del panel.
Nombre de usuario completo (“Full User Name”)	Este es el nombre completo del usuario de acceso.
Contraseña (“Password”)	La contraseña para el nombre de usuario. Deberá contener al menos cuatro caracteres.
Confirmar contraseña (“Confirm Password”)	Confirmación de la contraseña anterior.
Grupo (“Group”)	Asignar este usuario a uno de los siguientes grupos: “super” ➔ Los usuarios de este grupo disponen de todos los permisos posibles para controlar el sistema de host y la RIPC; “administrators” (administradores) ➔ los usuarios asignados a este grupo pueden controlar el sistema de host; y “users” (usuarios) ➔ este grupo dispone tan solo de permisos de visualización.

La gestión de usuarios de la RIPC permite la existencia de 25 usuarios distintos. Las siguientes secciones describen la forma de añadir, borrar y modificar usuarios.

Añadir usuario

Rellene los campos “New user name” (Nuevo nombre de usuario), “Full user name” (Nombre de usuario completo), “Password” (Contraseña) y “Confirm Password” (Conformar contraseña) mostrados en el panel de Usuarios & Contraseñas. Como alternativa, seleccione el grupo del cual va a convertirse en miembro el nuevo usuario. Haga clic en el botón “Create User” (Crear usuario).

Borrar usuario

Seleccione un usuario del campo de “Existing users” (Usuarios existentes). Haga clic en el botón “Lookup” (Consultar). Se mostrará la información completa sobre los usuarios. Haga clic en el botón “Delete User” (Borrar usuario).

Modificar usuario

Seleccione un usuario del campo de “Existing users” (Usuarios existentes). Haga clic en el botón “Lookup” (Consultar) para obtener toda la información sobre el usuario. Todos los campos pueden ser modificados como sea necesario. La antigua contraseña no será mostrada, pero puede ser modificada. Una vez efectuados todos los cambios, haga clic en el botón “Modify User” (Modificar usuario).

MENÚ DE AJUSTES DE RED

Puerto serie

Los ajustes en serie de la RIPC le permiten especificar qué dispositivos están conectados al puerto serie y cómo utilizarlos. Las opciones están incluidas en una lista y descritas en la tabla presentada a continuación.

Tabla de ajustes de puertos serie

Función	Descripción
Módem ("Modem")	Permite el acceso a la RIPC a través del módem; véase el epígrafe Ajustes del módem para obtener más detalles.
Acceso al puerto a través de Telnet ("Port Access via Telnet")	Utilizando esta opción es posible conectar un dispositivo aleatorio al puerto serie y acceder al mismo (suponiendo que proporcione soporte a la terminal) a través de Telnet. Seleccione las opciones apropiadas para el puerto serie y emplee la unidad Telnet o un cliente Telnet estándar para conectar con la RIPC.



Menú de ajustes de puertos serie

Ajustes del módem

La RIPC ofrece acceso remoto utilizando una línea de teléfono además del acceso estándar a través del adaptador de Ethernet incorporado. El módem precisa ser conectado a la interfaz en serie de la RIPC.

MENÚ DE AJUSTES DE RED

Lógicamente, la conexión con la RIPC utilizando una línea de teléfono supone tan sólo el establecimiento de una conexión punto a punto exclusiva entre su ordenador de RIPC y la RIPC. En otras palabras, la RIPC actúa como una proveedor de servicios de Internet (ISP, Internet Service Provider) al que se puede acceder mediante la línea de teléfono. La conexión es establecida utilizando el protocolo punto a punto (PPP, Point-to-Point Protocol). Antes de conectar con la RIPC, asegúrese de configurar el ordenador de RIPC de la forma correspondiente. Por ejemplo, en los sistemas operativos Windows, puede configurar una conexión de red telefónica que tienda por defecto a los ajustes correctos como PPP.

Los ajustes del módem son parte del panel de ajustes serie (véase el menú de ajustes de puertos serie [Serial Port Settings]).

Tabla de opciones del módem

Parámetro	Descripción
Velocidad de la línea en serie ("Serial Line Speed")	La velocidad a la que la RIPC se comunica con el módem. La mayoría de módems soportan en la actualidad el valor por defecto de 115200bps. Si está haciendo uso de un módem antiguo y tiene problemas, pruebe a reducir esta velocidad.
Secuencia de inicialización del módem ("Modem Init String")	La secuencia de inicialización empleada por la RIPC para inicializar el módem. El valor por defecto funcionará con todos los módems estándar actuales directamente conectados a la línea de teléfono. Si dispone de un módem especial o si el módem está conectado a un conmutador de teléfono local que requiera una secuencia de marcado especial para establecer una conexión con la red de teléfono pública, podrá modificar este ajuste introduciendo una nueva secuencia. Consulte el manual del módem acerca de la sintaxis de comandos AT.
Dirección IP del cliente ("Client IP Address")	Esta dirección IP será asignada a su ordenador de RIPC durante el establecimiento de comunicación PPP. Debido a que se trata de una conexión IP punto a punto, es posible prácticamente cualquier dirección IP, pero deberá asegurarse de que no interfiera con los ajustes IP de la RIPC y de su ordenador de RIPC. El valor por defecto funcionará en la mayoría de los casos.

MENÚ DE AJUSTES DE RED

Ajustes de teclado/ratón

La RIPC soporta diferentes modelos de teclado y ratón. El panel mostrado en el menú de ajustes de teclado/ratón ("Keyboard/Mouse Settings") es empleado para regular los ajustes (véase la tabla de la parte inferior).

Tabla de opciones de teclado/ratón

Control	Descripción
Puerto KVM deseado ("Targeted KVM Port")	Selecciona el puerto KVM al que van a ser aplicados los ajustes realizados a continuación. Al seleccionar "Update" (Actualizar) se mostrarán los valores actuales para este puerto y será seleccionado para la modificación de sus ajustes.
Modelo de teclado ("Keyboard Model")	Selecciona el modelo de teclado empleado en el sistema de host remoto.
Modo de ratón ("Mouse Mode")	"Automatic" (Automático) Emplea el proceso automático de sincronización de ratones; "1: n" representa la escala directa de los movimientos del ratón entre el puntero local y el puntero remoto, de forma que pueda mover el ratón incluso y no está perfectamente sincronizado.
Restablecer emulación de ratón / teclado ("Reset Mouse/ Keyboard Emulation")	Esta opción restablecerá la emulación del teclado y el ratón de la RIPC para el sistema de host. Utilízela si el teclado o ratón parecen reaccionar de forma irracional. Es prácticamente como desconectar los enchufes del teclado y el ratón y volver a conectarlos de nuevo.

MENÚ DE AJUSTES DE RED

Targeted KVM port > 1 Update

Keyboard Model > Generic 104-key PC More Info

Mouse Mode > ☒ Automatic More Info

1 : 1.00 Apply

Reset mouse/keyboard emulation > Reset

Menú de ajustes de teclado/ratón

Conmutadores KVM

Es posible seleccionar el número de puertos empleados por el conmutador KVM conectado y usted puede asignar un nombre a cada puerto. Con el fin de permitir la conmutación de puertos KVM a través de la RIPC, será preciso definir para los mismos las combinaciones de teclas.

KVM Configuration >

Number of Ports 4 Update

Duration of pause for KVM and Remote Access Button Keys > 100 ms More Info

KVM Port Settings >

ID	Name	Hotkey
1		
2		
3		
4		

Clear changes Apply changes

Menú de ajustes KVM

MENÚ DE AJUSTES DE RED

La sintaxis para definir una nueva tecla de función directa es la siguiente:

< código de tecla > [+| - [_] < código de tecla >]*

Por ejemplo: Ctrl-Ctrl-A-Enter

o Ctrl+A-*1-Enter

Los códigos de múltiples teclas pueden ser encadenados con un signo + o -. El signo + implica combinaciones de teclas; todas las teclas permanecerán pulsadas hasta que se llegue a un signo – o al final de la combinación. En este caso, todas las teclas pulsadas serán soltadas invirtiendo la secuencia de pulsado. Por lo tanto, el signo – implica pulsaciones de teclas únicas, independientes, y la acción de soltar las teclas pulsadas. El signo _ (subrayado) inserta una pausa en la longitud definible por el usuario; es posible encadenar más de un _ (subrayado). La duración de una única pausa se establece en milisegundos, utilizando la opción apropiada de la página de ajustes KVM. Consulte la tabla de teclas de función directa para obtener una lista de los códigos de teclas que pueden ser empleados con teclas de función directa.

Si los ajustes son correctos, el puerto KVM podrá ser conmutado utilizando la matriz de conmutación KVM de la página de inicio de la RIPC. La RIPC emplea ajustes de sincronización del ratón y ajustes de vídeo independientes para cada puerto.

Atención: También es posible aplicar combinaciones de teclas KVM a través del acceso remoto para conmutar puertos KVM, sin embargo, en este caso, los ajustes de sincronización de vídeo y ratón serán compartidos entre los puertos y pueden ser intercambiados de forma no intencionada para uno de dichos puertos.

Firmware

Esta sección contiene un resumen de información acerca de esta RIPC y su firmware actual, y le permite reiniciar la RIPC. Esta información se encuentra disponible a través del menú del panel de mantenimiento (“Maintenance Panel”).



Menú del panel de mantenimiento

ANEXO A

Actualización del firmware

Las actualizaciones por flash le permiten obtener las últimas actualizaciones de firmware para su RIPC. Estas actualizaciones garantizan que su RIPC continuará funcionando con los dispositivos y ordenadores más modernos. Las actualizaciones de firmware son gratuitas durante toda la vida útil de la RIPC. Visite la página belkin.com para obtener información y asistencia sobre actualizaciones.



Menú de cargar firmware

Modos de vídeo de la RIPC

La tabla B.1 enumera los modos de vídeo soportados por la RIPC. Utilice exclusivamente estos modos y no utilice ajustes de vídeo personalizados. Si lo hace, es posible que su RIPC no sea capaz de detectarlos.

Tabla B.1 Modos de vídeo de la unidad

Resolución (x,y)	Velocidades de actualización (Hz)
640x350	70, 85
640x400	56, 70, 85
640x480	60, 67, 72, 75, 85, 90, 100, 120
720x400	70, 85
800x600	56, 60, 70, 72, 75, 85, 90, 100
832x624	75
1024x768	60, 70, 72, 75, 85, 90, 100
1152x864	75
1152x870	75
1152x900	66, 76
1280x960	60
1280x1024	60

ANEXO A

La tabla de teclas de función directa ("Hot Key") muestra los códigos de teclas utilizados para definir acciones a través de las teclas. Tenga en cuenta que estos códigos de teclas no representan necesariamente los caracteres de teclas que se emplean en teclados internacionales. Representan una tecla de un teclado de PC estándar de 104 teclas con una asignación idiomática de inglés de EE.UU.. No obstante, la mayoría de las teclas de modificación y otras teclas alfanuméricas empleadas para crear funciones de acceso directo en los programas de aplicación se encuentran en la misma posición, independientemente de la asignación idiomática que esté empleando. Algunas de las teclas tienen también alias, lo que significa que pueden ser nombradas por dos códigos de teclas (separadas por una coma en la tabla).

Tabla de teclas de función directa

Para estas órdenes...	...teclea estos caracteres	Para estas órdenes...	...teclea estos caracteres
Tilde	TILDE	F11	F11
Menos	- o MINUS	F12	F12
Igual	= o EQUALS	Imprimir pantalla	PRINTSCREEN
Punto y coma	;	Bloqueo desplazamiento	SCROLL LOCK
Apóstrofe	'	Pausa	BREAK
Menor que	< o LESS	Insertar	INSERT
Coma	,	Inicio	HOME
Punto	.	Página anterior	PAGE UP
Barra oblicua	/ ou SLASH	Borrar	DELETE
Retroceso	BACK SPACE	Final	END
Tabulador	TAB	Página siguiente	PAGE DOWN
Paréntesis izquierdo	[	Flecha hacia arriba	UP
Paréntesis derecho	]	Flecha hacia la izquierda	LEFT
Intro	ENTER	Flecha hacia abajo	DOWN
Bloq Mayús	CAPS LOCK	Flecha hacia la derecha	RIGHT
Barra oblicua inversa	\ o BACK SLASH	Bloqueo números	NUM LOCK
Shift izquierdo, Shift	LSHIFT o SHIFT	0 en teclado numérico	NUMPAD0
Control derecho	RCTRL	1 en teclado numérico	NUMPAD1
Shift derecho	RSHIFT	2 en teclado numérico	NUMPAD2
Control izquierdo o Control	LCTRL o CTRL	3 en teclado numérico	NUMPAD3
Alt izquierdo o Alt	LALT o ALT	4 en teclado numérico	NUMPAD4
Barra de espacio	SPACE	5 en teclado numérico	NUMPAD5
Salir	ESCAPE o ESC	6 en teclado numérico	NUMPAD6
F1	F1	7 en teclado numérico	NUMPAD7
F2	F2	8 en teclado numérico	NUMPAD8
F3	F3	9 en teclado numérico	NUMPAD9
F4	F4	Símbolo de suma en teclado numérico	NUMPADPLUS o NUMPAD PLUS
F5	F5	Símbolo de división en teclado numérico	NUMPAD/
F6	F6	Símbolo de multiplicación en teclado numérico	NUMPADMUL o NUMPAD MUL
F7	F7	Símbolo de resta en teclado numérico	NUMPADMINUS o NUMPAD MINUS
F8	F8	Intro en teclado numérico	NUMPADENTER
F9	F9	Windows	WINDOWS
F10	F10	Menú	MENU

GLOSARIO

- ACPI** Una especificación que permite al sistema operativo poner en práctica gestión de la alimentación y configuración del sistema.
- ATX** Advanced Technology Extended (Tecnología avanzada extendida): una especificación especial para una placa madre introducida por Intel® en 1995.
- DHCP** Dynamic Host Configuration Protocol (Protocolo de configuración de host dinámico): protocolo para la asignación dinámica de las configuraciones IP en redes locales.
- DNS** Domain Name System (Sistema de nombres de dominio): protocolo empleado para localizar ordenadores en Internet mediante su nombre.
- FAQ** Frequently Asked Question (Pregunta frecuente)
- HTTP** Hypertext Transfer Protocol (Protocolo de transferencia de hipertexto): el protocolo empleado entre los navegadores de Internet y los servidores.
- HTTPS** Hyper Text Transfer Protocol Secure (Protocolo seguro de transferencia de hipertexto): versión segura del HTTP.
- LED** Light Emitting Diode (Diodo de emisión de luz)
- MIB** Management Information Base (Base de información de gestión): describe la estructura de la información de gestión a la que es posible acceder a través del SNMP.
- PS/2** Esta interfaz de dispositivos PS/2 fue desarrollada por IBM® y es empleada para múltiples ratones y teclados.
- SNMP** Simple Network Management Protocol (Protocolo simple de gestión de red): un protocolo de control y supervisión de la red ampliamente utilizado.
- SSL** Secure Socket Layer (Capa de conexión segura): tecnología de encriptación para Internet empleada para permitir transmisiones seguras de datos.
- SVGA** Super VGA: un perfeccionamiento del Video Graphics Array (VGA, Matriz gráfica de vídeo) que proporciona un rendimiento superior de puntos y resolución.
- UTP** Unshielded Twisted Pair (Par trenzado sin blindaje): un cable con dos conductores trenzados como un par y unidos dentro de la misma cubierta exterior de PVC.

PREGUNTAS MÁS FRECUENTES

¿Funciona la RIPC con los Conmutadores KVM OmniView de la serie ENTERPRISE de Belkin?

Sí.

¿Funciona la RIPC con conmutadores KVM que no sean de Belkin?

Sí, la RIPC funciona con conmutadores KVM PS/2 que no sean de Belkin; sin embargo, debe saber que es posible que se produzca un empeoramiento del rendimiento en caso de empleo un conmutador KVM de peor calidad.

¿Qué sistemas operativos soporta la RIPC?

La RIPC soporta Windows NT, 2000 y XP.

¿Puedo utilizar mi RIPC con sistemas operativos que no estén basados en Microsoft Windows?

Sí, puede utilizar la RIPC con otras plataformas; no obstante, únicamente se soportarán el teclado y el monitor.

¿Supone la RIPC algún tipo de requisito para los servidores?

No, la RIPC es una solución de 100% que no requiere ningún software adicional instalado en los servidores.

El ratón remoto no funciona o no de forma sincronizada.

Asegúrese de que los ajustes del ratón coincidan con los del modelo de ratón.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

La calidad de la imagen es mala o presenta niebla.

Pruebe corrigiendo los ajustes de brillo y contraste hasta que se encuentren fuera del margen en el que la imagen se presenta con niebla. Utilice la propiedad de regulación automática para corregir una imagen parpadeante.

Error de acceso.

Utilice la cuenta de administrador para acceder y asegúrese de que su nombre de usuario y contraseña sean correctos.

La ventana de acceso remoto no puede conectar con la RIPC.

Es posible que un firewall esté evitando el acceso. Asegúrese de que los números de puerto TCP 443 o 80 estén abiertos para el establecimiento de la conexión TCP entrante.

No es posible establecer la conexión con la RIPC.

Compruebe que la conexión de red esté funcionando en general (haga un ping a la dirección IP de la RIPC). Si no, compruebe el hardware de red.

¿Está encendida la RIPC? Compruebe que la dirección IP de la RIPC y el resto de ajustes relacionados con el IP sean correctos.

Compruebe que toda la infraestructura IP de su LAN, como enrutadores, etc., se encuentre correctamente configurada. Si no funciona un ping, la RIPC no funcionará.

Las combinaciones especiales de teclas como, por ejemplo, ALT+F2, ALT+F3 son interceptadas por el sistema de la RIPC y no son transmitidas al host.

Cree una orden de teclas de función directa para esta función especial.

En el navegador, las páginas de la RIPC carecen de consistencia o son caóticas.

Asegúrese de que los ajustes de la memoria caché de su navegador sean correctos. Tenga especial cuidado de que los ajustes de la memoria caché NO esté configurados en "never check for newer pages" (No buscar nunca páginas más recientes). En caso contrario, es posible que las páginas de la RIPC se carguen desde la memoria caché de su navegador y no desde la tarjeta.

INFORMACIÓN

Declaración sobre interferencias de la FCC (Comisión de comunicaciones de EEUU)

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CON LAS NORMATIVAS DE LA FCC SOBRE COMPATIBILIDAD ELECTROMAGNÉTICA

Nosotros, Belkin Corporation, con sede en 501 West Walnut Street, Compton, CA 90220 (EEUU), declaramos bajo nuestra sola responsabilidad que el producto:

F1DE101G

a los que hace referencia la presente declaración:

cumple con la sección 15 de las normativas de la FCC. Su utilización está sujeta a las siguientes dos condiciones:
(1) este dispositivo no debe provocar interferencias nocivas y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

Declaración de conformidad con la CE

Nosotros, Belkin Corporation, declaramos bajo nuestra sola responsabilidad que el producto F1DE101G, al que hace referencia la presente declaración, está en conformidad con el Estándar de Emisiones EN55022, el Estándar de Inmunidad EN55024, y LVD EN61000-3-2 y EN61000-3-3.

ICES

Este aparato digital de la clase B cumple con la norma canadiense ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Garantía limitada de cinco años para los productos de Belkin Corporation

Belkin Corporation proporciona para el presente producto una garantía de reparación gratuita, por lo que respecta a mano de obra y materiales durante el periodo de garantía establecido. En el caso de presentarse un fallo, Belkin decidirá entre la reparación del mismo o la sustitución del producto, en ambos casos sin costes, siempre que se devuelva durante el periodo de garantía y con los gastos de transporte abonados al vendedor autorizado de Belkin en el que se adquirió. Es posible que se solicite una prueba de compra.

Esta garantía perderá su validez en el caso de que el producto haya sido dañado de forma accidental, por abuso o empleo erróneo del mismo; si el producto ha sido modificado sin la autorización por escrito de Belkin; o si alguno de los números de serie de Belkin ha sido eliminado o deteriorado.

LA GARANTÍA Y RESTITUCIONES LEGALES ESTABLECIDAS EXPRESAMENTE EN EL PRESENTE ACUERDO SUSTITUYEN A TODAS LAS DEMÁS, ORALES O ESCRITAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS. BELKIN RECHAZA DE MANERA EXPLÍCITA TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO, SIN LIMITACIÓN, LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD Y DE IDONEIDAD PARA UN FIN ESPECÍFICO.

Ningún comerciante, agente o empleado de Belkin está autorizado a realizar ningún tipo de modificación, extensión o alteración de la presente garantía.

BELKIN NO SE HARÁ EN NINGÚN CASO RESPONSABLE POR LOS DAÑOS IMPREVISTOS O CONSIGUIENTES RESULTANTES DE UN INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA, O BAJO NINGUNA OTRA CONDICIÓN LEGAL, INCLUYENDO, PERO NO EXCLUSIVAMENTE, LOS BENEFICIOS PERDIDOS, PERIODOS DE INACTIVIDAD, BUENA VOLUNTAD, DAÑOS DURANTE LA REPROGRAMACIÓN O REPRODUCCIÓN DE CUALQUIERA DE LOS PROGRAMAS O DATOS ALMACENADOS EN O EMPLEADOS CON LOS PRODUCTOS BELKIN.

Algunas jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de los daños imprevistos o consecuentes ni las exclusiones de las garantías implícitas, por lo que cabe la posibilidad de que las anteriores limitaciones de exclusiones no le afecten. Esta garantía le proporciona derechos legales específicos y usted puede beneficiarse asimismo de otros derechos legales específicos que varían entre las distintas jurisdicciones.



belkin.com

Belkin Corporation

501 West Walnut Street
Compton • CA • 90220 • EE.UU.
Tel: +1 310.898.1100
Fax: +1 310.898.1111

Belkin Components, Ltd.

Express Business Park
Shipton Way • Rushden • NN10 6GL
Reino Unido
Tel: +44 (0) 1933 35 2000
Fax: +44 (0) 1933 31 2000

Belkin Components B.V.

Starpac Building • Boeing Avenue 333
1119 PH Schiphol-Rijk • Holanda
Tel: +31 (0) 20 654 7300
Fax: +31 (0) 20 654 7349

Belkin GmbH

Hanebergstrasse 2 •
80637 Munchen • Alemania
Tel: +49 (0) 89 143 4050
Fax: +49 (0) 89 143 405100

Belkin, Ltd.

7 Bowen Crescent • West Gosford
NSW 2250 • Australia
Tel: +61 (0) 2 4372 8600
Fax: +61 (0) 2 4372 8603

Asistencia técnica de Belkin

EE.UU.: +1 310.898.1100 ext. 2263
+1 800.223.5546 ext. 2263
Europa: 00 800 223 55 460
Australia: 1800 666 040

P74238

©2003 Belkin Corporation. Todos los derechos reservados. Todos los nombres comerciales son marcas registradas de los respectivos fabricantes enumerados.



OmniView™

Console remota IP

Per controllare a distanza un server o diversi server dotati di switch KVM tramite le reti TCP/IP



Manuale dell'utente

Serie ENTERPRISE

F1DE101G

INDICE

Descrizione generale	
Introduzione	.1
Contenuto della confezione	.1
Sintesi delle caratteristiche	.2
Requisiti del sistema	.3
Specifiche	.4
Schemi dell'unità RIPC	.5
Installazione	
Installazione dell'hardware	.6
Configurazione iniziale della rete	.12
Utilizzo dell'unità RIPC	
Requisiti fondamentali	.15
Connessione all'unità RIPC	.16
Schermata principale	.17
Sconnessione dall'unità RIPC	.18
Control Host Remote Access	.18
Protezione	
Porte e protocolli	.23
Firewall	.24
Gestione dei certificati	.25
Menu di impostazione rete	
Impostazioni di Remote Access	.28
Utenti e password	.30
Porta seriale	.32
Impostazioni tastiera/mouse	.34
Switch KVM	.35
Allegato A	
Firmware di aggiornamento	.37
Modalità video dell'unità RIPC	.37
Tabella dei tasti di scelta rapida	.38
Glossario	.39
Domande frequenti	.40
Rilevazione e risoluzione delle anomalie	.41
Informazioni	.42

DESCRIZIONE GENERALE

Introduzione

Congratulazioni per aver acquistato questa console remota IP (l'unità RIPC) OmniView Serie ENTERPRISE di Belkin. La nostra vasta gamma di soluzioni KVM rappresenta in maniera esemplare l'impegno di Belkin a voler fornire prodotti di alta qualità, durevoli e ad un prezzo ragionevole. Progettata per consentirvi di controllare il vostro computer o switch KVM da qualsiasi luogo nel mondo, attraverso qualsiasi browser web, questa unità RIPC può essere facilmente configurata per essere inserita nella LAN esistente, grande o piccola che sia.

Belkin ha progettato e messo a punto questa unità RIPC pensando alle esigenze di gestione del server. Il risultato è rappresentato da una soluzione di controllo remoto potente e tuttavia facile da installare, in grado di superare tutte le altre soluzioni con caratteristiche e funzioni avanzate.

Questo manuale contiene tutte le informazioni necessarie sull'unità RIPC, dall'installazione, al funzionamento, fino all'eliminazione di eventuali anomalie, nell'improbabile possibilità che si verifichi un problema.

Grazie per aver acquistato la Console Remota IP OmniView della Serie ENTERPRISE. Sappiamo quanto sia importante per voi il vostro lavoro e siamo certi che ben presto capirete da soli per quale motivo in tutto il mondo siano utilizzati oltre un milione di prodotti OmniView Belkin.

Contenuto della confezione

- Una console remota IP OmniView della Serie ENTERPRISE.
- Un kit di cavi PS/2
- Un alimentatore di corrente 5V DC, 2000mA
- Manuale utente
- Guida di installazione rapida
- Cartolina di registrazione
- Staffe di montaggio rack con rispettive viti
- Un cavo DB9

DESCRIZIONE GENERALE

Sintesi delle caratteristiche

Supporto di un utente digitale

Consente ad un utente con accesso digitale di comandare un computer o uno switch KVM tramite il browser web.

Compatibilità con il browser web

Qualsiasi computer dotato di Microsoft® Internet Explorer versione 5.5 o superiore è in grado di accedere all'unità RIPC. Non è necessario alcun software brevettato.

Possibilità di montaggio in rack salvaspazio

L'unità RIPC è sufficientemente compatta da poter essere appoggiata sulla scrivania, dietro ad un'altra periferica o collegata sul lato del proprio rack server con il minimo ingombro.

Tasti di accesso rapido definiti dall'utente

I tasti di accesso rapido simulano i tasti presenti sul sistema remoto e che non possono essere generati a livello locale.

Aggiornamenti rapidi

Gli aggiornamenti rapidi consentono all'utente di disporre sempre dei più recenti aggiornamenti per la propria unità RIPC. Questi aggiornamenti garantiscono che l'unità RIPC possa funzionare anche con le periferiche ed i computer più recenti. Gli aggiornamenti firmware sono gratuiti per tutta la durata del prodotto. Per maggiori informazioni ed assistenza sugli aggiornamenti, potete visitare il sito belkin.com.

Display dei LED

Posizionato sul lato anteriore dell'unità RIPC, il display dei LED offre un metodo semplice per monitorare lo stato della propria connessione, del collegamento e dell'attività.

Risoluzione video

Con una larghezza di banda di 117 MHz, questa unità RIPC è in grado di supportare risoluzioni video per un massimo di 1280x1024 a 60Hz. Per mantenere l'integrità del segnale ed ottenere i migliori risultati, vi consigliamo di utilizzare i cavi video Belkin.

Interfaccia utente avanzata basata sul web

Tutte le funzioni dell'unità RIPC possono essere impostate facilmente tramite il browser web, senza richiedere altro software. Non ci sono dischetti da installare o da conservare e le funzioni di installazione possono essere modificate ed eseguite in modo rapido e semplice da qualsiasi computer collegato in rete.

DESCRIZIONE GENERALE

Requisiti del sistema

Requisiti hardware

- Console Remota IP OmniView della Serie ENTERPRISE (fornita).
- Kit di cavi PS/2 (fornito)
- Alimentatore di corrente 5V DC, 2000mA (fornito)
- Tastiera, monitor, e mouse
- Connessione alla rete utilizzando la porta 10/100Base-T Ethernet (RJ45)
- Cavo incrociato CAT5e
- Cavo diretto CAT5e
- Staffe di montaggio rack con rispettive viti (comprese per eventuale installazione su rack)

Requisiti del sistema

- Microsoft Internet Explorer 5.5 e superiore
- Server con sistema operativo Windows® NT®, XP, e 2000.

DESCRIZIONE GENERALE

Specifiche

Numero articolo: F1DE101G

Alimentazione: 5V DC, 2.000mA

Connessione di rete: connessione 10/100Base-T (connettore standard RJ45)

Emulazione tastiera: PS/2

Emulazione mouse: PS/2

Monitor supportati: supporta tutti i modi grafici VESA ed i modi di testo

Risoluzione massima: 1280x1024 a 60Hz

Larghezza di banda: 117 MHz

Entrata tastiera: 6-pin miniDIN (PS/2)

Entrata mouse: 6-pin miniDIN (PS/2)

Porte computer/KVM: 1

Porta VGA: tipo 15-pin HDDB

Indicatori LED: 2

Alloggiamento: in metallo

Dimensioni: 43,1 x 144,7 x 17,78 cm

Peso: 800g

Temperatura d'esercizio: da 0 a 40°

Temperatura di conservazione: da 40 a 75° C

Umidità: 0-80% RH, non condensante

Altitudine massima: 3000 metri

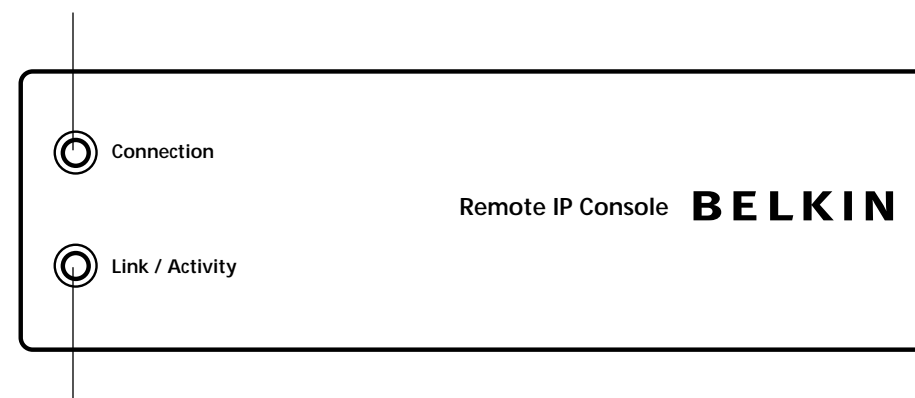
Garanzia: 1 anno

Nota: le specifiche sono soggette a variazioni senza obbligo di preavviso.

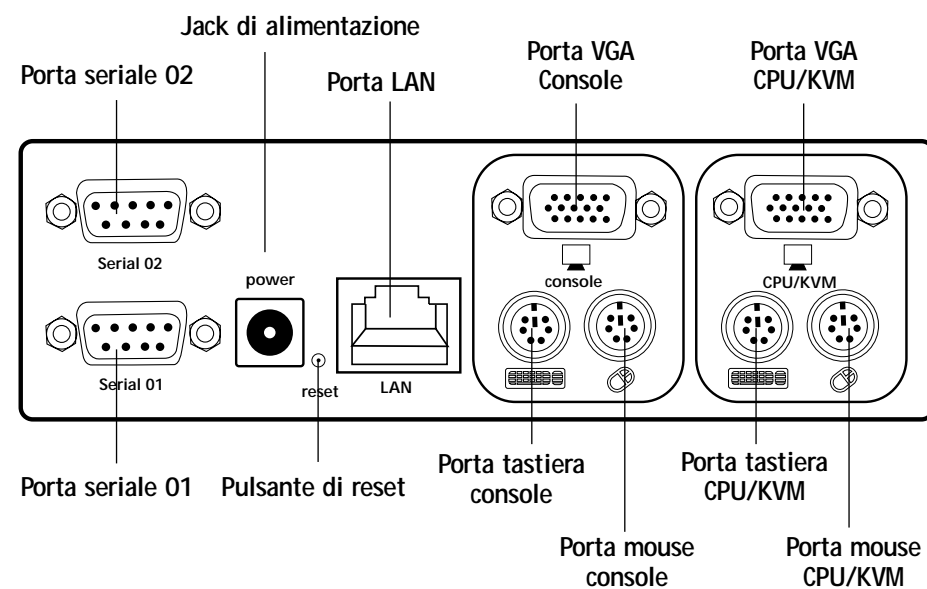
DESCRIZIONE GENERALE

Schemi dell'unità RIPC

LED di connessione



LED di indicazione collegamento/attività



INSTALLAZIONE

Installazione dell'hardware

Installazione dell'unità RIPC in un rack di server:

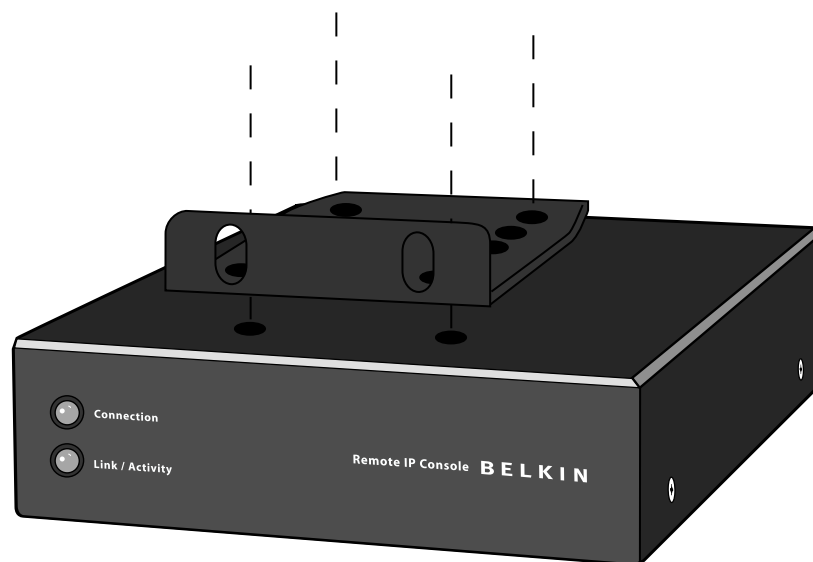
L'unità RIPC viene fornita con alcune staffe regolabili ideali per il montaggio su rack da 19 pollici.

1. Applicare la staffa fornita sul lato superiore ed inferiore dell'unità RIPC utilizzando le viti Phillips fornite.
2. Montare l'unità RIPC sul rack.

Nota: le viti di montaggio per il rack non sono comprese. Utilizzare le viti specifiche del produttore del rack.

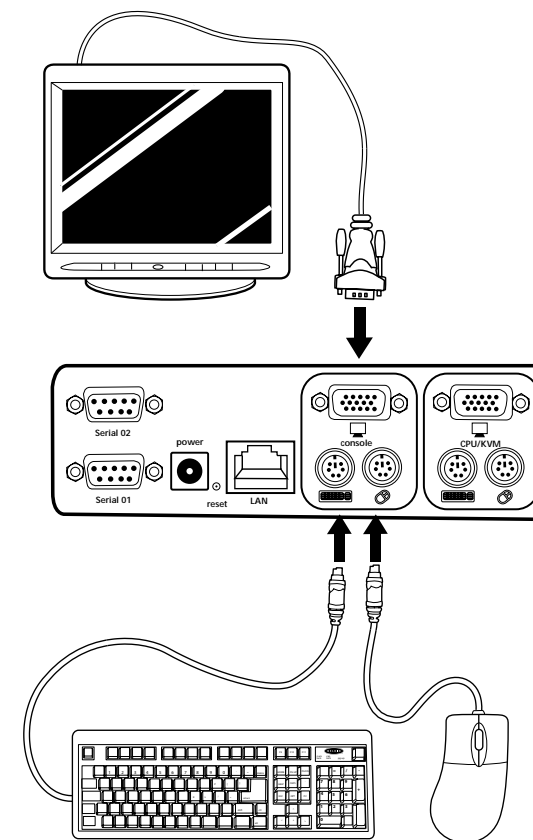
*** Precauzioni ed avvertimenti ***

Prima di tentare di collegare qualsiasi periferica all'unità RIPC o al(ai) computer, accertarsi che tutti gli apparecchi e le periferiche siano spenti. La Belkin Corporation declina qualsiasi responsabilità per eventuali danni causati da un mancato adempimento a queste indicazioni.



INSTALLAZIONE

1. Scollegare il server o disattivare lo switch KVM.
2. Collegare la tastiera ed il mouse PS/2 alle rispettive porte per la "Console".

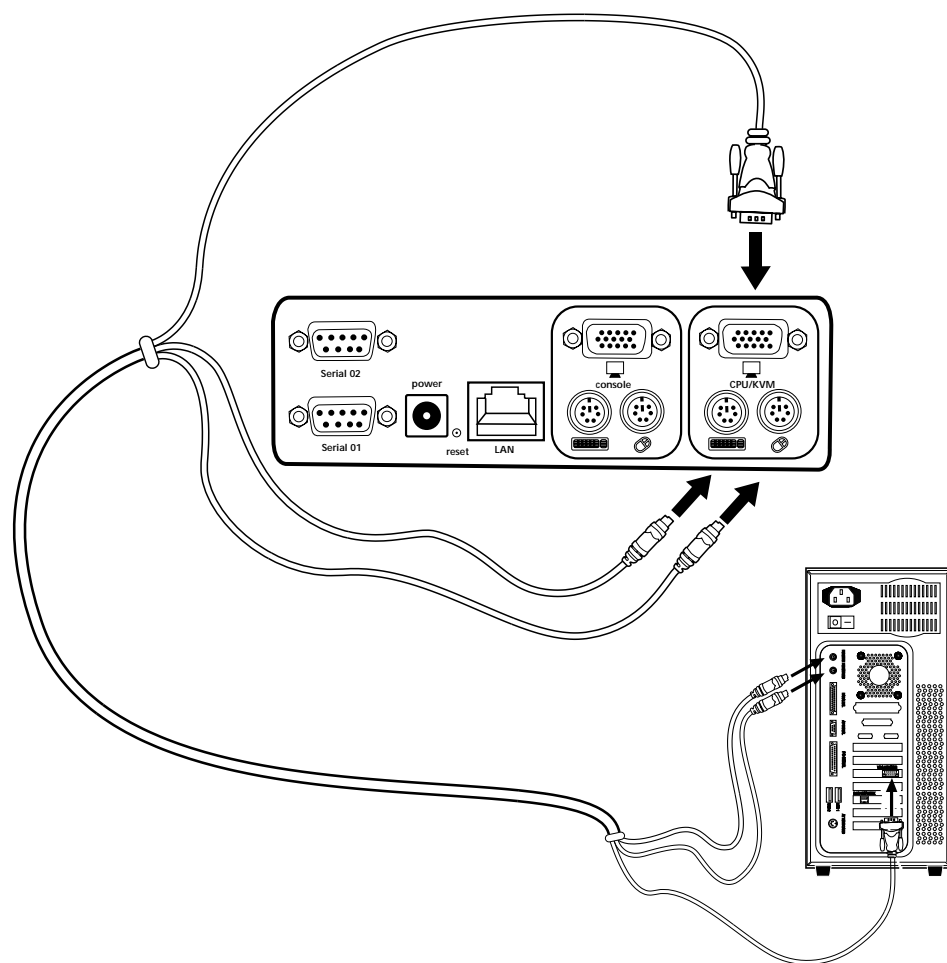


3. Prendere il cavo video collegato al monitor VGA e collegarlo alla porta "Console".

INSTALLAZIONE

Collegamento al computer o allo switch KVM

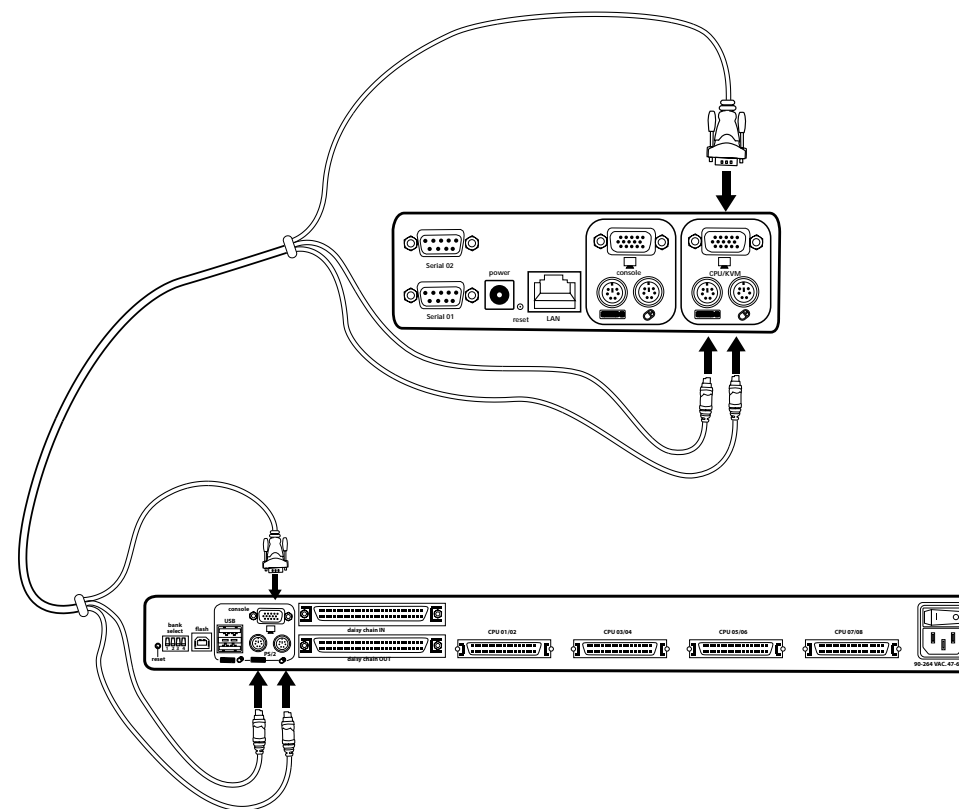
Utilizzando il kit di cavi PS/2 fornito, collegare un'estremità dei cavi VGA e PS/2 al proprio server. Collegare l'altra estremità alle porte "CPU/KVM" previste sul retro dell'unità RIPC.



INSTALLAZIONE

Collegamento al computer o allo switch KVM

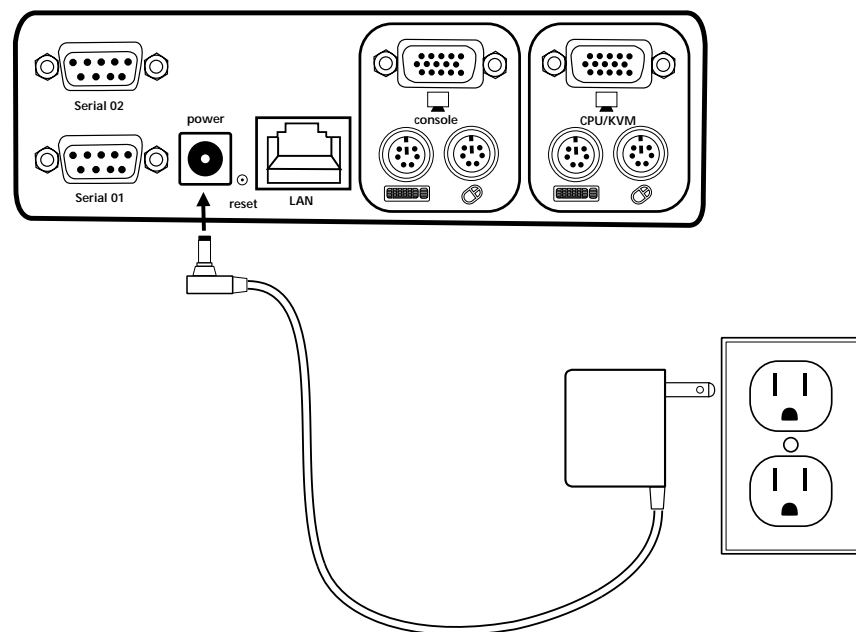
Utilizzando il kit di cavi PS/2 fornito, collegare un'estremità dei cavi VGA e PS/2 al proprio server. Collegare l'altra estremità alle porte "CPU/KVM" previste sul retro dell'unità RIPC.



INSTALLAZIONE

Accensione dell'unità RIPC

1. Collegare l'alimentatore ad una presa di alimentazione disponibile.
2. Inserire la spina nella presa di alimentazione sul retro dell'unità RIPC per alimentare l'unità.

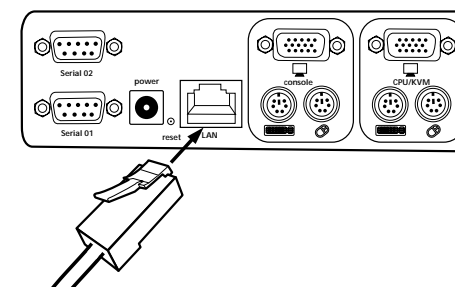


3. Accendere lo switch KVM. Se non si disponesse di uno switch KVM, procedere con l'accensione dei computer.

INSTALLAZIONE

Configurazione iniziale della rete

1. Utilizzando un cavo incrociato RJ45, collegare un'estremità al computer e l'altra estremità alla porta contrassegnata con la dicitura "Network".



2. Impostare l'indirizzo IP sul proprio computer in modo da farlo rientrare nella stessa gamma 1.2.3.4 (per esempio: 1.2.3.6).
3. Aprire il browser web Microsoft® Internet Explorer.
4. Inserire l'indirizzo IP "1.2.3.4".
5. Inserire il nome di login predefinito "administrator".



6. Inserire la password predefinita "belkin".



INSTALLAZIONE

Configurazione iniziale della rete

7. In "Setting & Configurations" (Impostazione e configurazioni), fare clic su "Network" (Rete). (Nota: disattivare la casella "DHCP").



8. Inserire le impostazioni di rete desiderate e fare clic su "Apply Changes" (Esegui modifiche) per salvare le nuove impostazioni di rete.



9. Ripristinare le impostazioni locali dell'indirizzo IP sul computer utilizzato per la configurazione dell'unità RIPC.

Collegamento dell'unità RIPC alla rete

Collegare l'unità RIPC alla rete usando un cavo diretto di rete RJ45 di categoria 5.

INSTALLAZIONE

Remote Access

Remote Access è un'applet Java™ che consente di visualizzare lo schermo, la tastiera ed il mouse del sistema host remoto ai quali è collegata l'unità RIPC. Il browser web utilizzato per accedere all'unità RIPC deve prevedere la presenza del Java Runtime Environment, versione 1.1 o superiore. Il modulo Remote Access consente di ottenere risultati molto simili a quelli ottenibili stando seduti direttamente davanti al computer. Tastiera e mouse potranno essere utilizzati come sempre, anche se il sistema remoto potrà reagire con un leggero ritardo ai comandi di queste due periferiche. La durata del ritardo dipenderà dalla larghezza di banda della linea attraverso la quale l'utente è collegato all'unità RIPC. Aprire l'applet selezionando il link adatto dallo schema di navigazione HTML.



Sezione inferiore dell'applet di Remote Access

L'applet di Remote Access ha le seguenti caratteristiche:

Pulsante di autoregolazione

Se la risoluzione video ottenuta fosse di qualità molto bassa o risultasse in qualche modo distorta, premere il pulsante ed attendere alcuni secondi, consentendo all'unità RIPC di eseguire le regolazioni necessarie per ottenere la qualità video migliore possibile.

Sincronizzazione

Questa opzione consente di sincronizzare il cursore del mouse locale con quello remoto.

Impostazioni video

Questa opzione consente di aprire una nuova finestra, dotata degli elementi necessari per controllare le impostazioni video dell'unità RIPC. Alcuni valori relativi alla luminosità e al contrasto dell'immagine visualizzata possono essere modificati, migliorando in questo modo la qualità video. E' possibile anche tornare alle impostazioni standard per tutte le modalità video o soltanto per quella corrente.

INSTALLAZIONE

Configurazione tramite collegamento seriale

In un computer con installato il software HyperTerminal Services, collegare un'estremità del cavo DB) seriale fornito al computer e l'altra estremità alla porta contrassegnata con "Serial 1" sull'unità RIPC.

Aprire il software HyperTerminal ed utilizzare i seguenti parametri:

Parametri della linea seriale

Parametro	Valore
Bit/secondo	115200
Bit di dati	8
Parità	Nessuna
Bit di arresto	1
Controllo di flusso	Nessuno

A questo punto si è in grado di impostare la propria configurazione di rete sull'unità RIPC.

UTILIZZO DELL'UNITÀ RIPC

Requisiti fondamentali

Le funzioni dell'unità RIPC prevedono la presenza di un sistema operativo e di alcune applicazioni integrate con diverse interfacce utente standard. Le informazioni riportate di seguito descrivono la modalità di utilizzo in dettaglio. E' possibile accedere a tutte le interfacce tramite il protocollo TCP/IP, e le stesse possono essere utilizzate o tramite una scheda Ethernet integrata o il modem.

Le interfacce supportate sono le seguenti:

HTTP/HTTPS: l'accesso più completo viene fornito da un server web integrato, mentre l'ambiente dell'unità RIPC può essere controllato da un browser web standard. In base al tipo di browser web utilizzato, si può accedere alla scheda dell'unità RIPC utilizzando il protocollo HTTP non protetto oppure, se il browser lo supporta, il protocollo HTTPS crittografato. E' consigliabile utilizzare sempre i protocolli HTTPS, dove possibile.

Telnet: per accedere ad una periferica arbitraria collegata ad una delle porte seriali dell'unità RIPC tramite un terminale, è possibile utilizzare un client standard telnet

Per utilizzare la finestra Remote Access del proprio sistema host, il browser deve prevedere la presenza di un Java Runtime Environment, versione 1.1 o superiore. Tuttavia, anche nel caso il browser utilizzato non avesse alcun supporto Java, come nel caso di piccole periferiche palmari, si può continuare comunque a gestire il proprio sistema host remoto tramite i modelli di gestione visualizzati sul browser stesso.

E' consigliabile utilizzare i seguenti browser nel caso si debba eseguire un collegamento non protetto con l'unità RIPC.

Microsoft Internet Explorer versione 5.5 o superiore su Windows 98, Me, 2000 e XP

Netscape® Navigator® 7.0 o Mozilla 1.0 su Windows 98, Me, 2000, XP, Linux® e altri sistemi operativi tipo UNIX®

Per accedere al sistema di host remoto utilizzato una connessione crittografata, è necessario un browser in grado di supportare il protocollo HTTPS. Una protezione sicura è garantita soltanto utilizzando una lunghezza di codice di 128 bit. A causa di alcune regole antecedenti stabilite dalle autorità degli Stati Uniti, molti vecchi browser non dispongono di un algoritmo di crittografia potente da 128 bit. Internet Explorer 5.0, previsto in Windows Me e 2000, supporta una lunghezza codice di soltanto 56 bit. Ulteriori informazioni sulla lunghezza del codice di Internet Explorer sono riportate ai punti "?" e "Info". La finestra di dialogo visualizza un hyperlink che guida l'utente alle informazioni relative all'aggiornamento del browser nell'ambito di uno schema di crittografia attuale.

UTILIZZO DELL'UNITÀ RIPC

E' consigliabile utilizzare il seguente browser nel caso si debba eseguire un collegamento protetto con l'unità RIPC.

Microsoft Internet Explorer versione 5.5 o superiore su Windows 98, Me, 2000 e XP

Netscape Navigator 7.0 o Mozilla 1.0 su Windows 98, Windows Me, 2000, XP, Linux, e altri sistemi operativi tipo UNIX



Visualizzazione della lunghezza della crittografia in Internet Explorer

Connessione all'unità RIPC

Avviare il proprio browser web ed indirizzarlo all'indirizzo dell'unità RIPC configurato durante l'installazione.

Per impostare una connessione non protetta, digitare quanto segue nella barra degli indirizzi del browser:

http://192.168.1.22/

Per una connessione protetta, digitare:

https://192.168.1.22/

L'unità RIPC è dotata di una combinazione integrata amministratore-utente cui è concesso amministrare il vostro sistema.

Nome di login	administrator
Password	Belkin

UTILIZZO DELL'UNITÀ RIPC

Nota: accertarsi di cambiare la password amministratore-utente immediatamente dopo l'installazione o dopo la prima connessione all'unità RIPC.

Schermata principale

Una volta eseguito il login, saranno visualizzate le schermate principali dell'unità RIPC (vedi figura in basso).

Il pulsante "home" vi riporta istantaneamente alla pagine principale da uno dei punti previsti nel menu di amministrazione. Il pulsante di logout consente la sconnessione dell'unità RIPC, termina la sessione in corso e richiede all'utente di inserire nuovamente nome utente e password quando vorrà eseguire il login in un secondo momento.

Nota: l'unità RIPC richiede l'inserimento di una password automaticamente, nel caso non si rilevi alcuna attività di amministrazione per 30 minuti.



La finestra del menu principale dell'unità RIPC

UTILIZZO DELL'UNITÀ RIPC

Sconnessione dall'unità RIPC

Questo link consente all'utente attuale di disconnettersi e visualizza una nuova schermata di connessione. In assenza di attività amministrativa per 30 minuti, la sconnessione è automatica, segue quindi la richiesta di inserire nuovamente la password.

Control Host Remote Access

Remote Access visualizza lo schermo, tastiera ed il mouse del sistema host remoto controllati dall'unità RIPC.

L'avvio di Remote Access fa comparire una finestra che riproduce il contenuto della schermata del sistema host. Remote Access consente di ottenere risultati molto simili a quelli ottenibili stando seduti direttamente davanti al computer. In questo modo, tastiera e mouse possono essere utilizzati come sempre, anche se il sistema remoto potrebbe reagire ai comandi di tastiera e mouse con un leggero ritardo. La durata di questo eventuale ritardo dipende dalla larghezza di banda della linea attraverso la quale siete collegati all'unità RIPC.



Finestra di Remote Access con la schermata del desktop di Windows 2000

Nota: per evitare eventuali problemi di comunicazione tra le tastiere locale e remota, la tastiera del sistema remoto può essere impostata in modo da avere la stessa mappatura di quella locale.

Ad esempio, se si utilizza un sistema di gestione tedesco mentre il sistema host utilizza il layout di una tastiera USA, i tasti speciali previsti sulla tastiera tedesca non funzionano più come stabilito dal programma locale, bensì riproducono le stesse funzioni della loro controparte USA.

L'applet Remote Access Java prova a stabilire la propria connessione TCP con l'unità RIPC. Il suo protocollo non è HTTP o HTTPS, ma un protocollo diverso chiamato RFB (Remote Frame Buffer Protocol). Attualmente, il protocollo RFB cerca di stabilire una connessione con la porta numero 443. L'ambiente della rete locale deve consentire l'esecuzione di tale connessione, ad es. se si sta lavorando una rete interna privata, le impostazioni della propria protezione firewall NAT (Network Address Translation) dovranno essere configurate di



UTILIZZO DELL'UNITÀ RIPC

conseguenza. In altre parole, se l'unità RIPC è collegata alla rete locale e la connessione ad Internet è impostata soltanto tramite un server proxy, la mancata configurazione corretta dei parametri NAT comporterà l'incapacità di Remote Access impostare la connessione. Questo perché i proxy web non sono in grado di gestire il protocollo RFB.

Se si avessero dei dubbi in merito, consultare il proprio amministratore di rete per maggiori informazioni sull'impostazione di un ambiente di rete adeguato.

La finestra di Remote Access tenta di visualizzare lo schermo remoto nelle sue dimensioni ottimali, consentendo un ridimensionamento fino alle misure dello schermo remoto sia inizialmente, sia in seguito ad una variazione della risoluzione dello schermo remoto. La finestra di Remote Access può essere sempre ridimensionata utilizzando la propria finestra locale.

Una barra di controllo nel margine inferiore della finestra di Remote Access ospita una barra di controllo che visualizza lo stato di Remote Access e consente di regolarne le impostazioni. La seguente tabella descrive le opzioni di controllo di Remote Access:

Comando	Descrizione
Opzioni: ➤ Ridimensionamento	Consente di ridimensionare il Remote Access. Si possono ancora utilizzare mouse e tastiera, ma l'algoritmo di ridimensionamento non mantiene tutti i dettagli di visualizzazione.
Opzioni: ➤ Gestione del mouse	Il menu secondario per la gestione del mouse mette a disposizione due opzioni per sincronizzare i puntatori locale e remoto del mouse.
Opzioni: ➤ Impostazioni video (Videoeinstellungen)	Apri una schermata per modificare le impostazioni video dell'unità RIPC.
Tasti di scelta rapida	Si tratta di pulsanti speciali per inviare determinate combinazioni di tasti al sistema remoto.
Tasti KVM	Se definiti nelle impostazioni della porta KVM, è possibile passare alla porta KVM attuale inviando la propria combinazione di tasti di scelta rapida allo switch KVM.
Opzione di lettura 	Attiva o disattiva la modalità di sola lettura. Se è stata selezionata la casella di spunta Monitor, Remote Access non viene accettato nessun input locale né dalla tastiera, né dal mouse. Il simbolo indica se il monitor sia attivo o meno.
Regolazione automatica 	Avvia la procedura di regolazione automatica delle impostazioni necessarie a garantire una migliore qualità visiva dell'immagine attuale visualizzata dall'unità RIPC.

UTILIZZO DELL'UNITÀ RIPC

Opzioni di Remote Access

La barra di intestazione di Remote Access visualizza una serie di informazioni relative al traffico in entrata (in) e in uscita (out) della rete. Se si utilizza un metodo di codifica compresso, sarà visualizzato tutto il traffico in entrata, sia esso compresso o non compresso.

Remote IP Console Remote Console In: 17 KB/s (82 KB/s) Out: 88 B/s

Barra di intestazione di Remote Access

Dispositivo di gestione corrente

Questo dispositivo prevede un'applet Java in grado di consentire al protocollo telnet di aprire una connessione con l'unità RIPC. Il suo scopo principale è consentire il passaggio per la porta seriale 1, ma consente anche di collegarsi ad un cliente Telnet standard. L'accesso Telnet deve essere attivato nelle impostazioni di protezione.

Sincronizzazione dell'unità RIPC con il mouse

L'unità RIPC soddisfa anche un'esigenza molto comune tra le periferiche KVM, quella di sincronizzare il cursore del mouse locale con quello remoto. Per farlo, si avvale di un algoritmo di sincronizzazione intelligente.

Esistono tre modi per risincronizzare i segnali del mouse locale e di quello remoto:

Fast Sync

Si tratta di una modalità di sincronizzazione rapida utilizzata per correggere un'eventuale distorsione provvisoria ma fissa. Selezionare quest'opzione mediante il menu Remote Access oppure, nel caso sia stata definita una sequenza di tasti di accesso rapido per la sincronizzazione del mouse, utilizzare quest'ultima.

Sync Detect

Se la sincronizzazione non dovesse funzionare o se le impostazioni del mouse fossero state modificate nel sistema host, utilizzare la risincronizzazione intelligente. Questo metodo richiede più tempo rispetto alla sincronizzazione rapida e può essere attivato mediante la voce adatta nel menu delle opzioni di Remote Access. La sincronizzazione intelligente richiede che l'immagine sia regolata correttamente. Utilizzare la funzione di autoregolazione o la correzione manuale nel pannello delle impostazioni video per impostare l'immagine.

UTILIZZO DELL'UNITÀ RIPC

Modalità a mouse singolo (diretto)

Se nessuna delle opzioni di sincronizzazione dovesse funzionare, è comunque possibile lavorare con il mouse remoto selezionando la modalità a mouse singolo ed il pulsante immagine. Se attivata, questa opzione fa in modo che tutti i movimenti del mouse vengano trasmessi all'host, in modo da poter impostare il mouse host su valori meno estremi o poter lavorare in questo modo se l'accelerazione del mouse non è attiva. In questa modalità, tutte le opzioni di sincronizzazione eseguono una sincronizzazione rapida.

Limiti della sincronizzazione del mouse

Nonostante l'algoritmo intelligente funzioni bene nella maggior parte dei casi, esistono alcuni limiti specifici che possono impedire alla sincronizzazione di funzionare correttamente.

Driver speciali per mouse

Si tratta di driver di mouse in grado di influire sul processo di sincronizzazione che può compromettere la sincronizzazione del mouse. In caso la sincronizzazione venisse compromessa, accertarsi di non utilizzare alcun driver per mouse speciale specifico del rivenditore sul proprio sistema host.

Cattiva regolazione dell'immagine

Perché la sincronizzazione intelligente possa funzionare, è necessario che l'immagine sia regolata correttamente. Utilizzare la funzione di autoregolazione o la correzione manuale nel pannello delle impostazioni video per impostare l'immagine.

Active Desktop

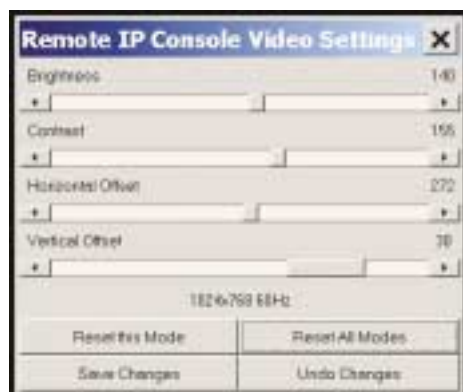
Controllare se la funzione Active Desktop di Microsoft Windows è attiva. Se così fosse, non utilizzare uno sfondo normale, ma accertarsi di utilizzare un qualche disegno di fondo. La modalità Active Desktop può essere disattivata anche completamente.

UTILIZZO DELL'UNITÀ RIPC

Impostazioni video

L'unità RIPC prevede una schermata nella quale eseguire le seguenti impostazioni relative alle opzioni video disponibili nel menu Opzioni di Remote Access.

Nota: luminosità e contrasto valgono per tutte le modalità e le porte KVM; le altre impostazioni vengono modificate specificatamente per ogni modalità su ciascuna porta KVM.



Schermata di impostazione video

Sfalsamento orizzontale: con i pulsanti sinistro e destro, spostare l'immagine in direzione orizzontale con questa opzione selezionata.

Sfalsamento verticale: con i pulsanti sinistro e destro, spostare l'immagine in direzione verticale con questa opzione selezionata.

Reset modalità: le impostazioni specifiche di una modalità vengono riportate alle impostazioni standard.

Reset di tutte le modalità: tutte le impostazioni vengono riportate alle impostazioni standard.

Salva modifiche: per salvare definitivamente le modifiche.

Annulla modifiche: per ripristinare le precedenti impostazioni.

PROTEZIONE

Porte e protocolli

HTTPS obbligatorio

Se questa opzione è attiva, l'accesso al Web è possibile soltanto utilizzando una connessione di tipo HTTPS. L'unità RIPC non funziona sulla porta HTTP per le connessioni in entrata.

Porta HTTPS

Numero della porta in corrispondenza della quale è impostato il server HTTPS. Se lasciata inutilizzata o aperta, viene utilizzato il valore standard.

Porta HTTP

Numero della porta in corrispondenza della quale è impostato il server HTTP dell'unità RIPC. Se lasciata inutilizzata o aperta, viene utilizzato il valore standard.

Porta Telnet

Numero della porta in corrispondenza della quale è impostato il server Telnet dell'unità RIPC. Se lasciata inutilizzata o aperta, viene utilizzato il valore standard.



Menu Porte e Protocolli

PROTEZIONE

Firewall

Parametri di controllo dell'accesso IP

Parametro	Descrizione
Attiva protezione Firewall	Abilita il controllo di accesso basato sugli indirizzi fonte IP
Linea di condotta standard	<p>Questa opzione controlla i pacchetti IP in arrivo che non corrispondono alle regole configurate: possono essere accettati o respinti.</p> <p><i>Nota: se si imposta questa funzione su DROP (respingi) o se non sono state impostate le regole per ACCEPT (accetta), l'accesso al web tramite la rete LAN viene disabilitato. Per avere di nuovo accesso, si possono modificare le impostazioni di protezione via modem o mediante connessione ISDN; oppure disattivando temporaneamente il controllo di accesso IP con la procedura di configurazione iniziale.</i></p>
Numero della regola	Deve contenere il numero di una regola per la quale siano validi i seguenti comandi. Questo campo viene ignorato nel caso si aggiunga una nuova regola.
IP/Mask	<p>Specifica l'indirizzo IP o la gamma di indirizzi IP per il quali è valida la regola in questione. Esempio (il numero concatenato ad un indirizzo IP con '/' corrisponde al numero di bit validi che saranno utilizzati per l'indirizzo IP dato):</p> <p>192.168.1.22 or 192.168.1.22/32 corrisponde all'indirizzo IP 192.168.1.22</p> <p>192.168.1.0/24 corrisponde ai pacchetti IP con gli indirizzi di origine compresi tra 192.168.1.0 e 192.168.1.255</p> <p>0.0.0.0/0 corrisponde a qualsiasi pacchetto IP</p>

Menu di impostazione della protezione Firewall

Enable Firewall > ☐

Default policy > ACCEPT

Rule #	IP / Mask	Policy
		ACCEPT

Append Insert Replace Delete

More Info

Apply

PROTEZIONE

Gestione dei certificati

L'unità RIPC utilizza il protocollo SSL per qualsiasi tipo di traffico crittografato con il client collegato. Durante l'impostazione della connessione, l'unità RIPC deve esporre la propria identità ad un client utilizzando un certificato crittografico.

Username name >

Organization unit >

Organization >

Locality/City >

State/Province >

Country (ISO code) >

Email >

Challenge password >

Confirm (Challenge password) >

Key length (bits) > 1024

More Info

Create CSR

Richiesta del certificato SSL

Parametro	Descrizione
Nome comune	Si tratta del nome di rete dell'unità RIPC una volta installata sulla rete dell'utente.
Unità organizzativa	Questo campo viene utilizzato per specificare a quale reparto di un'organizzazione appartiene l'unità RIPC.
Organizzazione	Il nome dell'organizzazione cui appartiene l'unità RIPC.
Località/Città	La città dove l'organizzazione ha la sua sede.
Stato/Provincia	Lo stato o la provincia dove l'organizzazione ha la sua sede.
Nazione	La nazione dove l'organizzazione ha la sua sede. Si tratta di un codice ISO a due lettere, ad es. US per gli Stati Uniti.
Password di challenge	Alcune autorità di certificazione richiedono una così detta "password di challenge", una password specifica per autorizzare eventuali variazioni successive del certificato (per es. revoca di un certificato). La lunghezza minima di questa password è di quattro caratteri.
Conferma password di challenge	Conferma della password di challenge.
E-mail	L'indirizzo e-mail della persona di riferimento responsabile dell'unità RIPC.
Lunghezza codice	Si tratta della lunghezza del codice generato in bit. 1024 bit dovrebbero essere sufficienti nella maggior parte dei casi. Eventuali codici più lunghi possono comportare un intervallo di risposta più lento dell'unità RIPC durante l'impostazione della connessione.

PROTEZIONE

Informazioni necessarie per la richiesta del certificato

Tuttavia, è possibile generare ed installare un nuovo certificato unico per una particolare scheda. Per farlo, l'unità RPC è in grado di generare un nuovo codice di crittografia e la Richiesta Sottoscrizione del Certificato che deve essere certificata da un'apposita autorità. Un'autorità di certificazione ha il compito di accertare l'identità dell'utente, oltre a sottoscrivere per questo ed emettere un certificato SSL.

Le seguenti operazioni sono necessarie per creare ed installare il certificato SSL dell'unità RPC:

1. Creare una richiesta di certificazione (Certificate Signing Request) SSL utilizzando la schermata riportata di seguito (Impostazioni di protezione, impostazioni SSL, creazione del proprio certificato SSL). Compilare i campi indicati nella tabella in alto. Fatto questo, fare clic su "Create CSR" per avviare la generazione della Richiesta di Certificazione. La CSR può essere scaricata nella macchina deputata all'amministrazione con il pulsante "Download CSR" (vedi figura in basso).
2. Inviare la CSR salvata ad un'autorità per la certificazione. Al termine di un tradizionale processo di autenticazione, l'utente riceverà un nuovo certificato dall'autorità incaricata
3. Caricare il certificato nell'unità RPC utilizzando la schermata di caricamento illustrata nella figura in basso.

The following CSR is pending >

```
countryName = NA
stateOrProvinceName = test
localityName = test
organisationName = test
organizationalUnitName = test
commonName = test
emailAddress = test@test.com
```

Download CSR Delete CSR

More Info

SSL Certificate Upload >

SSL Certificate File

PROTEZIONE

Richiesta di sottoscrizione del certificato SSL

Nota: nel caso la CSR venisse distrutta sull'unità RPC, non esiste modo per ripristinarla! Se la si dovesse cancellare per sbaglio, eseguire di nuovo le tre operazioni.

Impostazioni e configurazione della rete

Parametri di impostazione rete

Parametro	Descrizione
Indirizzo IP	Indirizzo IP con il consueto formato punteggiato.
Subnet Mask	Maschera della rete locale.
Indirizzo IP gateway:	Il gateway della rete.
1. IP server DNS	Indirizzo IP del server DNS primario con il consueto formato punteggiato. Questa opzione può essere lasciata vuota, tuttavia, l'unità RPC non sarà in grado di eseguire la risoluzione del nome.
2. IP server DNS	Indirizzo IP del server DNS secondario con il consueto formato punteggiato. Viene utilizzato nel caso il Server DNS Primario non possa essere contattato.
Attiva Alimentazione	Se questa opzione è attiva, l'accesso attraverso il Dispositivo di Gestione corrente avviene tramite l'Unità di gestione. Per questo motivo, per garantire il miglior livello di protezione, è consigliabile disattivare questo parametro.

(Nota: la modifica delle impostazioni di rete dell'unità RPC può comportare una perdita dei collegamenti). Se queste impostazioni vengono modificate a distanza, accertarsi che i valori siano corretti e di poter ancora accedere all'unità RPC.)

MENU DI IMPOSTAZIONE RETE

Impostazioni di Remote Access

Nonostante alcuni parametri possano essere modificati con Remote Access attivo, altri devono essere impostati nelle impostazioni di Remote Access prima di attivarlo.

Transmission Encoding > ☐ Normal ☒ Compressed

None Info

Use Sun's Java Browser Plugin > ☐

None Info

Mouse Hotkey >

None Info

Remote Access Button Keys >

Button Key	
1.	<input type="text" value="control: Ctrl+Alt+Delete"/>
2.	<input type="text"/>
3.	<input type="text"/>
4.	<input type="text"/>

None Info

Impostazioni di Remote Access

MENU DI IMPOSTAZIONE RETE

Tabella delle opzioni di Remote Access

Comando	Descrizione
Codifica di trasmissione	<p>L'impostazione di codifica di trasmissione consente di modificare l'algoritmo di codifica dell'immagine utilizzato per trasmettere i dati video alla finestra di Remote Access. Con queste impostazioni è possibile ottimizzare la velocità dello schermo remoto in base al numero di utenti paralleli e alla larghezza di banda della linea di connessione (Modem, ISDN, DSL, LAN ecc.).</p> <p>Normale: l'algoritmo di codifica standard, adatto a molti utenti paralleli in un ambiente LAN. Le applicazioni tipiche generano un traffico massimo di 15 Kbps.</p> <p>Compresso: il flusso di dati tra l'unità RIPC e la finestra di Remote Access viene ulteriormente compresso per risparmiare in termini di larghezza di banda. La codifica di compressione è adatta ad un modem o ad un ambiente ISDN. Tuttavia, poiché la compressione sfrutta il tempo di elaborazione sull'unità RIPC stessa, questa codifica non dovrebbe essere usata se molti utenti paralleli desiderano accedere contemporaneamente all'unità RIPC.</p>
Plug-in per browser Java Sun	<p>Indica al browser web del sistema di amministrazione di utilizzare la JVM (Java Virtual Machine) della Sun Microsystems. La JVM è presente nel browser utilizzato per lanciare il codice della finestra di Remote Access, che corrisponde in effetti ad un'applet Java. Se questa casella viene spuntata per la prima volta sul proprio sistema di amministrazione e se il plug-in Java non è ancora stato installato nel sistema, esso verrà scaricato ed installato automaticamente. Tuttavia, per consentire l'installazione, è comunque necessario rispondere alle varie richieste con "YES". La quantità di dati da scaricare è di circa 11 MB. Il vantaggio di scaricare la JVM Sun consiste nel poter disporre di una JVM stabile ed identica in tutte le varie piattaforme. Il software Remote Access è ottimizzato per questa versione di JVM ed offre una vasta gamma di funzioni se fatto funzionare su una JVM Java. (Suggerimento: nel caso si fosse collegati ad Internet tramite una connessione lenta, è possibile anche preinstallare la JVM sulla propria macchina di amministrazione. Il software è disponibile nel CD fornito insieme all'unità RIPC.)</p>
Tasti di scelta rapida mouse	<p>Opzione che consente di specificare una combinazione di tasti di scelta rapida in grado di avviare il processo di sincronizzazione se premuti nel Remote Access, o che viene utilizzata per lasciare la modalità a mouse singolo. I codici chiave sono elencati nell'allegato C.</p>
Tasti di accesso rapido definiti dall'utente	<p>I tasti di accesso rapido simulano i tasti presenti sul sistema remoto e che non possono essere generati a livello locale.</p>

Nota: fare clic su "Append" (Aggiungi) per rendere valide le modifiche eseguite.

MENU DI IMPOSTAZIONE RETE

Utenti e password

Al momento della consegna, ogni unità RIPC è configurata con un sistema di supervisione chiamato “amministratore” la cui password è “belkin”.
IMPORTANTE: accertarsi di cambiare la password amministratore-utente immediatamente dopo aver installato e essersi collegati all’unità RIPC per la prima volta.

Schermata Utenti e password

La figura in basso illustra la schermata Utenti e Password dell’unità RIPC. Il suo utilizzo è descritto nella tabella di seguito, nel testo seguente.

MENU DI IMPOSTAZIONE RETE

Descrizione della tabella Utenti e password

Campo	Descrizione
Utenti esistenti	Scegliere un utente esistente da modificare o cancellare. Una volta selezionato un utente, fare clic sul pulsante “Lookup User” per vedere tutte le rispettive informazioni.
Nuovo nome utente	Per creare un nuovo utente, inserire un nuovo nome di login in questo campo. Il nuovo nome non deve esistere già come utente. Se dovesse esistere, in alto nello schermo compare un messaggio.
Nome utente completo	Si tratta del nome completo dell’utente di login.
Password	La password per il nome utente. Deve essere di almeno quattro caratteri.
Conferma password	Conferma della password di cui sopra.
Gruppo	Assegnare questo utente ad uno dei seguenti gruppi: super ➔ Gli utenti in questo gruppo hanno tutti i permessi per controllare il sistema host e l’unità RIPC; administrators ➔ gli utenti assegnati a questo gruppo possono controllare il sistema host; and users ➔ questo gruppo può soltanto vedere.

La gestione degli utenti dell’unità RIPC consente di avere 25 utenti diversi. Le sezioni di seguito descrivono come aggiungere, cancellare e modificare gli utenti.

Aggiunta di utenti

Compilare i campi “New user name” (Nome nuovo utente), “Full user name” (Nome utente completo), “Password”, e “Confirm Password” (Conferma Password) come indicato nella schermata Utenti e Password. In alternativa, selezionare il gruppo del quale il nuovo utente deve diventare membro. Fare clic sul pulsante “Create User” (Crea utente).

Cancellazione di un utente

Scegliere un utente dal campo “Existing users” (Utenti esistenti). Fare clic su “Lookup” (Controlla). Vengono visualizzate tutte le informazioni relative all’utente. Fare clic “Delete User” (Cancella utente).

Modifica di un utente

Scegliere un utente dal campo “Existing users” (Utenti esistenti). Fare clic su “Lookup” (Controlla) per ottenere tutte le informazioni relative all’utente. Tutti i campi possono essere modificati contemporaneamente. La password vecchia non è visualizzata, ma può essere modificata. Una volta eseguite tutte le modifiche, fare clic sul pulsante “Modify User” (Modifica utente).

MENU DI IMPOSTAZIONE RETE

Porta seriale

Le impostazioni seriali dell'unità RIPC consentono di specificare quali periferiche sono collegate alla porta seriale e come utilizzarle. Le opzioni sono elencate e descritte nella tabella in basso.

Tabella delle impostazioni per la porta seriale

Funzione	Descrizione
Modem	Consente di accedere all'unità RIPC via modem, vedere la sezione "Impostazioni Modem" di seguito per maggiori dettagli.
Accesso alla porta Telnet	Con questa opzione è possibile collegare qualsiasi via periferica alla porta seriale ed accedere ad essa (a condizione che preveda un supporto terminale) via Telnet. Selezionare le opzioni adatte per la porta seriale ed utilizzare l'unità Telnet o un client standard Telnet per collegarsi all'unità RIPC.



Menu delle impostazioni per la porta seriale

Impostazioni del modem

L'unità RIPC prevede la possibilità di accesso a distanza utilizzando una linea telefonica in aggiunta all'accesso standard attraverso la scheda di rete Ethernet integrata. Il modem deve essere collegato all'interfaccia seriale RIPC.

MENU DI IMPOSTAZIONE RETE

Logicamente, collegare l'unità RIPC utilizzando il telefono non significa altro che impostare una connessione dedicata punto-a-punto dal computer con funzioni RIPC all'unità RIPC. In altre parole, l'unità RIPC funge da provider (ISP) con il quale collegarsi. La connessione viene impostata utilizzando il protocollo Point-to-Point (PPP). Prima di collegare l'unità RIPC, accertarsi di configurare il proprio computer RIPC come necessario. Per esempio; per i sistemi operativi Windows, è possibile collegare una connessione di accesso remoto che abbia di default le giuste impostazioni come PPP.

Le impostazioni del modem fanno parte del pannello delle Impostazioni Seriali (vedi Menu delle Impostazioni della Porta Seriale).

Tabella delle opzioni modem

Parametro	Descrizione
Velocità della linea seriale	La velocità con cui l'unità RIPC comunica con il modem. La maggior parte dei modem oggi supporta il valore predefinito di 115200 bps. Se si utilizza un modem vecchio o nel caso si dovessero verificare dei problemi, cercare di ridurre questa velocità.
Stringa di inizializzazione modem	La stringa di inizializzazione viene utilizzata dall'unità RIPC per inizializzare il modem. Il valore predefinito funzionerà per tutti i modem standard attuali collegati direttamente ad una linea telefonica. Se si possiede un modem speciale o se il modem è collegato ad uno switch telefonico locale che richiede una speciale sequenza di digitazione per stabilire la connessione con la rete pubblica, queste impostazioni possono essere modificate assegnando una nuova stringa. Per quanto riguarda la sintassi dei comandi AT, vedere il manuale del modem.
Indirizzo Client IP	L'indirizzo IP viene assegnato al computer RIPC durante lo scambio di informazioni tramite il protocollo PPP. Poiché si tratta di una connessione IP point-to-point, è consentito indicare praticamente qualsiasi indirizzo IP, ma è necessario accertarsi che questo non interferisca con le impostazioni IP dell'unità RIPC e del computer RIPC. Il valore predefinito funziona nella maggior parte dei casi.

MENU DI IMPOSTAZIONE RETE

Impostazioni tastiera/mouse

L'unità RIPC supporta diversi modelli di mouse e tastiera. La schermata visualizzata nel menu di impostazione tastiera e mouse viene utilizzata per regolare le impostazioni (vedere la tabella in basso).

Tabella delle impostazioni tastiera/mouse

Comando	Descrizione
Porte KVM oggetto	Seleziona la porta KVM alla quale saranno applicate le impostazioni eseguite di seguito. Scegliendo "Update" (Aggiorna) si visualizzano i valori attuali per la porta in questione da selezionare per modificare le impostazioni.
Modello tastiera	Seleziona il modello di tastiera utilizzato nel sistema di host remoto.
Modalità Mouse	Automatico: ➤ sfrutta il processo di sincronizzazione automatica del mouse. 1: n ➤ attiva il ridimensionamento diretto dei singoli movimenti del mouse tra il puntatore locale e quello remoto, consentendo all'utente di muovere il mouse anche se non in maniera completamente sincrona.
Reset emulazione mouse / tastiera	Questa opzione azzerava l'emulazione della tastiera e del mouse dell'unità RIPC per il sistema host. Da utilizzare se tastiera o mouse sembrano reagire in maniera irrazionale. E' come se i terminali della tastiera e del mouse venissero scollegati e collegati di nuovo.

MENU DI IMPOSTAZIONE RETE

The screenshot shows the 'Network Configuration' menu with the following settings:

- Targeted KVM port >**: A dropdown menu set to '1' with an 'Update' button.
- Keyboard Model >**: A dropdown menu set to 'Generic 104-key PC' with a 'More Info' link.
- Mouse Mode >**: Radio buttons for 'Automatic' (selected) and '1: n'. Below it is a slider for '1: n' set to '1.00' with an 'Apply' button.
- Reset mouse/keyboard emulation >**: A 'Reset' button.

Menu Impostazioni tastiera/mouse

Switch KVM

E' possibile selezionare il numero di porte utilizzate dallo switch KVM collegato e si può assegnare un nome ad ogni porta. Per mettere a disposizione le funzioni di commutazione della porta KVM attraverso l'unità RIPC, è necessario stabilire le combinazioni di tasti per le varie porte.

The screenshot shows the 'KVM Configuration' menu with the following settings:

- KVM Configuration >**: A 'Number of Ports' dropdown set to '4' with an 'Update' button.
- Duration of pause for KVM and Remote Access Button Keys >**: A text input field set to '100' ms with a 'More Info' link.
- KVM Port Settings >**: A table with columns 'No.', 'Name', and 'Hotkey' for 4 ports.

No.	Name	Hotkey
1		
2		
3		
4		

At the bottom are 'Clear changes' and 'Apply changes' buttons.

Menu impostazioni KVM

MENU DI IMPOSTAZIONE RETE

La sintassi per definire una combinazione di tasti di selezione rapida è la seguente:

< codice tasto > [+] - [_] < codice tasto >]*

Ad esempio: Ctrl-Ctrl-A-Invio

oppure Ctrl+A-*1-Invio

Diversi codici possono essere concatenati con un segno + o -. Il segno + consente combinare in sequenza i tasti, tutti i tasti saranno premuti fino a quando si troverà un segno – alla fine della combinazione. In questo caso, tutti i tasti premuti saranno lasciati nella sequenza inversa. Quindi, il segno – serve a premere e rilasciare separatamente i tasti. Il segno _ (underscore) consente di inserire una pausa della lunghezza definibile dall'utente ; si possono mettere in sequenza più di un _ (underscore). La durata di una pausa singola viene impostata in millisecondi utilizzando l'opzione adatta nella pagina delle impostazioni KVM. Vedere la tabella delle sequenze di tasti di selezione rapida per vedere quali sono i codici che possono essere utilizzati come tasti di scelta rapida.

Se le impostazioni sono corrette, la porta KVM può essere commutata, usando la matrice di commutazione KVM, sulla porta principale dell'unità RIPC. L'unità RIPC prevede l'impiego di impostazioni di sincronizzazione del mouse e del video separate per ciascuna porta.

Nota: è ancora possibile applicare altre combinazioni di tasti KVM attraverso Remote Access per passare da una porta KVM all'altra, tuttavia in questo caso le impostazioni di sincronizzazione video e mouse verrebbero condivise tra le porte e potrebbero venire scambiate accidentalmente per una di queste porte.

Firmware

Questa sezione contiene una sintesi delle informazioni su questa unità RIPC ed il suo attuale firmware, oltre a come azzerare i parametri dell'unità RIPC. Queste informazioni sono disponibili nel menu dedicato agli interventi di manutenzione.



Menu di Manutenzione

ALLEGATO A

Firmware di aggiornamento

Gli aggiornamenti rapidi consentono all'utente di disporre sempre dei più recenti aggiornamenti per la propria unità RIPC. Questi aggiornamenti garantiscono che l'unità RIPC possa funzionare anche con le periferiche ed i computer più recenti. Gli aggiornamenti firmware sono gratuiti per tutta la durata del prodotto. Per maggiori informazioni ed assistenza sugli aggiornamenti, potete visitare il sito belkin.com.



Menu di caricamento firmware

Modalità video dell'unità RIPC

La tabella B.1 elenca le modalità video supportate dall'unità RIPC. Utilizzare soltanto queste modalità e non utilizzare alcuna impostazione video personalizzata. In caso contrario, l'unità RIPC potrebbe non essere in grado di rilevarle.

Tabella B.1 Modalità video

Risoluzione (x,y)	Velocità di ripristino (Hz)
640x350	70, 85
640x400	56, 70, 85
640x480	60, 67, 72, 75, 85, 90, 100, 120
720x400	70, 85
800x600	56, 60, 70, 72, 75, 85, 90, 100
832x624	75
1024x768	60, 70, 72, 75, 85, 90, 100
1152x864	75
1152x870	75
1152x900	66, 76
1280x960	60
1280x1024	60

ALLEGATO A

La tabella dei tasti di selezione rapida visualizza i codici utilizzati per definire i tasti premuti. E' importante notare che questi codici non rappresentano necessariamente i caratteri utilizzati nelle tastiere internazionali, ma fanno riferimento ad una tastiera standard per PC da 104 tasti con mappatura USA. Tuttavia, la maggior parte dei tasti di modifica ed altri tasti alfanumerici utilizzati per le scelte rapide nei programmi applicati si trovano in posizione identica, a prescindere dalla lingua di mappatura. Alcuni dei tasti hanno degli alias, ovvero possono essere nominati con due codici diversi (separati da una virgola nella tabella).

Tabella dei tasti di scelta rapida

Per questi comandi	digitare questi caratteri	Per questi comandi	digitare questi caratteri
Tilde	TILDE	F11	F11
Meno	- oppure MINUS	F12	F12
Uguale	= oppure EQUALS	Stamp	PRINTSCREEN
Punto e virgola	;	Bloc scorr	SCROLL LOCK
Apostrofo	'	Interr	BREAK
Minore di	< oppure LESS	Insert	INSERT
Virgola	,	Home	HOME
Punto	.	Pagina su	PAGE UP
Slash	/ oppure SLASH	Canc	DELETE
Indietro	BACK SPACE	Fine	END
Tabulazione	TAB	Pagina giù	PAGE DOWN
Parentesi sinistra	[	Freccia su	UP
Parentesi destra	]	Freccia sinistra	LEFT
Invio	ENTER	Freccia giù	DOWN
Caps Lock	CAPS LOCK	Freccia destra	RIGHT
Back slash	\ oppure BACK SLASH	Bloc num	NUM LOCK
Shift sinistro, shift	LSHIFT oppure SHIFT	0 sul tastierino numerico	NUMPAD0
Control destro	RCTRL	1 sul tastierino numerico	NUMPAD1
Shift destro	RSHIFT	2 sul tastierino numerico	NUMPAD2
Control sinistro o Control	LCTRL oppure CTRL	3 sul tastierino numerico	NUMPAD3
Alt sinistro o Alt	LALT oppure ALT	4 sul tastierino numerico	NUMPAD4
Barra spaziatrice	SPACE	5 sul tastierino numerico	NUMPAD5
Esc	ESCAPE oppure ESC	6 sul tastierino numerico	NUMPAD6
F1	F1	7 sul tastierino numerico	NUMPAD7
F2	F2	8 sul tastierino numerico	NUMPAD8
F3	F3	9 sul tastierino numerico	NUMPAD9
F4	F4	Segno di addizione sul tastierino numerico	NUMPADPLUS o NUMPAD PLUS
F5	F5	Segno di divisione sul tastierino numerico	NUMPAD/
F6	F6	Segno di moltiplicazione sul tastierino numerico	NUMPADMUL o NUMPAD MUL
F7	F7	Segno di sottrazione sul tastierino numerico	NUMPADMINUS o NUMPAD MINUS
F8	F8	Invio sul tastierino numerico	NUMPADENTER
F9	F9	Windows	WINDOWS
F10	F10	Menu	MENU

GLOSSARIO

- ACPI** Si tratta di una specifica che consente al sistema operativo di implementare la gestione dell'alimentazione e la configurazione di sistema.
- ATX** Advanced Technology Extended: una particolare specifica di una scheda madre introdotta da Intel® nel 1995.
- DHCP** Dynamic Host Configuration Protocol: protocollo per assegnare in maniera dinamica le configurazioni IP nelle reti locali.
- DNS** Domain Name System: protocollo utilizzato per trovare i computer su Internet in base al loro nome.
- FAQ** Domande frequenti
- HTTP** Hypertext Transfer Protocol: il protocollo utilizzato tra browser e server web.
- HTTPS** Hyper Text Transfer Protocol Secure: versione protetta di HTTP.
- LED** Diodo luminoso
- MIB** Management Information Base: Descrive la struttura delle informazioni di gestione cui si può accedere via SNMP.
- PS/2** L'interfaccia PS/2 è una creazione di IBM® e viene utilizzata da molti mouse e tastiere.
- SNMP** Simple Network Management Protocol: un protocollo di monitoraggio e controllo rete ampiamente diffuso.
- SSL** Secure Socket Layer: tecnologia di crittografia per Internet, utilizzata per offrire una trasmissione dei dati protetta.
- SVGA** Super VGA: un livello avanzato della Video Graphics Array (VGA) in grado di offrire migliori risultati a livello di pitch e risoluzione per i monitor.
- UTP** Unshielded Twisted Pair: un cavo dotato di due conduttori ritorti in coppia e raccolti in una stessa guaina esterna in PVC.

DOMANDE FREQUENTI

L'unità RIPC funziona con gli switch KVM Belkin OmniView Serie ENTERPRISE?
Sì.

L'unità RIPC funziona con gli switch KVM non Belkin?

Sì, l'unità RIPC funziona con gli switch KVM PS/2 di Belkin, tuttavia l'utente deve sapere che l'impiego di uno switch KVM di qualità inferiore può compromettere la qualità delle prestazioni.

Quali sistemi operativi sono supportati dall'unità RIPC?

L'unità RIPC supporta Windows NT, 2000, e XP.

Posso utilizzare l'unità RIPC con i sistemi operativi non basati su Microsoft Windows?

Sì, l'unità RIPC può essere utilizzata con altre piattaforme, tuttavia supporta soltanto tastiere e monitor.

L'unità RIPC appesantisce il server?

No, l'unità RIPC è una soluzione hardware al 100% che non richiede l'installazione di nessun altro software aggiuntivo sui server.

RILEVAZIONE E RISOLUZIONE DELLE ANOMALIE

Il mouse remoto non funziona o non è sincronizzato.

Accertarsi che le impostazioni del mouse corrispondano al modello utilizzato.

Bassa qualità del video o l'immagine risulta sgranata.

Provare a correggere le impostazioni di luminosità e contrasto fino a farle uscire dalla gamma prevista in corrispondenza dei punti dove l'immagine risulta sgranata. Utilizzare la funzione di regolazione automatica per correggere un eventuale sfarfallio dello schermo.

Il login non viene eseguito correttamente.

Utilizzare l'administrator account per eseguire il login, accertandosi che nome utente e password siano corretti.

La finestra di Remote Access non si collega all'unità RIPC.

Una protezione firewall potrebbe impedire l'accesso. Accertarsi che i numeri di porta 443 o 80 siano aperti per consentire una connessione TCP in entrata.

Impossibile stabilire una connessione con l'unità RIPC.

Accertarsi che la connessione di rete in generale funzioni (effettuare un ping sull'indirizzo IP dell'unità RIPC). In caso contrario, controllare l'hardware di rete.

L'unità RIPC è accesa? Accertarsi che l'indirizzo IP dell'unità RIPC e tutte le impostazioni IP siano corretti.

Accertarsi che tutta l'infrastruttura IP della rete LAN, tra cui router ecc., sia configurata correttamente. Se la funzione di ping non funziona, l'unità RIPC non funziona.

Alcune combinazioni di tasti speciali, ad es. ALT+F2, ALT+F3 vengono intercettate dal sistema dell'unità RIPC e non sono trasmesse all'host.

Creare un comando di selezione rapida per questa funzione speciale.

Nel browser, le pagine RIPC sono inconsistenti e caotiche.

Accertarsi che le impostazioni cache del browser siano corrette. Accertarsi in particolare che le impostazioni cache non siano impostate su "never check for newer pages" (non cercare pagine più recenti). Altrimenti le pagine dell'unità RIPC potrebbero venire caricate dal cache del browser e non dalla scheda.

INFORMAZIONI

Dichiarazione FCC

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CON LE LEGGI FCC PER LA COMPATIBILITÀ' ELETTROMAGNETICA

Noi sottoscritti, Belkin Corporation, con sede al 501 West Walnut Street, Compton, CA 90220, dichiariamo sotto la nostra piena responsabilità che il prodotto,

F1DE101G

cui questa dichiarazione fa riferimento:

è conforme all'art. 15 delle norme FCC. Le condizioni fondamentali per il funzionamento sono le seguenti:

(1) il dispositivo non deve causare interferenze dannose e (2) il dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese eventuali interferenze che possano causare un funzionamento anomalo.

Dichiarazione di conformità CE

Noi sottoscritti, Belkin Corporation, dichiariamo sotto la nostra piena responsabilità che il prodotto F1DE101G, cui questa dichiarazione fa riferimento, è realizzato in conformità allo Standard sulle Emissioni EN550022 e alla Norma di Immunità EN550024, nonché agli standard LVP EN610003-2 e EN61000-3-3.

ICES

Questo apparecchio digitale di classe B è conforme allo standard canadese ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Garanzia limitata di cinque anni sul prodotto Belkin Corporation

Belkin Corporation garantisce che, per il periodo di validità della garanzia, questo prodotto non presenterà difetti di materiale e lavorazione. Qualora venisse rilevata un'anomalia, Belkin provvederà, a propria discrezione, a riparare o sostituire il prodotto gratuitamente, a condizione che sia restituito entro il periodo di garanzia, con le spese di trasporto prepagate, al rivenditore Belkin autorizzato da cui è stato acquistato il prodotto. Potrebbe venire richiesta la prova di acquisto.

Questa garanzia non sarà valida nel caso il prodotto sia stato danneggiato accidentalmente, per abuso, uso non corretto o non conforme, qualora sia stato modificato senza il permesso scritto di Belkin, o nel caso il numero di serie Belkin fosse stato cancellato o reso illeggibile.

LA GARANZIA ED I RIMEDI DI CUI SOPRA PREVALGONO SU QUALSIASI ALTRO ACCORDO, SIA ORALE O SCRITTO, ESPRESSO O IMPLICITO. BELKIN DECLINA SPECIFICATAMENTE QUALSIASI OBBLIGO DI GARANZIA IMPLICITO COMPRESE, SENZA LIMITI, LE GARANZIE DI COMMERCIALIZZABILITÀ O IDONEITÀ AD UN PARTICOLARE SCOPO.

Nessun rivenditore, agente o dipendente Belkin è autorizzato ad apportare modifiche, ampliamenti o aggiunte alla presente garanzia.

BELKIN DECLINA QUALSIASI RESPONSABILITÀ PER EVENTUALI DANNI SPECIFICI, ACCIDENTALI, INDIRETTI DOVUTI AD UN'EVENTUALE VIOLAZIONE DELLA GARANZIA O IN BASE A QUALSIASI ALTRA FORMA DI TEORIA LEGALE, COMPRESI, MA NON SOLO, I CASI DI MANCATO GUADAGNO, INATTIVITÀ, DANNI O RIPROGRAMMAZIONE O RIPRODUZIONE DI PROGRAMMI O DATI MEMORIZZATI O UTILIZZATI CON I PRODOTTI BELKIN.

Alcuni Stati non consentono l'esclusione o la limitazione dei danni accidentali o diretti, pertanto i limiti di esclusione di cui sopra potrebbero non fare al caso vostro. Questa garanzia consente di godere di diritti legali specifici ed eventuali altri diritti che possono variare di stato in stato.



belkin.com

Belkin Corporation

501 West Walnut Street
Compton • CA • 90220 • USA
Tel: +1 310.898.1100
Fax: +1 310.898.1111

Belkin Components, Ltd.

Express Business Park
Shipton Way • Rushden • NN10 6GL
Regno Unito
Tel: +44 (0) 1933 35 2000
Fax: +44 (0) 1933 31 2000

Belkin Components B.V.

Starpac Building • Boeing Avenue 333
1119 PH Schiphol-Rijk • Paesi Bassi
Tel: +31 (0) 20 654 7300
Fax: +31 (0) 20 654 7349

Belkin GmbH

Hanebergstrasse 2 •
80637 Munchen • Germania
Tel: +49 (0) 89 143 4050
Fax: +49 (0) 89 143 405100

Belkin, Ltd.

7 Bowen Crescent • West Gosford
NSW 2250 • Australia
Tel: +61 (0) 2 4372 8600
Fax: +61 (0) 2 4372 8603

Assistenza tecnica Belkin

USA: +1 310.898.1100 est. 2263
+1 800.223.5546 est. 2263
Europa: 00 800 223 55 460
Australia: 1800 666 040

P74238

© 2003 Belkin Corporation. Tutti i diritti riservati. Tutti i nomi commerciali sono marchi registrati dai rispettivi produttori elencati.



belkin.com

Belkin Corporation

501 West Walnut Street
Compton • CA • 90220 • USA
Tel: +1 310.898.1100
Fax: +1 310.898.1111

Belkin Components, Ltd.

Express Business Park
Shipton Way • Rushden • NN10 6GL
United Kingdom
Tel: +44 (0) 1933 35 2000
Fax: +44 (0) 1933 31 2000

Belkin Components B.V.

Starpac Building • Boeing Avenue 333
1119 PH Schiphol-Rijk • The Netherlands
Tel: +31 (0) 20 654 7300
Fax: +31 (0) 20 654 7349

Belkin GmbH

Hanebergstrasse 2 •
80637 München • Germany
Tel: +49 (0) 89 143 4050
Fax: +49 (0) 89 143 405100

Belkin, Ltd.

7 Bowen Crescent • West Gosford
NSW 2250 • Australia
Tel: +61 (0) 2 4372 8600
Fax: +61 (0) 2 4372 8603

Belkin Tech Support

US: +1 310.898.1100 ext. 2263
+1 800.223.5546 ext. 2263
Europe: 00 800 223 55 460
Australia: 1800 666 040

P74238ea

© 2003 Belkin Corporation. All rights reserved. All trade names are registered trademarks of respective manufacturers listed.